

Schweizerische Nationalbank  
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

August  
Août

08/2004

15. Jahrgang  
15e année



# Inhaltsverzeichnis

| Seite    |   |
|----------|---|
| 7        | Zeichenerklärungen und Erläuterungen  |
|          | <b>Monatsbilanzen</b>   |
|          | <i>Unternehmung</i>   |
| 10       | Aktiven gegenüber dem In- und Ausland                                       |
| 18       | Passiven gegenüber dem In- und Ausland                                      |
| 24       | Aktiven gegenüber dem Inland  |
| 32       | Passiven gegenüber dem Inland   |
| 38       | Aktiven gegenüber dem Ausland   |
| 46       | Passiven gegenüber dem Ausland  |
| 52       | Details zu Aktiven  |
| 58       | Details zu Passiven   |
| Internet | Wertschriftenleihgeschäft   |
|          | <b>Treuhandgeschäfte</b>  |
|          | <i>Unternehmung</i>   |
| 66       | Total   |
| 67       | Gegenüber dem Inland  |
| 68       | Gegenüber dem Ausland   |
|          | <i>Inländische Bankstellen</i>  |
| 69       | Total   |
| 70       | Gegenüber dem Inland  |
| 71       | Gegenüber dem Ausland   |
|          | <b>Kreditstatistik</b>  |
| 74       | In- und Ausland   |
| 76       | Inland nach Sektoren bzw. Branchen  |
| Internet | Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Kreditarten              |
| Internet | Inland, an Unternehmungen nach Betriebsgrössen und Sektoren bzw. Branchen   |
| Internet | <b>Eurodevisenstatistik</b>   |
|          | <b>Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen</b>                        |
| 80/83    | Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen |
| 81/84    | Die einzelnen Erhebungen  |
| 82/85    | Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik     |
| 87/89    | Stichwortverzeichnis  |
| 90       | Impressum   |



## Table des matières

| Page     |   |
|----------|---|
| 7        | Explication des signes et remarques   |
|          | <b>Bilans mensuels</b>  |
|          | <i>Entreprise</i>   |
| 10       | Actifs en comptes suisses et étrangers  |
| 18       | Passifs en comptes suisses et étrangers   |
| 24       | Actifs en comptes suisses   |
| 32       | Passifs en comptes suisses  |
| 38       | Actifs en comptes étrangers   |
| 46       | Passifs en comptes étrangers  |
| 52       | Détails des actifs  |
| 58       | Détails des passifs   |
| Internet | Prêts de titres   |
|          | <b>Opérations fiduciaires</b>   |
|          | <i>Entreprise</i>   |
| 66       | Total   |
| 67       | En comptes suisses  |
| 68       | En comptes étrangers  |
|          | <i>Comptoirs en Suisse</i>  |
| 69       | Total   |
| 70       | En comptes suisses  |
| 71       | En comptes étrangers  |
|          | <b>Statistique des crédits</b>  |
| 74       | En comptes suisses et étrangers   |
| 76       | En comptes suisses, par secteurs et branches                                    |
| Internet | En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille et le genre de crédit     |
| Internet | En comptes suisses, aux entreprises selon leur taille, le secteur et la branche |
| Internet | <b>Statistique des euro-monnaies</b>  |
|          | <b>Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques</b>                  |
| 80/83    | Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartitions               |
| 81/84    | Enquête   |
| 82/85    | Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies       |
| 87/89    | Index alphabétique  |
| 90       | Impressum   |



## Zeichenerklärungen Explication des signes

|            |  |  |
|------------|--|--|
| 0          | Kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählheit, jedoch mehr als nichts ( <i>gerundete Null</i> ).   | Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée, mais pas absolument nulle ( <i>zéro arrondi</i> ).  |
| —          | Nichts vorhanden oder eine Veränderungsrate bzw. eine Differenz wurde aus zwei exakt gleich grossen Werten berechnet ( <i>echte Null</i> ).  | Néant (en d'autres termes les établissements concernés n'ont rien annoncé sous ce poste) et différence ou taux de variation calculé à partir de deux données rigoureusement égales ( <i>donnée absolument nulle</i> ). |
| .          | Zahlenwert unbekannt, vertraulich, nicht sinnvoll, nicht länger erhoben oder keine meldenden Institute oder Stellen ( <i>fehlender Wert</i> ).   | Donnée non connue, confidentielle, non pertinente, plus demandée ou aucun établissement déclarant ( <i>donnée manquante</i> ).   |
| ..         | Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.   | Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.   |
| <b>195</b> | Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsheft erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsheft revidiert oder korrigiert werden mussten. | Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.                                       |
| —          | Reihenbruch.   | Rupture dans la série.   |

## Erläuterungen Remarques

2000  
2000 III  
2000 07

### Darstellung des Datums

Jahr  
Jahr, Quartal  
Jahr, Monat

### Indication des dates

année  
année, trimestre  
année, mois

### Rundungsdifferenzen

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Wo solche gerundeten Werte in Berechnungen einfließen (Totale, Saldi, Veränderungsraten, Anteile), können daher Abweichungen von den exakten Werten auftreten.

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland.

### Entreprise

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger.

### Auskunft

publications@snb.ch

### Renseignements

publications@snb.ch

### Redaktionsschluss

Die Tabellen werden am 10. des Monats abgeschlossen.

### Clôture de la rédaction

Les tableaux sont mis à jour jusqu'au 10 du mois.

## Internet

### Das Bankenstatistische Monatsheft im Internet

Das Bankenstatistische Monatsheft erscheint in gedruckter Form einmal pro Quartal. Sämtliche Monatsausgaben finden Sie im Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen*; *Bankenstatistisches Monatsheft*. Zudem werden im Internet auch Tabellen publiziert, auf die im gedruckten Monatsheft aus Platzgründen verzichtet werden muss (Wertschriftenleihgeschäft und Eurodevisenstatistik). Diese zusätzlichen Tabellen sind im Inhaltsverzeichnis mit dem Begriff *Internet* anstelle einer Seitenzahl gekennzeichnet.

### Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires sur Internet

Le Bulletin mensuel de statistiques bancaires paraît sur papier une fois par trimestre. Tous les numéros sont cependant disponibles sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch); *Publications*; *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ont été exclus de la version imprimée du Bulletin mensuel de statistiques bancaires (prêts de titres et statistique des euro-monnaies). Dans la table des matières, *Internet* figure, à la place du numéro de page, en regard des titres de ces tableaux.







# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Flüssige Mittel <sup>1</sup><br>Liquidités <sup>1</sup> |     |     |                  |                     | Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires |     |     |                  |                     |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |                     |   |     |     |                  |                     |
|                            | 1   | 2   | 3   | 4                | 5                   | 6   | 7   | 8   | 9                | 10                  |

Details Seite 52  
Détails page 52

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |     |       |        |         |        |        |        |        |
|---------|--------|--------|-----|-------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|
| 2000    | 15 532 | 13 557 | 178 | 979   | 819    | 106 664 | 13 637 | 66 314 | 17 361 | 9 355  |
| 2001    | 33 433 | 14 443 | 300 | 981   | 17 709 | 108 611 | 11 841 | 60 245 | 18 656 | 17 870 |
| 2002    | 18 749 | 15 666 | 171 | 1 165 | 1 745  | 84 489  | 12 100 | 38 538 | 21 263 | 12 588 |
| 2003    | 17 450 | 15 159 | 232 | 1 230 | 827    | 67 435  | 10 952 | 25 083 | 18 430 | 12 971 |
| 2004 01 | 15 981 | 13 096 | 324 | 1 173 | 1 386  | 65 501  | 10 820 | 19 534 | 16 930 | 18 215 |
| 2004 02 | 14 501 | 12 190 | 292 | 1 077 | 944    | 65 631  | 11 037 | 18 078 | 15 100 | 21 415 |
| 2004 03 | 15 500 | 13 201 | 419 | 1 193 | 687    | 73 795  | 11 483 | 18 233 | 14 842 | 29 238 |
| 2004 04 | 14 621 | 12 534 | 240 | 1 124 | 724    | 73 854  | 11 109 | 21 103 | 16 038 | 25 604 |
| 2004 05 | 15 483 | 13 469 | 196 | 1 155 | 664    | 74 520  | 10 521 | 20 494 | 18 127 | 25 379 |
| 2004 06 | 16 940 | 12 828 | 416 | 1 191 | 2 505  | 75 700  | 10 344 | 22 858 | 18 958 | 23 540 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |     |     |        |        |       |        |        |        |
|---------|--------|-------|-----|-----|--------|--------|-------|--------|--------|--------|
| 2000    | 4 614  | 3 729 | 78  | 385 | 421    | 88 345 | 2 331 | 62 046 | 14 866 | 9 102  |
| 2001    | 22 617 | 5 011 | 161 | 280 | 17 164 | 84 418 | 2 793 | 56 911 | 7 821  | 16 893 |
| 2002    | 5 645  | 3 839 | 66  | 444 | 1 295  | 59 058 | 1 755 | 34 230 | 12 380 | 10 693 |
| 2003    | 5 345  | 4 419 | 121 | 434 | 371    | 40 355 | 1 839 | 18 052 | 8 835  | 11 628 |
| 2004 01 | 6 292  | 4 728 | 202 | 409 | 952    | 40 395 | 1 432 | 14 650 | 7 814  | 16 500 |
| 2004 02 | 4 171  | 3 150 | 177 | 360 | 485    | 41 479 | 1 587 | 13 423 | 6 894  | 19 574 |
| 2004 03 | 5 095  | 4 116 | 302 | 462 | 216    | 47 481 | 1 503 | 13 182 | 5 668  | 27 128 |
| 2004 04 | 4 664  | 3 901 | 120 | 395 | 249    | 48 273 | 1 543 | 16 391 | 6 699  | 23 640 |
| 2004 05 | 6 079  | 5 350 | 77  | 440 | 211    | 47 781 | 1 331 | 15 859 | 7 593  | 22 997 |
| 2004 06 | 7 178  | 4 406 | 279 | 445 | 2 047  | 49 389 | 1 633 | 17 579 | 9 123  | 21 055 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |    |     |    |       |       |    |    |   |
|---------|-------|-------|----|-----|----|-------|-------|----|----|---|
| 2000    | 3 331 | 3 161 | 16 | 142 | 12 | 4 396 | 4 344 | 39 | 13 | — |
| 2001    | 3 658 | 3 446 | 16 | 186 | 10 | 3 602 | 3 516 | 40 | 42 | 3 |
| 2002    | 3 620 | 3 383 | 13 | 213 | 11 | 4 670 | 4 616 | 35 | 16 | 3 |
| 2003    | 3 100 | 2 839 | 12 | 237 | 11 | 4 149 | 4 085 | 41 | 20 | 3 |
| 2004 01 | 2 383 | 2 165 | 12 | 194 | 11 | 4 495 | 4 412 | 54 | 26 | 3 |
| 2004 02 | 2 737 | 2 522 | 14 | 190 | 11 | 4 554 | 4 472 | 51 | 28 | 3 |
| 2004 03 | 3 377 | 3 170 | 13 | 184 | 11 | 4 838 | 4 746 | 62 | 27 | 3 |
| 2004 04 | 2 893 | 2 670 | 14 | 195 | 14 | 4 534 | 4 439 | 67 | 26 | 3 |
| 2004 05 | 2 552 | 2 336 | 15 | 188 | 13 | 4 633 | 4 536 | 67 | 28 | 2 |
| 2004 06 | 2 975 | 2 734 | 14 | 212 | 14 | 4 683 | 4 581 | 72 | 28 | 2 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |   |    |   |     |     |   |   |   |
|---------|-------|-------|---|----|---|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 1 097 | 1 060 | 3 | 31 | 3 | 398 | 398 | — | — | — |
| 2001    | 1 163 | 1 132 | 2 | 26 | 2 | 270 | 269 | — | 1 | — |
| 2002    | 1 225 | 1 186 | 3 | 34 | 2 | 234 | 233 | — | — | — |
| 2003    | 1 325 | 1 275 | 3 | 46 | 2 | 355 | 355 | — | 1 | — |
| 2004 01 | 1 077 | 1 031 | 3 | 40 | 2 | 351 | 351 | — | — | — |
| 2004 02 | 1 096 | 1 048 | 3 | 43 | 2 | 371 | 370 | — | — | — |
| 2004 03 | 1 054 | 1 005 | 4 | 43 | 2 | 370 | 369 | — | — | — |
| 2004 04 | 1 101 | 1 054 | 4 | 40 | 2 | 351 | 350 | — | — | — |
| 2004 05 | 1 125 | 1 077 | 4 | 42 | 2 | 372 | 371 | — | — | — |
| 2004 06 | 1 180 | 1 132 | 3 | 42 | 2 | 371 | 370 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |     |     |        |       |       |       |       |
|---------|-------|-------|----|-----|-----|--------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | 2 966 | 2 423 | 45 | 134 | 364 | 6 225  | 2 147 | 2 297 | 1 556 | 224   |
| 2001    | 2 631 | 1 837 | 79 | 198 | 517 | 13 187 | 1 679 | 1 673 | 8 991 | 843   |
| 2002    | 3 002 | 2 347 | 54 | 181 | 419 | 13 552 | 2 330 | 2 684 | 6 811 | 1 728 |
| 2003    | 3 039 | 2 322 | 57 | 236 | 424 | 14 720 | 1 603 | 5 688 | 6 268 | 1 161 |
| 2004 01 | 2 468 | 1 783 | 59 | 223 | 401 | 12 510 | 1 518 | 3 483 | 6 080 | 1 429 |
| 2004 02 | 2 454 | 1 744 | 59 | 223 | 427 | 11 688 | 1 610 | 3 146 | 5 429 | 1 504 |
| 2004 03 | 2 543 | 1 821 | 61 | 222 | 438 | 12 848 | 1 638 | 3 334 | 6 053 | 1 823 |
| 2004 04 | 2 684 | 1 933 | 67 | 244 | 438 | 12 907 | 1 457 | 3 296 | 6 474 | 1 681 |
| 2004 05 | 2 138 | 1 427 | 63 | 229 | 417 | 13 967 | 1 184 | 3 220 | 7 520 | 2 042 |
| 2004 06 | 2 356 | 1 675 | 61 | 198 | 422 | 13 444 | 1 222 | 3 363 | 6 740 | 2 118 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques   |     |     |                  |                          |  | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |     |     |                  |                          |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|--|---|-----|-----|------------------|--------------------------|--|
|                            | <i>Details Seiten 53 und 54<br/>Détails pages 53 et 54</i> |     |     |                  |                          |  | <i>Details Seite 55<br/>Détails page 55</i>               |     |     |                  |                          |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total  | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|                            | 11   | 12  | 13  | 14               | 15                       | 16   | 17  | 18  | 19  | 20               | 21                       | 22   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |         |         |         |       |         |         |         |        |        |       |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|
| 2000    | 555 739 | 85 226  | 246 158 | 104 443 | 110 110 | 9 801 | 416 127 | 160 375 | 151 945 | 31 502 | 70 078 | 2 228 |
| 2001    | 557 737 | 86 066  | 260 583 | 105 404 | 96 938  | 8 745 | 425 725 | 161 727 | 161 520 | 39 673 | 61 002 | 1 804 |
| 2002    | 541 122 | 93 478  | 214 925 | 119 006 | 106 885 | 6 829 | 401 511 | 144 134 | 165 739 | 40 186 | 50 707 | 747   |
| 2003    | 633 836 | 101 756 | 310 813 | 120 976 | 93 713  | 6 579 | 351 028 | 132 247 | 145 350 | 34 291 | 38 285 | 856   |
| 2004 01 | 719 126 | 110 393 | 369 213 | 128 857 | 103 318 | 7 347 | 372 899 | 136 820 | 155 123 | 38 022 | 42 202 | 734   |
| 2004 02 | 721 802 | 102 944 | 360 306 | 139 941 | 110 912 | 7 698 | 378 978 | 134 420 | 164 293 | 36 695 | 42 878 | 691   |
| 2004 03 | 727 201 | 106 641 | 376 267 | 126 861 | 109 698 | 7 735 | 376 157 | 133 413 | 165 519 | 35 364 | 41 179 | 685   |
| 2004 04 | 712 985 | 110 434 | 349 511 | 142 593 | 102 110 | 8 337 | 386 066 | 133 421 | 175 598 | 35 194 | 41 328 | 526   |
| 2004 05 | 712 495 | 106 147 | 350 617 | 142 016 | 105 976 | 7 738 | 386 412 | 133 206 | 176 130 | 35 165 | 41 284 | 627   |
| 2004 06 | 728 579 | 111 848 | 369 406 | 138 892 | 100 837 | 7 595 | 396 012 | 134 415 | 177 618 | 41 593 | 41 652 | 733   |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |         |         |        |       |         |        |         |        |        |     |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-------|---------|--------|---------|--------|--------|-----|
| 2000    | 395 361 | 29 837 | 188 729 | 73 745  | 99 258 | 3 792 | 255 943 | 69 275 | 113 926 | 18 930 | 52 925 | 887 |
| 2001    | 381 872 | 23 694 | 199 727 | 70 656  | 83 265 | 4 530 | 269 127 | 71 204 | 124 496 | 27 454 | 45 376 | 597 |
| 2002    | 389 286 | 30 589 | 169 364 | 90 074  | 95 521 | 3 740 | 252 889 | 57 527 | 131 814 | 27 856 | 35 119 | 573 |
| 2003    | 481 917 | 36 554 | 274 409 | 88 855  | 79 938 | 2 162 | 205 244 | 52 341 | 108 972 | 19 240 | 24 076 | 615 |
| 2004 01 | 554 741 | 40 876 | 326 211 | 96 108  | 89 234 | 2 311 | 222 243 | 55 111 | 116 548 | 22 328 | 27 732 | 524 |
| 2004 02 | 560 161 | 35 871 | 318 575 | 106 811 | 96 541 | 2 362 | 228 612 | 53 976 | 125 242 | 20 791 | 28 116 | 487 |
| 2004 03 | 570 851 | 42 524 | 335 852 | 95 326  | 94 852 | 2 296 | 225 173 | 53 368 | 124 604 | 19 925 | 26 819 | 458 |
| 2004 04 | 554 726 | 46 031 | 309 534 | 108 498 | 88 256 | 2 405 | 231 880 | 52 795 | 131 921 | 20 028 | 26 825 | 311 |
| 2004 05 | 560 383 | 43 726 | 310 571 | 111 666 | 92 377 | 2 042 | 235 391 | 53 001 | 133 750 | 20 045 | 28 183 | 410 |
| 2004 06 | 578 703 | 50 458 | 331 603 | 107 919 | 86 681 | 2 042 | 244 947 | 53 678 | 135 992 | 26 610 | 28 155 | 513 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |       |     |        |        |       |       |     |     |
|---------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|--------|--------|-------|-------|-----|-----|
| 2000    | 23 187 | 14 567 | 3 522 | 3 317 | 886   | 895 | 53 814 | 47 953 | 3 885 | 877   | 585 | 516 |
| 2001    | 25 798 | 16 433 | 4 094 | 3 623 | 1 013 | 635 | 52 067 | 46 985 | 3 209 | 1 048 | 513 | 312 |
| 2002    | 28 868 | 19 530 | 3 487 | 4 260 | 1 329 | 262 | 46 673 | 42 489 | 2 826 | 884   | 460 | 15  |
| 2003    | 28 349 | 17 041 | 4 666 | 5 233 | 1 136 | 274 | 41 600 | 38 141 | 2 009 | 1 030 | 374 | 43  |
| 2004 01 | 28 780 | 17 380 | 4 568 | 5 462 | 1 106 | 264 | 42 171 | 38 571 | 2 085 | 1 119 | 382 | 14  |
| 2004 02 | 28 216 | 16 396 | 4 340 | 5 908 | 1 296 | 275 | 41 893 | 38 194 | 2 103 | 1 172 | 414 | 11  |
| 2004 03 | 26 939 | 15 501 | 4 110 | 5 480 | 1 538 | 311 | 41 293 | 37 467 | 2 119 | 1 330 | 363 | 14  |
| 2004 04 | 29 427 | 16 678 | 4 810 | 6 116 | 1 532 | 293 | 41 077 | 37 389 | 2 060 | 1 143 | 469 | 15  |
| 2004 05 | 28 125 | 15 474 | 4 722 | 5 705 | 1 928 | 295 | 40 375 | 37 032 | 1 950 | 1 078 | 300 | 14  |
| 2004 06 | 27 186 | 14 215 | 5 478 | 5 369 | 1 818 | 303 | 40 812 | 37 554 | 1 914 | 1 018 | 315 | 13  |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |     |     |    |     |       |       |    |    |    |   |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|-----|-------|-------|----|----|----|---|
| 2000    | 2 834 | 2 223 | 75  | 378 | 39 | 119 | 7 138 | 7 058 | 34 | 28 | 19 | — |
| 2001    | 3 644 | 3 014 | 96  | 324 | 59 | 152 | 6 766 | 6 646 | 20 | 83 | 16 | — |
| 2002    | 3 613 | 3 034 | 84  | 322 | 53 | 120 | 6 403 | 6 355 | 12 | 23 | 12 | — |
| 2003    | 4 082 | 3 348 | 144 | 350 | 65 | 175 | 6 068 | 6 005 | 9  | 46 | 9  | — |
| 2004 01 | 4 157 | 3 434 | 129 | 361 | 56 | 178 | 6 094 | 6 024 | 11 | 49 | 11 | — |
| 2004 02 | 4 262 | 3 534 | 142 | 363 | 55 | 168 | 6 145 | 6 054 | 12 | 67 | 10 | — |
| 2004 03 | 3 941 | 3 209 | 154 | 391 | 58 | 128 | 6 209 | 6 137 | 13 | 48 | 13 | — |
| 2004 04 | 4 023 | 3 288 | 161 | 405 | 53 | 116 | 6 212 | 6 144 | 11 | 43 | 14 | — |
| 2004 05 | 3 881 | 3 197 | 147 | 386 | 49 | 103 | 6 184 | 6 112 | 13 | 42 | 17 | — |
| 2004 06 | 3 842 | 3 092 | 144 | 460 | 54 | 92  | 6 202 | 6 118 | 10 | 54 | 18 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |        |        |       |       |        |        |        |       |        |     |
|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|--------|-------|--------|-----|
| 2000    | 69 230 | 16 663 | 31 907 | 12 139 | 5 115 | 3 406 | 59 429 | 15 023 | 24 330 | 7 948 | 11 500 | 629 |
| 2001    | 85 310 | 20 785 | 37 376 | 16 337 | 8 242 | 2 570 | 59 849 | 16 701 | 24 674 | 7 391 | 10 293 | 790 |
| 2002    | 60 375 | 17 481 | 25 622 | 10 198 | 5 602 | 1 472 | 58 595 | 17 274 | 22 921 | 7 443 | 10 892 | 67  |
| 2003    | 57 156 | 18 940 | 18 037 | 12 047 | 6 767 | 1 365 | 61 840 | 16 642 | 25 407 | 9 024 | 10 674 | 93  |
| 2004 01 | 64 021 | 20 369 | 22 992 | 12 161 | 6 918 | 1 581 | 63 480 | 16 869 | 26 689 | 9 087 | 10 741 | 96  |
| 2004 02 | 63 055 | 18 905 | 23 230 | 12 390 | 6 873 | 1 656 | 64 202 | 16 710 | 27 361 | 9 048 | 11 000 | 84  |
| 2004 03 | 59 839 | 17 955 | 22 048 | 10 833 | 7 315 | 1 687 | 64 371 | 17 009 | 28 379 | 8 460 | 10 445 | 79  |
| 2004 04 | 58 175 | 17 248 | 21 548 | 11 133 | 6 371 | 1 873 | 66 673 | 17 772 | 30 200 | 8 421 | 10 199 | 80  |
| 2004 05 | 55 440 | 16 830 | 21 619 | 9 477  | 5 836 | 1 678 | 65 765 | 17 853 | 29 820 | 8 492 | 9 515  | 87  |
| 2004 06 | 55 176 | 16 436 | 19 307 | 11 614 | 6 171 | 1 652 | 65 627 | 17 878 | 29 490 | 8 361 | 9 816  | 82  |

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck.  
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>3</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung<br>Créances sur la clientèle – Suite |     |     |                  |  |  |                      |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|--|--|----------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | <i>Details Seiten 55 und 56<br/>Détails pages 55 et 56</i>                      |     |     |                  |  |  |                      |     |     |                  |  |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois | gedeckt / gagées  |     |     |                  |  |  | ungedeckt / en blanc |     |     |                  |  |  |
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>geschäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total                | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>geschäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|                            | 23  | 24  | 25  | 26               | 27   | 28   | 29                   | 30  | 31  | 32               | 33   | 34   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |        |        |     |         |        |         |        |        |       |
|---------|---------|--------|---------|--------|--------|-----|---------|--------|---------|--------|--------|-------|
| 2000    | 197 400 | 64 417 | 65 295  | 16 983 | 50 061 | 645 | 218 728 | 95 958 | 86 650  | 14 519 | 20 017 | 1 583 |
| 2001    | 190 489 | 67 018 | 64 344  | 14 150 | 44 535 | 440 | 235 236 | 94 708 | 97 175  | 25 523 | 16 467 | 1 363 |
| 2002    | 172 163 | 59 204 | 56 653  | 19 634 | 36 521 | 149 | 229 348 | 84 929 | 109 084 | 20 551 | 14 185 | 598   |
| 2003    | 183 161 | 58 558 | 74 857  | 22 887 | 26 670 | 189 | 167 867 | 73 687 | 70 493  | 11 404 | 11 616 | 667   |
| 2004 01 | 199 144 | 61 387 | 82 026  | 25 125 | 30 451 | 157 | 173 755 | 75 433 | 73 097  | 12 896 | 11 751 | 578   |
| 2004 02 | 202 793 | 60 565 | 86 029  | 24 260 | 31 784 | 155 | 176 185 | 73 856 | 78 263  | 12 436 | 11 093 | 537   |
| 2004 03 | 205 035 | 60 341 | 90 363  | 23 889 | 30 270 | 173 | 171 122 | 73 072 | 75 156  | 11 475 | 10 909 | 512   |
| 2004 04 | 211 722 | 60 231 | 97 352  | 23 981 | 30 008 | 149 | 174 344 | 73 190 | 78 246  | 11 211 | 11 320 | 376   |
| 2004 05 | 212 991 | 61 270 | 97 337  | 23 528 | 30 716 | 139 | 173 421 | 71 935 | 78 793  | 11 638 | 10 567 | 488   |
| 2004 06 | 224 983 | 63 415 | 100 274 | 29 907 | 31 245 | 143 | 171 029 | 71 002 | 77 344  | 11 686 | 10 408 | 590   |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |        |        |        |    |         |        |        |        |        |     |
|---------|---------|--------|--------|--------|--------|----|---------|--------|--------|--------|--------|-----|
| 2000    | 112 979 | 27 244 | 41 208 | 9 096  | 35 431 | —  | 142 964 | 42 030 | 72 718 | 9 835  | 17 494 | 887 |
| 2001    | 103 894 | 26 181 | 39 373 | 6 915  | 31 411 | 12 | 165 233 | 45 023 | 85 123 | 20 538 | 13 965 | 584 |
| 2002    | 89 775  | 22 456 | 32 945 | 11 402 | 22 961 | 12 | 163 114 | 35 071 | 98 869 | 16 455 | 12 158 | 562 |
| 2003    | 96 728  | 21 625 | 48 252 | 12 274 | 14 563 | 14 | 108 516 | 30 716 | 60 720 | 6 965  | 9 513  | 601 |
| 2004 01 | 109 614 | 23 793 | 53 634 | 14 043 | 18 131 | 13 | 112 629 | 31 318 | 62 914 | 8 285  | 9 602  | 511 |
| 2004 02 | 113 434 | 23 227 | 57 643 | 13 138 | 19 409 | 18 | 115 179 | 30 750 | 67 600 | 7 654  | 8 706  | 469 |
| 2004 03 | 113 059 | 22 604 | 59 669 | 12 771 | 17 993 | 21 | 112 114 | 30 764 | 64 933 | 7 154  | 8 825  | 437 |
| 2004 04 | 117 991 | 22 731 | 64 289 | 12 886 | 18 065 | 18 | 113 889 | 30 064 | 67 632 | 7 142  | 8 758  | 293 |
| 2004 05 | 120 207 | 23 498 | 65 098 | 12 294 | 19 300 | 17 | 115 185 | 29 503 | 68 653 | 7 752  | 8 883  | 394 |
| 2004 06 | 132 715 | 25 535 | 68 678 | 18 865 | 19 620 | 17 | 112 232 | 28 143 | 67 312 | 7 745  | 8 535  | 496 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |     |     |     |        |        |       |       |     |    |
|---------|--------|--------|-------|-----|-----|-----|--------|--------|-------|-------|-----|----|
| 2000    | 17 344 | 14 910 | 1 388 | 274 | 276 | 496 | 36 471 | 33 043 | 2 496 | 602   | 309 | 20 |
| 2001    | 21 506 | 19 305 | 1 441 | 252 | 209 | 300 | 30 561 | 27 680 | 1 768 | 797   | 305 | 12 |
| 2002    | 16 677 | 14 871 | 1 300 | 279 | 228 | —   | 29 996 | 27 618 | 1 526 | 604   | 232 | 15 |
| 2003    | 16 276 | 15 106 | 643   | 314 | 184 | 30  | 25 324 | 23 035 | 1 367 | 716   | 192 | 13 |
| 2004 01 | 16 038 | 14 860 | 687   | 309 | 181 | —   | 26 132 | 23 711 | 1 397 | 809   | 201 | 14 |
| 2004 02 | 15 889 | 14 725 | 692   | 298 | 173 | —   | 26 004 | 23 468 | 1 411 | 874   | 239 | 11 |
| 2004 03 | 15 908 | 14 759 | 674   | 289 | 186 | —   | 25 386 | 22 709 | 1 445 | 1 040 | 177 | 14 |
| 2004 04 | 15 566 | 14 402 | 691   | 305 | 169 | —   | 25 511 | 22 988 | 1 370 | 838   | 300 | 15 |
| 2004 05 | 15 622 | 14 580 | 596   | 312 | 133 | —   | 24 753 | 22 451 | 1 353 | 767   | 167 | 14 |
| 2004 06 | 15 560 | 14 542 | 565   | 319 | 134 | —   | 25 252 | 23 010 | 1 349 | 699   | 181 | 13 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |    |    |    |   |       |       |    |    |   |   |
|---------|-------|-------|----|----|----|---|-------|-------|----|----|---|---|
| 2000    | 4 153 | 4 104 | 18 | 14 | 17 | — | 2 985 | 2 954 | 16 | 14 | 1 | — |
| 2001    | 4 064 | 3 974 | 9  | 66 | 16 | — | 2 702 | 2 672 | 11 | 19 | 2 | — |
| 2002    | 3 695 | 3 664 | 7  | 13 | 11 | — | 2 708 | 2 692 | 5  | 11 | 2 | — |
| 2003    | 3 514 | 3 476 | 6  | 26 | 5  | — | 2 554 | 2 529 | 3  | 19 | 3 | — |
| 2004 01 | 3 495 | 3 457 | 7  | 26 | 5  | — | 2 599 | 2 567 | 4  | 23 | 4 | — |
| 2004 02 | 3 520 | 3 477 | 6  | 30 | 7  | — | 2 625 | 2 578 | 6  | 38 | 3 | — |
| 2004 03 | 3 577 | 3 530 | 8  | 27 | 11 | — | 2 633 | 2 606 | 4  | 20 | 1 | — |
| 2004 04 | 3 563 | 3 520 | 7  | 24 | 10 | — | 2 649 | 2 623 | 4  | 18 | 3 | — |
| 2004 05 | 3 614 | 3 569 | 6  | 27 | 12 | — | 2 570 | 2 544 | 7  | 16 | 4 | — |
| 2004 06 | 3 562 | 3 511 | 7  | 30 | 14 | — | 2 640 | 2 607 | 4  | 24 | 4 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |        |       |       |    |        |       |       |       |       |     |
|---------|--------|-------|--------|-------|-------|----|--------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 35 358 | 6 495 | 14 668 | 4 577 | 9 567 | 53 | 24 071 | 8 527 | 9 661 | 3 370 | 1 934 | 577 |
| 2001    | 34 859 | 6 738 | 15 745 | 3 979 | 8 369 | 29 | 24 990 | 9 963 | 8 929 | 3 412 | 1 925 | 760 |
| 2002    | 37 023 | 7 566 | 15 498 | 4 510 | 9 401 | 49 | 21 572 | 9 707 | 7 423 | 2 933 | 1 491 | 18  |
| 2003    | 42 007 | 8 428 | 18 047 | 6 483 | 8 986 | 61 | 19 833 | 8 213 | 7 360 | 2 539 | 1 688 | 33  |
| 2004 01 | 42 984 | 8 585 | 18 831 | 6 472 | 9 034 | 62 | 20 496 | 8 286 | 7 857 | 2 614 | 1 707 | 34  |
| 2004 02 | 43 123 | 8 578 | 19 054 | 6 399 | 9 042 | 51 | 21 079 | 8 132 | 8 308 | 2 649 | 1 958 | 33  |
| 2004 03 | 44 524 | 8 911 | 20 592 | 6 198 | 8 784 | 41 | 19 846 | 8 097 | 7 788 | 2 262 | 1 661 | 37  |
| 2004 04 | 46 163 | 9 060 | 22 123 | 6 332 | 8 606 | 43 | 20 510 | 8 711 | 8 078 | 2 090 | 1 592 | 37  |
| 2004 05 | 45 728 | 9 017 | 21 962 | 6 508 | 8 202 | 40 | 20 037 | 8 836 | 7 857 | 1 983 | 1 314 | 47  |
| 2004 06 | 45 671 | 9 295 | 21 771 | 6 229 | 8 329 | 43 | 19 956 | 8 584 | 7 718 | 2 130 | 1 485 | 39  |

| Jahresende<br>Monatsende   | Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires |     |     |                  |                     | Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce |     |     |                  |                     |             |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|-------------|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Edelmetalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |                     |   |     |     |                  |                     |             |
|                            | 35  | 36  | 37  | 38               | 39                  | 40  | 41  | 42  | 43               | 44                  | 45          |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |        |       |       |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|---------|--------|-------|-------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 481 479 | 476 994 | 3 558  | 379   | 549   | 211 830 | 51 747 | 66 283  | 27 718 | 60 547 | 5 536  |
| 2001    | 494 076 | 490 121 | 2 820  | 725   | 410   | 218 688 | 30 122 | 73 131  | 56 226 | 53 549 | 5 661  |
| 2002    | 521 234 | 517 627 | 1 685  | 1 189 | 733   | 228 687 | 21 678 | 91 826  | 64 466 | 41 907 | 8 810  |
| 2003    | 559 011 | 545 477 | 10 705 | 2 023 | 807   | 270 308 | 24 049 | 96 032  | 76 817 | 60 980 | 12 430 |
| 2004 01 | 560 982 | 547 040 | 10 977 | 2 082 | 883   | 294 253 | 27 334 | 99 358  | 83 434 | 69 421 | 14 705 |
| 2004 02 | 564 420 | 549 578 | 11 662 | 2 145 | 1 035 | 316 014 | 34 544 | 104 743 | 86 827 | 75 480 | 14 421 |
| 2004 03 | 568 220 | 551 612 | 13 104 | 2 171 | 1 333 | 325 264 | 42 300 | 108 516 | 81 303 | 78 236 | 14 908 |
| 2004 04 | 572 851 | 553 731 | 15 382 | 2 245 | 1 494 | 329 822 | 42 611 | 109 585 | 83 848 | 79 461 | 14 318 |
| 2004 05 | 573 983 | 555 734 | 14 660 | 2 303 | 1 285 | 333 929 | 37 740 | 112 290 | 90 249 | 79 444 | 14 205 |
| 2004 06 | 575 037 | 558 739 | 12 539 | 2 372 | 1 389 | 327 486 | 33 415 | 109 239 | 91 015 | 77 741 | 16 076 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |        |       |     |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|---------|--------|-------|-----|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 181 750 | 178 242 | 3 163  | 41    | 305 | 180 734 | 27 053 | 63 741  | 25 148 | 59 575 | 5 215  |
| 2001    | 183 234 | 180 235 | 2 418  | 461   | 120 | 202 090 | 18 473 | 71 478  | 53 749 | 52 950 | 5 441  |
| 2002    | 185 212 | 182 791 | 1 332  | 933   | 156 | 215 789 | 13 720 | 90 524  | 61 181 | 41 733 | 8 631  |
| 2003    | 203 641 | 191 501 | 10 250 | 1 773 | 117 | 254 114 | 12 301 | 94 939  | 73 943 | 60 706 | 12 225 |
| 2004 01 | 205 117 | 192 615 | 10 505 | 1 831 | 167 | 276 457 | 14 768 | 98 014  | 80 096 | 69 081 | 14 499 |
| 2004 02 | 207 669 | 194 291 | 11 177 | 1 893 | 306 | 293 969 | 17 962 | 103 289 | 83 355 | 75 138 | 14 224 |
| 2004 03 | 209 842 | 194 758 | 12 606 | 1 926 | 553 | 303 597 | 25 847 | 107 066 | 78 038 | 77 965 | 14 681 |
| 2004 04 | 212 797 | 195 331 | 14 845 | 1 997 | 626 | 308 105 | 26 231 | 108 055 | 80 526 | 79 184 | 14 108 |
| 2004 05 | 212 638 | 196 094 | 14 129 | 2 048 | 367 | 311 786 | 21 180 | 110 601 | 86 877 | 79 127 | 14 001 |
| 2004 06 | 211 388 | 196 944 | 11 953 | 2 123 | 367 | 308 859 | 20 243 | 107 687 | 87 682 | 77 377 | 15 871 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |    |     |    |        |        |     |     |     |     |
|---------|---------|---------|----|-----|----|--------|--------|-----|-----|-----|-----|
| 2000    | 180 914 | 180 734 | 11 | 154 | 15 | 11 391 | 10 257 | 263 | 514 | 193 | 163 |
| 2001    | 186 139 | 186 028 | 14 | 75  | 21 | 6 846  | 6 146  | 94  | 390 | 75  | 141 |
| 2002    | 192 385 | 192 267 | 10 | 67  | 40 | 5 403  | 4 822  | 159 | 241 | 79  | 103 |
| 2003    | 197 783 | 197 722 | 3  | 58  | 1  | 8 448  | 7 698  | 55  | 456 | 107 | 133 |
| 2004 01 | 197 927 | 197 864 | 3  | 59  | 1  | 8 933  | 8 055  | 71  | 556 | 120 | 133 |
| 2004 02 | 198 187 | 198 124 | 3  | 59  | 1  | 9 352  | 8 433  | 87  | 588 | 115 | 130 |
| 2004 03 | 198 643 | 198 582 | 1  | 60  | 1  | 9 511  | 8 585  | 87  | 588 | 104 | 145 |
| 2004 04 | 199 085 | 199 024 | 1  | 60  | 1  | 9 236  | 8 273  | 125 | 605 | 93  | 140 |
| 2004 05 | 199 558 | 199 496 | 1  | 60  | 1  | 9 357  | 8 331  | 253 | 540 | 103 | 132 |
| 2004 06 | 200 572 | 200 522 | 1  | 47  | 2  | 9 043  | 8 024  | 167 | 626 | 92  | 133 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |   |   |   |     |     |   |   |   |   |
|---------|--------|--------|---|---|---|-----|-----|---|---|---|---|
| 2000    | 56 753 | 56 745 | — | — | 8 | 108 | 99  | 1 | 6 | — | 1 |
| 2001    | 58 193 | 58 191 | — | — | 2 | 107 | 99  | 1 | 5 | — | 1 |
| 2002    | 59 697 | 59 695 | — | — | 1 | 106 | 102 | — | 3 | — | 1 |
| 2003    | 61 130 | 61 129 | — | — | 1 | 97  | 94  | 1 | 1 | — | 1 |
| 2004 01 | 61 108 | 61 107 | — | 1 | 1 | 73  | 70  | — | 1 | — | 1 |
| 2004 02 | 61 255 | 61 254 | — | — | 1 | 89  | 86  | — | 1 | — | 1 |
| 2004 03 | 61 511 | 61 509 | — | — | 1 | 78  | 75  | — | 2 | — | 1 |
| 2004 04 | 61 660 | 61 658 | — | — | 1 | 75  | 71  | — | 1 | — | 1 |
| 2004 05 | 61 760 | 61 758 | — | — | 1 | 78  | 75  | — | 2 | — | 1 |
| 2004 06 | 61 984 | 61 983 | — | — | 1 | 82  | 79  | — | 1 | — | 1 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |     |     |     |       |       |     |       |    |    |
|---------|-------|-------|-----|-----|-----|-------|-------|-----|-------|----|----|
| 2000    | 3 756 | 3 384 | 35  | 176 | 163 | 8 539 | 7 255 | 734 | 515   | 25 | 13 |
| 2001    | 3 904 | 3 470 | 63  | 174 | 198 | 3 598 | 2 362 | 363 | 843   | 16 | 14 |
| 2002    | 4 915 | 4 198 | 59  | 182 | 474 | 1 859 | 918   | 303 | 599   | 23 | 17 |
| 2003    | 5 983 | 4 946 | 229 | 169 | 639 | 2 110 | 938   | 315 | 816   | 27 | 13 |
| 2004 01 | 6 050 | 4 976 | 244 | 165 | 666 | 2 430 | 1 070 | 345 | 981   | 23 | 13 |
| 2004 02 | 6 140 | 5 034 | 262 | 166 | 677 | 5 908 | 4 478 | 393 | 998   | 27 | 12 |
| 2004 03 | 6 275 | 5 102 | 280 | 163 | 729 | 5 461 | 4 127 | 412 | 885   | 23 | 15 |
| 2004 04 | 6 445 | 5 137 | 308 | 165 | 834 | 5 715 | 4 323 | 411 | 941   | 25 | 12 |
| 2004 05 | 6 592 | 5 225 | 312 | 171 | 885 | 6 199 | 4 591 | 427 | 1 145 | 26 | 12 |
| 2004 06 | 6 909 | 5 396 | 364 | 162 | 987 | 2 924 | 1 571 | 422 | 892   | 31 | 10 |

<sup>4</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>5</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Finanzanlagen<br>Immobilisations financières |     |     |                  |                     |                    | Beteiligungen<br>Participations |     |     |                  |                     |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Edel-<br>metalle   | Total                           | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  |     |     |                  | Autres<br>monnaies  | Métaux<br>précieux |                                 |     |     |                  | Autres<br>monnaies  |
|                            | 46   | 47  | 48  | 49               | 50                  | 51                 | 52                              | 53  | 54  | 55               | 56                  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |        |        |        |     |        |        |        |       |       |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 72 089 | 36 297 | 18 228 | 10 211 | 7 241  | 112 | 31 476 | 8 661  | 17 419 | 1 800 | 3 596 |
| 2001    | 87 135 | 38 127 | 22 755 | 13 932 | 12 236 | 83  | 34 401 | 10 569 | 17 648 | 1 803 | 4 381 |
| 2002    | 78 968 | 39 532 | 17 694 | 18 450 | 3 174  | 118 | 34 459 | 30 872 | 780    | 1 074 | 1 732 |
| 2003    | 91 061 | 41 508 | 15 649 | 29 186 | 4 496  | 220 | 39 068 | 35 330 | 1 677  | 1 093 | 967   |
| 2004 01 | 92 004 | 42 048 | 15 310 | 29 742 | 4 682  | 223 | 39 628 | 35 450 | 2 085  | 1 104 | 989   |
| 2004 02 | 91 658 | 40 837 | 16 044 | 29 875 | 4 678  | 224 | 39 501 | 35 424 | 2 083  | 1 072 | 922   |
| 2004 03 | 91 297 | 41 521 | 16 537 | 28 408 | 4 595  | 236 | 40 736 | 36 179 | 2 320  | 986   | 1 250 |
| 2004 04 | 92 701 | 41 763 | 17 639 | 28 438 | 4 640  | 221 | 40 814 | 36 235 | 2 398  | 981   | 1 200 |
| 2004 05 | 92 715 | 43 082 | 16 704 | 28 136 | 4 577  | 217 | 41 002 | 36 306 | 2 538  | 966   | 1 190 |
| 2004 06 | 85 096 | 35 334 | 17 810 | 27 388 | 4 264  | 299 | 41 595 | 36 385 | 2 553  | 945   | 1 711 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |        |        |        |        |   |        |        |        |       |       |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 28 111 | 8 343  | 10 252 | 3 384  | 6 132  | — | 26 748 | 4 830  | 17 187 | 1 358 | 3 374 |
| 2001    | 35 054 | 7 689  | 11 367 | 4 840  | 11 158 | — | 28 416 | 5 579  | 17 428 | 1 287 | 4 122 |
| 2002    | 25 118 | 8 944  | 8 512  | 6 523  | 1 140  | — | 28 074 | 25 558 | 621    | 499   | 1 396 |
| 2003    | 33 451 | 10 659 | 8 509  | 13 058 | 1 225  | — | 31 877 | 29 138 | 1 552  | 527   | 660   |
| 2004 01 | 34 048 | 10 757 | 8 151  | 13 835 | 1 306  | — | 32 442 | 29 285 | 1 931  | 524   | 701   |
| 2004 02 | 34 073 | 9 823  | 8 909  | 14 133 | 1 208  | — | 32 324 | 29 274 | 1 925  | 490   | 634   |
| 2004 03 | 34 246 | 10 665 | 8 359  | 14 088 | 1 133  | — | 33 534 | 29 819 | 2 196  | 469   | 1 049 |
| 2004 04 | 34 473 | 10 840 | 8 257  | 14 376 | 1 000  | — | 33 620 | 29 898 | 2 260  | 463   | 999   |
| 2004 05 | 35 106 | 11 940 | 7 929  | 14 255 | 982    | — | 33 872 | 29 970 | 2 404  | 508   | 991   |
| 2004 06 | 27 664 | 3 815  | 7 996  | 15 039 | 813    | — | 34 457 | 30 014 | 2 414  | 517   | 1 512 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |    |     |    |    |       |       |    |     |   |
|---------|--------|--------|----|-----|----|----|-------|-------|----|-----|---|
| 2000    | 13 302 | 12 871 | 59 | 300 | 50 | 23 | 1 460 | 1 358 | 16 | 84  | 3 |
| 2001    | 14 136 | 13 685 | 83 | 305 | 41 | 22 | 1 589 | 1 472 | 15 | 101 | — |
| 2002    | 13 815 | 13 416 | 67 | 267 | 38 | 27 | 2 027 | 1 920 | 14 | 92  | 1 |
| 2003    | 12 850 | 12 516 | 54 | 231 | 33 | 17 | 1 925 | 1 819 | 13 | 92  | 1 |
| 2004 01 | 12 777 | 12 452 | 52 | 229 | 26 | 18 | 1 917 | 1 818 | 13 | 86  | 1 |
| 2004 02 | 12 618 | 12 293 | 51 | 230 | 27 | 17 | 1 915 | 1 811 | 17 | 87  | 1 |
| 2004 03 | 12 583 | 12 254 | 57 | 226 | 28 | 18 | 1 902 | 1 801 | 13 | 88  | 1 |
| 2004 04 | 12 584 | 12 266 | 56 | 227 | 17 | 17 | 1 897 | 1 797 | 13 | 87  | 1 |
| 2004 05 | 12 649 | 12 333 | 56 | 224 | 17 | 17 | 1 895 | 1 795 | 13 | 86  | 1 |
| 2004 06 | 12 630 | 12 325 | 58 | 212 | 17 | 17 | 1 882 | 1 805 | 13 | 63  | 1 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |    |    |    |   |     |     |   |   |   |
|---------|-------|-------|----|----|----|---|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 3 645 | 3 604 | 7  | 25 | 4  | 4 | 109 | 109 | — | — | — |
| 2001    | 3 864 | 3 829 | 4  | 25 | 3  | 3 | 107 | 107 | — | — | — |
| 2002    | 4 006 | 3 971 | 4  | 20 | 6  | 4 | 100 | 100 | — | — | — |
| 2003    | 4 212 | 4 142 | 11 | 44 | 11 | 4 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 01 | 4 307 | 4 238 | 11 | 45 | 11 | 2 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 02 | 4 300 | 4 228 | 11 | 48 | 11 | 2 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 03 | 4 253 | 4 170 | 12 | 57 | 12 | 2 | 132 | 132 | — | — | — |
| 2004 04 | 4 183 | 4 102 | 12 | 57 | 10 | 2 | 133 | 133 | — | — | — |
| 2004 05 | 4 199 | 4 118 | 12 | 56 | 10 | 2 | 133 | 133 | — | — | — |
| 2004 06 | 4 180 | 4 106 | 11 | 50 | 11 | 2 | 132 | 132 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |       |       |       |    |       |       |     |     |    |
|---------|--------|-------|-------|-------|-------|----|-------|-------|-----|-----|----|
| 2000    | 12 911 | 4 630 | 4 510 | 3 016 | 718   | 36 | 1 126 | 799   | 89  | 214 | 24 |
| 2001    | 17 483 | 5 350 | 7 520 | 3 975 | 634   | 4  | 1 686 | 1 341 | 102 | 219 | 25 |
| 2002    | 21 766 | 5 469 | 6 404 | 8 091 | 1 796 | 7  | 1 576 | 1 307 | 76  | 157 | 36 |
| 2003    | 22 636 | 5 403 | 4 775 | 9 633 | 2 818 | 6  | 2 304 | 2 096 | 68  | 120 | 19 |
| 2004 01 | 23 036 | 5 598 | 4 835 | 9 702 | 2 893 | 8  | 2 303 | 2 072 | 68  | 144 | 19 |
| 2004 02 | 22 733 | 5 473 | 4 912 | 9 416 | 2 925 | 8  | 2 271 | 2 039 | 69  | 144 | 20 |
| 2004 03 | 23 238 | 5 698 | 6 109 | 8 494 | 2 927 | 9  | 2 273 | 2 041 | 69  | 143 | 19 |
| 2004 04 | 24 418 | 5 772 | 7 249 | 8 309 | 3 081 | 7  | 2 277 | 2 029 | 82  | 146 | 19 |
| 2004 05 | 23 529 | 5 874 | 6 656 | 8 008 | 2 985 | 6  | 2 272 | 2 027 | 80  | 145 | 19 |
| 2004 06 | 23 479 | 5 994 | 7 718 | 6 817 | 2 861 | 90 | 2 292 | 2 051 | 84  | 137 | 19 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles |     |     |                  |  | Rechnungs-<br>abgren-<br>zungen | Sonstige Aktiven<br>Autres actifs |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | Total                                      | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies |                                 | Total                             | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>7</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 57   | 58  | 59  | 60               | 61   | 62                              | 63                                | 64  | 65  | 66               | 67   | 68   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |       |    |     |        |         |        |        |       |         |        |
|---------|--------|--------|-------|----|-----|--------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|
| 2000    | 20 441 | 18 746 | 1 338 | 54 | 304 | 11 094 | 185 407 | 54 653 | 22 894 | 3 273 | 104 517 | 70     |
| 2001    | 20 991 | 19 230 | 1 452 | 89 | 220 | 10 858 | 210 370 | 49 370 | 21 738 | 3 600 | 135 568 | 95     |
| 2002    | 19 881 | 18 977 | 667   | 44 | 194 | 8 943  | 295 547 | 62 322 | 19 105 | 3 812 | 210 147 | 161    |
| 2003    | 18 873 | 18 194 | 487   | 36 | 155 | 10 033 | 163 388 | 37 446 | 19 587 | 5 760 | 100 124 | 471    |
| 2004 01 | 18 944 | 18 288 | 451   | 44 | 161 | 10 636 | 190 051 | 52 911 | 19 326 | 5 704 | 103 414 | 8 694  |
| 2004 02 | 18 952 | 18 297 | 446   | 45 | 165 | 14 012 | 204 372 | 59 095 | 19 834 | 6 597 | 105 145 | 13 701 |
| 2004 03 | 19 019 | 18 367 | 437   | 44 | 172 | 11 516 | 191 342 | 56 577 | 18 734 | 3 752 | 101 452 | 10 826 |
| 2004 04 | 19 404 | 18 389 | 439   | 43 | 533 | 11 696 | 176 372 | 52 730 | 14 696 | 3 939 | 95 477  | 9 529  |
| 2004 05 | 19 294 | 18 310 | 419   | 43 | 524 | 15 593 | 174 631 | 47 257 | 16 681 | 6 149 | 94 239  | 10 304 |
| 2004 06 | 18 948 | 18 221 | 417   | 42 | 267 | 9 723  | 164 148 | 43 432 | 13 623 | 4 280 | 92 714  | 10 099 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |       |    |     |       |         |        |        |       |         |        |
|---------|--------|-------|-------|----|-----|-------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|
| 2000    | 10 451 | 8 807 | 1 330 | 51 | 264 | 6 508 | 165 089 | 36 584 | 20 701 | 2 687 | 105 062 | 54     |
| 2001    | 10 466 | 8 775 | 1 432 | 84 | 175 | 6 525 | 193 194 | 35 671 | 19 745 | 2 559 | 135 151 | 67     |
| 2002    | 9 161  | 8 321 | 646   | 39 | 155 | 5 049 | 268 865 | 42 097 | 15 572 | 1 735 | 209 390 | 71     |
| 2003    | 8 598  | 7 975 | 474   | 30 | 118 | 6 650 | 137 598 | 20 272 | 16 711 | 2 282 | 98 241  | 91     |
| 2004 01 | 8 733  | 8 141 | 429   | 39 | 124 | 6 100 | 162 851 | 35 579 | 15 086 | 1 884 | 102 373 | 7 929  |
| 2004 02 | 8 764  | 8 173 | 423   | 39 | 128 | 8 107 | 176 642 | 41 691 | 15 386 | 2 187 | 104 155 | 13 224 |
| 2004 03 | 8 756  | 8 160 | 423   | 38 | 134 | 6 830 | 170 255 | 42 206 | 15 380 | 1 665 | 100 727 | 10 277 |
| 2004 04 | 9 153  | 8 194 | 425   | 38 | 496 | 6 016 | 155 975 | 38 871 | 13 270 | 1 201 | 93 752  | 8 881  |
| 2004 05 | 9 058  | 8 129 | 405   | 37 | 487 | 8 749 | 154 728 | 34 029 | 14 967 | 3 749 | 92 387  | 9 529  |
| 2004 06 | 8 785  | 8 116 | 402   | 37 | 230 | 5 737 | 146 731 | 32 142 | 11 143 | 2 438 | 91 718  | 9 292  |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |   |   |   |       |        |       |       |     |     |    |
|---------|-------|-------|---|---|---|-------|--------|-------|-------|-----|-----|----|
| 2000    | 4 114 | 4 114 | — | — | — | 1 337 | 6 216  | 5 917 | 223   | 37  | 40  | —  |
| 2001    | 4 079 | 4 078 | — | — | — | 1 208 | 5 788  | 5 545 | 187   | 30  | 25  | —  |
| 2002    | 4 020 | 4 021 | — | — | — | 1 145 | 10 426 | 8 944 | 1 153 | 244 | 82  | 3  |
| 2003    | 3 699 | 3 699 | — | — | — | 1 029 | 7 853  | 6 236 | 1 131 | 336 | 136 | 12 |
| 2004 01 | 3 661 | 3 661 | — | — | — | 1 462 | 7 552  | 6 347 | 757   | 311 | 126 | 12 |
| 2004 02 | 3 643 | 3 643 | — | — | — | 2 033 | 7 937  | 6 595 | 834   | 350 | 145 | 13 |
| 2004 03 | 3 628 | 3 628 | — | — | — | 1 289 | 7 272  | 6 315 | 511   | 292 | 136 | 16 |
| 2004 04 | 3 622 | 3 622 | — | — | — | 1 747 | 7 119  | 6 183 | 561   | 272 | 84  | 16 |
| 2004 05 | 3 611 | 3 612 | — | — | — | 2 315 | 7 033  | 5 820 | 820   | 288 | 92  | 13 |
| 2004 06 | 3 596 | 3 596 | — | — | — | 1 075 | 5 634  | 4 837 | 469   | 251 | 65  | 12 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |   |   |   |     |     |     |   |   |   |   |
|---------|-----|-----|---|---|---|-----|-----|-----|---|---|---|---|
| 2000    | 993 | 993 | — | — | — | 204 | 252 | 251 | 1 | — | — | — |
| 2001    | 967 | 967 | — | — | — | 199 | 188 | 188 | — | — | — | — |
| 2002    | 949 | 949 | — | — | — | 190 | 317 | 317 | — | — | — | — |
| 2003    | 976 | 976 | — | — | — | 170 | 239 | 239 | — | — | — | — |
| 2004 01 | 969 | 969 | — | — | — | 252 | 168 | 167 | — | 1 | — | — |
| 2004 02 | 974 | 974 | — | — | — | 352 | 178 | 178 | — | — | — | — |
| 2004 03 | 974 | 974 | — | — | — | 249 | 220 | 220 | — | — | — | — |
| 2004 04 | 976 | 976 | — | — | — | 313 | 190 | 189 | — | — | — | — |
| 2004 05 | 979 | 979 | — | — | — | 429 | 183 | 183 | — | — | — | — |
| 2004 06 | 960 | 960 | — | — | — | 215 | 192 | 189 | 3 | — | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |   |    |       |        |       |       |       |       |     |
|---------|-------|-------|----|---|----|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 1 964 | 1 920 | 5  | 1 | 37 | 1 681 | 7 104  | 6 219 | 1 363 | 250   | - 728 | —   |
| 2001    | 2 227 | 2 171 | 10 | 3 | 43 | 1 696 | 5 662  | 3 426 | 1 325 | 728   | 156   | 28  |
| 2002    | 2 285 | 2 241 | 5  | 3 | 37 | 1 452 | 9 027  | 5 119 | 1 793 | 1 528 | 499   | 86  |
| 2003    | 2 145 | 2 104 | 3  | 4 | 33 | 1 167 | 11 064 | 6 165 | 871   | 2 282 | 1 385 | 359 |
| 2004 01 | 2 130 | 2 089 | 3  | 4 | 34 | 1 386 | 12 228 | 6 061 | 2 709 | 2 529 | 479   | 448 |
| 2004 02 | 2 120 | 2 079 | 3  | 4 | 34 | 1 590 | 12 649 | 5 989 | 2 524 | 3 251 | 427   | 457 |
| 2004 03 | 2 123 | 2 081 | 3  | 4 | 35 | 1 464 | 7 004  | 3 312 | 1 870 | 1 167 | 141   | 514 |
| 2004 04 | 2 108 | 2 067 | 3  | 4 | 34 | 1 607 | 6 186  | 2 992 | - 302 | 1 627 | 1 247 | 621 |
| 2004 05 | 2 097 | 2 057 | 3  | 4 | 34 | 1 808 | 5 862  | 2 788 | - 258 | 1 231 | 1 431 | 670 |
| 2004 06 | 2 080 | 2 038 | 3  | 4 | 35 | 1 395 | 5 692  | 2 273 | 1 029 | 963   | 647   | 779 |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Nicht ein-<br>bezahltes<br>Gesell-<br>schafts-<br>kapital<br>Capital<br>social non<br>libéré | Total Aktiven<br>Total des actifs |       |     |     |                  |                          | Total nachrangige Forderungen<br>Total des créances de rang subordonné   |       |     |     |                  |                          |
|----------------------------|--|-----------------------------------|-------|-----|-----|------------------|--------------------------|--|-------|-----|-----|------------------|--------------------------|
|                            |  | CHF                               | Total | CHF | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>9</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>9</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total | CHF | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  | 69                                | 70    | 71  | 72  | 73               | 74                       | 75   | 76    | 77  | 78  | 79               | 80                       |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |    |           |           |         |         |         |        |       |       |       |       |       |
|---------|----|-----------|-----------|---------|---------|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | 61 | 2 107 939 | 926 324   | 597 564 | 198 440 | 367 864 | 17 746 | 2 443 | 1 322 | 712   | 320   | 89    |
| 2001    | 61 | 2 202 087 | 917 291   | 625 398 | 242 357 | 400 654 | 16 387 | 3 195 | 1 592 | 556   | 320   | 728   |
| 2002    | 51 | 2 233 641 | 961 455   | 553 048 | 271 587 | 430 886 | 16 663 | 6 086 | 1 819 | 1 498 | 1 734 | 1 035 |
| 2003    | 51 | 2 221 541 | 967 076   | 628 097 | 291 271 | 314 540 | 20 557 | 5 176 | 1 335 | 891   | 2 192 | 758   |
| 2004 01 | 51 | 2 380 055 | 1 000 530 | 694 223 | 308 356 | 345 242 | 31 704 | 5 848 | 1 236 | 923   | 2 313 | 1 377 |
| 2004 02 | 51 | 2 429 892 | 1 007 629 | 700 251 | 320 802 | 364 473 | 36 737 | 6 462 | 1 262 | 1 605 | 2 293 | 1 302 |
| 2004 03 | 51 | 2 440 098 | 1 018 586 | 721 888 | 296 328 | 368 908 | 34 387 | 6 947 | 1 495 | 1 477 | 2 206 | 1 770 |
| 2004 04 | 51 | 2 431 235 | 1 020 335 | 708 498 | 316 211 | 353 262 | 32 930 | 6 621 | 1 453 | 1 551 | 2 197 | 1 419 |
| 2004 05 | 51 | 2 440 108 | 1 012 173 | 713 356 | 325 962 | 355 528 | 33 092 | 6 643 | 1 446 | 1 764 | 2 077 | 1 356 |
| 2004 06 | 51 | 2 439 314 | 999 527   | 728 992 | 328 478 | 347 516 | 34 802 | 6 629 | 1 408 | 1 547 | 2 227 | 1 448 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |           |         |         |         |         |        |       |       |       |       |       |
|---------|---|-----------|---------|---------|---------|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | — | 1 343 654 | 372 072 | 483 646 | 141 007 | 336 980 | 9 950  | 1 450 | 507   | 683   | 186   | 74    |
| 2001    | — | 1 417 012 | 361 621 | 507 665 | 170 120 | 366 970 | 10 635 | 2 391 | 939   | 542   | 189   | 721   |
| 2002    | — | 1 444 145 | 377 302 | 454 170 | 202 155 | 397 505 | 13 015 | 5 311 | 1 214 | 1 482 | 1 584 | 1 031 |
| 2003    | — | 1 408 790 | 369 458 | 536 105 | 209 983 | 278 151 | 15 093 | 4 589 | 862   | 874   | 2 097 | 756   |
| 2004 01 | — | 1 549 419 | 396 077 | 593 845 | 225 650 | 308 583 | 25 263 | 5 194 | 846   | 906   | 2 067 | 1 374 |
| 2004 02 | — | 1 595 971 | 400 232 | 600 560 | 237 876 | 327 007 | 30 296 | 5 779 | 853   | 1 599 | 2 028 | 1 299 |
| 2004 03 | — | 1 615 659 | 416 518 | 621 391 | 218 553 | 331 484 | 27 713 | 5 917 | 1 048 | 1 158 | 1 944 | 1 767 |
| 2004 04 | — | 1 599 682 | 416 345 | 606 566 | 235 516 | 315 551 | 25 706 | 5 640 | 1 053 | 1 233 | 1 936 | 1 419 |
| 2004 05 | — | 1 615 572 | 409 392 | 612 856 | 248 380 | 318 895 | 26 051 | 5 692 | 1 058 | 1 456 | 1 825 | 1 354 |
| 2004 06 | — | 1 623 837 | 402 971 | 629 149 | 253 324 | 310 675 | 27 717 | 5 533 | 1 027 | 1 232 | 1 828 | 1 446 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |   |         |         |       |       |       |       |     |     |   |    |   |
|---------|---|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|---|----|---|
| 2000    | — | 303 462 | 286 598 | 8 038 | 5 445 | 1 785 | 1 596 | 546 | 532 | — | 13 | — |
| 2001    | 0 | 304 909 | 288 538 | 7 752 | 5 804 | 1 705 | 1 110 | 388 | 375 | — | 13 | — |
| 2002    | 0 | 313 051 | 296 544 | 7 765 | 6 289 | 2 042 | 410   | 400 | 385 | — | 16 | — |
| 2003    | 0 | 310 785 | 292 800 | 7 991 | 7 707 | 1 807 | 478   | 224 | 206 | — | 17 | — |
| 2004 01 | 0 | 312 058 | 294 157 | 7 625 | 8 056 | 1 780 | 440   | 226 | 208 | — | 18 | — |
| 2004 02 | 0 | 313 085 | 294 484 | 7 511 | 8 626 | 2 017 | 448   | 255 | 238 | — | 18 | — |
| 2004 03 | 0 | 311 276 | 293 311 | 6 982 | 8 288 | 2 190 | 505   | 255 | 237 | — | 18 | — |
| 2004 04 | 0 | 313 221 | 294 060 | 7 717 | 8 743 | 2 221 | 481   | 213 | 195 | — | 18 | — |
| 2004 05 | 0 | 312 103 | 293 047 | 7 906 | 8 215 | 2 465 | 471   | 228 | 211 | 1 | 17 | — |
| 2004 06 | 0 | 310 089 | 291 238 | 8 196 | 7 843 | 2 332 | 478   | 219 | 200 | 1 | 17 | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |        |        |     |     |    |     |    |    |   |   |   |
|---------|---|--------|--------|-----|-----|----|-----|----|----|---|---|---|
| 2000    | — | 73 531 | 72 745 | 120 | 468 | 73 | 124 | 61 | 61 | — | — | — |
| 2001    | — | 75 468 | 74 640 | 123 | 465 | 83 | 156 | 47 | 47 | — | — | — |
| 2002    | — | 76 840 | 76 134 | 103 | 403 | 77 | 124 | 64 | 64 | — | — | — |
| 2003    | — | 78 765 | 77 842 | 167 | 487 | 89 | 180 | 60 | 60 | — | — | — |
| 2004 01 | — | 78 668 | 77 753 | 154 | 497 | 82 | 181 | 59 | 59 | — | — | — |
| 2004 02 | — | 79 132 | 78 189 | 169 | 524 | 80 | 171 | 58 | 58 | — | — | — |
| 2004 03 | — | 78 992 | 78 050 | 183 | 542 | 86 | 131 | 60 | 60 | — | — | — |
| 2004 04 | — | 79 215 | 78 279 | 188 | 547 | 81 | 119 | 61 | 61 | — | — | — |
| 2004 05 | — | 79 324 | 78 433 | 176 | 530 | 80 | 106 | 60 | 60 | — | — | — |
| 2004 06 | — | 79 341 | 78 377 | 173 | 609 | 88 | 95  | 71 | 71 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |    |         |        |        |        |        |       |     |    |     |     |    |
|---------|----|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-----|----|-----|-----|----|
| 2000    | 61 | 174 994 | 61 302 | 65 868 | 26 153 | 17 588 | 4 083 | 205 | 57 | 21  | 112 | 15 |
| 2001    | 61 | 197 294 | 59 971 | 73 745 | 39 064 | 21 108 | 3 405 | 195 | 63 | 13  | 113 | 6  |
| 2002    | 51 | 178 456 | 59 448 | 60 239 | 35 479 | 21 639 | 1 649 | 179 | 53 | 7   | 115 | 4  |
| 2003    | 51 | 184 213 | 61 737 | 55 725 | 40 853 | 24 062 | 1 837 | 173 | 83 | 17  | 71  | 3  |
| 2004 01 | 51 | 192 093 | 63 117 | 61 727 | 41 384 | 23 719 | 2 145 | 115 | 33 | 17  | 63  | 3  |
| 2004 02 | 51 | 194 863 | 64 895 | 62 302 | 41 398 | 24 048 | 2 218 | 124 | 33 | 6   | 82  | 3  |
| 2004 03 | 51 | 187 489 | 61 596 | 62 859 | 36 710 | 24 019 | 2 304 | 443 | 40 | 318 | 81  | 3  |
| 2004 04 | 51 | 189 245 | 61 642 | 63 191 | 37 761 | 24 058 | 2 593 | 437 | 39 | 318 | 81  | —  |
| 2004 05 | 51 | 185 719 | 60 923 | 62 294 | 36 726 | 23 323 | 2 452 | 402 | 19 | 306 | 75  | 3  |
| 2004 06 | 51 | 181 424 | 57 309 | 62 138 | 36 132 | 23 233 | 2 613 | 574 | 39 | 313 | 222 | 1  |

<sup>a</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>9</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.





# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires |     |     |                  |                     | Verpflichtungen gegenüber Banken<br>Engagements envers les banques |     |     |                  |                     | Wert-<br>papierleih-<br>geschäfte <sup>2</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>2</sup> et<br>comptes-<br>métal |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|---|--|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen |   |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  |     |     |                  |                     |  |     |     |                  |                     |   |  |
|                            | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                   | 6  | 7   | 8   | 9                | 10                  | 11  |  |

Details Seite 58  
Détails page 58

Details Seiten 59 und 60  
Détails pages 59 et 60

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |       |        |       |        |         |         |         |         |         |        |
|---------|---------|-------|--------|-------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| 2000    | 54 055  | 209   | 48 755 | 627   | 4 464  | 602 550 | 126 619 | 234 817 | 90 727  | 134 527 | 15 861 |
| 2001    | 76 484  | 276   | 71 118 | 294   | 4 796  | 597 603 | 126 505 | 237 563 | 111 134 | 108 841 | 13 560 |
| 2002    | 47 649  | 1 373 | 41 842 | 795   | 3 638  | 559 338 | 122 687 | 195 597 | 130 308 | 100 904 | 9 841  |
| 2003    | 56 863  | 3 699 | 40 768 | 1 971 | 10 426 | 641 099 | 111 471 | 251 887 | 170 516 | 96 547  | 10 679 |
| 2004 01 | 72 972  | 3 953 | 52 701 | 2 393 | 13 926 | 718 282 | 112 163 | 274 708 | 198 321 | 120 787 | 12 303 |
| 2004 02 | 70 712  | 3 481 | 54 947 | 2 172 | 10 114 | 741 289 | 113 617 | 288 763 | 187 931 | 138 440 | 12 538 |
| 2004 03 | 104 701 | 4 330 | 74 106 | 5 862 | 20 403 | 718 045 | 121 703 | 289 705 | 167 007 | 126 149 | 13 480 |
| 2004 04 | 107 112 | 3 879 | 77 328 | 6 100 | 19 805 | 711 197 | 120 694 | 269 599 | 180 567 | 127 591 | 12 745 |
| 2004 05 | 96 059  | 4 875 | 73 967 | 5 948 | 11 270 | 733 417 | 116 149 | 288 294 | 188 843 | 126 928 | 13 203 |
| 2004 06 | 89 396  | 2 821 | 71 692 | 4 943 | 9 938  | 747 034 | 122 219 | 288 660 | 194 996 | 127 691 | 13 467 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |       |        |       |        |         |        |         |         |         |        |
|---------|---------|-------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|--------|
| 2000    | 53 435  | 101   | 48 551 | 338   | 4 444  | 452 989 | 66 732 | 185 951 | 71 783  | 119 996 | 8 527  |
| 2001    | 75 990  | 168   | 70 964 | 98    | 4 760  | 434 173 | 61 489 | 187 790 | 81 437  | 93 387  | 10 071 |
| 2002    | 47 395  | 1 340 | 41 742 | 687   | 3 626  | 427 875 | 66 419 | 160 763 | 104 087 | 88 095  | 8 510  |
| 2003    | 56 524  | 3 665 | 40 578 | 1 866 | 10 415 | 509 522 | 58 980 | 218 132 | 138 071 | 84 680  | 9 658  |
| 2004 01 | 72 743  | 3 913 | 52 581 | 2 351 | 13 899 | 580 139 | 57 994 | 236 949 | 166 109 | 107 927 | 11 160 |
| 2004 02 | 70 396  | 3 428 | 54 766 | 2 121 | 10 080 | 601 637 | 57 505 | 252 044 | 155 460 | 125 529 | 11 098 |
| 2004 03 | 103 924 | 3 804 | 73 929 | 5 818 | 20 372 | 580 552 | 65 390 | 250 907 | 137 889 | 114 157 | 12 209 |
| 2004 04 | 106 536 | 3 660 | 77 165 | 5 949 | 19 763 | 572 701 | 65 695 | 231 677 | 148 613 | 115 769 | 10 947 |
| 2004 05 | 95 448  | 4 620 | 73 800 | 5 806 | 11 222 | 596 036 | 58 794 | 251 102 | 159 311 | 115 614 | 11 216 |
| 2004 06 | 88 751  | 2 549 | 71 523 | 4 792 | 9 887  | 612 814 | 68 522 | 251 789 | 164 316 | 116 466 | 11 722 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |    |    |   |   |   |        |        |       |       |       |       |
|---------|----|----|---|---|---|--------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | 20 | 19 | 1 | — | — | 35 728 | 24 745 | 6 261 | 2 358 | 1 097 | 1 268 |
| 2001    | 51 | 51 | — | 1 | — | 34 330 | 26 504 | 3 868 | 2 602 | 795   | 561   |
| 2002    | 5  | 5  | — | — | — | 27 963 | 21 721 | 2 692 | 2 364 | 933   | 253   |
| 2003    | 5  | 5  | — | — | — | 26 104 | 17 703 | 3 691 | 3 649 | 896   | 166   |
| 2004 01 | 9  | 9  | — | — | — | 26 540 | 18 267 | 3 488 | 3 466 | 1 118 | 201   |
| 2004 02 | 9  | 9  | — | — | — | 27 230 | 18 270 | 3 245 | 4 179 | 1 055 | 480   |
| 2004 03 | 10 | 10 | — | — | — | 25 408 | 17 563 | 3 406 | 3 085 | 1 140 | 213   |
| 2004 04 | 7  | 7  | — | — | — | 25 180 | 16 596 | 3 517 | 3 306 | 1 306 | 455   |
| 2004 05 | 7  | 7  | — | — | — | 25 727 | 17 093 | 3 472 | 3 022 | 1 441 | 698   |
| 2004 06 | 5  | 4  | — | — | — | 25 453 | 16 755 | 3 947 | 3 001 | 1 480 | 271   |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |       |       |     |     |    |   |
|---------|---|---|---|---|---|-------|-------|-----|-----|----|---|
| 2000    | 1 | 1 | — | — | — | 5 719 | 5 610 | 8   | 61  | 33 | 6 |
| 2001    | 1 | 1 | — | — | — | 5 585 | 5 306 | 56  | 185 | 33 | 6 |
| 2002    | 1 | 1 | — | — | — | 5 198 | 4 886 | 128 | 156 | 23 | 6 |
| 2003    | 1 | 1 | — | — | — | 4 262 | 4 050 | 60  | 135 | 15 | 1 |
| 2004 01 | 1 | 1 | — | — | — | 4 055 | 3 863 | 47  | 127 | 17 | 1 |
| 2004 02 | 1 | 1 | — | — | — | 3 897 | 3 680 | 33  | 165 | 18 | 1 |
| 2004 03 | 1 | 1 | — | — | — | 3 979 | 3 803 | 43  | 112 | 18 | 1 |
| 2004 04 | 1 | 1 | — | — | — | 4 021 | 3 891 | 28  | 81  | 22 | 1 |
| 2004 05 | 1 | 1 | — | — | — | 3 950 | 3 806 | 61  | 61  | 20 | 1 |
| 2004 06 | 1 | 1 | — | — | — | 3 966 | 3 807 | 23  | 112 | 23 | 1 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |    |     |    |    |        |        |        |        |        |       |
|---------|-----|----|-----|----|----|--------|--------|--------|--------|--------|-------|
| 2000    | 207 | 12 | 160 | 15 | 20 | 75 425 | 14 241 | 34 050 | 11 811 | 9 764  | 5 556 |
| 2001    | 140 | 3  | 90  | 9  | 36 | 93 603 | 19 776 | 38 362 | 21 982 | 10 824 | 2 661 |
| 2002    | 121 | 3  | 95  | 12 | 11 | 72 641 | 17 487 | 26 949 | 18 524 | 8 754  | 929   |
| 2003    | 215 | 1  | 184 | 19 | 12 | 74 440 | 17 092 | 25 532 | 22 496 | 8 673  | 645   |
| 2004 01 | 160 | 2  | 115 | 17 | 26 | 76 085 | 17 011 | 27 901 | 21 710 | 8 732  | 733   |
| 2004 02 | 211 | 1  | 166 | 16 | 28 | 78 635 | 19 050 | 27 992 | 22 040 | 8 814  | 739   |
| 2004 03 | 220 | 1  | 170 | 18 | 30 | 77 094 | 19 424 | 29 340 | 19 733 | 7 795  | 803   |
| 2004 04 | 186 | 1  | 103 | 51 | 31 | 77 579 | 19 032 | 28 759 | 21 406 | 7 305  | 1 077 |
| 2004 05 | 150 | 1  | 98  | 18 | 33 | 77 011 | 20 448 | 28 394 | 20 215 | 6 917  | 1 036 |
| 2004 06 | 159 | 2  | 103 | 17 | 37 | 73 810 | 17 124 | 27 470 | 21 290 | 6 711  | 1 215 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements |     |     |                  |   |  |   |     |     |                  |   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|--|---|-----|-----|------------------|---|
|                            | <i>Details Seiten 61<br/>Détails page 61</i>  |     |     |                  |   |  |   |     |     |                  |   |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   |     |     |                  |   | in Sparform<br>sous forme<br>d'épargne | in Anlageform<br>sous forme de placements |     |     |                  |   |
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total                                  | Total                                     | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |
|                            | 12  | 13  | 14  | 15               | 16  | 17                                     | 18  | 19  | 20  | 21               | 22  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |     |       |     |         |        |        |     |       |     |
|---------|---------|---------|-----|-------|-----|---------|--------|--------|-----|-------|-----|
| 2000    | 267 038 | 265 662 | 292 | 959   | 125 | 192 763 | 74 274 | 73 222 | 292 | 636   | 125 |
| 2001    | 271 161 | 269 184 | 236 | 1 589 | 152 | 191 991 | 79 170 | 77 765 | 234 | 1 019 | 152 |
| 2002    | 305 780 | 302 866 | 244 | 2 508 | 162 | 220 515 | 85 265 | 83 327 | 242 | 1 537 | 159 |
| 2003    | 341 062 | 336 880 | 335 | 3 650 | 197 | 245 137 | 95 925 | 93 136 | 327 | 2 265 | 197 |
| 2004 01 | 343 518 | 339 328 | 351 | 3 647 | 193 | 247 710 | 95 809 | 92 973 | 351 | 2 291 | 193 |
| 2004 02 | 346 970 | 342 659 | 361 | 3 720 | 231 | 249 515 | 97 455 | 94 531 | 361 | 2 333 | 231 |
| 2004 03 | 343 583 | 339 223 | 343 | 3 789 | 226 | 249 017 | 94 566 | 91 652 | 343 | 2 343 | 226 |
| 2004 04 | 346 210 | 341 737 | 330 | 3 933 | 208 | 250 514 | 95 696 | 92 630 | 330 | 2 527 | 208 |
| 2004 05 | 346 657 | 342 286 | 334 | 3 831 | 206 | 250 823 | 95 834 | 92 853 | 334 | 2 441 | 206 |
| 2004 06 | 343 828 | 339 403 | 346 | 3 859 | 220 | 249 444 | 94 384 | 91 370 | 346 | 2 448 | 220 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |    |       |   |        |        |        |    |       |   |
|---------|---------|---------|----|-------|---|--------|--------|--------|----|-------|---|
| 2000    | 101 687 | 101 043 | 17 | 626   | — | 65 736 | 35 951 | 35 600 | 17 | 335   | — |
| 2001    | 100 511 | 99 433  | 5  | 1 073 | — | 62 063 | 38 449 | 37 880 | 5  | 563   | — |
| 2002    | 110 285 | 108 481 | 8  | 1 795 | — | 70 221 | 40 064 | 39 111 | 8  | 945   | — |
| 2003    | 121 410 | 118 798 | 5  | 2 608 | — | 76 975 | 44 435 | 43 044 | 5  | 1 386 | — |
| 2004 01 | 122 251 | 119 687 | 3  | 2 561 | — | 77 532 | 44 719 | 43 326 | 3  | 1 390 | — |
| 2004 02 | 123 542 | 120 980 | 8  | 2 554 | — | 78 156 | 45 387 | 44 007 | 8  | 1 372 | — |
| 2004 03 | 121 153 | 118 544 | 2  | 2 606 | — | 77 658 | 43 495 | 42 125 | 2  | 1 368 | — |
| 2004 04 | 122 443 | 119 803 | 5  | 2 634 | — | 78 373 | 44 069 | 42 628 | 5  | 1 436 | — |
| 2004 05 | 121 962 | 119 391 | 3  | 2 568 | — | 78 120 | 43 842 | 42 453 | 3  | 1 387 | — |
| 2004 06 | 120 741 | 118 145 | 1  | 2 594 | — | 77 669 | 43 071 | 41 678 | 1  | 1 392 | — |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |    |     |    |        |        |        |    |     |    |
|---------|---------|---------|----|-----|----|--------|--------|--------|----|-----|----|
| 2000    | 92 945  | 92 711  | 18 | 210 | 6  | 71 650 | 21 295 | 21 074 | 18 | 197 | 6  |
| 2001    | 95 347  | 94 982  | 24 | 332 | 8  | 72 525 | 22 822 | 22 497 | 24 | 292 | 8  |
| 2002    | 102 865 | 102 396 | 34 | 426 | 9  | 78 497 | 24 368 | 24 002 | 34 | 324 | 9  |
| 2003    | 112 667 | 111 993 | 59 | 600 | 14 | 85 315 | 27 352 | 26 830 | 51 | 457 | 14 |
| 2004 01 | 113 381 | 112 703 | 51 | 613 | 13 | 85 826 | 27 555 | 27 032 | 51 | 458 | 13 |
| 2004 02 | 114 579 | 113 882 | 50 | 636 | 11 | 86 407 | 28 173 | 27 641 | 50 | 470 | 11 |
| 2004 03 | 113 651 | 112 950 | 45 | 640 | 15 | 86 099 | 27 552 | 27 018 | 45 | 474 | 15 |
| 2004 04 | 114 227 | 113 484 | 45 | 685 | 13 | 86 359 | 27 868 | 27 287 | 45 | 523 | 13 |
| 2004 05 | 114 487 | 113 772 | 47 | 652 | 15 | 86 528 | 27 959 | 27 408 | 47 | 490 | 15 |
| 2004 06 | 113 389 | 112 680 | 47 | 642 | 20 | 85 808 | 27 581 | 27 035 | 47 | 480 | 20 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |   |     |   |        |       |       |   |     |   |
|---------|--------|--------|---|-----|---|--------|-------|-------|---|-----|---|
| 2000    | 31 703 | 31 653 | — | 50  | — | 26 173 | 5 529 | 5 498 | — | 32  | — |
| 2001    | 32 354 | 32 263 | — | 91  | — | 26 489 | 5 865 | 5 791 | — | 73  | — |
| 2002    | 34 304 | 34 221 | 2 | 77  | 2 | 28 181 | 6 123 | 6 058 | — | 65  | — |
| 2003    | 36 902 | 36 822 | — | 80  | — | 30 553 | 6 349 | 6 275 | — | 74  | — |
| 2004 01 | 37 075 | 36 977 | — | 98  | — | 31 247 | 5 828 | 5 736 | — | 92  | — |
| 2004 02 | 37 526 | 37 426 | — | 100 | — | 31 598 | 5 928 | 5 833 | — | 95  | — |
| 2004 03 | 37 370 | 37 264 | — | 106 | — | 31 550 | 5 820 | 5 719 | — | 101 | — |
| 2004 04 | 37 539 | 37 433 | — | 106 | — | 31 717 | 5 821 | 5 721 | — | 100 | — |
| 2004 05 | 37 736 | 37 631 | — | 105 | — | 31 873 | 5 863 | 5 764 | — | 99  | — |
| 2004 06 | 37 535 | 37 425 | — | 110 | — | 31 693 | 5 842 | 5 737 | — | 105 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |     |    |     |     |       |       |     |    |     |
|---------|-------|-------|-----|----|-----|-----|-------|-------|-----|----|-----|
| 2000    | 1 783 | 1 524 | 132 | 24 | 104 | 449 | 1 334 | 1 075 | 132 | 23 | 104 |
| 2001    | 1 594 | 1 286 | 148 | 32 | 127 | 477 | 1 117 | 813   | 147 | 30 | 127 |
| 2002    | 1 859 | 1 551 | 117 | 61 | 131 | 584 | 1 275 | 972   | 117 | 54 | 131 |
| 2003    | 2 276 | 1 932 | 127 | 63 | 153 | 641 | 1 635 | 1 300 | 127 | 54 | 153 |
| 2004 01 | 2 298 | 1 957 | 122 | 60 | 158 | 647 | 1 650 | 1 319 | 122 | 51 | 158 |
| 2004 02 | 2 301 | 1 946 | 126 | 63 | 166 | 651 | 1 650 | 1 307 | 126 | 52 | 166 |
| 2004 03 | 2 268 | 1 909 | 119 | 64 | 174 | 839 | 1 428 | 1 081 | 119 | 53 | 174 |
| 2004 04 | 2 278 | 1 928 | 123 | 67 | 160 | 836 | 1 442 | 1 103 | 123 | 56 | 160 |
| 2004 05 | 2 259 | 1 920 | 120 | 65 | 155 | 844 | 1 415 | 1 085 | 120 | 54 | 155 |
| 2004 06 | 2 261 | 1 901 | 124 | 71 | 164 | 851 | 1 410 | 1 061 | 124 | 60 | 164 |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Autres engagements envers la clientèle |     |     |                  |    | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpapier-<br>leihgeschäfte <sup>4</sup><br>und Edelmetall-<br>konten<br><br>Prêts de titres <sup>4</sup><br>et comptes-<br>métal | Kassen-<br>obligationen<br><br>Obligations<br>de caisse | Anleihen und<br>Pfandbrief-<br>darlehen<br>Prêts des<br>centrales<br>d'émission de<br>lettres de gage<br>et emprunts |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|----|---|--|---|--|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> |    |   |  |   |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |    |   |  |   |  |
|                            |   | 23  | 24  | 25               | 26 | 27  | 28   | 29  | 30   |

*Details Seite 62 und 63  
Détails pages 62 et 63*

*Details Seite 64  
Détails page 64*

*Details Seite 64  
Détails page 64*

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |         |         |        |        |        |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|---------|
| 2000    | 612 436 | 195 403 | 264 830 | 79 223  | 58 925 | 14 053 | 34 687 | 141 015 |
| 2001    | 653 736 | 210 185 | 291 593 | 100 378 | 45 574 | 6 005  | 35 634 | 172 724 |
| 2002    | 621 273 | 202 909 | 262 826 | 100 794 | 49 613 | 5 133  | 36 312 | 178 819 |
| 2003    | 632 875 | 214 296 | 247 844 | 106 535 | 57 400 | 6 800  | 30 348 | 158 707 |
| 2004 01 | 659 951 | 222 008 | 260 264 | 111 080 | 59 091 | 7 507  | 29 700 | 160 823 |
| 2004 02 | 665 169 | 220 647 | 264 232 | 109 920 | 62 236 | 8 132  | 29 462 | 160 611 |
| 2004 03 | 673 554 | 220 202 | 266 999 | 113 017 | 65 033 | 8 301  | 29 247 | 161 182 |
| 2004 04 | 677 622 | 222 083 | 267 674 | 113 107 | 66 109 | 8 649  | 28 862 | 163 960 |
| 2004 05 | 666 213 | 221 701 | 254 768 | 111 479 | 69 625 | 8 639  | 28 576 | 166 389 |
| 2004 06 | 674 179 | 219 714 | 262 934 | 112 431 | 70 776 | 8 323  | 28 349 | 170 948 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |         |        |        |       |       |        |
|---------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|-------|--------|
| 2000    | 389 145 | 89 773  | 200 653 | 46 327 | 47 154 | 5 238 | 7 663 | 60 307 |
| 2001    | 426 880 | 101 609 | 226 975 | 63 397 | 31 223 | 3 677 | 7 165 | 89 375 |
| 2002    | 396 178 | 91 440  | 202 710 | 64 288 | 34 510 | 3 231 | 5 762 | 93 075 |
| 2003    | 404 760 | 102 208 | 190 331 | 67 526 | 40 969 | 3 725 | 3 444 | 74 936 |
| 2004 01 | 423 811 | 108 019 | 198 664 | 71 067 | 41 826 | 4 235 | 3 333 | 76 851 |
| 2004 02 | 430 193 | 107 873 | 203 541 | 70 401 | 43 924 | 4 452 | 3 232 | 76 385 |
| 2004 03 | 436 860 | 106 584 | 208 324 | 71 978 | 45 549 | 4 425 | 3 126 | 77 776 |
| 2004 04 | 436 209 | 106 393 | 207 400 | 71 633 | 46 424 | 4 359 | 2 977 | 80 049 |
| 2004 05 | 429 383 | 106 860 | 196 669 | 71 804 | 49 529 | 4 520 | 2 891 | 82 354 |
| 2004 06 | 440 281 | 106 796 | 204 743 | 73 920 | 50 578 | 4 244 | 2 779 | 87 433 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |     |       |        |        |
|---------|--------|--------|-------|-------|-----|-------|--------|--------|
| 2000    | 59 661 | 51 965 | 1 309 | 2 666 | 281 | 3 439 | 12 748 | 61 907 |
| 2001    | 59 362 | 54 131 | 1 383 | 2 788 | 419 | 641   | 13 131 | 63 903 |
| 2002    | 61 311 | 55 640 | 1 638 | 3 253 | 500 | 280   | 13 119 | 64 543 |
| 2003    | 56 217 | 49 699 | 1 980 | 3 621 | 674 | 242   | 10 659 | 62 091 |
| 2004 01 | 56 598 | 49 605 | 2 202 | 3 780 | 768 | 244   | 10 335 | 62 281 |
| 2004 02 | 56 001 | 48 999 | 2 122 | 3 798 | 840 | 241   | 10 235 | 62 055 |
| 2004 03 | 57 124 | 49 912 | 2 240 | 3 930 | 761 | 281   | 10 108 | 61 732 |
| 2004 04 | 59 037 | 51 553 | 2 303 | 4 054 | 803 | 323   | 9 959  | 61 816 |
| 2004 05 | 58 002 | 50 570 | 2 389 | 3 971 | 813 | 259   | 9 868  | 61 878 |
| 2004 06 | 58 623 | 50 965 | 2 379 | 4 172 | 851 | 256   | 9 813  | 61 233 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |     |     |    |    |       |        |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|----|-------|--------|
| 2000    | 10 444 | 9 934  | 103 | 308 | 29 | 70 | 6 569 | 10 854 |
| 2001    | 11 206 | 10 534 | 129 | 439 | 39 | 65 | 7 045 | 11 030 |
| 2002    | 10 948 | 10 096 | 137 | 608 | 45 | 62 | 7 155 | 11 178 |
| 2003    | 11 635 | 10 761 | 199 | 551 | 56 | 67 | 6 124 | 11 775 |
| 2004 01 | 11 888 | 11 042 | 189 | 542 | 47 | 68 | 6 032 | 11 775 |
| 2004 02 | 11 819 | 10 946 | 211 | 550 | 44 | 68 | 5 951 | 12 059 |
| 2004 03 | 12 047 | 11 127 | 202 | 595 | 47 | 75 | 5 902 | 11 675 |
| 2004 04 | 12 173 | 11 263 | 213 | 584 | 46 | 68 | 5 838 | 11 826 |
| 2004 05 | 12 182 | 11 331 | 190 | 548 | 45 | 67 | 5 786 | 11 826 |
| 2004 06 | 12 119 | 11 207 | 196 | 602 | 47 | 66 | 5 718 | 11 928 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |        |        |        |       |     |    |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-----|----|
| 2000    | 64 102 | 11 329 | 32 878 | 12 556 | 6 160  | 1 179 | 255 | —  |
| 2001    | 70 328 | 10 961 | 35 071 | 14 862 | 8 768  | 667   | 203 | 60 |
| 2002    | 69 457 | 12 157 | 34 519 | 12 879 | 9 410  | 494   | 156 | 75 |
| 2003    | 70 943 | 14 189 | 33 533 | 12 204 | 10 271 | 745   | 116 | 75 |
| 2004 01 | 75 641 | 15 166 | 35 716 | 12 961 | 10 900 | 897   | 113 | 75 |
| 2004 02 | 75 159 | 14 732 | 35 301 | 12 658 | 11 513 | 955   | 113 | 75 |
| 2004 03 | 76 184 | 14 969 | 33 904 | 13 744 | 12 559 | 1 005 | 109 | 75 |
| 2004 04 | 77 871 | 15 292 | 35 084 | 13 787 | 12 658 | 1 048 | 110 | 75 |
| 2004 05 | 75 650 | 15 168 | 32 899 | 13 434 | 13 121 | 1 027 | 110 | 75 |
| 2004 06 | 75 075 | 14 457 | 33 638 | 12 961 | 13 013 | 1 007 | 100 | 85 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Rechnungs-<br>abgrenzungen | Sonstige Passiven<br>Autres passifs |     |     |                  |                     |  | Wertberichtigungen und<br>Rückstellungen <sup>5</sup>  |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|--|--|
|                            |                            | Comptes de régularisation           |     |     |                  |                     |  |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois |                            | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> | Übrige<br>Währungen | Wertpapier-<br>leihgeschäfte <sup>4</sup><br>und Edelmetall-<br>konten | Correctifs de<br>valeurs et<br>provisions <sup>5</sup> |
|                            |                            |                                     |     |     |                  | Autres<br>monnaies  | Prêts de titres <sup>4</sup><br>et comptes-<br>métal                   |  |
|                            | 31                         | 32                                  | 33  | 34  | 35               | 36                  | 37   | 38   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |         |        |        |       |         |        |        |
|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|--------|
| 2000    | 23 281 | 229 330 | 75 784 | 25 446 | 3 178 | 124 840 | 81     | 29 441 |
| 2001    | 21 444 | 225 444 | 61 913 | 16 723 | 2 389 | 144 353 | 66     | 24 748 |
| 2002    | 17 659 | 314 631 | 78 168 | 16 313 | 3 773 | 216 258 | 120    | 25 487 |
| 2003    | 17 325 | 195 686 | 57 551 | 24 034 | 5 625 | 108 166 | 311    | 22 965 |
| 2004 01 | 17 312 | 222 888 | 66 877 | 24 006 | 6 919 | 117 108 | 7 976  | 23 381 |
| 2004 02 | 16 188 | 245 744 | 72 893 | 23 784 | 7 809 | 128 022 | 13 236 | 23 044 |
| 2004 03 | 17 069 | 240 012 | 72 752 | 22 714 | 5 030 | 129 248 | 10 269 | 23 196 |
| 2004 04 | 16 135 | 225 786 | 66 953 | 16 622 | 5 827 | 127 418 | 8 967  | 23 297 |
| 2004 05 | 15 905 | 233 105 | 63 823 | 18 895 | 4 223 | 136 510 | 9 654  | 23 375 |
| 2004 06 | 17 522 | 218 976 | 62 913 | 17 812 | 6 880 | 121 709 | 9 661  | 22 907 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |         |        |        |       |         |        |       |
|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|-------|
| 2000    | 15 955 | 195 015 | 44 612 | 24 112 | 2 158 | 124 052 | 81     | 8 630 |
| 2001    | 14 139 | 199 372 | 39 653 | 14 738 | 1 149 | 143 773 | 59     | 4 629 |
| 2002    | 11 642 | 281 633 | 52 725 | 12 263 | 1 196 | 215 359 | 88     | 5 069 |
| 2003    | 11 149 | 159 970 | 32 296 | 19 509 | 1 423 | 106 506 | 235    | 4 211 |
| 2004 01 | 10 957 | 187 993 | 43 615 | 18 362 | 2 126 | 115 977 | 7 913  | 4 614 |
| 2004 02 | 9 943  | 210 020 | 49 492 | 18 205 | 2 388 | 126 761 | 13 174 | 4 414 |
| 2004 03 | 10 872 | 211 014 | 52 607 | 18 342 | 1 792 | 128 087 | 10 186 | 4 649 |
| 2004 04 | 9 940  | 196 871 | 46 530 | 13 373 | 2 652 | 125 434 | 8 883  | 4 710 |
| 2004 05 | 9 549  | 206 199 | 45 374 | 15 271 | 1 360 | 134 602 | 9 592  | 4 767 |
| 2004 06 | 10 803 | 193 186 | 44 526 | 13 805 | 4 455 | 120 772 | 9 628  | 4 713 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |        |        |       |     |     |    |       |
|---------|-------|--------|--------|-------|-----|-----|----|-------|
| 2000    | 2 724 | 10 781 | 10 491 | 217   | 37  | 36  | —  | 7 786 |
| 2001    | 2 386 | 8 764  | 8 552  | 131   | 44  | 37  | —  | 8 205 |
| 2002    | 2 246 | 11 923 | 10 551 | 1 091 | 201 | 73  | 7  | 8 710 |
| 2003    | 2 129 | 11 406 | 9 844  | 1 018 | 415 | 120 | 11 | 7 882 |
| 2004 01 | 2 204 | 10 635 | 9 451  | 745   | 295 | 130 | 13 | 7 902 |
| 2004 02 | 2 207 | 10 633 | 9 414  | 729   | 352 | 127 | 12 | 7 903 |
| 2004 03 | 2 182 | 10 909 | 9 966  | 500   | 317 | 111 | 14 | 7 923 |
| 2004 04 | 2 339 | 10 503 | 9 607  | 502   | 309 | 71  | 14 | 7 914 |
| 2004 05 | 2 273 | 9 784  | 8 547  | 810   | 333 | 81  | 11 | 7 919 |
| 2004 06 | 2 367 | 9 132  | 8 271  | 463   | 327 | 61  | 9  | 7 608 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |       |       |   |   |   |   |       |
|---------|-----|-------|-------|---|---|---|---|-------|
| 2000    | 415 | 1 019 | 1 019 | 1 | — | — | — | 2 284 |
| 2001    | 394 | 953   | 953   | — | — | — | — | 2 097 |
| 2002    | 377 | 777   | 776   | — | 1 | — | — | 2 024 |
| 2003    | 374 | 766   | 765   | — | — | — | — | 1 897 |
| 2004 01 | 265 | 617   | 617   | — | — | — | — | 1 927 |
| 2004 02 | 288 | 621   | 616   | — | 5 | — | — | 1 920 |
| 2004 03 | 331 | 720   | 720   | — | — | — | — | 1 899 |
| 2004 04 | 290 | 494   | 492   | — | 2 | — | — | 1 885 |
| 2004 05 | 318 | 516   | 515   | — | — | — | — | 1 868 |
| 2004 06 | 478 | 564   | 560   | 3 | 1 | — | — | 1 879 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |        |       |       |       |       |    |       |
|---------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|----|-------|
| 2000    | 2 099 | 10 720 | 9 357 | 532   | 382   | 448   | —  | 4 090 |
| 2001    | 2 921 | 7 175  | 5 000 | 1 177 | 723   | 271   | 7  | 3 664 |
| 2002    | 1 786 | 10 829 | 6 366 | 2 030 | 1 822 | 587   | 22 | 3 209 |
| 2003    | 1 779 | 12 823 | 6 801 | 1 786 | 2 883 | 1 292 | 61 | 2 775 |
| 2004 01 | 1 918 | 13 475 | 6 420 | 3 013 | 3 340 | 659   | 41 | 2 743 |
| 2004 02 | 1 831 | 14 254 | 6 700 | 3 056 | 3 747 | 707   | 43 | 2 631 |
| 2004 03 | 1 792 | 7 937  | 3 698 | 1 929 | 1 527 | 718   | 62 | 2 592 |
| 2004 04 | 1 753 | 7 599  | 3 628 | 1 168 | 1 299 | 1 447 | 57 | 2 609 |
| 2004 05 | 1 871 | 6 972  | 3 342 | 1 062 | 1 144 | 1 383 | 40 | 2 639 |
| 2004 06 | 1 761 | 6 683  | 3 362 | 2 009 | 846   | 458   | 9  | 2 515 |

<sup>3</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>4</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

<sup>5</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem In- und Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses et étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Reserven für<br>allgemeine<br>Bankrisiken         | Gesellschafts-<br>kapital | Allgemeine<br>gesetzliche<br>Reserve | Reserve<br>für eigene<br>Beteiligungstitel         | Aufwertungs-<br>reserve    | Andere<br>Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |    |
|----------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|--|----------------------------|--------------------|------------------|----------------|----|
| Fin d'année<br>Fin de mois | Réserves<br>pour risques<br>bancaires<br>généraux | Capital social            | Réserve légale<br>générale           | Réserve pour<br>propres titres<br>de participation | Réserve de<br>réévaluation | Autres<br>réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |    |
|                            | CHF   | CHF                       | CHF                                  | CHF  | CHF                        | CHF                | CHF              | CHF            |    |
|                            |   | 39                        | 40                                   | 41   | 42                         | 43                 | 44               | 45             | 46 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |               |              |           |               |              |              |
|---------|---------------|---------------|---------------|--------------|-----------|---------------|--------------|--------------|
| 2000    | 10 349        | 29 462        | 46 373        | 4 146        | —         | 18 217        | 5 899        | - 340        |
| 2001    | 10 647        | 29 831        | 44 953        | 3 461        | 0         | 27 820        | 6 562        | - 165        |
| 2002    | 11 618        | 28 052        | 44 029        | 6 864        | 0         | 29 358        | 7 273        | - 502        |
| 2003    | 12 500        | 27 969        | 39 207        | 8 153        | 13        | 30 694        | 6 257        | - 182        |
| 2004 01 | 12 708        | 27 905        | 39 607        | 8 288        | 15        | 31 009        | 11 808       | - 110        |
| 2004 02 | 12 704        | 27 910        | 39 556        | 7 373        | 13        | 31 906        | 11 354       | - 112        |
| 2004 03 | 12 722        | 27 934        | 39 881        | 8 294        | 13        | 30 760        | 10 024       | - 118        |
| 2004 04 | 12 721        | 27 923        | 40 369        | 8 403        | 13        | 32 308        | 9 431        | - 114        |
| 2004 05 | 12 695        | 27 846        | 40 373        | 9 589        | 99        | 30 977        | 8 950        | - 117        |
| 2004 06 | <b>13 080</b> | <b>27 820</b> | <b>40 454</b> | <b>6 133</b> | <b>10</b> | <b>29 927</b> | <b>8 869</b> | <b>- 118</b> |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |              |               |              |   |               |              |       |
|---------|---|--------------|---------------|--------------|---|---------------|--------------|-------|
| 2000    | — | 10 895       | 32 982        | 4 007        | — | 8 973         | 2 295        | - 324 |
| 2001    | — | 11 103       | 29 642        | 3 253        | — | 17 493        | 3 401        | - 114 |
| 2002    | — | 8 519        | 27 628        | 6 623        | — | 18 895        | 3 770        | - 203 |
| 2003    | — | 8 461        | 22 557        | 8 024        | — | 20 764        | 3 058        | —     |
| 2004 01 | — | 8 461        | 22 673        | 8 150        | — | 20 982        | 6 462        | —     |
| 2004 02 | — | 8 462        | 22 633        | 7 231        | — | 21 948        | 5 935        | —     |
| 2004 03 | — | 8 462        | 22 701        | 8 148        | — | 20 979        | 5 443        | —     |
| 2004 04 | — | 8 462        | 23 030        | 8 272        | — | 22 059        | 5 423        | —     |
| 2004 05 | — | 8 462        | 22 940        | 9 465        | — | 20 748        | 5 368        | —     |
| 2004 06 | — | <b>8 415</b> | <b>22 969</b> | <b>6 031</b> | — | <b>19 540</b> | <b>5 380</b> | —     |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |              |              |          |          |            |           |          |
|---------|--------------|--------------|--------------|----------|----------|------------|-----------|----------|
| 2000    | 6 755        | 6 740        | 4 994        | 69       | —        | 334        | 272       | —        |
| 2001    | 6 855        | 6 691        | 5 173        | 44       | 0        | 402        | 266       | 0        |
| 2002    | 7 465        | 7 126        | 5 137        | 28       | 0        | 494        | 115       | 0        |
| 2003    | 8 305        | 7 458        | 5 098        | 4        | 0        | 639        | 121       | —        |
| 2004 01 | 8 402        | 7 458        | 5 321        | 4        | 0        | 639        | 348       | 0        |
| 2004 02 | 8 407        | 7 458        | 5 351        | 4        | 0        | 645        | 369       | 0        |
| 2004 03 | 8 410        | 7 460        | 5 384        | 2        | 0        | 645        | 329       | 0        |
| 2004 04 | 8 419        | 7 446        | 5 465        | 3        | 0        | 704        | 203       | 0        |
| 2004 05 | 8 420        | 7 447        | 5 474        | 6        | 0        | 775        | 35        | 0        |
| 2004 06 | <b>8 710</b> | <b>7 447</b> | <b>5 476</b> | <b>5</b> | <b>0</b> | <b>774</b> | <b>55</b> | <b>0</b> |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |            |            |              |            |           |              |           |     |
|---------|------------|------------|--------------|------------|-----------|--------------|-----------|-----|
| 2000    | 783        | 924        | 1 789        | 6          | —         | 933          | 90        | - 1 |
| 2001    | 889        | 930        | 1 832        | 6          | —         | 1 074        | 73        | —   |
| 2002    | 824        | 739        | 1 793        | 6          | —         | 1 447        | 70        | —   |
| 2003    | 872        | 731        | 1 844        | 2          | 13        | 1 472        | 97        | —   |
| 2004 01 | 882        | 730        | 1 870        | - 1        | 15        | 1 506        | 32        | —   |
| 2004 02 | 902        | 731        | 1 872        | - 1        | 13        | 1 503        | 32        | —   |
| 2004 03 | 889        | 730        | 1 884        | - 1        | 13        | 1 531        | 22        | —   |
| 2004 04 | 888        | 729        | 1 905        | - 1        | 13        | 1 601        | 13        | —   |
| 2004 05 | 902        | 738        | 1 899        | - 1        | 13        | 1 581        | 10        | —   |
| 2004 06 | <b>900</b> | <b>757</b> | <b>1 896</b> | <b>- 1</b> | <b>13</b> | <b>1 577</b> | <b>10</b> | —   |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |              |              |           |   |              |              |             |
|---------|--------------|--------------|--------------|-----------|---|--------------|--------------|-------------|
| 2000    | 1 159        | 6 431        | 2 245        | 33        | — | 3 954        | 2 502        | - 10        |
| 2001    | 1 164        | 6 440        | 3 645        | 32        | — | 4 173        | 2 194        | - 42        |
| 2002    | 1 313        | 6 813        | 3 691        | 22        | — | 3 948        | 2 811        | - 276       |
| 2003    | 1 428        | 6 467        | 3 879        | 47        | — | 4 322        | 2 700        | - 70        |
| 2004 01 | 1 448        | 6 433        | 3 922        | 60        | — | 4 347        | 3 434        | - 60        |
| 2004 02 | 1 449        | 6 433        | 3 934        | 60        | — | 4 242        | 3 595        | - 61        |
| 2004 03 | 1 450        | 6 431        | 3 996        | 62        | — | 4 093        | 3 250        | - 62        |
| 2004 04 | 1 442        | 6 431        | 4 025        | 49        | — | 4 219        | 3 084        | - 63        |
| 2004 05 | 1 393        | 6 340        | 4 034        | 49        | — | 4 192        | 3 043        | - 66        |
| 2004 06 | <b>1 432</b> | <b>6 340</b> | <b>4 040</b> | <b>49</b> | — | <b>4 198</b> | <b>2 984</b> | <b>- 66</b> |

| Jahresende<br>Monatsende   | Total Passiven<br>Total des passifs |     |     |                  |                     |   | Total nachrangige Verpflichtungen<br>Total des engagements de rang subordonné |     |     |                  |                     |
|----------------------------|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|---|---|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Wert-<br>papierleih-<br>geschäfte <sup>7</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 47                                  | 48  | 49  | 50               | 51                  | 52  | 53  | 54  | 55  | 56               | 57                  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |           |           |         |         |         |        |        |        |        |       |       |
|---------|-----------|-----------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 2 107 939 | 949 780   | 606 281 | 185 057 | 336 826 | 29 995 | 32 584 | 14 294 | 10 898 | 3 735 | 3 658 |
| 2001    | 2 202 087 | 960 702   | 668 516 | 236 596 | 316 643 | 19 630 | 38 488 | 15 940 | 12 924 | 5 413 | 4 210 |
| 2002    | 2 233 641 | 1 002 594 | 567 060 | 266 307 | 382 587 | 15 093 | 31 819 | 12 155 | 10 337 | 5 322 | 4 006 |
| 2003    | 2 221 541 | 1 005 000 | 597 853 | 308 147 | 292 752 | 17 791 | 30 259 | 10 390 | 10 282 | 5 511 | 4 076 |
| 2004 01 | 2 380 055 | 1 031 117 | 646 503 | 341 783 | 332 866 | 27 787 | 29 439 | 9 999  | 9 977  | 5 319 | 4 144 |
| 2004 02 | 2 429 892 | 1 039 482 | 666 910 | 332 251 | 357 342 | 33 906 | 29 651 | 9 975  | 10 090 | 5 368 | 4 219 |
| 2004 03 | 2 440 098 | 1 042 988 | 689 362 | 316 173 | 359 526 | 32 050 | 29 885 | 10 173 | 10 090 | 5 331 | 4 291 |
| 2004 04 | 2 431 235 | 1 041 679 | 668 437 | 331 649 | 359 108 | 30 362 | 29 646 | 10 011 | 10 182 | 5 279 | 4 175 |
| 2004 05 | 2 440 108 | 1 035 124 | 671 887 | 337 400 | 364 200 | 31 496 | 29 074 | 9 929  | 9 867  | 5 180 | 4 099 |
| 2004 06 | 2 439 314 | 1 029 894 | 680 802 | 345 996 | 351 171 | 31 452 | 29 005 | 9 949  | 9 769  | 5 346 | 3 940 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |           |         |         |         |         |        |        |        |        |       |       |
|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 1 343 654 | 399 513 | 489 916 | 131 054 | 309 326 | 13 846 | 27 995 | 10 111 | 10 510 | 3 717 | 3 658 |
| 2001    | 1 417 012 | 399 256 | 550 713 | 167 487 | 285 750 | 13 806 | 31 346 | 9 551  | 12 189 | 5 396 | 4 210 |
| 2002    | 1 444 145 | 412 606 | 466 923 | 199 532 | 353 254 | 11 830 | 27 449 | 8 150  | 9 972  | 5 322 | 4 006 |
| 2003    | 1 408 790 | 401 541 | 500 853 | 230 550 | 262 226 | 13 619 | 25 807 | 6 603  | 9 772  | 5 355 | 4 076 |
| 2004 01 | 1 549 419 | 422 090 | 540 253 | 262 785 | 300 980 | 23 309 | 24 944 | 6 333  | 9 305  | 5 162 | 4 144 |
| 2004 02 | 1 595 971 | 427 768 | 562 576 | 252 729 | 324 174 | 28 724 | 25 117 | 6 274  | 9 415  | 5 210 | 4 219 |
| 2004 03 | 1 615 659 | 435 965 | 586 236 | 240 431 | 326 208 | 26 820 | 25 181 | 6 275  | 9 438  | 5 175 | 4 291 |
| 2004 04 | 1 599 682 | 432 369 | 565 614 | 252 547 | 324 962 | 24 191 | 24 973 | 6 158  | 9 517  | 5 124 | 4 175 |
| 2004 05 | 1 615 572 | 425 595 | 571 608 | 262 830 | 330 210 | 25 329 | 24 488 | 6 138  | 9 225  | 5 026 | 4 099 |
| 2004 06 | 1 623 837 | 427 770 | 580 461 | 271 880 | 318 131 | 25 595 | 24 290 | 6 103  | 9 205  | 5 042 | 3 940 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |       |       |       |       |       |       |   |   |   |
|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|---|
| 2000    | 303 462 | 284 138 | 7 818 | 5 379 | 1 421 | 4 706 | 1 692 | 1 692 | — | — | — |
| 2001    | 304 909 | 291 153 | 5 421 | 5 871 | 1 260 | 1 202 | 1 717 | 1 717 | — | — | — |
| 2002    | 313 051 | 299 216 | 5 457 | 6 322 | 1 516 | 539   | 1 773 | 1 773 | — | — | — |
| 2003    | 310 785 | 293 480 | 6 753 | 8 430 | 1 703 | 418   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 01 | 312 058 | 294 765 | 6 505 | 8 300 | 2 030 | 458   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 02 | 313 085 | 295 018 | 6 165 | 9 135 | 2 035 | 734   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 03 | 311 276 | 294 397 | 6 216 | 8 123 | 2 030 | 509   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 04 | 313 221 | 295 322 | 6 404 | 8 505 | 2 195 | 793   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 05 | 312 103 | 293 884 | 6 755 | 8 142 | 2 353 | 969   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 06 | 310 089 | 291 957 | 6 875 | 8 305 | 2 416 | 538   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |     |     |    |    |     |     |   |   |   |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|----|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 73 531 | 72 862 | 113 | 418 | 63 | 77 | 456 | 456 | — | — | — |
| 2001    | 75 468 | 74 425 | 184 | 715 | 72 | 72 | 330 | 330 | — | — | — |
| 2002    | 76 840 | 75 592 | 267 | 842 | 71 | 68 | 430 | 430 | — | — | — |
| 2003    | 78 765 | 77 600 | 260 | 767 | 71 | 69 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 01 | 78 668 | 77 531 | 236 | 767 | 64 | 70 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 02 | 79 132 | 77 938 | 242 | 821 | 62 | 69 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 03 | 78 992 | 77 789 | 247 | 814 | 65 | 75 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 04 | 79 215 | 78 066 | 240 | 772 | 67 | 69 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 05 | 79 324 | 78 225 | 252 | 715 | 64 | 67 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 06 | 79 341 | 78 156 | 222 | 823 | 72 | 68 | 410 | 410 | — | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |        |        |        |        |       |       |       |     |     |   |
|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 2000    | 174 994 | 57 679 | 68 866 | 24 998 | 16 714 | 6 735 | 1 773 | 1 367 | 388 | 18  | — |
| 2001    | 197 294 | 60 154 | 75 660 | 37 823 | 20 324 | 3 335 | 4 630 | 3 877 | 735 | 18  | — |
| 2002    | 178 456 | 59 923 | 64 342 | 33 526 | 19 218 | 1 443 | 1 512 | 1 147 | 365 | —   | — |
| 2003    | 184 213 | 62 465 | 61 655 | 37 903 | 20 738 | 1 451 | 1 651 | 1 141 | 510 | —   | — |
| 2004 01 | 192 093 | 63 789 | 67 420 | 38 368 | 20 845 | 1 671 | 1 813 | 1 141 | 672 | —   | — |
| 2004 02 | 194 863 | 65 489 | 67 224 | 38 799 | 21 615 | 1 736 | 1 781 | 1 106 | 675 | —   | — |
| 2004 03 | 187 489 | 62 607 | 66 011 | 35 338 | 21 665 | 1 870 | 2 021 | 1 369 | 651 | —   | — |
| 2004 04 | 189 245 | 62 403 | 65 828 | 36 866 | 21 966 | 2 182 | 1 929 | 1 264 | 665 | —   | — |
| 2004 05 | 185 719 | 63 353 | 63 155 | 35 120 | 21 987 | 2 103 | 1 906 | 1 264 | 642 | —   | — |
| 2004 06 | 181 424 | 59 231 | 63 792 | 35 412 | 20 756 | 2 233 | 1 959 | 1 243 | 564 | 152 | — |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

### Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Flüssige Mittel <sup>1</sup><br>Liquidités <sup>1</sup> |     |     |                  |   | Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires |     |     |                  |   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|---|-----|-----|------------------|---|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1   | 2   | 3   | 4                | 5   | 6   | 7   | 8   | 9                | 10  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |     |     |     |        |        |     |     |     |
|---------|--------|--------|-----|-----|-----|--------|--------|-----|-----|-----|
| 2000    | 14 495 | 13 531 | 120 | 711 | 133 | 13 995 | 13 500 | 407 | 81  | 8   |
| 2001    | 15 446 | 14 418 | 203 | 707 | 117 | 11 963 | 11 547 | 310 | 101 | 5   |
| 2002    | 16 793 | 15 641 | 101 | 939 | 110 | 11 741 | 11 549 | 124 | 62  | 6   |
| 2003    | 16 333 | 15 134 | 104 | 969 | 125 | 9 526  | 9 365  | 63  | 94  | 5   |
| 2004 01 | 14 314 | 13 071 | 178 | 937 | 128 | 9 769  | 9 576  | 100 | 90  | 3   |
| 2004 02 | 13 289 | 12 164 | 160 | 844 | 122 | 10 037 | 9 858  | 78  | 99  | 2   |
| 2004 03 | 14 468 | 13 176 | 232 | 927 | 133 | 11 171 | 10 360 | 217 | 124 | 471 |
| 2004 04 | 13 661 | 12 492 | 177 | 873 | 120 | 10 604 | 9 854  | 161 | 124 | 465 |
| 2004 05 | 14 533 | 13 440 | 97  | 888 | 109 | 10 479 | 9 757  | 130 | 124 | 468 |
| 2004 06 | 13 979 | 12 799 | 100 | 955 | 125 | 9 567  | 9 329  | 106 | 128 | 4   |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |       |       |     |     |    |       |       |     |    |     |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|-------|-------|-----|----|-----|
| 2000    | 4 202 | 3 729 | 60  | 328 | 85 | 2 691 | 2 328 | 317 | 41 | 6   |
| 2001    | 5 470 | 5 011 | 145 | 237 | 77 | 3 060 | 2 788 | 237 | 32 | 3   |
| 2002    | 4 364 | 3 839 | 49  | 408 | 68 | 1 689 | 1 587 | 68  | 32 | 3   |
| 2003    | 4 958 | 4 419 | 56  | 401 | 82 | 1 252 | 1 169 | 22  | 59 | 1   |
| 2004 01 | 5 302 | 4 728 | 124 | 364 | 85 | 1 197 | 1 081 | 62  | 53 | 2   |
| 2004 02 | 3 653 | 3 150 | 104 | 319 | 79 | 1 431 | 1 333 | 42  | 55 | 0   |
| 2004 03 | 4 803 | 4 116 | 178 | 421 | 89 | 1 880 | 1 300 | 28  | 83 | 469 |
| 2004 04 | 4 443 | 3 889 | 118 | 364 | 73 | 1 961 | 1 296 | 118 | 83 | 464 |
| 2004 05 | 5 861 | 5 350 | 40  | 408 | 63 | 1 881 | 1 269 | 64  | 83 | 464 |
| 2004 06 | 4 943 | 4 406 | 47  | 413 | 77 | 1 391 | 1 246 | 66  | 77 | 2   |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |    |     |    |       |       |    |    |   |
|---------|-------|-------|----|-----|----|-------|-------|----|----|---|
| 2000    | 3 309 | 3 161 | 16 | 120 | 12 | 4 358 | 4 338 | 12 | 9  | 0 |
| 2001    | 3 629 | 3 446 | 16 | 157 | 10 | 3 555 | 3 502 | 17 | 36 | 1 |
| 2002    | 3 584 | 3 383 | 13 | 177 | 11 | 4 612 | 4 588 | 13 | 11 | 0 |
| 2003    | 3 052 | 2 839 | 12 | 190 | 11 | 4 080 | 4 056 | 11 | 13 | 0 |
| 2004 01 | 2 353 | 2 165 | 12 | 164 | 11 | 4 415 | 4 385 | 13 | 17 | 0 |
| 2004 02 | 2 704 | 2 522 | 14 | 157 | 11 | 4 478 | 4 445 | 14 | 19 | 0 |
| 2004 03 | 3 338 | 3 170 | 13 | 144 | 11 | 4 759 | 4 722 | 17 | 20 | 0 |
| 2004 04 | 2 853 | 2 670 | 14 | 155 | 14 | 4 453 | 4 415 | 19 | 19 | 0 |
| 2004 05 | 2 506 | 2 336 | 15 | 142 | 13 | 4 552 | 4 513 | 18 | 20 | 0 |
| 2004 06 | 2 923 | 2 734 | 14 | 160 | 14 | 4 598 | 4 557 | 20 | 21 | 0 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |   |    |   |     |     |   |   |   |
|---------|-------|-------|---|----|---|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 1 094 | 1 060 | 3 | 28 | 3 | 398 | 398 | 0 | 0 | 0 |
| 2001    | 1 160 | 1 132 | 2 | 23 | 2 | 270 | 269 | 0 | 1 | 0 |
| 2002    | 1 222 | 1 186 | 3 | 30 | 2 | 234 | 233 | 0 | 0 | 0 |
| 2003    | 1 318 | 1 275 | 3 | 38 | 2 | 355 | 355 | 0 | 1 | 0 |
| 2004 01 | 1 071 | 1 031 | 3 | 34 | 2 | 351 | 351 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 02 | 1 092 | 1 048 | 3 | 39 | 2 | 371 | 370 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 03 | 1 049 | 1 005 | 4 | 38 | 2 | 370 | 369 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 04 | 1 096 | 1 054 | 4 | 35 | 2 | 351 | 350 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 05 | 1 121 | 1 077 | 4 | 38 | 2 | 372 | 371 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 06 | 1 175 | 1 132 | 3 | 37 | 2 | 371 | 370 | 0 | 0 | 0 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |     |    |       |       |     |    |   |
|---------|-------|-------|----|-----|----|-------|-------|-----|----|---|
| 2000    | 2 538 | 2 398 | 21 | 102 | 17 | 2 226 | 2 137 | 74  | 14 | 1 |
| 2001    | 1 971 | 1 812 | 22 | 122 | 15 | 1 764 | 1 678 | 54  | 30 | 1 |
| 2002    | 2 460 | 2 322 | 14 | 111 | 12 | 2 391 | 2 329 | 42  | 18 | 2 |
| 2003    | 2 434 | 2 297 | 14 | 111 | 12 | 1 551 | 1 503 | 27  | 19 | 2 |
| 2004 01 | 1 908 | 1 758 | 16 | 123 | 11 | 1 469 | 1 428 | 23  | 17 | 1 |
| 2004 02 | 1 853 | 1 719 | 14 | 108 | 11 | 1 509 | 1 470 | 21  | 18 | 1 |
| 2004 03 | 1 923 | 1 796 | 16 | 99  | 12 | 1 672 | 1 488 | 167 | 16 | 1 |
| 2004 04 | 2 059 | 1 903 | 19 | 125 | 11 | 1 383 | 1 342 | 23  | 18 | — |
| 2004 05 | 1 530 | 1 399 | 16 | 104 | 11 | 1 140 | 1 074 | 46  | 17 | 2 |
| 2004 06 | 1 776 | 1 646 | 15 | 103 | 12 | 1 201 | 1 162 | 18  | 20 | — |



| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |     |     |                  |                          |  | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |     |     |                  |                          |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|--|---|-----|-----|------------------|--------------------------|--|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 11   | 12  | 13  | 14               | 15                       | 16   | 17  | 18  | 19  | 20               | 21                       | 22   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |        |       |       |       |         |         |        |       |       |       |
|---------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|---------|---------|--------|-------|-------|-------|
| 2000    | 74 566 | 47 011 | 12 191 | 6 928 | 3 831 | 4 605 | 167 848 | 140 076 | 16 340 | 5 319 | 5 042 | 1 071 |
| 2001    | 86 707 | 47 907 | 22 718 | 6 214 | 4 819 | 5 048 | 165 775 | 141 409 | 13 684 | 5 578 | 4 436 | 668   |
| 2002    | 70 542 | 48 949 | 7 918  | 6 277 | 4 062 | 3 336 | 147 365 | 126 846 | 12 064 | 4 700 | 3 359 | 397   |
| 2003    | 80 507 | 56 314 | 7 441  | 7 756 | 5 211 | 3 785 | 136 367 | 113 896 | 13 413 | 5 809 | 2 614 | 635   |
| 2004 01 | 86 748 | 62 197 | 8 690  | 7 202 | 4 329 | 4 332 | 142 142 | 118 255 | 14 438 | 6 288 | 2 673 | 489   |
| 2004 02 | 82 913 | 56 443 | 7 895  | 8 008 | 5 891 | 4 677 | 140 233 | 114 829 | 15 560 | 6 407 | 2 975 | 462   |
| 2004 03 | 87 743 | 62 668 | 8 114  | 7 410 | 4 727 | 4 826 | 139 655 | 113 551 | 16 864 | 6 441 | 2 367 | 434   |
| 2004 04 | 89 351 | 63 505 | 8 270  | 8 379 | 4 158 | 5 039 | 139 490 | 113 724 | 17 051 | 6 050 | 2 347 | 319   |
| 2004 05 | 85 420 | 59 350 | 7 848  | 8 783 | 4 564 | 4 874 | 138 362 | 113 476 | 16 246 | 5 877 | 2 326 | 437   |
| 2004 06 | 90 814 | 65 126 | 9 143  | 7 307 | 4 434 | 4 804 | 139 768 | 114 572 | 16 447 | 5 808 | 2 386 | 554   |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |        |        |       |       |       |        |        |       |       |       |     |
|---------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 25 068 | 16 867 | 3 580  | 1 247 | 1 893 | 1 481 | 74 170 | 60 246 | 7 775 | 3 082 | 2 523 | 543 |
| 2001    | 34 877 | 15 561 | 14 620 | 1 065 | 1 762 | 1 869 | 74 585 | 61 526 | 7 121 | 3 257 | 2 338 | 342 |
| 2002    | 26 209 | 19 917 | 1 672  | 1 306 | 2 028 | 1 287 | 62 424 | 51 432 | 6 699 | 2 368 | 1 591 | 334 |
| 2003    | 30 345 | 25 400 | 1 344  | 1 733 | 1 608 | 260   | 56 319 | 44 693 | 7 281 | 2 501 | 1 310 | 534 |
| 2004 01 | 35 452 | 31 429 | 1 248  | 1 433 | 1 020 | 322   | 60 534 | 47 529 | 8 341 | 2 931 | 1 318 | 414 |
| 2004 02 | 32 609 | 25 876 | 1 140  | 2 492 | 2 754 | 348   | 59 181 | 45 576 | 8 773 | 2 981 | 1 470 | 380 |
| 2004 03 | 36 965 | 31 910 | 1 239  | 2 287 | 1 102 | 427   | 59 523 | 45 614 | 9 674 | 2 954 | 938   | 343 |
| 2004 04 | 37 867 | 32 784 | 1 862  | 2 086 | 837   | 298   | 58 063 | 44 795 | 9 350 | 2 816 | 873   | 229 |
| 2004 05 | 36 058 | 29 633 | 1 659  | 3 702 | 682   | 382   | 58 210 | 44 943 | 9 081 | 2 836 | 1 016 | 333 |
| 2004 06 | 39 157 | 34 607 | 1 332  | 2 318 | 609   | 292   | 59 228 | 45 558 | 9 355 | 2 766 | 1 103 | 447 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |       |       |       |     |     |        |        |       |     |     |     |
|---------|--------|-------|-------|-------|-----|-----|--------|--------|-------|-----|-----|-----|
| 2000    | 12 579 | 9 605 | 1 165 | 696   | 301 | 812 | 49 618 | 46 586 | 1 961 | 283 | 273 | 516 |
| 2001    | 11 163 | 8 372 | 1 119 | 629   | 419 | 625 | 47 774 | 45 620 | 1 261 | 353 | 228 | 312 |
| 2002    | 10 075 | 7 932 | 748   | 771   | 379 | 245 | 42 499 | 41 154 | 839   | 301 | 191 | 15  |
| 2003    | 9 887  | 7 306 | 1 138 | 808   | 373 | 262 | 38 286 | 36 760 | 909   | 429 | 144 | 43  |
| 2004 01 | 9 799  | 6 623 | 1 659 | 945   | 324 | 249 | 38 897 | 37 227 | 1 002 | 513 | 141 | 14  |
| 2004 02 | 8 630  | 6 217 | 884   | 848   | 437 | 244 | 38 643 | 36 835 | 1 038 | 576 | 183 | 11  |
| 2004 03 | 9 819  | 7 126 | 840   | 910   | 649 | 294 | 38 013 | 36 046 | 1 057 | 771 | 124 | 14  |
| 2004 04 | 9 923  | 6 707 | 1 214 | 1 210 | 526 | 267 | 37 865 | 35 971 | 1 081 | 571 | 227 | 15  |
| 2004 05 | 9 812  | 6 370 | 909   | 1 393 | 895 | 245 | 37 285 | 35 670 | 1 021 | 477 | 103 | 14  |
| 2004 06 | 10 737 | 6 691 | 2 119 | 925   | 755 | 246 | 37 780 | 36 207 | 1 006 | 429 | 125 | 13  |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |     |     |    |     |       |       |    |    |    |   |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|-----|-------|-------|----|----|----|---|
| 2000    | 2 674 | 2 153 | 51  | 324 | 27 | 119 | 6 943 | 6 893 | 23 | 16 | 11 | — |
| 2001    | 3 271 | 2 749 | 70  | 262 | 39 | 152 | 6 524 | 6 483 | 10 | 20 | 11 | — |
| 2002    | 3 179 | 2 714 | 57  | 256 | 32 | 120 | 6 247 | 6 222 | 4  | 13 | 7  | — |
| 2003    | 3 634 | 3 013 | 116 | 283 | 47 | 175 | 5 915 | 5 883 | 3  | 24 | 5  | — |
| 2004 01 | 3 674 | 3 093 | 84  | 282 | 37 | 178 | 5 940 | 5 904 | 5  | 25 | 7  | — |
| 2004 02 | 3 837 | 3 249 | 99  | 285 | 36 | 168 | 5 990 | 5 936 | 5  | 42 | 7  | — |
| 2004 03 | 3 453 | 2 887 | 121 | 277 | 40 | 128 | 6 044 | 6 004 | 7  | 26 | 9  | — |
| 2004 04 | 3 549 | 3 001 | 116 | 279 | 36 | 116 | 6 061 | 6 024 | 6  | 22 | 10 | — |
| 2004 05 | 3 344 | 2 868 | 87  | 251 | 35 | 103 | 6 053 | 6 014 | 5  | 20 | 14 | — |
| 2004 06 | 3 382 | 2 838 | 98  | 316 | 37 | 92  | 6 061 | 6 013 | 5  | 28 | 14 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |       |       |       |       |        |        |       |       |       |    |
|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|----|
| 2000    | 11 314 | 5 755 | 2 050 | 1 219 | 759   | 1 531 | 15 774 | 8 743  | 4 752 | 1 096 | 1 183 | 2  |
| 2001    | 17 741 | 9 043 | 3 508 | 2 092 | 1 453 | 1 645 | 16 260 | 10 568 | 3 629 | 1 065 | 997   | 1  |
| 2002    | 11 328 | 5 597 | 2 501 | 1 668 | 845   | 716   | 15 773 | 10 592 | 3 238 | 1 131 | 766   | 46 |
| 2003    | 13 032 | 6 492 | 2 355 | 2 038 | 1 260 | 886   | 15 761 | 10 175 | 3 513 | 1 490 | 544   | 39 |
| 2004 01 | 12 465 | 6 087 | 2 598 | 1 728 | 992   | 1 059 | 15 908 | 10 325 | 3 597 | 1 413 | 530   | 43 |
| 2004 02 | 12 441 | 5 967 | 2 947 | 1 661 | 773   | 1 093 | 15 793 | 9 915  | 3 988 | 1 318 | 527   | 44 |
| 2004 03 | 12 690 | 6 193 | 3 032 | 1 514 | 847   | 1 104 | 15 900 | 9 707  | 4 205 | 1 341 | 615   | 32 |
| 2004 04 | 12 644 | 6 238 | 2 511 | 1 914 | 792   | 1 188 | 16 812 | 10 619 | 4 333 | 1 293 | 531   | 36 |
| 2004 05 | 11 010 | 5 724 | 2 546 | 983   | 729   | 1 028 | 16 787 | 10 680 | 4 217 | 1 293 | 550   | 48 |
| 2004 06 | 11 679 | 5 829 | 2 653 | 1 405 | 676   | 1 118 | 16 615 | 10 567 | 4 197 | 1 268 | 533   | 48 |

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck.  
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>3</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung<br>Créances sur la clientèle – Suite |     |     |                  |  |  |                      |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|--|--|----------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | gedeckt / gagées  |     |     |                  |  |  | ungedeckt / en blanc |     |     |                  |  |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total                | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|                            | 23  | 24  | 25  | 26               | 27   | 28   | 29                   | 30  | 31  | 32               | 33   | 34   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |       |       |       |     |         |        |        |       |       |     |
|---------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|---------|--------|--------|-------|-------|-----|
| 2000    | 62 706 | 51 502 | 5 576 | 2 176 | 2 951 | 502 | 105 142 | 88 574 | 10 764 | 3 143 | 2 091 | 569 |
| 2001    | 64 442 | 54 518 | 5 579 | 1 971 | 2 061 | 313 | 101 333 | 86 891 | 8 104  | 3 607 | 2 375 | 355 |
| 2002    | 54 923 | 46 782 | 4 282 | 2 042 | 1 764 | 52  | 92 442  | 80 063 | 7 781  | 2 657 | 1 595 | 345 |
| 2003    | 53 938 | 44 475 | 5 291 | 2 833 | 1 269 | 70  | 82 428  | 69 420 | 8 122  | 2 976 | 1 345 | 565 |
| 2004 01 | 57 047 | 46 984 | 5 848 | 2 841 | 1 334 | 41  | 85 096  | 71 271 | 8 590  | 3 446 | 1 340 | 449 |
| 2004 02 | 57 138 | 45 823 | 6 307 | 3 011 | 1 948 | 50  | 83 094  | 69 006 | 9 253  | 3 397 | 1 026 | 413 |
| 2004 03 | 56 579 | 44 885 | 7 110 | 3 014 | 1 515 | 55  | 83 076  | 68 666 | 9 754  | 3 427 | 851   | 379 |
| 2004 04 | 56 627 | 44 941 | 7 206 | 2 981 | 1 455 | 44  | 82 862  | 68 783 | 9 845  | 3 068 | 891   | 275 |
| 2004 05 | 57 204 | 45 970 | 6 796 | 2 984 | 1 401 | 52  | 81 159  | 67 506 | 9 450  | 2 894 | 925   | 385 |
| 2004 06 | 59 191 | 47 607 | 7 019 | 3 111 | 1 402 | 52  | 80 577  | 66 966 | 9 428  | 2 697 | 984   | 502 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |        |       |       |     |    |        |        |       |       |       |     |
|---------|--------|--------|-------|-------|-----|----|--------|--------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 25 681 | 21 894 | 1 873 | 915   | 999 | 0  | 48 489 | 38 352 | 5 902 | 2 168 | 1 524 | 543 |
| 2001    | 25 098 | 21 419 | 2 342 | 766   | 566 | 4  | 49 487 | 40 107 | 4 779 | 2 491 | 1 772 | 338 |
| 2002    | 20 639 | 18 336 | 1 369 | 529   | 398 | 7  | 41 785 | 33 095 | 5 330 | 1 840 | 1 193 | 327 |
| 2003    | 19 323 | 16 216 | 1 955 | 838   | 305 | 8  | 36 997 | 28 477 | 5 326 | 1 662 | 1 005 | 526 |
| 2004 01 | 22 153 | 18 388 | 2 540 | 894   | 323 | 7  | 38 381 | 29 141 | 5 801 | 2 037 | 995   | 407 |
| 2004 02 | 22 240 | 17 662 | 2 656 | 1 089 | 823 | 10 | 36 941 | 27 915 | 6 118 | 1 892 | 647   | 369 |
| 2004 03 | 21 488 | 17 138 | 2 822 | 1 104 | 411 | 12 | 38 035 | 28 476 | 6 851 | 1 850 | 526   | 331 |
| 2004 04 | 21 555 | 17 131 | 2 887 | 1 119 | 406 | 11 | 36 508 | 27 664 | 6 463 | 1 697 | 466   | 218 |
| 2004 05 | 22 054 | 17 847 | 2 599 | 1 196 | 402 | 10 | 36 157 | 27 096 | 6 482 | 1 641 | 614   | 324 |
| 2004 06 | 24 205 | 19 575 | 2 953 | 1 243 | 425 | 9  | 35 024 | 25 983 | 6 401 | 1 523 | 678   | 438 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |     |     |    |     |        |        |       |     |     |    |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|-----|--------|--------|-------|-----|-----|----|
| 2000    | 15 356 | 14 316 | 397 | 55  | 92 | 496 | 34 262 | 32 270 | 1 564 | 227 | 180 | 20 |
| 2001    | 19 484 | 18 739 | 339 | 50  | 56 | 300 | 28 290 | 26 880 | 922   | 303 | 173 | 12 |
| 2002    | 14 735 | 14 290 | 269 | 116 | 61 | 0   | 27 765 | 26 864 | 570   | 185 | 131 | 15 |
| 2003    | 14 950 | 14 467 | 256 | 165 | 33 | 30  | 23 336 | 22 293 | 653   | 264 | 112 | 13 |
| 2004 01 | 14 720 | 14 224 | 306 | 162 | 27 | 0   | 24 178 | 23 003 | 696   | 351 | 114 | 14 |
| 2004 02 | 14 557 | 14 070 | 305 | 157 | 25 | 0   | 24 085 | 22 764 | 733   | 419 | 157 | 11 |
| 2004 03 | 14 550 | 14 081 | 299 | 143 | 27 | 0   | 23 463 | 21 965 | 759   | 627 | 97  | 14 |
| 2004 04 | 14 203 | 13 729 | 305 | 145 | 26 | 0   | 23 662 | 22 242 | 777   | 426 | 202 | 15 |
| 2004 05 | 14 315 | 13 895 | 249 | 150 | 21 | 0   | 22 970 | 21 774 | 772   | 328 | 82  | 14 |
| 2004 06 | 14 277 | 13 857 | 244 | 154 | 22 | 0   | 23 503 | 22 349 | 762   | 275 | 103 | 13 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |    |    |    |   |       |       |    |    |   |   |
|---------|-------|-------|----|----|----|---|-------|-------|----|----|---|---|
| 2000    | 3 994 | 3 967 | 10 | 7  | 10 | — | 2 949 | 2 926 | 13 | 9  | 0 | — |
| 2001    | 3 863 | 3 839 | 5  | 8  | 11 | — | 2 662 | 2 644 | 5  | 13 | 1 | — |
| 2002    | 3 565 | 3 548 | 3  | 8  | 7  | — | 2 682 | 2 674 | 1  | 6  | 2 | — |
| 2003    | 3 395 | 3 379 | 2  | 11 | 2  | — | 2 520 | 2 504 | 1  | 13 | 2 | — |
| 2004 01 | 3 375 | 3 360 | 3  | 10 | 2  | — | 2 564 | 2 544 | 2  | 15 | 3 | — |
| 2004 02 | 3 400 | 3 381 | 2  | 13 | 4  | — | 2 590 | 2 555 | 3  | 29 | 3 | — |
| 2004 03 | 3 456 | 3 433 | 4  | 11 | 7  | — | 2 588 | 2 570 | 2  | 14 | 1 | — |
| 2004 04 | 3 443 | 3 422 | 4  | 9  | 7  | — | 2 619 | 2 601 | 2  | 13 | 2 | — |
| 2004 05 | 3 513 | 3 492 | 3  | 10 | 9  | — | 2 539 | 2 523 | 2  | 11 | 4 | — |
| 2004 06 | 3 458 | 3 432 | 4  | 11 | 12 | — | 2 602 | 2 581 | 2  | 17 | 2 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |       |     |     |    |        |       |       |     |     |    |
|---------|-------|-------|-------|-----|-----|----|--------|-------|-------|-----|-----|----|
| 2000    | 5 919 | 2 669 | 1 837 | 532 | 882 | —  | 9 855  | 6 073 | 2 914 | 564 | 300 | 2  |
| 2001    | 5 066 | 2 302 | 1 646 | 459 | 658 | —  | 11 194 | 8 266 | 1 982 | 606 | 339 | —  |
| 2002    | 5 481 | 2 429 | 1 750 | 666 | 593 | 44 | 10 292 | 8 162 | 1 488 | 465 | 174 | 2  |
| 2003    | 5 969 | 2 685 | 1 854 | 984 | 415 | 31 | 9 793  | 7 490 | 1 659 | 506 | 128 | 9  |
| 2004 01 | 6 012 | 2 766 | 1 877 | 914 | 424 | 32 | 9 896  | 7 561 | 1 720 | 498 | 107 | 11 |
| 2004 02 | 5 842 | 2 573 | 1 991 | 837 | 407 | 34 | 9 952  | 7 342 | 1 998 | 481 | 120 | 10 |
| 2004 03 | 6 240 | 2 414 | 2 474 | 838 | 495 | 20 | 9 660  | 7 293 | 1 731 | 503 | 121 | 12 |
| 2004 04 | 6 228 | 2 618 | 2 298 | 872 | 417 | 24 | 10 585 | 8 002 | 2 035 | 422 | 113 | 12 |
| 2004 05 | 6 449 | 2 672 | 2 444 | 860 | 440 | 33 | 10 337 | 8 007 | 1 772 | 433 | 110 | 15 |
| 2004 06 | 6 320 | 2 662 | 2 364 | 819 | 440 | 33 | 10 294 | 7 906 | 1 833 | 448 | 92  | 15 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires |     |     |                  |                     | Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce |     |     |                  |                     |                    |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|--------------------|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Edelmetalle        |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  | Autres<br>monnaies  |   |     |     |                  | Autres<br>monnaies  | Métaux<br>précieux |
|                            | 35  | 36  | 37  | 38               | 39                  | 40  | 41  | 42  | 43               | 44                  | 45                 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |    |    |     |        |        |       |     |     |       |
|---------|---------|---------|----|----|-----|--------|--------|-------|-----|-----|-------|
| 2000    | 474 229 | 474 112 | 29 | 29 | 59  | 50 643 | 43 851 | 2 235 | 272 | 306 | 3 980 |
| 2001    | 487 982 | 487 852 | 31 | 37 | 62  | 26 157 | 21 209 | 188   | 525 | 195 | 4 040 |
| 2002    | 515 358 | 515 242 | 19 | 27 | 70  | 18 841 | 14 129 | 277   | 198 | 219 | 4 018 |
| 2003    | 542 860 | 542 789 | 9  | 30 | 32  | 26 335 | 17 812 | 253   | 535 | 83  | 7 653 |
| 2004 01 | 544 484 | 544 413 | 9  | 30 | 32  | 27 377 | 18 161 | 279   | 665 | 94  | 8 177 |
| 2004 02 | 546 608 | 546 521 | 16 | 35 | 35  | 33 907 | 25 401 | 234   | 239 | 103 | 7 930 |
| 2004 03 | 549 304 | 549 032 | 14 | 37 | 220 | 41 633 | 32 772 | 191   | 271 | 111 | 8 287 |
| 2004 04 | 551 426 | 551 141 | 21 | 36 | 228 | 41 578 | 33 767 | 182   | 606 | 92  | 6 932 |
| 2004 05 | 553 200 | 553 121 | 20 | 43 | 15  | 34 189 | 27 172 | 275   | 276 | 96  | 6 370 |
| 2004 06 | 556 166 | 556 077 | 27 | 44 | 18  | 30 225 | 24 339 | 118   | 302 | 32  | 5 434 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |    |    |     |        |        |       |     |     |       |
|---------|---------|---------|----|----|-----|--------|--------|-------|-----|-----|-------|
| 2000    | 176 512 | 176 483 | 10 | 0  | 19  | 27 932 | 21 849 | 2 122 | 29  | 270 | 3 662 |
| 2001    | 178 910 | 178 866 | 9  | 11 | 24  | 16 228 | 12 033 | 101   | 80  | 194 | 3 820 |
| 2002    | 181 509 | 181 475 | 5  | 9  | 20  | 11 782 | 7 490  | 218   | 17  | 217 | 3 839 |
| 2003    | 189 984 | 189 978 | 2  | 0  | 4   | 16 144 | 8 089  | 206   | 325 | 76  | 7 448 |
| 2004 01 | 191 173 | 191 167 | 2  | 0  | 4   | 16 662 | 7 932  | 207   | 467 | 85  | 7 971 |
| 2004 02 | 192 450 | 192 429 | 8  | 5  | 7   | 19 627 | 11 596 | 167   | 36  | 95  | 7 733 |
| 2004 03 | 193 613 | 193 384 | 9  | 10 | 210 | 27 271 | 18 891 | 126   | 86  | 107 | 8 061 |
| 2004 04 | 194 206 | 193 965 | 15 | 9  | 218 | 27 041 | 20 006 | 115   | 103 | 94  | 6 723 |
| 2004 05 | 194 741 | 194 712 | 14 | 11 | 4   | 19 787 | 13 257 | 169   | 102 | 93  | 6 166 |
| 2004 06 | 195 588 | 195 560 | 11 | 12 | 4   | 19 117 | 13 711 | 44    | 105 | 29  | 5 229 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |    |    |    |        |       |    |     |    |     |
|---------|---------|---------|----|----|----|--------|-------|----|-----|----|-----|
| 2000    | 180 657 | 180 615 | 11 | 17 | 14 | 10 024 | 9 677 | 24 | 115 | 44 | 163 |
| 2001    | 185 969 | 185 917 | 14 | 16 | 21 | 6 119  | 5 837 | 11 | 130 | 0  | 141 |
| 2002    | 192 227 | 192 162 | 10 | 14 | 40 | 4 603  | 4 387 | 25 | 88  | 0  | 103 |
| 2003    | 197 610 | 197 598 | 3  | 9  | 1  | 7 356  | 7 081 | 16 | 127 | 0  | 133 |
| 2004 01 | 197 750 | 197 738 | 3  | 9  | 1  | 7 584  | 7 301 | 21 | 129 | 1  | 133 |
| 2004 02 | 198 010 | 197 998 | 3  | 9  | 1  | 7 912  | 7 629 | 21 | 132 | 0  | 130 |
| 2004 03 | 198 464 | 198 453 | 1  | 10 | 1  | 8 025  | 7 733 | 20 | 127 | 0  | 145 |
| 2004 04 | 198 903 | 198 891 | 1  | 10 | 1  | 7 688  | 7 406 | 19 | 123 | 1  | 140 |
| 2004 05 | 199 374 | 199 361 | 1  | 12 | 1  | 7 732  | 7 442 | 56 | 101 | 2  | 132 |
| 2004 06 | 200 404 | 200 390 | 1  | 12 | 2  | 7 473  | 7 171 | 21 | 146 | 2  | 133 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |   |   |   |     |     |   |   |   |   |
|---------|--------|--------|---|---|---|-----|-----|---|---|---|---|
| 2000    | 56 696 | 56 688 | — | — | 8 | 99  | 97  | — | 0 | — | 1 |
| 2001    | 58 135 | 58 134 | — | — | 2 | 99  | 98  | 0 | — | — | 1 |
| 2002    | 59 640 | 59 638 | — | — | 1 | 102 | 101 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| 2003    | 61 064 | 61 062 | — | — | 1 | 90  | 90  | — | — | — | 1 |
| 2004 01 | 61 047 | 61 045 | — | 1 | 1 | 69  | 68  | — | 0 | — | 1 |
| 2004 02 | 61 193 | 61 192 | — | — | 1 | 79  | 78  | — | 0 | — | 1 |
| 2004 03 | 61 446 | 61 445 | — | — | 1 | 75  | 74  | — | 0 | — | 1 |
| 2004 04 | 61 593 | 61 592 | — | — | 1 | 70  | 69  | — | 0 | 0 | 1 |
| 2004 05 | 61 692 | 61 690 | — | — | 1 | 75  | 74  | — | 0 | 0 | 1 |
| 2004 06 | 61 914 | 61 913 | — | — | 1 | 79  | 78  | 0 | 0 | 0 | 1 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |    |    |       |       |    |     |   |    |
|---------|-------|-------|----|----|----|-------|-------|----|-----|---|----|
| 2000    | 2 517 | 2 485 | 3  | 11 | 18 | 6 456 | 6 293 | 75 | 75  | 4 | 10 |
| 2001    | 2 808 | 2 791 | 2  | 10 | 6  | 1 195 | 874   | 18 | 289 | 1 | 14 |
| 2002    | 3 370 | 3 360 | —  | 4  | 4  | 523   | 420   | 27 | 59  | 1 | 17 |
| 2003    | 4 107 | 4 076 | —  | 5  | 26 | 367   | 299   | 28 | 25  | 1 | 13 |
| 2004 01 | 4 124 | 4 095 | —  | 4  | 26 | 403   | 325   | 32 | 32  | 2 | 13 |
| 2004 02 | 4 171 | 4 140 | —  | 4  | 26 | 3 401 | 3 329 | 26 | 32  | 2 | 12 |
| 2004 03 | 4 217 | 4 203 | —  | 4  | 9  | 3 286 | 3 204 | 29 | 37  | 2 | 15 |
| 2004 04 | 4 251 | 4 236 | 1  | 4  | 9  | 3 779 | 3 381 | 39 | 346 | — | 12 |
| 2004 05 | 4 334 | 4 317 | 1  | 7  | 9  | 3 714 | 3 631 | 38 | 33  | 1 | 12 |
| 2004 06 | 4 465 | 4 437 | 10 | 7  | 11 | 786   | 703   | 42 | 30  | 2 | 10 |

<sup>4</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>5</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Finanzanlagen<br>Immobilisations financières |     |     |                  |                     |                    | Beteiligungen<br>Participations |     |     |                  |                     |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Edel-<br>metalle   | Total                           | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  |     |     |                  | Autres<br>monnaies  | Métaux<br>précieux |                                 |     |     |                  | Autres<br>monnaies  |
|                            | 46   | 47  | 48  | 49               | 50                  | 51                 | 52                              | 53  | 54  | 55               | 56                  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |     |     |    |     |        |        |    |    |   |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|-----|--------|--------|----|----|---|
| 2000    | 29 383 | 28 740 | 393 | 68  | 90 | 91  | 7 669  | 7 619  | 49 | 1  | 0 |
| 2001    | 29 707 | 29 215 | 311 | 83  | 15 | 81  | 8 811  | 8 808  | 3  | 1  | — |
| 2002    | 31 057 | 30 770 | 96  | 73  | 2  | 116 | 10 344 | 10 342 | 1  | 1  | — |
| 2003    | 31 040 | 30 476 | 96  | 248 | 2  | 218 | 10 363 | 10 361 | 1  | 0  | 1 |
| 2004 01 | 31 346 | 30 781 | 93  | 250 | 2  | 221 | 10 849 | 10 847 | 1  | 0  | 1 |
| 2004 02 | 30 024 | 29 454 | 85  | 261 | 2  | 222 | 10 357 | 10 352 | 5  | 0  | 1 |
| 2004 03 | 30 709 | 30 114 | 87  | 274 | 2  | 233 | 10 356 | 10 354 | 1  | 0  | 1 |
| 2004 04 | 30 731 | 30 179 | 60  | 271 | 2  | 219 | 10 386 | 10 383 | 1  | 0  | 1 |
| 2004 05 | 32 027 | 31 506 | 58  | 247 | 2  | 215 | 10 468 | 10 465 | 1  | 0  | 1 |
| 2004 06 | 24 171 | 23 603 | 59  | 210 | 2  | 297 | 10 497 | 10 480 | 1  | 14 | 1 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |        |     |    |    |   |       |       |   |   |   |
|---------|--------|--------|-----|----|----|---|-------|-------|---|---|---|
| 2000    | 7 298  | 6 898  | 327 | —  | 73 | — | 4 656 | 4 656 | — | — | — |
| 2001    | 5 940  | 5 771  | 169 | —  | —  | — | 5 417 | 5 417 | — | — | — |
| 2002    | 7 765  | 7 743  | 22  | —  | —  | — | 6 675 | 6 675 | — | — | — |
| 2003    | 9 056  | 8 975  | —   | 81 | —  | — | 6 034 | 6 034 | — | — | — |
| 2004 01 | 9 144  | 9 055  | —   | 89 | —  | — | 6 505 | 6 505 | — | — | — |
| 2004 02 | 8 232  | 8 143  | —   | 89 | —  | — | 6 043 | 6 043 | — | — | 0 |
| 2004 03 | 9 067  | 8 981  | —   | 86 | —  | — | 6 016 | 6 016 | — | — | — |
| 2004 04 | 9 253  | 9 167  | —   | 86 | —  | — | 6 069 | 6 069 | — | — | — |
| 2004 05 | 10 358 | 10 273 | —   | 85 | —  | — | 6 149 | 6 149 | — | — | — |
| 2004 06 | 2 206  | 2 146  | —   | 60 | —  | — | 6 156 | 6 156 | — | — | — |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |   |    |   |    |       |       |   |   |   |
|---------|--------|--------|---|----|---|----|-------|-------|---|---|---|
| 2000    | 11 410 | 11 378 | 7 | 2  | 1 | 23 | 1 359 | 1 358 | 1 | — | — |
| 2001    | 11 928 | 11 893 | 9 | 2  | 2 | 22 | 1 471 | 1 471 | — | — | — |
| 2002    | 11 526 | 11 489 | 7 | 2  | 2 | 27 | 1 919 | 1 919 | — | — | — |
| 2003    | 10 155 | 10 121 | 5 | 13 | 0 | 17 | 1 818 | 1 818 | — | — | — |
| 2004 01 | 10 129 | 10 099 | 2 | 10 | 0 | 18 | 1 817 | 1 817 | — | — | — |
| 2004 02 | 9 905  | 9 875  | 2 | 10 | 0 | 17 | 1 814 | 1 810 | 4 | — | — |
| 2004 03 | 9 836  | 9 805  | 2 | 10 | 0 | 18 | 1 800 | 1 800 | — | — | — |
| 2004 04 | 9 797  | 9 767  | 2 | 10 | 0 | 17 | 1 796 | 1 796 | — | — | — |
| 2004 05 | 9 889  | 9 859  | 2 | 10 | 0 | 17 | 1 794 | 1 794 | — | — | — |
| 2004 06 | 9 887  | 9 859  | 2 | 9  | 0 | 17 | 1 804 | 1 804 | — | — | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |   |   |   |   |     |     |   |   |   |
|---------|-------|-------|---|---|---|---|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 3 481 | 3 476 | 0 | 1 | 0 | 4 | 109 | 109 | — | — | — |
| 2001    | 3 748 | 3 744 | — | 1 | 0 | 3 | 107 | 107 | — | — | — |
| 2002    | 3 865 | 3 859 | 0 | 1 | 0 | 4 | 100 | 100 | — | — | — |
| 2003    | 3 956 | 3 948 | — | 4 | 0 | 4 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 01 | 4 046 | 4 043 | — | 1 | 0 | 2 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 02 | 4 035 | 4 029 | — | 4 | 0 | 2 | 111 | 111 | — | — | — |
| 2004 03 | 3 981 | 3 975 | — | 4 | 0 | 2 | 132 | 132 | — | — | — |
| 2004 04 | 3 921 | 3 914 | — | 4 | 0 | 2 | 133 | 133 | — | — | — |
| 2004 05 | 3 937 | 3 930 | — | 4 | 0 | 2 | 133 | 133 | — | — | — |
| 2004 06 | 3 928 | 3 921 | — | 4 | 1 | 2 | 132 | 132 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |    |    |    |       |       |    |    |   |
|---------|-------|-------|----|----|----|----|-------|-------|----|----|---|
| 2000    | 2 295 | 2 180 | 37 | 44 | 16 | 17 | 545   | 495   | 48 | 1  | — |
| 2001    | 2 716 | 2 619 | 43 | 37 | 12 | 4  | 960   | 958   | 1  | 1  | — |
| 2002    | 2 708 | 2 620 | 54 | 27 | —  | 7  | 831   | 830   | —  | 1  | — |
| 2003    | 2 520 | 2 390 | 57 | 66 | 1  | 6  | 1 586 | 1 586 | —  | —  | — |
| 2004 01 | 2 590 | 2 457 | 58 | 66 | 1  | 8  | 1 579 | 1 579 | —  | —  | — |
| 2004 02 | 2 489 | 2 350 | 56 | 74 | 1  | 8  | 1 550 | 1 550 | —  | —  | — |
| 2004 03 | 2 522 | 2 388 | 60 | 64 | 1  | 9  | 1 550 | 1 549 | —  | —  | — |
| 2004 04 | 2 509 | 2 416 | 20 | 65 | 1  | 7  | 1 538 | 1 537 | —  | —  | — |
| 2004 05 | 2 659 | 2 569 | 20 | 64 | 1  | 6  | 1 539 | 1 538 | —  | —  | — |
| 2004 06 | 2 825 | 2 650 | 21 | 63 | 2  | 90 | 1 548 | 1 533 | —  | 14 | — |

| Jahresende<br>Monatsende   | Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles |     |     |                  |  | Rechnungs-<br>abgren-<br>zungen | Sonstige Aktiven<br>Autres actifs |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | Total                                      | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies |                                 | Total                             | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>7</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 57   | 58  | 59  | 60               | 61   | 62                              | 63                                | 64  | 65  | 66               | 67   | 68   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |     |   |     |        |        |        |       |       |       |        |
|---------|--------|--------|-----|---|-----|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| 2000    | 18 832 | 18 722 | 109 | 1 | 0   | 6 393  | 40 546 | 35 561 | 2 932 | 1 067 | 915   | 71     |
| 2001    | 19 302 | 19 207 | 92  | 3 | 0   | 5 899  | 29 368 | 23 306 | 1 925 | 2 033 | 2 017 | 87     |
| 2002    | 19 027 | 18 966 | 58  | 3 | 0   | 5 187  | 30 787 | 24 235 | 1 892 | 1 087 | 3 414 | 159    |
| 2003    | 18 228 | 18 189 | 37  | 2 | 0   | 5 116  | 24 375 | 21 837 | -332  | 876   | 1 533 | 461    |
| 2004 01 | 18 320 | 18 282 | 36  | 2 | 0   | 6 545  | 51 997 | 39 801 | 1 367 | 1 095 | 1 350 | 8 383  |
| 2004 02 | 18 326 | 18 290 | 34  | 2 | 0   | 10 408 | 65 058 | 45 233 | 3 098 | 1 280 | 1 758 | 13 690 |
| 2004 03 | 18 397 | 18 360 | 35  | 2 | 0   | 7 482  | 61 924 | 46 215 | 1 769 | 1 488 | 1 647 | 10 805 |
| 2004 04 | 18 761 | 18 382 | 33  | 2 | 344 | 7 470  | 55 507 | 42 278 | 293   | 1 966 | 1 473 | 9 497  |
| 2004 05 | 18 679 | 18 304 | 31  | 2 | 343 | 10 433 | 53 845 | 36 084 | 1 996 | 4 159 | 1 327 | 10 279 |
| 2004 06 | 18 246 | 18 215 | 29  | 2 | 0   | 4 776  | 47 600 | 34 139 | 736   | 1 815 | 1 204 | 9 706  |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |       |       |     |   |     |       |        |        |       |       |       |        |
|---------|-------|-------|-----|---|-----|-------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| 2000    | 8 908 | 8 803 | 106 | — | —   | 2 630 | 23 188 | 18 950 | 1 537 | 1 062 | 1 584 | 54     |
| 2001    | 8 856 | 8 767 | 88  | — | —   | 2 395 | 14 846 | 10 786 | 780   | 1 431 | 1 789 | 60     |
| 2002    | 8 377 | 8 320 | 57  | — | —   | 2 170 | 14 174 | 9 545  | 870   | 793   | 2 896 | 71     |
| 2003    | 8 012 | 7 975 | 36  | — | —   | 2 466 | 11 207 | 9 663  | 358   | 259   | 836   | 91     |
| 2004 01 | 8 176 | 8 141 | 36  | — | —   | 2 757 | 37 094 | 27 511 | 361   | 487   | 806   | 7 929  |
| 2004 02 | 8 207 | 8 173 | 34  | — | —   | 5 293 | 50 973 | 33 615 | 2 182 | 581   | 1 371 | 13 224 |
| 2004 03 | 8 194 | 8 160 | 34  | — | —   | 3 552 | 48 350 | 35 230 | 989   | 450   | 1 404 | 10 277 |
| 2004 04 | 8 571 | 8 194 | 33  | — | 344 | 2 532 | 42 114 | 31 377 | 746   | 254   | 857   | 8 881  |
| 2004 05 | 8 503 | 8 129 | 31  | — | 343 | 4 349 | 40 878 | 25 872 | 2 122 | 2 570 | 721   | 9 594  |
| 2004 06 | 8 145 | 8 116 | 29  | — | —   | 1 511 | 36 912 | 26 389 | 301   | 630   | 678   | 8 916  |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |   |   |   |       |       |       |     |     |    |   |
|---------|-------|-------|---|---|---|-------|-------|-------|-----|-----|----|---|
| 2000    | 4 114 | 4 114 | — | — | — | 1 335 | 5 856 | 5 777 | 48  | 13  | 18 | — |
| 2001    | 4 077 | 4 077 | 0 | 0 | 0 | 1 207 | 5 462 | 5 360 | 66  | 17  | 18 | 0 |
| 2002    | 4 019 | 4 019 | 0 | 0 | 0 | 1 144 | 5 554 | 5 064 | 362 | 96  | 33 | 0 |
| 2003    | 3 697 | 3 697 | 0 | 0 | 0 | 1 028 | 4 765 | 4 239 | 342 | 139 | 42 | 1 |
| 2004 01 | 3 659 | 3 659 | 0 | 0 | 0 | 1 460 | 5 358 | 4 778 | 340 | 197 | 40 | 4 |
| 2004 02 | 3 641 | 3 641 | 0 | 0 | 0 | 2 031 | 4 927 | 4 357 | 373 | 154 | 40 | 3 |
| 2004 03 | 3 626 | 3 626 | 0 | 0 | 0 | 1 288 | 4 359 | 3 971 | 213 | 115 | 56 | 3 |
| 2004 04 | 3 620 | 3 620 | 0 | 0 | 0 | 1 746 | 4 552 | 4 127 | 261 | 117 | 41 | 4 |
| 2004 05 | 3 610 | 3 610 | 0 | 0 | 0 | 2 314 | 4 277 | 3 833 | 267 | 128 | 46 | 3 |
| 2004 06 | 3 594 | 3 594 | 0 | 0 | 0 | 1 074 | 3 335 | 2 990 | 188 | 122 | 34 | 2 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |   |   |   |     |     |     |   |   |   |   |
|---------|-----|-----|---|---|---|-----|-----|-----|---|---|---|---|
| 2000    | 993 | 993 | — | — | — | 204 | 252 | 251 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 2001    | 967 | 967 | — | — | — | 198 | 188 | 188 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2002    | 949 | 949 | — | — | — | 190 | 317 | 317 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2003    | 976 | 976 | — | — | — | 169 | 239 | 239 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 01 | 969 | 969 | — | — | — | 252 | 168 | 167 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| 2004 02 | 974 | 974 | — | — | — | 352 | 178 | 178 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 03 | 974 | 974 | — | — | — | 249 | 220 | 220 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 04 | 976 | 976 | — | — | — | 313 | 190 | 189 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 05 | 979 | 979 | — | — | — | 429 | 183 | 183 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 06 | 960 | 960 | — | — | — | 215 | 189 | 186 | 3 | 0 | 0 | 0 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |   |   |   |       |       |       |        |       |      |     |
|---------|-------|-------|---|---|---|-------|-------|-------|--------|-------|------|-----|
| 2000    | 1 923 | 1 918 | 3 | 1 | — | 1 120 | 5 714 | 5 640 | 981    | -113  | -794 | 1   |
| 2001    | 2 174 | 2 169 | 3 | 3 | — | 1 147 | 4 585 | 3 248 | 862    | 452   | -4   | 27  |
| 2002    | 2 243 | 2 240 | — | 3 | — | 848   | 5 478 | 4 614 | 395    | 46    | 335  | 87  |
| 2003    | 2 105 | 2 103 | — | 2 | — | 688   | 3 813 | 4 070 | -1 353 | 186   | 544  | 364 |
| 2004 01 | 2 090 | 2 087 | — | 2 | — | 879   | 4 196 | 3 366 | 187    | -115  | 310  | 447 |
| 2004 02 | 2 080 | 2 077 | — | 2 | — | 1 041 | 4 097 | 3 133 | 106    | 212   | 187  | 459 |
| 2004 03 | 2 081 | 2 079 | — | 2 | — | 954   | 4 290 | 2 972 | 168    | 609   | 24   | 517 |
| 2004 04 | 2 067 | 2 065 | — | 2 | — | 1 101 | 3 779 | 2 698 | -1 171 | 1 211 | 437  | 604 |
| 2004 05 | 2 057 | 2 055 | — | 2 | — | 1 307 | 3 740 | 2 472 | -871   | 1 054 | 423  | 662 |
| 2004 06 | 2 038 | 2 036 | — | 2 | — | 934   | 3 189 | 1 514 | -270   | 793   | 377  | 774 |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Actifs en comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Nicht ein-<br>bezahltes<br>Gesell-<br>schafts-<br>kapital<br>Capital<br>social non<br>libéré | Total Aktiven<br>Total des actifs |       |     |     |                  | Total nachrangige Forderungen<br>Total des créances de rang subordonné |   |       |     |     |                  |                          |
|----------------------------|--|-----------------------------------|-------|-----|-----|------------------|--|---|-------|-----|-----|------------------|--------------------------|
|                            |  | CHF                               | Total | CHF | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen   | Wertpa-<br>pierleihge-<br>schäfte <sup>9</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>9</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total | CHF | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  | 69                                | 70    | 71  | 72  | 73               | 74   | 75  | 76    | 77  | 78  | 79               | 80                       |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |    |         |         |        |        |        |        |       |       |     |     |   |
|---------|----|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-----|-----|---|
| 2000    | 61 | 898 659 | 828 451 | 35 236 | 14 692 | 10 462 | 9 818  | 980   | 965   | 0   | 15  | — |
| 2001    | 61 | 887 176 | 810 225 | 39 851 | 15 452 | 11 725 | 9 924  | 1 025 | 1 009 | 1   | 15  | — |
| 2002    | 51 | 877 092 | 821 467 | 22 776 | 13 541 | 11 283 | 8 025  | 1 592 | 1 578 | - 1 | 15  | 0 |
| 2003    | 51 | 901 101 | 840 881 | 21 296 | 16 517 | 9 653  | 12 753 | 1 210 | 1 104 | —   | 106 | — |
| 2004 01 | 51 | 943 941 | 871 464 | 25 425 | 16 789 | 8 661  | 21 603 | 1 194 | 1 089 | —   | 105 | — |
| 2004 02 | 51 | 961 211 | 877 586 | 28 146 | 17 525 | 10 973 | 26 981 | 1 187 | 1 082 | —   | 105 | — |
| 2004 03 | 51 | 972 893 | 893 565 | 27 806 | 17 200 | 9 739  | 24 583 | 1 639 | 1 225 | 312 | 102 | — |
| 2004 04 | 51 | 969 016 | 892 631 | 26 544 | 18 553 | 9 283  | 22 006 | 1 595 | 1 176 | 318 | 101 | — |
| 2004 05 | 51 | 961 686 | 882 457 | 27 072 | 20 666 | 9 317  | 22 175 | 1 607 | 1 202 | 306 | 100 | — |
| 2004 06 | 51 | 945 859 | 872 937 | 27 068 | 16 792 | 8 267  | 20 795 | 1 730 | 1 195 | 307 | 228 | — |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |         |         |        |       |       |        |       |       |   |    |   |
|---------|---|---------|---------|--------|-------|-------|--------|-------|-------|---|----|---|
| 2000    | — | 357 257 | 323 334 | 15 855 | 5 851 | 6 476 | 5 741  | 328   | 328   | 0 | —  | — |
| 2001    | — | 350 584 | 308 842 | 23 313 | 6 143 | 6 195 | 6 091  | 511   | 511   | — | —  | — |
| 2002    | — | 327 138 | 300 088 | 9 749  | 4 947 | 6 824 | 5 531  | 1 096 | 1 096 | — | —  | — |
| 2003    | — | 335 776 | 308 752 | 9 379  | 5 387 | 3 925 | 8 333  | 859   | 769   | — | 90 | — |
| 2004 01 | — | 373 997 | 337 735 | 10 445 | 5 856 | 3 325 | 16 636 | 860   | 771   | — | 89 | — |
| 2004 02 | — | 387 700 | 340 283 | 13 229 | 6 698 | 5 806 | 21 684 | 828   | 739   | — | 89 | — |
| 2004 03 | — | 399 234 | 356 990 | 12 382 | 6 415 | 4 337 | 19 109 | 982   | 896   | 0 | 86 | — |
| 2004 04 | — | 392 120 | 353 955 | 12 440 | 5 830 | 3 765 | 16 131 | 971   | 886   | — | 86 | — |
| 2004 05 | — | 386 775 | 343 787 | 13 289 | 9 830 | 3 394 | 16 476 | 988   | 903   | — | 85 | — |
| 2004 06 | — | 374 357 | 339 270 | 11 284 | 6 410 | 2 509 | 14 883 | 951   | 890   | — | 60 | — |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |   |         |         |       |       |       |       |     |     |   |   |   |
|---------|---|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | — | 284 620 | 277 929 | 3 249 | 1 264 | 664   | 1 513 | 472 | 472 | — | — | — |
| 2001    | 0 | 282 354 | 276 696 | 2 513 | 1 344 | 702   | 1 100 | 344 | 344 | — | — | — |
| 2002    | 0 | 281 762 | 277 232 | 2 018 | 1 465 | 656   | 390   | 357 | 357 | — | — | — |
| 2003    | 0 | 281 735 | 276 517 | 2 443 | 1 742 | 577   | 455   | 195 | 195 | — | — | — |
| 2004 01 | 0 | 283 223 | 277 224 | 3 062 | 1 998 | 522   | 417   | 198 | 198 | — | — | — |
| 2004 02 | 0 | 282 695 | 277 330 | 2 363 | 1 919 | 677   | 406   | 228 | 228 | — | — | — |
| 2004 03 | 0 | 283 327 | 277 712 | 2 172 | 2 121 | 847   | 474   | 208 | 208 | — | — | — |
| 2004 04 | 0 | 283 195 | 277 088 | 2 621 | 2 228 | 815   | 443   | 169 | 169 | — | — | — |
| 2004 05 | 0 | 283 144 | 277 070 | 2 299 | 2 299 | 1 066 | 411   | 185 | 185 | — | — | — |
| 2004 06 | 0 | 283 610 | 277 041 | 3 380 | 1 840 | 937   | 411   | 182 | 182 | — | — | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |        |        |     |     |    |     |    |    |   |   |   |
|---------|---|--------|--------|-----|-----|----|-----|----|----|---|---|---|
| 2000    | — | 72 943 | 72 323 | 77  | 369 | 50 | 124 | 59 | 59 | — | — | — |
| 2001    | — | 74 668 | 74 068 | 82  | 307 | 54 | 156 | 46 | 46 | — | — | — |
| 2002    | — | 76 045 | 75 511 | 64  | 301 | 45 | 124 | 63 | 63 | — | — | — |
| 2003    | — | 77 828 | 77 120 | 122 | 350 | 56 | 180 | 58 | 58 | — | — | — |
| 2004 01 | — | 77 698 | 77 033 | 92  | 344 | 47 | 181 | 57 | 57 | — | — | — |
| 2004 02 | — | 78 212 | 77 516 | 107 | 371 | 47 | 171 | 55 | 55 | — | — | — |
| 2004 03 | — | 77 994 | 77 334 | 131 | 346 | 52 | 131 | 57 | 57 | — | — | — |
| 2004 04 | — | 78 252 | 77 616 | 126 | 341 | 49 | 119 | 58 | 58 | — | — | — |
| 2004 05 | — | 78 318 | 77 748 | 96  | 315 | 53 | 106 | 57 | 57 | — | — | — |
| 2004 06 | — | 78 405 | 77 759 | 110 | 387 | 56 | 95  | 68 | 68 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |    |        |        |       |       |       |       |     |    |     |     |   |
|---------|----|--------|--------|-------|-------|-------|-------|-----|----|-----|-----|---|
| 2000    | 61 | 52 483 | 38 757 | 8 371 | 2 549 | 1 246 | 1 561 | 48  | 33 | —   | 15  | — |
| 2001    | 61 | 53 382 | 36 529 | 8 438 | 4 203 | 2 521 | 1 690 | 57  | 41 | 1   | 15  | — |
| 2002    | 51 | 48 000 | 35 574 | 6 376 | 3 179 | 1 997 | 873   | 34  | 20 | - 1 | 15  | — |
| 2003    | 51 | 48 014 | 35 483 | 4 747 | 4 058 | 2 418 | 1 309 | 22  | 7  | —   | 16  | — |
| 2004 01 | 51 | 47 661 | 34 139 | 6 641 | 3 410 | 1 902 | 1 569 | 22  | 7  | —   | 16  | — |
| 2004 02 | 51 | 50 474 | 36 392 | 7 315 | 3 586 | 1 565 | 1 616 | 23  | 7  | —   | 16  | — |
| 2004 03 | 51 | 51 136 | 36 289 | 7 808 | 3 822 | 1 539 | 1 676 | 335 | 7  | 312 | 16  | — |
| 2004 04 | 51 | 51 973 | 37 240 | 5 939 | 5 135 | 1 812 | 1 847 | 339 | 6  | 318 | 16  | — |
| 2004 05 | 51 | 49 869 | 36 410 | 6 215 | 3 727 | 1 762 | 1 755 | 328 | 7  | 306 | 15  | — |
| 2004 06 | 51 | 47 109 | 32 762 | 6 840 | 3 827 | 1 640 | 2 041 | 481 | 7  | 307 | 168 | — |

<sup>a</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>9</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.



# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires |     |     |                  |   | Verpflichtungen gegenüber Banken<br>Engagements envers les banques |     |     |                  |   | Wert-<br>papierleih-<br>geschäfte <sup>2</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>2</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---|--|-----|-----|------------------|---|---|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |   |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5   | 6  | 7   | 8   | 9                | 10  | 11  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |       |       |     |     |    |         |        |        |        |       |       |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|---------|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 926   | 94    | 777 | 20  | 35 | 135 651 | 87 618 | 27 306 | 8 803  | 5 001 | 6 924 |
| 2001    | 785   | 107   | 636 | 17  | 24 | 135 103 | 81 095 | 28 895 | 11 431 | 6 827 | 6 855 |
| 2002    | 866   | 614   | 226 | 10  | 15 | 125 848 | 87 807 | 19 857 | 9 323  | 4 493 | 4 367 |
| 2003    | 3 173 | 2 858 | 220 | 94  | 1  | 132 486 | 80 408 | 29 821 | 10 804 | 8 271 | 3 183 |
| 2004 01 | 3 204 | 2 997 | 114 | 92  | 2  | 140 226 | 77 859 | 37 332 | 12 297 | 9 797 | 2 941 |
| 2004 02 | 2 850 | 2 520 | 193 | 129 | 8  | 135 250 | 76 801 | 33 373 | 13 988 | 7 553 | 3 536 |
| 2004 03 | 3 450 | 3 072 | 158 | 217 | 3  | 133 973 | 78 595 | 31 626 | 12 475 | 7 658 | 3 619 |
| 2004 04 | 2 842 | 2 477 | 166 | 196 | 3  | 135 892 | 76 774 | 31 141 | 16 940 | 7 314 | 3 723 |
| 2004 05 | 3 337 | 2 935 | 180 | 220 | 2  | 140 845 | 77 416 | 38 798 | 13 615 | 7 185 | 3 831 |
| 2004 06 | 1 810 | 1 416 | 159 | 232 | 1  | 151 702 | 85 018 | 42 447 | 14 156 | 6 772 | 3 309 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |       |       |     |     |    |         |        |        |        |       |       |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|---------|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 855   | 47    | 761 | 14  | 33 | 80 819  | 52 139 | 17 789 | 4 966  | 2 690 | 3 235 |
| 2001    | 697   | 41    | 622 | 11  | 23 | 70 849  | 43 971 | 14 767 | 4 226  | 3 465 | 4 421 |
| 2002    | 834   | 599   | 215 | 6   | 14 | 73 694  | 54 692 | 10 703 | 2 535  | 2 020 | 3 743 |
| 2003    | 3 087 | 2 837 | 165 | 85  | —  | 81 260  | 48 924 | 20 337 | 3 600  | 5 681 | 2 717 |
| 2004 01 | 3 157 | 2 970 | 105 | 83  | 0  | 85 965  | 44 398 | 27 238 | 4 899  | 6 997 | 2 433 |
| 2004 02 | 2 707 | 2 490 | 96  | 120 | 0  | 83 263  | 44 842 | 23 849 | 6 951  | 4 890 | 2 731 |
| 2004 03 | 2 914 | 2 559 | 145 | 209 | 0  | 81 586  | 47 177 | 20 784 | 5 707  | 4 869 | 3 049 |
| 2004 04 | 2 790 | 2 453 | 150 | 187 | 0  | 84 668  | 46 555 | 20 861 | 10 006 | 4 456 | 2 790 |
| 2004 05 | 3 284 | 2 913 | 163 | 208 | 0  | 88 447  | 43 900 | 29 908 | 7 248  | 4 617 | 2 774 |
| 2004 06 | 1 760 | 1 394 | 144 | 222 | 0  | 101 592 | 52 981 | 33 961 | 7 590  | 4 432 | 2 628 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |    |    |   |   |   |        |        |       |       |     |       |
|---------|----|----|---|---|---|--------|--------|-------|-------|-----|-------|
| 2000    | 20 | 19 | 1 | 0 | — | 17 997 | 13 220 | 2 258 | 852   | 405 | 1 262 |
| 2001    | 51 | 51 | 0 | 1 | 0 | 16 469 | 13 093 | 1 518 | 1 014 | 288 | 556   |
| 2002    | 5  | 5  | 0 | 0 | 0 | 14 173 | 11 124 | 1 097 | 1 272 | 435 | 245   |
| 2003    | 5  | 5  | 0 | 0 | 0 | 12 584 | 8 735  | 1 780 | 1 493 | 413 | 164   |
| 2004 01 | 9  | 9  | 0 | 0 | 0 | 12 685 | 9 155  | 1 609 | 1 422 | 302 | 197   |
| 2004 02 | 9  | 9  | 0 | 0 | 0 | 12 816 | 9 251  | 1 144 | 1 617 | 325 | 479   |
| 2004 03 | 10 | 10 | 0 | 0 | 0 | 12 268 | 8 844  | 1 546 | 1 254 | 417 | 207   |
| 2004 04 | 7  | 7  | 0 | 0 | 0 | 12 059 | 7 938  | 1 434 | 1 540 | 696 | 450   |
| 2004 05 | 7  | 7  | 0 | 0 | 0 | 12 918 | 8 666  | 1 762 | 1 257 | 536 | 697   |
| 2004 06 | 5  | 4  | 0 | 0 | 0 | 11 834 | 8 011  | 1 918 | 1 266 | 370 | 270   |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |       |       |    |     |    |   |
|---------|---|---|---|---|---|-------|-------|----|-----|----|---|
| 2000    | 1 | 1 | — | — | — | 5 348 | 5 252 | 8  | 54  | 28 | 6 |
| 2001    | 1 | 1 | — | — | — | 5 117 | 4 846 | 53 | 181 | 32 | 6 |
| 2002    | 1 | 1 | — | — | — | 4 493 | 4 391 | 24 | 50  | 23 | 6 |
| 2003    | 1 | 1 | — | — | — | 3 787 | 3 661 | 34 | 76  | 15 | 1 |
| 2004 01 | 1 | 1 | — | — | — | 3 497 | 3 412 | 10 | 60  | 15 | 1 |
| 2004 02 | 1 | 1 | — | — | — | 3 212 | 3 133 | 9  | 53  | 17 | 1 |
| 2004 03 | 1 | 1 | — | — | — | 3 414 | 3 355 | 8  | 32  | 17 | 1 |
| 2004 04 | 1 | 1 | — | — | — | 3 523 | 3 433 | 14 | 55  | 21 | 1 |
| 2004 05 | 1 | 1 | — | — | — | 3 430 | 3 339 | 37 | 34  | 19 | 1 |
| 2004 06 | 1 | 1 | 0 | — | — | 3 546 | 3 408 | 22 | 92  | 23 | 1 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |    |    |   |   |        |       |       |       |       |       |
|---------|-----|----|----|---|---|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | 34  | 12 | 15 | 5 | 2 | 14 856 | 5 455 | 4 479 | 1 876 | 908   | 2 137 |
| 2001    | 21  | 3  | 12 | 3 | 1 | 27 576 | 9 216 | 9 939 | 4 731 | 2 035 | 1 656 |
| 2002    | 17  | 3  | 10 | 4 | — | 20 189 | 7 574 | 6 570 | 4 412 | 1 357 | 277   |
| 2003    | 63  | 1  | 53 | 8 | 1 | 20 293 | 7 981 | 6 297 | 4 162 | 1 641 | 212   |
| 2004 01 | 19  | 2  | 8  | 8 | 1 | 21 689 | 8 726 | 6 936 | 4 099 | 1 707 | 222   |
| 2004 02 | 102 | 1  | 90 | 8 | 3 | 19 410 | 7 343 | 6 636 | 3 743 | 1 459 | 229   |
| 2004 03 | 22  | 1  | 11 | 6 | 3 | 19 690 | 6 786 | 7 385 | 3 666 | 1 615 | 238   |
| 2004 04 | 23  | 1  | 14 | 7 | 1 | 18 372 | 6 658 | 6 708 | 3 151 | 1 509 | 346   |
| 2004 05 | 24  | 1  | 14 | 7 | 1 | 18 560 | 8 368 | 5 304 | 3 349 | 1 292 | 245   |
| 2004 06 | 24  | 2  | 14 | 7 | 1 | 17 265 | 7 190 | 5 011 | 3 594 | 1 180 | 288   |



| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements |     |     |                  |   |  |   |     |     |                  |   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|--|---|-----|-----|------------------|---|
|                            | Total   |     |     |                  |   | in Sparform<br>sous forme<br>d'épargne | in Anlageform<br>sous forme de placements |     |     |                  |   |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total                                  | Total                                     | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |
|                            | 12  | 13  | 14  | 15               | 16  | 17                                     | 18  | 19  | 20  | 21               | 22  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |     |       |    |         |        |        |     |       |    |
|---------|---------|---------|-----|-------|----|---------|--------|--------|-----|-------|----|
| 2000    | 249 917 | 249 276 | 121 | 502   | 18 | 182 356 | 67 561 | 67 110 | 121 | 313   | 18 |
| 2001    | 253 980 | 253 103 | 61  | 797   | 19 | 181 805 | 72 176 | 71 629 | 61  | 467   | 19 |
| 2002    | 286 553 | 285 196 | 61  | 1 270 | 26 | 209 117 | 77 436 | 76 624 | 59  | 730   | 23 |
| 2003    | 319 272 | 317 373 | 106 | 1 759 | 33 | 232 457 | 86 815 | 85 610 | 106 | 1 066 | 33 |
| 2004 01 | 321 659 | 319 762 | 129 | 1 744 | 25 | 234 910 | 86 750 | 85 525 | 129 | 1 071 | 25 |
| 2004 02 | 324 931 | 322 970 | 126 | 1 779 | 56 | 236 663 | 88 268 | 86 993 | 126 | 1 093 | 56 |
| 2004 03 | 321 690 | 319 688 | 123 | 1 838 | 40 | 236 168 | 85 522 | 84 276 | 123 | 1 081 | 40 |
| 2004 04 | 324 033 | 321 982 | 116 | 1 897 | 37 | 237 595 | 86 438 | 85 092 | 116 | 1 193 | 37 |
| 2004 05 | 324 573 | 322 567 | 119 | 1 849 | 37 | 237 883 | 86 690 | 85 374 | 119 | 1 160 | 37 |
| 2004 06 | 321 768 | 319 737 | 118 | 1 867 | 46 | 236 416 | 85 352 | 84 016 | 118 | 1 172 | 46 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |   |       |   |        |        |        |   |     |   |
|---------|---------|---------|---|-------|---|--------|--------|--------|---|-----|---|
| 2000    | 91 703  | 91 348  | 0 | 354   | — | 59 884 | 31 819 | 31 630 | 0 | 189 | — |
| 2001    | 90 701  | 90 126  | 0 | 575   | — | 56 483 | 34 218 | 33 931 | 0 | 287 | — |
| 2002    | 99 387  | 98 459  | 0 | 927   | — | 64 023 | 35 364 | 34 902 | 0 | 462 | — |
| 2003    | 108 891 | 107 642 | 0 | 1 249 | — | 69 849 | 39 042 | 38 396 | 0 | 646 | — |
| 2004 01 | 109 721 | 108 500 | 0 | 1 221 | — | 70 385 | 39 337 | 38 690 | 0 | 647 | — |
| 2004 02 | 110 943 | 109 744 | 0 | 1 198 | — | 70 963 | 39 980 | 39 355 | 0 | 625 | — |
| 2004 03 | 108 736 | 107 482 | — | 1 254 | — | 70 512 | 38 223 | 37 611 | — | 612 | — |
| 2004 04 | 109 875 | 108 643 | — | 1 232 | — | 71 196 | 38 679 | 38 036 | — | 643 | — |
| 2004 05 | 109 430 | 108 240 | — | 1 190 | — | 70 933 | 38 497 | 37 881 | — | 616 | — |
| 2004 06 | 108 186 | 106 978 | — | 1 208 | — | 70 362 | 37 824 | 37 198 | — | 626 | — |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |    |     |    |        |        |        |    |     |    |
|---------|---------|---------|----|-----|----|--------|--------|--------|----|-----|----|
| 2000    | 88 785  | 88 699  | 8  | 76  | 3  | 68 901 | 19 885 | 19 806 | 8  | 68  | 3  |
| 2001    | 90 970  | 90 832  | 8  | 127 | 3  | 69 720 | 21 250 | 21 139 | 8  | 100 | 3  |
| 2002    | 98 099  | 97 897  | 12 | 185 | 5  | 75 445 | 22 654 | 22 515 | 12 | 123 | 5  |
| 2003    | 107 374 | 107 089 | 20 | 257 | 6  | 82 099 | 25 274 | 25 072 | 20 | 176 | 6  |
| 2004 01 | 108 119 | 107 825 | 23 | 264 | 6  | 82 606 | 25 513 | 25 303 | 23 | 181 | 6  |
| 2004 02 | 109 248 | 108 946 | 25 | 271 | 5  | 83 180 | 26 068 | 25 859 | 25 | 178 | 5  |
| 2004 03 | 108 290 | 107 982 | 24 | 275 | 8  | 82 827 | 25 462 | 25 247 | 24 | 183 | 8  |
| 2004 04 | 108 787 | 108 457 | 24 | 299 | 6  | 83 061 | 25 725 | 25 486 | 24 | 209 | 6  |
| 2004 05 | 109 062 | 108 750 | 23 | 283 | 6  | 83 223 | 25 839 | 25 616 | 23 | 195 | 6  |
| 2004 06 | 108 006 | 107 689 | 21 | 282 | 14 | 82 518 | 25 488 | 25 258 | 21 | 196 | 14 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |   |    |   |        |       |       |   |    |   |
|---------|--------|--------|---|----|---|--------|-------|-------|---|----|---|
| 2000    | 30 933 | 30 905 | — | 29 | — | 25 660 | 5 273 | 5 261 | — | 13 | — |
| 2001    | 31 557 | 31 507 | — | 50 | — | 25 975 | 5 582 | 5 547 | — | 35 | — |
| 2002    | 33 462 | 33 421 | 2 | 36 | 2 | 27 621 | 5 841 | 5 815 | 0 | 26 | — |
| 2003    | 36 000 | 35 968 | 0 | 32 | — | 29 954 | 6 046 | 6 018 | 0 | 28 | — |
| 2004 01 | 36 159 | 36 121 | 0 | 38 | — | 30 635 | 5 524 | 5 490 | 0 | 34 | — |
| 2004 02 | 36 610 | 36 572 | 0 | 38 | — | 30 991 | 5 619 | 5 584 | 0 | 35 | — |
| 2004 03 | 36 446 | 36 405 | 0 | 41 | — | 30 932 | 5 514 | 5 476 | 0 | 38 | — |
| 2004 04 | 36 588 | 36 546 | 0 | 42 | — | 31 090 | 5 498 | 5 460 | 0 | 38 | — |
| 2004 05 | 36 794 | 36 752 | 0 | 41 | — | 31 240 | 5 553 | 5 516 | 0 | 37 | — |
| 2004 06 | 36 598 | 36 554 | 0 | 43 | — | 31 068 | 5 530 | 5 489 | 0 | 40 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |       |    |    |   |     |       |       |    |    |   |
|---------|-------|-------|----|----|---|-----|-------|-------|----|----|---|
| 2000    | 1 276 | 1 265 | 6  | 6  | — | 358 | 918   | 907   | 6  | 5  | — |
| 2001    | 1 089 | 1 069 | 10 | 9  | — | 387 | 702   | 683   | 10 | 9  | — |
| 2002    | 1 291 | 1 271 | 6  | 14 | 1 | 462 | 829   | 810   | 6  | 12 | 1 |
| 2003    | 1 642 | 1 620 | 3  | 18 | — | 496 | 1 146 | 1 126 | 3  | 16 | — |
| 2004 01 | 1 662 | 1 640 | 3  | 19 | — | 497 | 1 165 | 1 145 | 3  | 17 | — |
| 2004 02 | 1 647 | 1 626 | 3  | 18 | — | 497 | 1 150 | 1 131 | 3  | 16 | — |
| 2004 03 | 1 616 | 1 595 | 2  | 18 | — | 693 | 922   | 904   | 2  | 16 | — |
| 2004 04 | 1 627 | 1 606 | 2  | 19 | — | 688 | 939   | 920   | 2  | 17 | — |
| 2004 05 | 1 620 | 1 599 | 2  | 19 | — | 697 | 923   | 904   | 2  | 16 | — |
| 2004 06 | 1 606 | 1 584 | 2  | 21 | — | 703 | 904   | 884   | 2  | 18 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland

## Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

### Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Autres engagements envers la clientèle |     |     |                  |                     |  | Kassen-<br>obligationen  | Anleihen und<br>Pfandbrief-<br>darlehen                                   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|--|--------------------------|---|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> | Übrige<br>Währungen | Wertpapier-<br>leihgeschäfte <sup>4</sup><br>und Edelmetall-<br>konten | Obligations<br>de caisse | Prêts des<br>centrales<br>d'émission de<br>lettres de gage<br>et emprunts |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |                     |  |                          |   |
|                            | 23  | 24  | 25  | 26               | 27                  | 28   | 29                       | 30  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |        |        |       |       |        |        |
|---------|---------|---------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|
| 2000    | 254 555 | 170 253 | 41 452 | 26 268 | 7 366 | 9 215 | 34 687 | 93 507 |
| 2001    | 258 480 | 184 186 | 36 853 | 28 744 | 6 505 | 2 191 | 35 634 | 93 432 |
| 2002    | 247 646 | 179 973 | 31 645 | 28 402 | 5 889 | 1 737 | 36 312 | 93 797 |
| 2003    | 261 064 | 190 545 | 28 558 | 31 773 | 7 719 | 2 469 | 30 348 | 89 082 |
| 2004 01 | 270 897 | 196 794 | 30 676 | 33 075 | 7 767 | 2 585 | 29 700 | 90 043 |
| 2004 02 | 270 405 | 196 155 | 30 022 | 33 252 | 8 001 | 2 974 | 29 462 | 90 278 |
| 2004 03 | 270 692 | 194 626 | 30 155 | 33 786 | 8 923 | 3 201 | 29 247 | 89 344 |
| 2004 04 | 273 702 | 195 490 | 29 731 | 35 918 | 8 972 | 3 591 | 28 862 | 89 879 |
| 2004 05 | 270 483 | 194 245 | 30 167 | 34 019 | 8 620 | 3 432 | 28 576 | 89 962 |
| 2004 06 | 271 397 | 194 882 | 30 521 | 33 508 | 9 102 | 3 384 | 28 349 | 90 620 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |        |        |       |       |       |        |
|---------|---------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|
| 2000    | 124 366 | 75 466 | 26 864 | 14 948 | 5 072 | 2 016 | 7 663 | 14 345 |
| 2001    | 131 977 | 86 887 | 24 001 | 16 352 | 4 011 | 726   | 7 165 | 11 857 |
| 2002    | 121 267 | 80 315 | 20 945 | 15 532 | 3 668 | 807   | 5 762 | 9 406  |
| 2003    | 134 503 | 92 079 | 18 130 | 18 430 | 4 895 | 969   | 3 444 | 6 526  |
| 2004 01 | 140 722 | 96 618 | 19 117 | 19 275 | 4 671 | 1 041 | 3 333 | 6 559  |
| 2004 02 | 141 104 | 97 097 | 18 665 | 19 354 | 4 896 | 1 091 | 3 232 | 6 554  |
| 2004 03 | 140 881 | 95 071 | 18 799 | 19 997 | 5 760 | 1 254 | 3 126 | 6 454  |
| 2004 04 | 140 962 | 94 164 | 18 237 | 21 666 | 5 689 | 1 206 | 2 977 | 6 970  |
| 2004 05 | 139 249 | 93 974 | 18 244 | 20 480 | 5 342 | 1 209 | 2 891 | 6 989  |
| 2004 06 | 141 555 | 95 997 | 18 749 | 20 050 | 5 656 | 1 102 | 2 779 | 8 214  |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |     |       |        |        |
|---------|--------|--------|-------|-------|-----|-------|--------|--------|
| 2000    | 57 923 | 51 353 | 952   | 2 031 | 208 | 3 378 | 12 748 | 60 787 |
| 2001    | 57 417 | 53 476 | 963   | 2 067 | 332 | 580   | 13 131 | 62 473 |
| 2002    | 58 974 | 54 993 | 972   | 2 380 | 408 | 221   | 13 119 | 63 463 |
| 2003    | 53 535 | 48 962 | 1 323 | 2 518 | 554 | 178   | 10 659 | 61 060 |
| 2004 01 | 53 949 | 48 877 | 1 526 | 2 726 | 641 | 180   | 10 335 | 61 977 |
| 2004 02 | 53 381 | 48 280 | 1 470 | 2 751 | 702 | 178   | 10 235 | 61 738 |
| 2004 03 | 54 444 | 49 206 | 1 573 | 2 828 | 627 | 211   | 10 108 | 61 400 |
| 2004 04 | 56 248 | 50 798 | 1 594 | 2 930 | 668 | 259   | 9 959  | 61 489 |
| 2004 05 | 55 146 | 49 719 | 1 657 | 2 901 | 674 | 195   | 9 868  | 61 523 |
| 2004 06 | 56 022 | 50 236 | 1 755 | 3 119 | 718 | 194   | 9 813  | 60 886 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |     |     |    |    |       |        |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|----|-------|--------|
| 2000    | 10 237 | 9 852  | 73  | 226 | 22 | 64 | 6 569 | 10 854 |
| 2001    | 10 972 | 10 445 | 89  | 352 | 26 | 60 | 7 045 | 11 030 |
| 2002    | 10 696 | 10 005 | 95  | 508 | 33 | 55 | 7 155 | 11 178 |
| 2003    | 11 330 | 10 657 | 151 | 418 | 44 | 60 | 6 124 | 11 775 |
| 2004 01 | 11 593 | 10 934 | 140 | 422 | 35 | 62 | 6 032 | 11 775 |
| 2004 02 | 11 512 | 10 837 | 158 | 425 | 31 | 62 | 5 951 | 12 059 |
| 2004 03 | 11 714 | 11 021 | 143 | 449 | 35 | 66 | 5 902 | 11 675 |
| 2004 04 | 11 826 | 11 154 | 143 | 434 | 33 | 62 | 5 838 | 11 826 |
| 2004 05 | 11 865 | 11 224 | 139 | 408 | 33 | 61 | 5 786 | 11 826 |
| 2004 06 | 11 805 | 11 100 | 146 | 462 | 37 | 60 | 5 718 | 11 928 |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |       |       |     |     |     |    |
|---------|--------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|----|
| 2000    | 13 340 | 6 478 | 3 979 | 2 359 | 458 | 67  | 255 | —  |
| 2001    | 11 857 | 5 326 | 2 974 | 2 789 | 518 | 250 | 203 | 60 |
| 2002    | 11 934 | 6 174 | 2 776 | 2 473 | 431 | 81  | 156 | 75 |
| 2003    | 12 983 | 7 512 | 2 750 | 2 111 | 536 | 73  | 116 | 75 |
| 2004 01 | 14 107 | 8 474 | 2 754 | 2 191 | 612 | 77  | 113 | 75 |
| 2004 02 | 13 888 | 8 150 | 2 852 | 2 207 | 597 | 83  | 113 | 75 |
| 2004 03 | 14 071 | 8 078 | 3 111 | 2 184 | 601 | 94  | 109 | 75 |
| 2004 04 | 13 812 | 7 881 | 3 058 | 2 237 | 538 | 98  | 110 | 75 |
| 2004 05 | 14 336 | 7 936 | 3 400 | 2 332 | 578 | 90  | 110 | 75 |
| 2004 06 | 13 549 | 7 380 | 3 326 | 2 172 | 534 | 137 | 100 | 85 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Rechnungs-<br>abgrenzungen<br><br>Comptes de<br>régularisation | Sonstige Passiven<br>Autres passifs |     |     |                  |   |  | Wertberichtigungen und<br>Rückstellungen <sup>5</sup><br><br>Correctifs de<br>valeurs et<br>provisions <sup>5</sup> |    |
|----------------------------|--|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---|--|---|----|
|                            |  | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpapier-<br>leihgeschäfte <sup>4</sup><br>und Edelmetall-<br>konten<br><br>Prêts de titres <sup>4</sup><br>et comptes-<br>métal |   |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  | 31                                  | 32  | 33  | 34               | 35  | 36   | 37  | 38 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |               |              |              |              |              |               |
|---------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 2000    | 11 974        | <b>64 813</b> | 58 632        | 2 839        | 1 159        | 2 101        | 81           | 26 123        |
| 2001    | 11 967        | <b>47 487</b> | 39 545        | 1 116        | 1 940        | 4 826        | 60           | 23 497        |
| 2002    | 9 032         | <b>53 066</b> | 41 700        | 2 301        | 1 850        | 7 118        | 98           | 24 174        |
| 2003    | 9 347         | <b>48 773</b> | 43 128        | 1 760        | 3 000        | 756          | 128          | 22 307        |
| 2004 01 | 10 087        | <b>72 552</b> | 56 241        | 3 514        | 3 677        | 1 159        | 7 959        | 22 521        |
| 2004 02 | 10 003        | <b>87 914</b> | 63 170        | 4 793        | 3 721        | 3 011        | 13 219       | 22 142        |
| 2004 03 | 10 705        | <b>80 058</b> | 62 920        | 3 039        | 1 471        | 2 433        | 10 196       | 22 263        |
| 2004 04 | 9 594         | <b>72 897</b> | 58 278        | 1 421        | 1 871        | 2 399        | 8 929        | 22 462        |
| 2004 05 | 9 955         | <b>71 143</b> | 56 002        | 1 668        | 1 792        | 2 054        | 9 628        | 22 548        |
| 2004 06 | <b>10 228</b> | <b>69 263</b> | <b>54 220</b> | <b>2 586</b> | <b>1 631</b> | <b>1 875</b> | <b>8 951</b> | <b>22 044</b> |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |              |               |               |            |            |              |              |              |
|---------|--------------|---------------|---------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 5 300        | <b>33 116</b> | 28 831        | 2 062      | 669        | 1 473        | 81           | 5 645        |
| 2001    | 5 375        | <b>23 453</b> | 18 641        | 238        | 63         | 4 451        | 59           | 3 572        |
| 2002    | 3 851        | <b>28 713</b> | 21 709        | 303        | 124        | 6 488        | 88           | 3 973        |
| 2003    | 3 953        | <b>22 336</b> | 21 125        | 733        | 223        | 152          | 103          | 3 679        |
| 2004 01 | 4 588        | <b>45 769</b> | 36 532        | 601        | 285        | 438          | 7 913        | 3 880        |
| 2004 02 | 4 589        | <b>60 715</b> | 43 201        | 1 966      | 217        | 2 157        | 13 174       | 3 672        |
| 2004 03 | 5 196        | <b>58 637</b> | 45 740        | 1 036      | 51         | 1 666        | 10 144       | 3 869        |
| 2004 04 | 4 120        | <b>51 698</b> | 40 340        | 852        | 105        | 1 520        | 8 882        | 4 028        |
| 2004 05 | 4 301        | <b>52 219</b> | 40 019        | 1 018      | 204        | 1 388        | 9 591        | 4 089        |
| 2004 06 | <b>4 220</b> | <b>49 977</b> | <b>38 964</b> | <b>526</b> | <b>299</b> | <b>1 253</b> | <b>8 935</b> | <b>3 973</b> |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |               |              |            |            |           |          |              |
|---------|--------------|---------------|--------------|------------|------------|-----------|----------|--------------|
| 2000    | 2 712        | <b>10 561</b> | 10 381       | 129        | 22         | 29        | —        | 7 786        |
| 2001    | 2 372        | <b>8 493</b>  | 8 412        | 43         | 9          | 29        | 0        | 8 205        |
| 2002    | 2 232        | <b>8 255</b>  | 7 526        | 602        | 85         | 35        | 7        | 8 710        |
| 2003    | 2 116        | <b>9 391</b>  | 8 562        | 512        | 280        | 35        | 3        | 7 882        |
| 2004 01 | 2 193        | <b>8 033</b>  | 7 563        | 305        | 132        | 29        | 2        | 7 902        |
| 2004 02 | 2 197        | <b>8 303</b>  | 7 821        | 228        | 206        | 45        | 4        | 7 903        |
| 2004 03 | 2 173        | <b>8 782</b>  | 8 338        | 197        | 189        | 52        | 5        | 7 923        |
| 2004 04 | 2 331        | <b>8 800</b>  | 8 407        | 169        | 182        | 38        | 4        | 7 914        |
| 2004 05 | 2 265        | <b>8 043</b>  | 7 438        | 373        | 189        | 40        | 2        | 7 919        |
| 2004 06 | <b>2 359</b> | <b>7 779</b>  | <b>7 360</b> | <b>209</b> | <b>177</b> | <b>31</b> | <b>1</b> | <b>7 608</b> |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |            |              |            |          |          |          |          |              |
|---------|------------|--------------|------------|----------|----------|----------|----------|--------------|
| 2000    | 415        | <b>1 018</b> | 1 018      | 1        | 0        | 0        | —        | 2 284        |
| 2001    | 394        | <b>953</b>   | 953        | 0        | 0        | 0        | —        | 2 097        |
| 2002    | 377        | <b>777</b>   | 776        | 0        | 1        | 0        | —        | 2 024        |
| 2003    | 373        | <b>766</b>   | 765        | 0        | 0        | 0        | —        | 1 897        |
| 2004 01 | 264        | <b>617</b>   | 617        | 0        | 0        | 0        | —        | 1 927        |
| 2004 02 | 287        | <b>621</b>   | 616        | 0        | 5        | 0        | —        | 1 920        |
| 2004 03 | 331        | <b>720</b>   | 720        | 0        | 0        | 0        | —        | 1 899        |
| 2004 04 | 290        | <b>494</b>   | 492        | 0        | 2        | 0        | —        | 1 885        |
| 2004 05 | 318        | <b>516</b>   | 515        | 0        | 0        | 0        | —        | 1 868        |
| 2004 06 | <b>477</b> | <b>564</b>   | <b>560</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>1 879</b> |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |               |              |            |            |            |          |              |
|---------|--------------|---------------|--------------|------------|------------|------------|----------|--------------|
| 2000    | 1 685        | <b>9 477</b>  | 8 701        | 338        | 104        | 334        | —        | 3 868        |
| 2001    | 2 328        | <b>6 744</b>  | 4 649        | 399        | 1 538      | 157        | 1        | 3 518        |
| 2002    | 1 053        | <b>8 273</b>  | 5 611        | 902        | 1 359      | 398        | 1        | 3 046        |
| 2003    | 1 152        | <b>8 344</b>  | 6 129        | - 197      | 1 918      | 475        | 21       | 2 679        |
| 2004 01 | 1 225        | <b>10 552</b> | 5 844        | 1 642      | 2 516      | 512        | 37       | 2 646        |
| 2004 02 | 1 162        | <b>10 669</b> | 5 895        | 1 742      | 2 443      | 554        | 36       | 2 501        |
| 2004 03 | 1 258        | <b>5 129</b>  | 3 432        | 713        | 386        | 556        | 41       | 2 467        |
| 2004 04 | 1 200        | <b>4 121</b>  | 3 415        | - 554      | 583        | 644        | 33       | 2 487        |
| 2004 05 | 1 320        | <b>3 242</b>  | 2 998        | - 707      | 503        | 420        | 26       | 2 520        |
| 2004 06 | <b>1 215</b> | <b>4 002</b>  | <b>2 406</b> | <b>862</b> | <b>385</b> | <b>343</b> | <b>6</b> | <b>2 426</b> |

<sup>3</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>4</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

<sup>5</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Inland Bilans mensuels – Passifs en comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Reserven für<br>allgemeine<br>Bankrisiken         | Gesellschafts-<br>kapital | Allgemeine<br>gesetzliche<br>Reserve | Reserve<br>für eigene<br>Beteiligungstitel         | Aufwertungs-<br>reserve    | Andere<br>Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |    |
|----------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|--|----------------------------|--------------------|------------------|----------------|----|
|                            | Réserves<br>pour risques<br>bancaires<br>généraux | Capital social            | Réserve légale<br>générale           | Réserve pour<br>propres titres<br>de participation | Réserve de<br>réévaluation | Autres<br>réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | CHF   | CHF                       | CHF                                  | CHF  | CHF                        | CHF                | CHF              | CHF            |    |
|                            |   | 39                        | 40                                   | 41   | 42                         | 43                 | 44               | 45             | 46 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |               |              |           |               |              |              |
|---------|---------------|---------------|---------------|--------------|-----------|---------------|--------------|--------------|
| 2000    | 10 277        | 29 462        | 46 373        | 4 146        | —         | 18 217        | 4 388        | - 12         |
| 2001    | 10 559        | 29 831        | 44 953        | 3 461        | 0         | 27 820        | 4 787        | - 51         |
| 2002    | 11 538        | 28 052        | 44 029        | 6 864        | 0         | 29 358        | 5 354        | - 299        |
| 2003    | 12 422        | 27 969        | 39 207        | 8 153        | 13        | 30 694        | 5 533        | - 182        |
| 2004 01 | 12 598        | 27 905        | 39 607        | 8 288        | 15        | 31 009        | 9 357        | - 110        |
| 2004 02 | 12 593        | 27 910        | 39 556        | 7 373        | 13        | 31 906        | 9 054        | - 112        |
| 2004 03 | 12 615        | 27 934        | 39 881        | 8 294        | 13        | 30 760        | 7 879        | - 118        |
| 2004 04 | 12 621        | 27 923        | 40 369        | 8 403        | 13        | 32 308        | 7 268        | - 114        |
| 2004 05 | 12 598        | 27 846        | 40 373        | 9 589        | 99        | 30 977        | 6 862        | - 117        |
| 2004 06 | <b>12 982</b> | <b>27 820</b> | <b>40 454</b> | <b>6 133</b> | <b>10</b> | <b>29 927</b> | <b>6 799</b> | <b>- 118</b> |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |              |               |              |   |               |              |   |
|---------|---|--------------|---------------|--------------|---|---------------|--------------|---|
| 2000    | — | 10 895       | 32 982        | 4 007        | — | 8 973         | 1 126        | — |
| 2001    | — | 11 103       | 29 642        | 3 253        | — | 17 493        | 1 630        | — |
| 2002    | — | 8 519        | 27 628        | 6 623        | — | 18 895        | 2 104        | — |
| 2003    | — | 8 461        | 22 557        | 8 024        | — | 20 764        | 2 478        | — |
| 2004 01 | — | 8 461        | 22 673        | 8 150        | — | 20 982        | 4 631        | — |
| 2004 02 | — | 8 462        | 22 633        | 7 231        | — | 21 948        | 4 274        | — |
| 2004 03 | — | 8 462        | 22 701        | 8 148        | — | 20 979        | 3 893        | — |
| 2004 04 | — | 8 462        | 23 030        | 8 272        | — | 22 059        | 3 856        | — |
| 2004 05 | — | 8 462        | 22 940        | 9 465        | — | 20 748        | 3 873        | — |
| 2004 06 | — | <b>8 415</b> | <b>22 969</b> | <b>6 031</b> | — | <b>19 540</b> | <b>3 888</b> | — |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |              |              |          |          |            |           |          |
|---------|--------------|--------------|--------------|----------|----------|------------|-----------|----------|
| 2000    | 6 755        | 6 740        | 4 994        | 69       | —        | 334        | 272       | —        |
| 2001    | 6 855        | 6 691        | 5 173        | 44       | 0        | 402        | 266       | 0        |
| 2002    | 7 465        | 7 126        | 5 137        | 28       | 0        | 494        | 115       | 0        |
| 2003    | 8 305        | 7 458        | 5 098        | 4        | 0        | 639        | 121       | —        |
| 2004 01 | 8 402        | 7 458        | 5 321        | 4        | 0        | 639        | 348       | 0        |
| 2004 02 | 8 407        | 7 458        | 5 351        | 4        | 0        | 645        | 369       | 0        |
| 2004 03 | 8 410        | 7 460        | 5 384        | 2        | 0        | 645        | 329       | 0        |
| 2004 04 | 8 419        | 7 446        | 5 465        | 3        | 0        | 704        | 203       | 0        |
| 2004 05 | 8 420        | 7 447        | 5 474        | 6        | 0        | 775        | 35        | 0        |
| 2004 06 | <b>8 710</b> | <b>7 447</b> | <b>5 476</b> | <b>5</b> | <b>0</b> | <b>774</b> | <b>55</b> | <b>0</b> |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |            |            |              |            |           |              |           |     |
|---------|------------|------------|--------------|------------|-----------|--------------|-----------|-----|
| 2000    | 783        | 924        | 1 789        | 6          | —         | 933          | 90        | - 1 |
| 2001    | 889        | 930        | 1 832        | 6          | —         | 1 074        | 73        | —   |
| 2002    | 824        | 739        | 1 793        | 6          | —         | 1 447        | 70        | —   |
| 2003    | 872        | 731        | 1 844        | 2          | 13        | 1 472        | 97        | —   |
| 2004 01 | 882        | 730        | 1 870        | - 1        | 15        | 1 506        | 32        | —   |
| 2004 02 | 902        | 731        | 1 872        | - 1        | 13        | 1 503        | 32        | —   |
| 2004 03 | 889        | 730        | 1 884        | - 1        | 13        | 1 531        | 22        | —   |
| 2004 04 | 888        | 729        | 1 905        | - 1        | 13        | 1 601        | 13        | —   |
| 2004 05 | 902        | 738        | 1 899        | - 1        | 13        | 1 581        | 10        | —   |
| 2004 06 | <b>900</b> | <b>757</b> | <b>1 896</b> | <b>- 1</b> | <b>13</b> | <b>1 577</b> | <b>10</b> | —   |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |              |              |           |   |              |              |             |
|---------|--------------|--------------|--------------|-----------|---|--------------|--------------|-------------|
| 2000    | 1 087        | 6 431        | 2 245        | 33        | — | 3 954        | 2 160        | - 6         |
| 2001    | 1 075        | 6 440        | 3 645        | 32        | — | 4 173        | 2 190        | - 42        |
| 2002    | 1 233        | 6 813        | 3 691        | 22        | — | 3 948        | 2 557        | - 276       |
| 2003    | 1 351        | 6 467        | 3 879        | 47        | — | 4 322        | 2 556        | - 70        |
| 2004 01 | 1 339        | 6 433        | 3 922        | 60        | — | 4 347        | 2 848        | - 60        |
| 2004 02 | 1 337        | 6 433        | 3 934        | 60        | — | 4 242        | 2 999        | - 61        |
| 2004 03 | 1 343        | 6 431        | 3 996        | 62        | — | 4 093        | 2 670        | - 62        |
| 2004 04 | 1 341        | 6 431        | 4 025        | 49        | — | 4 219        | 2 503        | - 63        |
| 2004 05 | 1 296        | 6 340        | 4 034        | 49        | — | 4 192        | 2 463        | - 66        |
| 2004 06 | <b>1 334</b> | <b>6 340</b> | <b>4 040</b> | <b>49</b> | — | <b>4 198</b> | <b>2 405</b> | <b>- 66</b> |

| Jahresende<br>Monatsende   | Total Passiven<br>Total des passifs |     |     |                  |                     |   | Total nachrangige Verpflichtungen<br>Total des engagements de rang subordonné |     |     |                  |                     |
|----------------------------|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|---|---|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Wert-<br>papierleih-<br>geschäfte <sup>7</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 47                                  | 48  | 49  | 50               | 51                  | 52  | 53  | 54  | 55  | 56               | 57                  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |           |         |        |        |        |        |        |        |     |     |   |
|---------|-----------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----|-----|---|
| 2000    | 985 005   | 842 342 | 74 658 | 37 162 | 14 622 | 16 221 | 12 436 | 12 274 | 162 | —   | — |
| 2001    | 981 726   | 840 871 | 69 605 | 43 429 | 18 715 | 9 106  | 10 819 | 10 819 | —   | —   | — |
| 2002    | 1 002 190 | 881 463 | 55 392 | 41 416 | 17 716 | 6 202  | 9 954  | 9 781  | 173 | —   | — |
| 2003    | 1 039 662 | 906 986 | 61 699 | 48 100 | 17 097 | 5 781  | 8 404  | 8 250  | 154 | —   | — |
| 2004 01 | 1 089 557 | 932 343 | 73 090 | 51 593 | 19 045 | 13 486 | 8 493  | 8 185  | 308 | —   | — |
| 2004 02 | 1 101 527 | 939 186 | 69 918 | 53 760 | 18 934 | 19 729 | 8 502  | 8 192  | 310 | —   | — |
| 2004 03 | 1 088 680 | 935 058 | 66 386 | 50 800 | 19 421 | 17 016 | 8 456  | 8 147  | 309 | —   | — |
| 2004 04 | 1 088 955 | 931 704 | 64 208 | 57 823 | 18 978 | 16 243 | 8 408  | 8 092  | 317 | —   | — |
| 2004 05 | 1 089 648 | 929 369 | 72 600 | 52 567 | 18 221 | 16 890 | 8 317  | 8 011  | 306 | —   | — |
| 2004 06 | 1 091 188 | 927 626 | 77 423 | 52 473 | 18 023 | 15 644 | 8 515  | 8 057  | 306 | 152 | — |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |        |        |        |        |       |       |   |   |   |
|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|---|---|---|
| 2000    | 421 796 | 337 389 | 48 799 | 20 991 | 9 286  | 5 332  | 9 263 | 9 263 | — | — | — |
| 2001    | 408 768 | 328 790 | 41 027 | 21 364 | 12 381 | 5 205  | 8 307 | 8 307 | — | — | — |
| 2002    | 410 656 | 341 422 | 33 065 | 19 211 | 12 320 | 4 639  | 6 955 | 6 955 | — | — | — |
| 2003    | 429 963 | 351 297 | 40 167 | 23 701 | 11 008 | 3 790  | 5 647 | 5 647 | — | — | — |
| 2004 01 | 468 593 | 371 000 | 47 950 | 25 892 | 12 362 | 11 388 | 5 678 | 5 678 | — | — | — |
| 2004 02 | 481 326 | 378 492 | 45 512 | 28 121 | 12 205 | 16 996 | 5 620 | 5 620 | 0 | — | — |
| 2004 03 | 475 582 | 379 569 | 41 582 | 27 370 | 12 615 | 14 447 | 5 618 | 5 618 | — | — | — |
| 2004 04 | 473 767 | 374 220 | 41 207 | 33 585 | 11 877 | 12 879 | 5 502 | 5 502 | — | — | — |
| 2004 05 | 476 387 | 370 959 | 50 468 | 29 762 | 11 624 | 13 575 | 5 484 | 5 484 | — | — | — |
| 2004 06 | 483 100 | 374 599 | 54 483 | 29 830 | 11 522 | 12 666 | 5 443 | 5 443 | — | — | — |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |         |         |       |       |       |       |       |       |   |   |   |
|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|---|---|
| 2000    | 278 481 | 266 748 | 3 360 | 3 089 | 645   | 4 640 | 1 692 | 1 692 | — | — | — |
| 2001    | 279 012 | 271 354 | 2 547 | 3 322 | 652   | 1 136 | 1 717 | 1 717 | — | — | — |
| 2002    | 287 395 | 279 354 | 2 685 | 4 001 | 883   | 472   | 1 773 | 1 773 | — | — | — |
| 2003    | 286 230 | 276 591 | 3 640 | 4 646 | 1 008 | 344   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 01 | 287 374 | 277 907 | 3 469 | 4 640 | 979   | 379   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 02 | 288 062 | 278 508 | 2 872 | 4 942 | 1 080 | 661   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 03 | 287 626 | 278 117 | 3 346 | 4 634 | 1 106 | 423   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 04 | 289 832 | 279 439 | 3 229 | 5 040 | 1 409 | 713   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 05 | 288 909 | 278 213 | 3 823 | 4 721 | 1 258 | 894   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |
| 2004 06 | 286 779 | 276 332 | 3 910 | 4 936 | 1 136 | 466   | 1 632 | 1 632 | — | — | — |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |        |     |     |    |    |     |     |   |   |   |
|---------|--------|--------|-----|-----|----|----|-----|-----|---|---|---|
| 2000    | 72 183 | 71 672 | 83  | 308 | 50 | 71 | 456 | 456 | — | — | — |
| 2001    | 73 970 | 73 120 | 142 | 583 | 58 | 67 | 330 | 330 | — | — | — |
| 2002    | 75 041 | 74 205 | 121 | 595 | 58 | 61 | 430 | 430 | — | — | — |
| 2003    | 77 083 | 76 252 | 186 | 527 | 59 | 61 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 01 | 76 899 | 76 116 | 150 | 520 | 50 | 63 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 02 | 77 225 | 76 427 | 166 | 521 | 48 | 62 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 03 | 77 170 | 76 376 | 152 | 523 | 52 | 66 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 04 | 77 419 | 76 613 | 157 | 532 | 54 | 63 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 05 | 77 544 | 76 771 | 177 | 484 | 51 | 61 | 410 | 410 | — | — | — |
| 2004 06 | 77 668 | 76 778 | 171 | 597 | 62 | 61 | 410 | 410 | — | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |        |       |       |       |     |     |     |     |   |
|---------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|---|
| 2000    | 60 696 | 42 673 | 9 565  | 4 485 | 1 769 | 2 205 | 392 | 230 | 162 | —   | — |
| 2001    | 70 907 | 43 087 | 13 914 | 9 212 | 2 789 | 1 907 | 25  | 25  | —   | —   | — |
| 2002    | 64 022 | 42 500 | 10 559 | 8 378 | 2 226 | 358   | 221 | 48  | 173 | —   | — |
| 2003    | 65 899 | 45 333 | 9 213  | 8 362 | 2 686 | 306   | 209 | 55  | 154 | —   | — |
| 2004 01 | 70 979 | 47 156 | 11 639 | 8 986 | 2 862 | 336   | 363 | 55  | 308 | —   | — |
| 2004 02 | 68 515 | 45 280 | 11 661 | 8 578 | 2 649 | 347   | 364 | 55  | 310 | —   | — |
| 2004 03 | 62 970 | 41 821 | 11 556 | 6 415 | 2 806 | 373   | 387 | 78  | 309 | —   | — |
| 2004 04 | 60 331 | 41 382 | 9 609  | 6 140 | 2 723 | 477   | 395 | 78  | 317 | —   | — |
| 2004 05 | 60 113 | 42 664 | 8 403  | 6 358 | 2 327 | 361   | 384 | 78  | 306 | —   | — |
| 2004 06 | 58 570 | 40 169 | 9 563  | 6 313 | 2 092 | 433   | 546 | 88  | 306 | 152 | — |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Flüssige Mittel <sup>1</sup><br>Liquidités <sup>1</sup> |     |     |                  |   | Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires |     |     |                  |   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|---|-----|-----|------------------|---|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1   | 2   | 3   | 4                | 5   | 6   | 7   | 8   | 9                | 10  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |    |     |     |        |        |       |        |        |        |
|---------|--------|----|-----|-----|--------|--------|-------|--------|--------|--------|
| 2000    | 1 037  | 26 | 58  | 268 | 686    | 92 669 | 137   | 65 907 | 17 280 | 9 347  |
| 2001    | 17 988 | 25 | 97  | 274 | 17 592 | 96 648 | 294   | 59 935 | 18 555 | 17 865 |
| 2002    | 1 956  | 25 | 70  | 226 | 1 635  | 72 748 | 551   | 38 414 | 21 201 | 12 582 |
| 2003    | 1 117  | 25 | 128 | 261 | 702    | 57 909 | 1 587 | 25 020 | 18 336 | 12 966 |
| 2004 01 | 1 667  | 25 | 146 | 236 | 1 258  | 55 731 | 1 244 | 19 434 | 16 840 | 18 212 |
| 2004 02 | 1 212  | 26 | 132 | 233 | 822    | 55 594 | 1 179 | 18 000 | 15 001 | 21 413 |
| 2004 03 | 1 032  | 25 | 187 | 266 | 554    | 62 623 | 1 123 | 18 016 | 14 718 | 28 767 |
| 2004 04 | 960    | 42 | 63  | 251 | 604    | 63 250 | 1 255 | 20 942 | 15 914 | 25 139 |
| 2004 05 | 950    | 29 | 99  | 267 | 555    | 64 041 | 764   | 20 364 | 18 003 | 24 911 |
| 2004 06 | 2 961  | 29 | 316 | 236 | 2 380  | 66 133 | 1 015 | 22 752 | 18 830 | 23 536 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |    |     |    |        |        |     |        |        |        |
|---------|--------|----|-----|----|--------|--------|-----|--------|--------|--------|
| 2000    | 412    | 0  | 18  | 57 | 336    | 85 654 | 3   | 61 729 | 14 825 | 9 096  |
| 2001    | 17 147 | 0  | 16  | 43 | 17 087 | 81 357 | 5   | 56 674 | 7 789  | 16 890 |
| 2002    | 1 280  | 0  | 17  | 36 | 1 227  | 57 369 | 168 | 34 162 | 12 348 | 10 690 |
| 2003    | 387    | 0  | 65  | 33 | 289    | 39 104 | 670 | 18 030 | 8 776  | 11 627 |
| 2004 01 | 990    | 0  | 78  | 45 | 867    | 39 197 | 351 | 14 588 | 7 761  | 16 498 |
| 2004 02 | 519    | 0  | 73  | 41 | 406    | 40 047 | 254 | 13 381 | 6 839  | 19 574 |
| 2004 03 | 292    | 0  | 124 | 41 | 127    | 45 601 | 203 | 13 154 | 5 585  | 26 659 |
| 2004 04 | 222    | 12 | 2   | 31 | 176    | 46 312 | 247 | 16 273 | 6 616  | 23 176 |
| 2004 05 | 218    | 0  | 37  | 32 | 148    | 45 900 | 62  | 15 795 | 7 510  | 22 533 |
| 2004 06 | 2 234  | 0  | 232 | 32 | 1 970  | 47 998 | 387 | 17 513 | 9 046  | 21 053 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |    |   |   |    |   |    |    |    |   |   |
|---------|----|---|---|----|---|----|----|----|---|---|
| 2000    | 22 | — | — | 22 | — | 37 | 6  | 27 | 4 | 0 |
| 2001    | 29 | 0 | 0 | 29 | 0 | 46 | 14 | 23 | 6 | 2 |
| 2002    | 36 | 0 | 0 | 36 | 0 | 58 | 28 | 22 | 5 | 3 |
| 2003    | 47 | 0 | 0 | 47 | 0 | 69 | 29 | 30 | 7 | 3 |
| 2004 01 | 30 | 0 | 0 | 30 | 0 | 80 | 27 | 41 | 9 | 3 |
| 2004 02 | 33 | 0 | 0 | 33 | 0 | 76 | 27 | 37 | 9 | 3 |
| 2004 03 | 40 | 0 | 0 | 40 | 0 | 78 | 24 | 45 | 7 | 3 |
| 2004 04 | 40 | 0 | 0 | 40 | 0 | 81 | 24 | 48 | 7 | 3 |
| 2004 05 | 46 | 0 | 0 | 46 | 0 | 82 | 23 | 49 | 8 | 2 |
| 2004 06 | 52 | 0 | 0 | 52 | 0 | 85 | 24 | 52 | 7 | 2 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 3 | — | — | 3 | — | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2001    | 3 | — | — | 3 | — | 0 | 0 | 0 | 0 | — |
| 2002    | 4 | — | — | 4 | — | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 2003    | 8 | — | — | 8 | — | 0 | 0 | — | — | — |
| 2004 01 | 6 | — | — | 6 | — | 0 | 0 | 0 | — | 0 |
| 2004 02 | 4 | — | — | 4 | — | 0 | 0 | 0 | — | — |
| 2004 03 | 5 | — | — | 5 | — | 0 | 0 | 0 | — | 0 |
| 2004 04 | 5 | — | — | 5 | — | 0 | 0 | — | 0 | — |
| 2004 05 | 4 | — | — | 4 | — | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2004 06 | 5 | — | — | 5 | — | 0 | 0 | 0 | — | 0 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |    |    |     |     |        |     |       |       |       |
|---------|-----|----|----|-----|-----|--------|-----|-------|-------|-------|
| 2000    | 428 | 25 | 24 | 32  | 347 | 3 999  | 10  | 2 223 | 1 542 | 223   |
| 2001    | 660 | 25 | 57 | 76  | 502 | 11 423 | 1   | 1 619 | 8 961 | 842   |
| 2002    | 542 | 25 | 40 | 70  | 407 | 11 161 | 1   | 2 642 | 6 793 | 1 726 |
| 2003    | 605 | 25 | 43 | 125 | 412 | 13 169 | 100 | 5 661 | 6 249 | 1 159 |
| 2004 01 | 559 | 25 | 43 | 100 | 390 | 11 041 | 90  | 3 460 | 6 063 | 1 428 |
| 2004 02 | 601 | 25 | 45 | 115 | 416 | 10 179 | 140 | 3 125 | 5 411 | 1 503 |
| 2004 03 | 619 | 25 | 45 | 123 | 426 | 11 176 | 150 | 3 167 | 6 037 | 1 822 |
| 2004 04 | 624 | 30 | 48 | 119 | 427 | 11 525 | 115 | 3 273 | 6 456 | 1 681 |
| 2004 05 | 607 | 28 | 47 | 125 | 406 | 12 827 | 110 | 3 174 | 7 503 | 2 040 |
| 2004 06 | 580 | 29 | 46 | 95  | 410 | 12 242 | 60  | 3 345 | 6 720 | 2 118 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |     |     |                  |                          |  | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |     |     |                  |                          |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|--|---|-----|-----|------------------|--------------------------|--|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>2</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>3</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>3</sup> et<br>comptes-<br>métal |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 11   | 12  | 13  | 14               | 15                       | 16   | 17  | 18  | 19  | 20               | 21                       | 22   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |         |         |       |         |        |         |        |        |       |
|---------|---------|--------|---------|---------|---------|-------|---------|--------|---------|--------|--------|-------|
| 2000    | 481 173 | 38 215 | 233 967 | 97 515  | 106 279 | 5 196 | 248 279 | 20 299 | 135 605 | 26 183 | 65 036 | 1 157 |
| 2001    | 471 030 | 38 159 | 237 865 | 99 190  | 92 119  | 3 697 | 259 950 | 20 318 | 147 836 | 34 095 | 56 566 | 1 136 |
| 2002    | 470 580 | 44 529 | 207 007 | 112 729 | 102 823 | 3 493 | 254 146 | 17 288 | 153 675 | 35 486 | 47 348 | 350   |
| 2003    | 553 330 | 45 442 | 303 372 | 113 220 | 88 502  | 2 794 | 214 661 | 18 351 | 131 937 | 28 482 | 35 671 | 221   |
| 2004 01 | 632 378 | 48 196 | 360 523 | 121 655 | 98 989  | 3 015 | 230 757 | 18 565 | 140 685 | 31 734 | 39 529 | 245   |
| 2004 02 | 638 888 | 46 501 | 352 411 | 131 933 | 105 021 | 3 021 | 238 745 | 19 591 | 148 733 | 30 288 | 39 903 | 229   |
| 2004 03 | 639 457 | 43 973 | 368 153 | 119 451 | 104 971 | 2 909 | 236 502 | 19 862 | 148 655 | 28 923 | 38 812 | 251   |
| 2004 04 | 623 634 | 46 929 | 341 241 | 134 214 | 97 952  | 3 298 | 246 576 | 19 697 | 158 547 | 29 144 | 38 981 | 207   |
| 2004 05 | 627 075 | 46 797 | 342 769 | 133 233 | 101 412 | 2 864 | 248 050 | 19 730 | 159 884 | 29 288 | 38 958 | 190   |
| 2004 06 | 637 765 | 46 722 | 360 263 | 131 585 | 96 403  | 2 791 | 256 244 | 19 843 | 161 171 | 35 785 | 39 266 | 179   |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |         |         |        |       |         |       |         |        |        |     |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-------|---------|-------|---------|--------|--------|-----|
| 2000    | 370 293 | 12 970 | 185 149 | 72 498  | 97 365 | 2 311 | 181 774 | 9 029 | 106 151 | 15 848 | 50 402 | 344 |
| 2001    | 346 995 | 8 133  | 185 107 | 69 591  | 81 503 | 2 661 | 194 542 | 9 678 | 117 375 | 24 197 | 43 038 | 255 |
| 2002    | 363 078 | 10 672 | 167 692 | 88 768  | 93 493 | 2 453 | 190 465 | 6 095 | 125 115 | 25 488 | 33 528 | 239 |
| 2003    | 451 572 | 11 154 | 273 065 | 87 122  | 78 330 | 1 902 | 148 925 | 7 648 | 101 691 | 16 739 | 22 766 | 81  |
| 2004 01 | 519 288 | 9 447  | 324 963 | 94 675  | 88 214 | 1 989 | 161 710 | 7 582 | 108 207 | 19 397 | 26 414 | 110 |
| 2004 02 | 527 551 | 9 995  | 317 435 | 104 319 | 93 787 | 2 014 | 169 432 | 8 400 | 116 469 | 17 810 | 26 646 | 107 |
| 2004 03 | 533 885 | 10 614 | 334 613 | 93 039  | 93 750 | 1 869 | 165 650 | 7 754 | 114 930 | 16 971 | 25 881 | 115 |
| 2004 04 | 516 859 | 13 247 | 307 672 | 106 412 | 87 419 | 2 107 | 173 817 | 8 000 | 122 571 | 17 212 | 25 952 | 82  |
| 2004 05 | 524 324 | 14 093 | 308 912 | 107 964 | 91 695 | 1 660 | 177 181 | 8 058 | 124 669 | 17 209 | 27 167 | 77  |
| 2004 06 | 539 545 | 15 851 | 330 271 | 105 601 | 86 072 | 1 750 | 185 719 | 8 120 | 126 637 | 23 844 | 27 052 | 66  |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |       |    |       |       |       |     |     |   |
|---------|--------|--------|-------|-------|-------|----|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 2000    | 10 607 | 4 962  | 2 357 | 2 621 | 585   | 83 | 4 197 | 1 367 | 1 924 | 594 | 312 | — |
| 2001    | 14 635 | 8 061  | 2 975 | 2 994 | 594   | 10 | 4 293 | 1 365 | 1 948 | 695 | 285 | 0 |
| 2002    | 18 793 | 11 598 | 2 739 | 3 489 | 950   | 17 | 4 173 | 1 335 | 1 987 | 583 | 269 | 0 |
| 2003    | 18 462 | 9 735  | 3 528 | 4 425 | 763   | 12 | 3 314 | 1 381 | 1 100 | 601 | 230 | 0 |
| 2004 01 | 18 980 | 10 757 | 2 909 | 4 517 | 782   | 15 | 3 274 | 1 344 | 1 083 | 606 | 241 | 0 |
| 2004 02 | 19 586 | 10 179 | 3 456 | 5 060 | 859   | 31 | 3 251 | 1 359 | 1 065 | 596 | 231 | 0 |
| 2004 03 | 17 121 | 8 375  | 3 270 | 4 570 | 889   | 17 | 3 280 | 1 421 | 1 062 | 559 | 239 | 0 |
| 2004 04 | 19 505 | 9 971  | 3 596 | 4 906 | 1 006 | 26 | 3 212 | 1 418 | 979   | 572 | 242 | 0 |
| 2004 05 | 18 313 | 9 104  | 3 813 | 4 312 | 1 033 | 50 | 3 090 | 1 362 | 929   | 601 | 197 | 0 |
| 2004 06 | 16 449 | 7 524  | 3 359 | 4 444 | 1 063 | 57 | 3 033 | 1 347 | 908   | 589 | 190 | 0 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |    |     |    |   |     |     |    |    |   |   |
|---------|-----|-----|----|-----|----|---|-----|-----|----|----|---|---|
| 2000    | 160 | 70  | 24 | 54  | 12 | — | 195 | 165 | 11 | 12 | 8 | — |
| 2001    | 373 | 265 | 26 | 62  | 20 | — | 242 | 163 | 10 | 63 | 5 | — |
| 2002    | 434 | 320 | 27 | 66  | 21 | — | 156 | 133 | 8  | 10 | 5 | — |
| 2003    | 447 | 335 | 28 | 67  | 18 | — | 153 | 122 | 6  | 22 | 4 | — |
| 2004 01 | 483 | 341 | 45 | 79  | 19 | — | 154 | 120 | 6  | 24 | 4 | — |
| 2004 02 | 425 | 285 | 43 | 78  | 19 | — | 155 | 118 | 7  | 25 | 3 | — |
| 2004 03 | 487 | 322 | 33 | 114 | 18 | — | 165 | 133 | 6  | 22 | 4 | — |
| 2004 04 | 475 | 287 | 45 | 126 | 17 | — | 150 | 120 | 5  | 21 | 4 | — |
| 2004 05 | 538 | 329 | 60 | 135 | 14 | — | 131 | 98  | 8  | 22 | 3 | — |
| 2004 06 | 461 | 254 | 46 | 144 | 17 | — | 141 | 105 | 5  | 26 | 4 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |        |        |       |       |        |       |        |       |        |     |
|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-----|
| 2000    | 57 916 | 10 908 | 29 857 | 10 920 | 4 356 | 1 875 | 43 655 | 6 280 | 19 578 | 6 852 | 10 317 | 627 |
| 2001    | 67 569 | 11 742 | 33 868 | 14 245 | 6 789 | 925   | 43 589 | 6 133 | 21 045 | 6 326 | 9 296  | 789 |
| 2002    | 49 049 | 11 884 | 23 121 | 8 530  | 4 757 | 756   | 42 822 | 6 682 | 19 683 | 6 312 | 10 126 | 21  |
| 2003    | 44 124 | 12 448 | 15 682 | 10 009 | 5 507 | 479   | 46 079 | 6 467 | 21 894 | 7 534 | 10 130 | 54  |
| 2004 01 | 51 557 | 14 282 | 20 394 | 10 433 | 5 926 | 522   | 47 571 | 6 544 | 23 092 | 7 674 | 10 211 | 53  |
| 2004 02 | 50 614 | 12 938 | 20 283 | 10 729 | 6 100 | 563   | 48 409 | 6 795 | 23 373 | 7 730 | 10 473 | 40  |
| 2004 03 | 47 148 | 11 762 | 19 016 | 9 319  | 6 468 | 583   | 48 472 | 7 302 | 24 174 | 7 119 | 9 830  | 47  |
| 2004 04 | 45 531 | 11 010 | 19 037 | 9 219  | 5 579 | 685   | 49 861 | 7 153 | 25 867 | 7 128 | 9 668  | 44  |
| 2004 05 | 44 429 | 11 106 | 19 073 | 8 494  | 5 107 | 650   | 48 978 | 7 173 | 25 603 | 7 199 | 8 965  | 39  |
| 2004 06 | 43 497 | 10 607 | 16 654 | 10 209 | 5 495 | 534   | 49 012 | 7 311 | 25 293 | 7 093 | 9 283  | 34  |

<sup>1</sup> Kassa, Giro und Postcheck.  
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux.

<sup>2</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>3</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung<br>Créances sur la clientèle – Suite |     |     |                  |  |  |                      |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|--|--|----------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | gedeckt / gagées  |     |     |                  |  |  | ungedeckt / en blanc |     |     |                  |  |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total                | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>schäfte <sup>5</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>5</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|                            | 23  | 24  | 25  | 26               | 27   | 28   | 29                   | 30  | 31  | 32               | 33   | 34   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |        |        |        |     |         |       |         |        |        |       |
|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-----|---------|-------|---------|--------|--------|-------|
| 2000    | 134 693 | 12 915 | 59 719 | 14 807 | 47 110 | 143 | 113 586 | 7 384 | 75 886  | 11 376 | 17 926 | 1 014 |
| 2001    | 126 047 | 12 500 | 58 765 | 12 179 | 42 474 | 127 | 133 903 | 7 817 | 89 071  | 21 916 | 14 092 | 1 008 |
| 2002    | 117 239 | 12 422 | 52 371 | 17 592 | 34 757 | 97  | 136 906 | 4 866 | 101 303 | 17 894 | 12 590 | 253   |
| 2003    | 129 222 | 14 083 | 69 566 | 20 054 | 25 401 | 119 | 85 439  | 4 267 | 62 371  | 8 428  | 10 271 | 102   |
| 2004 01 | 142 098 | 14 403 | 76 178 | 22 284 | 29 117 | 116 | 88 659  | 4 162 | 64 507  | 9 450  | 10 411 | 129   |
| 2004 02 | 145 655 | 14 742 | 79 722 | 21 249 | 29 836 | 105 | 93 090  | 4 850 | 69 010  | 9 039  | 10 067 | 124   |
| 2004 03 | 148 456 | 15 456 | 83 253 | 20 875 | 28 755 | 118 | 88 046  | 4 406 | 65 402  | 8 048  | 10 058 | 133   |
| 2004 04 | 155 095 | 15 290 | 90 146 | 21 000 | 28 553 | 105 | 91 481  | 4 407 | 68 401  | 8 143  | 10 429 | 101   |
| 2004 05 | 155 787 | 15 300 | 90 541 | 20 544 | 29 315 | 87  | 92 263  | 4 429 | 69 343  | 8 744  | 9 642  | 103   |
| 2004 06 | 165 792 | 15 808 | 93 255 | 26 796 | 29 843 | 91  | 90 452  | 4 036 | 67 916  | 8 989  | 9 424  | 88    |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |       |        |        |        |   |         |       |        |        |        |     |
|---------|---------|-------|--------|--------|--------|---|---------|-------|--------|--------|--------|-----|
| 2000    | 87 299  | 5 350 | 39 335 | 8 181  | 34 432 | 0 | 94 475  | 3 678 | 66 816 | 7 667  | 15 970 | 344 |
| 2001    | 78 796  | 4 762 | 37 031 | 6 149  | 30 845 | 8 | 115 746 | 4 916 | 80 344 | 18 047 | 12 193 | 246 |
| 2002    | 69 136  | 4 120 | 31 576 | 10 873 | 22 563 | 5 | 121 329 | 1 976 | 93 539 | 14 615 | 10 965 | 235 |
| 2003    | 77 405  | 5 409 | 46 297 | 11 436 | 14 258 | 6 | 71 520  | 2 239 | 55 394 | 5 303  | 8 508  | 75  |
| 2004 01 | 87 461  | 5 405 | 51 094 | 13 149 | 17 808 | 6 | 74 249  | 2 177 | 57 113 | 6 248  | 8 607  | 104 |
| 2004 02 | 91 194  | 5 565 | 54 987 | 12 049 | 18 586 | 8 | 78 238  | 2 835 | 61 482 | 5 762  | 8 059  | 100 |
| 2004 03 | 91 571  | 5 466 | 56 847 | 11 667 | 17 582 | 9 | 74 079  | 2 288 | 58 082 | 5 304  | 8 299  | 106 |
| 2004 04 | 96 435  | 5 600 | 61 402 | 11 767 | 17 659 | 7 | 77 381  | 2 400 | 61 169 | 5 445  | 8 292  | 75  |
| 2004 05 | 98 153  | 5 651 | 62 499 | 11 098 | 18 898 | 7 | 79 028  | 2 407 | 62 171 | 6 111  | 8 269  | 70  |
| 2004 06 | 108 510 | 5 960 | 65 725 | 17 622 | 19 195 | 8 | 77 208  | 2 160 | 60 911 | 6 222  | 7 857  | 58  |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |     |       |     |     |   |       |     |     |     |     |   |
|---------|-------|-----|-------|-----|-----|---|-------|-----|-----|-----|-----|---|
| 2000    | 1 988 | 594 | 991   | 219 | 184 | — | 2 209 | 773 | 932 | 375 | 129 | — |
| 2001    | 2 022 | 566 | 1 102 | 202 | 153 | 0 | 2 271 | 800 | 846 | 494 | 132 | 0 |
| 2002    | 1 943 | 581 | 1 031 | 163 | 167 | 0 | 2 231 | 754 | 956 | 419 | 101 | 0 |
| 2003    | 1 325 | 639 | 387   | 149 | 151 | 0 | 1 988 | 742 | 714 | 452 | 80  | 0 |
| 2004 01 | 1 319 | 636 | 381   | 147 | 154 | 0 | 1 955 | 708 | 701 | 458 | 87  | 0 |
| 2004 02 | 1 332 | 655 | 387   | 141 | 148 | 0 | 1 918 | 704 | 678 | 455 | 82  | 0 |
| 2004 03 | 1 357 | 678 | 375   | 146 | 159 | 0 | 1 923 | 744 | 686 | 413 | 80  | 0 |
| 2004 04 | 1 362 | 673 | 386   | 160 | 143 | 0 | 1 850 | 746 | 593 | 412 | 98  | 0 |
| 2004 05 | 1 307 | 685 | 347   | 162 | 112 | 0 | 1 783 | 677 | 581 | 439 | 85  | 0 |
| 2004 06 | 1 283 | 685 | 321   | 165 | 112 | 0 | 1 750 | 661 | 587 | 424 | 78  | 0 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |   |    |   |   |    |    |   |   |   |   |
|---------|-----|-----|---|----|---|---|----|----|---|---|---|---|
| 2000    | 159 | 137 | 8 | 7  | 7 | — | 36 | 28 | 3 | 5 | 1 | — |
| 2001    | 202 | 135 | 4 | 58 | 5 | — | 40 | 28 | 6 | 6 | 1 | — |
| 2002    | 130 | 116 | 4 | 5  | 4 | — | 26 | 18 | 4 | 5 | 0 | — |
| 2003    | 120 | 97  | 4 | 15 | 3 | — | 33 | 25 | 2 | 6 | 1 | — |
| 2004 01 | 120 | 97  | 4 | 16 | 3 | — | 34 | 23 | 2 | 8 | 1 | — |
| 2004 02 | 120 | 96  | 4 | 17 | 3 | — | 35 | 23 | 3 | 9 | 0 | — |
| 2004 03 | 120 | 97  | 4 | 16 | 4 | — | 45 | 36 | 2 | 6 | 0 | — |
| 2004 04 | 120 | 98  | 3 | 15 | 3 | — | 30 | 22 | 2 | 5 | 1 | — |
| 2004 05 | 100 | 77  | 3 | 17 | 3 | — | 31 | 21 | 5 | 5 | 0 | — |
| 2004 06 | 103 | 79  | 3 | 19 | 2 | — | 38 | 26 | 2 | 7 | 2 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |        |       |       |    |        |       |       |       |       |     |
|---------|--------|-------|--------|-------|-------|----|--------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 29 439 | 3 826 | 12 831 | 4 045 | 8 685 | 53 | 14 216 | 2 454 | 6 747 | 2 806 | 1 634 | 575 |
| 2001    | 29 793 | 4 436 | 14 099 | 3 520 | 7 711 | 29 | 13 796 | 1 697 | 6 947 | 2 806 | 1 586 | 760 |
| 2002    | 31 542 | 5 137 | 13 748 | 3 844 | 8 808 | 5  | 11 280 | 1 545 | 5 935 | 2 468 | 1 317 | 16  |
| 2003    | 36 037 | 5 743 | 16 193 | 5 499 | 8 571 | 30 | 10 040 | 723   | 5 701 | 2 033 | 1 560 | 24  |
| 2004 01 | 36 971 | 5 819 | 16 954 | 5 558 | 8 610 | 30 | 10 599 | 725   | 6 137 | 2 116 | 1 600 | 23  |
| 2004 02 | 37 282 | 6 005 | 17 063 | 5 562 | 8 635 | 17 | 11 128 | 790   | 6 310 | 2 168 | 1 838 | 23  |
| 2004 03 | 38 285 | 6 497 | 18 118 | 5 360 | 8 289 | 21 | 10 187 | 804   | 6 057 | 1 759 | 1 540 | 25  |
| 2004 04 | 39 935 | 6 442 | 19 825 | 5 460 | 8 189 | 19 | 9 925  | 709   | 6 043 | 1 668 | 1 479 | 25  |
| 2004 05 | 39 279 | 6 345 | 19 518 | 5 648 | 7 762 | 7  | 9 699  | 829   | 6 085 | 1 550 | 1 204 | 32  |
| 2004 06 | 39 350 | 6 633 | 19 407 | 5 410 | 7 889 | 10 | 9 662  | 678   | 5 885 | 1 682 | 1 393 | 24  |



| Jahresende<br>Monatsende   | Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires |     |     |                  |                     | Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce |     |     |                  |                     |             |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|---|-----|-----|------------------|---------------------|-------------|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Total   | CHF | USD | EUR <sup>4</sup> | Übrige<br>Währungen | Edelmetalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |                     |   |     |     |                  |                     |             |
|                            | 35  | 36  | 37  | 38               | 39                  | 40  | 41  | 42  | 43               | 44                  | 45          |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |       |        |       |       |         |        |         |        |        |        |
|---------|--------|-------|--------|-------|-------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 7 251  | 2 882 | 3 529  | 350   | 490   | 161 187 | 7 896  | 64 048  | 27 446 | 60 241 | 1 556  |
| 2001    | 6 094  | 2 269 | 2 789  | 688   | 348   | 192 531 | 8 913  | 72 943  | 55 701 | 53 354 | 1 621  |
| 2002    | 5 876  | 2 385 | 1 666  | 1 162 | 663   | 209 846 | 7 549  | 91 549  | 64 268 | 41 688 | 4 792  |
| 2003    | 16 151 | 2 688 | 10 696 | 1 993 | 775   | 243 973 | 6 237  | 95 779  | 76 282 | 60 897 | 4 777  |
| 2004 01 | 16 498 | 2 627 | 10 968 | 2 052 | 851   | 266 876 | 9 173  | 99 079  | 82 769 | 69 327 | 6 528  |
| 2004 02 | 17 812 | 3 057 | 11 646 | 2 110 | 1 000 | 282 107 | 9 143  | 104 509 | 86 588 | 75 377 | 6 491  |
| 2004 03 | 18 916 | 2 580 | 13 090 | 2 134 | 1 113 | 283 631 | 9 528  | 108 325 | 81 032 | 78 125 | 6 621  |
| 2004 04 | 21 424 | 2 590 | 15 361 | 2 209 | 1 266 | 288 243 | 8 844  | 109 403 | 83 242 | 79 369 | 7 386  |
| 2004 05 | 20 783 | 2 613 | 14 640 | 2 260 | 1 270 | 299 740 | 10 568 | 112 015 | 89 973 | 79 348 | 7 835  |
| 2004 06 | 18 872 | 2 662 | 12 512 | 2 328 | 1 371 | 297 261 | 9 076  | 109 121 | 90 713 | 77 709 | 10 642 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |        |       |     |         |       |         |        |        |        |
|---------|--------|-------|--------|-------|-----|---------|-------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 5 238  | 1 759 | 3 153  | 41    | 286 | 152 801 | 5 204 | 61 619  | 25 119 | 59 305 | 1 553  |
| 2001    | 4 323  | 1 369 | 2 409  | 450   | 96  | 185 862 | 6 440 | 71 377  | 53 669 | 52 756 | 1 621  |
| 2002    | 3 703  | 1 316 | 1 327  | 924   | 136 | 204 007 | 6 230 | 90 306  | 61 164 | 41 516 | 4 792  |
| 2003    | 13 657 | 1 523 | 10 248 | 1 773 | 113 | 237 970 | 4 212 | 94 733  | 73 618 | 60 630 | 4 777  |
| 2004 01 | 13 944 | 1 448 | 10 503 | 1 831 | 163 | 259 794 | 6 836 | 97 807  | 79 629 | 68 996 | 6 528  |
| 2004 02 | 15 219 | 1 862 | 11 169 | 1 888 | 299 | 274 341 | 6 366 | 103 122 | 83 319 | 75 043 | 6 491  |
| 2004 03 | 16 229 | 1 374 | 12 597 | 1 916 | 343 | 276 326 | 6 956 | 106 940 | 77 952 | 77 858 | 6 620  |
| 2004 04 | 18 592 | 1 366 | 14 830 | 1 988 | 408 | 281 064 | 6 225 | 107 940 | 80 423 | 79 090 | 7 385  |
| 2004 05 | 17 897 | 1 382 | 14 115 | 2 037 | 363 | 291 999 | 7 923 | 110 432 | 86 775 | 79 034 | 7 835  |
| 2004 06 | 15 800 | 1 384 | 11 942 | 2 111 | 363 | 289 742 | 6 532 | 107 643 | 87 577 | 77 348 | 10 642 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |     |     |   |     |   |       |     |     |     |     |   |
|---------|-----|-----|---|-----|---|-------|-----|-----|-----|-----|---|
| 2000    | 257 | 119 | — | 137 | 1 | 1 367 | 580 | 239 | 399 | 149 | — |
| 2001    | 170 | 111 | — | 59  | 0 | 728   | 309 | 83  | 260 | 75  | — |
| 2002    | 158 | 105 | — | 53  | 0 | 800   | 435 | 134 | 153 | 79  | — |
| 2003    | 173 | 124 | — | 49  | — | 1 092 | 617 | 39  | 329 | 107 | — |
| 2004 01 | 177 | 126 | — | 50  | — | 1 349 | 754 | 50  | 427 | 119 | — |
| 2004 02 | 177 | 126 | — | 50  | — | 1 441 | 804 | 66  | 456 | 115 | — |
| 2004 03 | 179 | 129 | — | 50  | — | 1 486 | 852 | 67  | 461 | 104 | — |
| 2004 04 | 183 | 133 | — | 50  | — | 1 547 | 867 | 106 | 482 | 92  | — |
| 2004 05 | 184 | 135 | — | 48  | — | 1 625 | 889 | 197 | 439 | 101 | — |
| 2004 06 | 168 | 132 | — | 35  | — | 1 570 | 853 | 146 | 480 | 90  | — |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |    |    |   |   |   |    |   |   |   |   |   |
|---------|----|----|---|---|---|----|---|---|---|---|---|
| 2000    | 57 | 57 | — | — | — | 9  | 2 | 1 | 6 | 0 | — |
| 2001    | 57 | 57 | — | — | — | 8  | 1 | 1 | 5 | 0 | — |
| 2002    | 57 | 57 | — | — | — | 4  | 1 | 0 | 3 | 0 | — |
| 2003    | 67 | 67 | — | — | — | 6  | 4 | 1 | 1 | 0 | — |
| 2004 01 | 62 | 62 | — | — | — | 4  | 2 | 0 | 1 | 0 | — |
| 2004 02 | 62 | 62 | — | — | — | 10 | 8 | 0 | 1 | 0 | — |
| 2004 03 | 64 | 64 | — | — | — | 3  | 1 | 0 | 2 | 0 | — |
| 2004 04 | 66 | 66 | — | — | — | 4  | 2 | 0 | 1 | 0 | — |
| 2004 05 | 68 | 68 | — | — | — | 3  | 1 | 0 | 2 | 0 | — |
| 2004 06 | 70 | 70 | — | — | — | 3  | 1 | 0 | 1 | 0 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |     |     |     |     |       |       |     |       |    |   |
|---------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|-------|-----|-------|----|---|
| 2000    | 1 240 | 899 | 32  | 165 | 145 | 2 083 | 962   | 659 | 440   | 21 | 3 |
| 2001    | 1 096 | 679 | 61  | 164 | 192 | 2 402 | 1 488 | 345 | 554   | 15 | — |
| 2002    | 1 545 | 838 | 59  | 178 | 470 | 1 336 | 498   | 276 | 540   | 22 | — |
| 2003    | 1 876 | 870 | 229 | 164 | 613 | 1 743 | 639   | 287 | 791   | 26 | — |
| 2004 01 | 1 926 | 881 | 244 | 161 | 640 | 2 028 | 745   | 313 | 949   | 21 | — |
| 2004 02 | 1 970 | 894 | 262 | 162 | 651 | 2 507 | 1 149 | 367 | 966   | 25 | — |
| 2004 03 | 2 058 | 899 | 280 | 159 | 720 | 2 175 | 923   | 383 | 848   | 21 | — |
| 2004 04 | 2 195 | 901 | 307 | 161 | 825 | 1 936 | 942   | 372 | 595   | 25 | — |
| 2004 05 | 2 258 | 908 | 311 | 164 | 876 | 2 485 | 960   | 389 | 1 112 | 25 | — |
| 2004 06 | 2 444 | 959 | 354 | 155 | 976 | 2 139 | 868   | 380 | 862   | 29 | — |

<sup>4</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>5</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Finanzanlagen<br>Immobilisations financières |     |     |                  |                     |                    | Beteiligungen<br>Participations |     |     |                  |                     |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Edel-<br>metalle   | Total                           | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois |  |     |     |                  | Autres<br>monnaies  | Métaux<br>précieux |                                 |     |     |                  | Autres<br>monnaies  |
|                            | 46   | 47  | 48  | 49               | 50                  | 51                 | 52                              | 53  | 54  | 55               | 56                  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |        |        |        |    |        |        |        |       |       |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|----|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 42 706 | 7 557  | 17 835 | 10 143 | 7 151  | 21 | 23 807 | 1 042  | 17 370 | 1 799 | 3 596 |
| 2001    | 57 429 | 8 912  | 22 444 | 13 849 | 12 221 | 2  | 25 590 | 1 761  | 17 645 | 1 802 | 4 381 |
| 2002    | 47 911 | 8 762  | 17 598 | 18 377 | 3 172  | 2  | 24 115 | 20 530 | 779    | 1 073 | 1 732 |
| 2003    | 60 021 | 11 032 | 15 553 | 28 938 | 4 494  | 2  | 28 704 | 24 969 | 1 676  | 1 093 | 966   |
| 2004 01 | 60 658 | 11 267 | 15 217 | 29 492 | 4 680  | 2  | 28 779 | 24 603 | 2 084  | 1 104 | 988   |
| 2004 02 | 61 635 | 11 383 | 15 959 | 29 614 | 4 676  | 2  | 29 144 | 25 072 | 2 078  | 1 072 | 921   |
| 2004 03 | 60 588 | 11 407 | 16 450 | 28 134 | 4 593  | 3  | 30 380 | 25 825 | 2 319  | 986   | 1 249 |
| 2004 04 | 61 969 | 11 584 | 17 579 | 28 167 | 4 638  | 2  | 30 428 | 25 852 | 2 397  | 981   | 1 199 |
| 2004 05 | 60 688 | 11 576 | 16 646 | 27 889 | 4 575  | 2  | 30 534 | 25 841 | 2 537  | 966   | 1 189 |
| 2004 06 | 60 925 | 11 731 | 17 751 | 27 178 | 4 262  | 2  | 31 098 | 25 905 | 2 552  | 931   | 1 710 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |        |        |        |   |        |        |        |       |       |
|---------|--------|-------|--------|--------|--------|---|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 20 812 | 1 445 | 9 925  | 3 384  | 6 059  | — | 22 093 | 174    | 17 187 | 1 358 | 3 374 |
| 2001    | 29 114 | 1 918 | 11 198 | 4 840  | 11 158 | — | 22 999 | 162    | 17 428 | 1 287 | 4 122 |
| 2002    | 17 353 | 1 201 | 8 490  | 6 523  | 1 140  | — | 21 399 | 18 883 | 621    | 499   | 1 396 |
| 2003    | 24 395 | 1 684 | 8 509  | 12 977 | 1 225  | — | 25 843 | 23 104 | 1 552  | 527   | 660   |
| 2004 01 | 24 905 | 1 702 | 8 151  | 13 746 | 1 306  | — | 25 937 | 22 780 | 1 931  | 524   | 701   |
| 2004 02 | 25 841 | 1 680 | 8 909  | 14 044 | 1 208  | — | 26 280 | 23 231 | 1 925  | 490   | 634   |
| 2004 03 | 25 179 | 1 684 | 8 359  | 14 002 | 1 133  | — | 27 517 | 23 803 | 2 196  | 469   | 1 049 |
| 2004 04 | 25 220 | 1 673 | 8 257  | 14 290 | 1 000  | — | 27 551 | 23 829 | 2 260  | 463   | 999   |
| 2004 05 | 24 748 | 1 667 | 7 929  | 14 170 | 982    | — | 27 724 | 23 821 | 2 404  | 508   | 991   |
| 2004 06 | 25 458 | 1 669 | 7 996  | 14 979 | 813    | — | 28 300 | 23 858 | 2 414  | 517   | 1 512 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |    |     |    |   |     |   |    |     |   |
|---------|-------|-------|----|-----|----|---|-----|---|----|-----|---|
| 2000    | 1 892 | 1 493 | 52 | 298 | 49 | — | 101 | 0 | 15 | 84  | 3 |
| 2001    | 2 208 | 1 792 | 74 | 303 | 39 | — | 117 | 1 | 15 | 101 | — |
| 2002    | 2 289 | 1 927 | 60 | 265 | 36 | — | 108 | 1 | 14 | 92  | 1 |
| 2003    | 2 694 | 2 395 | 49 | 218 | 33 | — | 107 | 1 | 13 | 92  | 1 |
| 2004 01 | 2 648 | 2 353 | 50 | 219 | 26 | — | 100 | 1 | 13 | 86  | 1 |
| 2004 02 | 2 713 | 2 418 | 49 | 220 | 27 | — | 101 | 1 | 13 | 87  | 1 |
| 2004 03 | 2 747 | 2 449 | 55 | 216 | 28 | — | 102 | 1 | 13 | 88  | 1 |
| 2004 04 | 2 788 | 2 499 | 54 | 217 | 17 | — | 101 | 1 | 13 | 87  | 1 |
| 2004 05 | 2 760 | 2 474 | 54 | 214 | 17 | — | 101 | 1 | 13 | 86  | 1 |
| 2004 06 | 2 743 | 2 466 | 56 | 203 | 17 | — | 78  | 1 | 13 | 63  | 1 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |    |    |    |   |   |   |   |   |   |
|---------|-----|-----|----|----|----|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 163 | 128 | 7  | 24 | 4  | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2001    | 115 | 85  | 4  | 24 | 3  | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2002    | 141 | 112 | 4  | 19 | 6  | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2003    | 256 | 194 | 11 | 40 | 11 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 01 | 261 | 195 | 11 | 44 | 11 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 02 | 265 | 199 | 11 | 44 | 11 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 03 | 272 | 195 | 12 | 53 | 12 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 04 | 262 | 188 | 12 | 53 | 10 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 05 | 262 | 188 | 12 | 52 | 10 | — | 0 | — | — | 0 | — |
| 2004 06 | 252 | 185 | 11 | 46 | 10 | — | 0 | — | — | 0 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |       |       |       |    |     |     |     |     |    |
|---------|--------|-------|-------|-------|-------|----|-----|-----|-----|-----|----|
| 2000    | 10 616 | 2 450 | 4 473 | 2 972 | 702   | 19 | 582 | 304 | 41  | 213 | 24 |
| 2001    | 14 768 | 2 731 | 7 477 | 3 938 | 622   | —  | 726 | 383 | 101 | 218 | 25 |
| 2002    | 19 058 | 2 849 | 6 350 | 8 064 | 1 796 | —  | 746 | 477 | 76  | 156 | 36 |
| 2003    | 20 115 | 3 013 | 4 718 | 9 567 | 2 817 | —  | 717 | 510 | 68  | 120 | 19 |
| 2004 01 | 20 446 | 3 141 | 4 777 | 9 636 | 2 892 | —  | 724 | 493 | 68  | 144 | 19 |
| 2004 02 | 20 245 | 3 123 | 4 856 | 9 342 | 2 924 | —  | 721 | 489 | 69  | 144 | 20 |
| 2004 03 | 20 716 | 3 310 | 6 049 | 8 430 | 2 926 | —  | 724 | 492 | 69  | 143 | 19 |
| 2004 04 | 21 909 | 3 356 | 7 229 | 8 244 | 3 080 | —  | 740 | 492 | 82  | 146 | 19 |
| 2004 05 | 20 870 | 3 305 | 6 636 | 7 944 | 2 984 | —  | 733 | 489 | 80  | 145 | 19 |
| 2004 06 | 20 653 | 3 344 | 7 697 | 6 754 | 2 859 | —  | 744 | 518 | 84  | 123 | 19 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles |     |     |                  |  | Rechnungs-<br>abgren-<br>zungen | Sonstige Aktiven<br>Autres actifs |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--|---------------------------------|-----------------------------------|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | Total                                      | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies |                                 | Total                             | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Wertpa-<br>pierleihe-<br>geschäfte <sup>7</sup><br>u. Edelmet-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 57   | 58  | 59  | 60               | 61   | 62                              | 63                                | 64  | 65  | 66               | 67   | 68   |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |       |    |       |    |     |       |         |        |        |       |         |     |
|---------|-------|----|-------|----|-----|-------|---------|--------|--------|-------|---------|-----|
| 2000    | 1 609 | 24 | 1 229 | 53 | 304 | 4 701 | 144 861 | 19 092 | 19 962 | 2 206 | 103 602 | - 1 |
| 2001    | 1 689 | 23 | 1 360 | 86 | 220 | 4 959 | 181 002 | 26 064 | 19 813 | 1 567 | 133 551 | 8   |
| 2002    | 855   | 11 | 609   | 41 | 194 | 3 756 | 264 760 | 38 087 | 17 213 | 2 725 | 206 733 | 2   |
| 2003    | 645   | 5  | 450   | 34 | 155 | 4 916 | 139 013 | 15 609 | 19 919 | 4 884 | 98 591  | 10  |
| 2004 01 | 625   | 6  | 415   | 42 | 161 | 4 092 | 138 054 | 13 110 | 17 959 | 4 609 | 102 064 | 311 |
| 2004 02 | 625   | 7  | 412   | 43 | 165 | 3 605 | 139 314 | 13 862 | 16 736 | 5 317 | 103 387 | 11  |
| 2004 03 | 623   | 7  | 402   | 42 | 172 | 4 034 | 129 418 | 10 362 | 16 965 | 2 264 | 99 805  | 21  |
| 2004 04 | 643   | 7  | 406   | 41 | 189 | 4 226 | 120 865 | 10 452 | 14 403 | 1 973 | 94 004  | 32  |
| 2004 05 | 615   | 6  | 388   | 41 | 181 | 5 160 | 120 786 | 11 173 | 14 685 | 1 990 | 92 912  | 25  |
| 2004 06 | 702   | 6  | 388   | 40 | 267 | 4 948 | 116 547 | 9 293  | 12 887 | 2 465 | 91 510  | 393 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |       |   |       |    |     |       |         |        |        |       |         |     |
|---------|-------|---|-------|----|-----|-------|---------|--------|--------|-------|---------|-----|
| 2000    | 1 543 | 4 | 1 224 | 51 | 264 | 3 877 | 141 901 | 17 634 | 19 164 | 1 625 | 103 478 | —   |
| 2001    | 1 611 | 8 | 1 344 | 84 | 175 | 4 130 | 178 348 | 24 885 | 18 965 | 1 128 | 133 362 | 7   |
| 2002    | 784   | 1 | 589   | 39 | 155 | 2 878 | 254 690 | 32 552 | 14 702 | 942   | 206 494 | 0   |
| 2003    | 587   | 0 | 438   | 30 | 118 | 4 184 | 126 391 | 10 609 | 16 353 | 2 023 | 97 405  | 0   |
| 2004 01 | 556   | — | 393   | 39 | 124 | 3 343 | 125 757 | 8 068  | 14 725 | 1 397 | 101 567 | —   |
| 2004 02 | 556   | — | 389   | 39 | 128 | 2 814 | 125 669 | 8 076  | 13 204 | 1 606 | 102 784 | —   |
| 2004 03 | 562   | — | 389   | 38 | 134 | 3 278 | 121 905 | 6 976  | 14 391 | 1 215 | 99 323  | —   |
| 2004 04 | 582   | — | 392   | 38 | 152 | 3 484 | 113 861 | 7 494  | 12 524 | 947   | 92 895  | —   |
| 2004 05 | 556   | — | 374   | 37 | 144 | 4 400 | 113 850 | 8 157  | 12 845 | 1 179 | 91 666  | 3   |
| 2004 06 | 640   | — | 373   | 37 | 230 | 4 226 | 109 818 | 5 753  | 10 842 | 1 808 | 91 040  | 376 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |   |   |   |   |   |   |       |       |     |     |     |    |
|---------|---|---|---|---|---|---|-------|-------|-----|-----|-----|----|
| 2000    | — | — | — | — | — | 1 | 360   | 140   | 175 | 24  | 22  | —  |
| 2001    | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 326   | 185   | 121 | 13  | 7   | 0  |
| 2002    | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 4 871 | 3 880 | 791 | 148 | 49  | 3  |
| 2003    | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 3 088 | 1 997 | 789 | 197 | 94  | 11 |
| 2004 01 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 194 | 1 569 | 417 | 114 | 86  | 8  |
| 2004 02 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 3 010 | 2 238 | 461 | 196 | 105 | 10 |
| 2004 03 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 913 | 2 344 | 298 | 177 | 80  | 13 |
| 2004 04 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 567 | 2 056 | 300 | 155 | 43  | 12 |
| 2004 05 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 756 | 1 987 | 553 | 160 | 46  | 10 |
| 2004 06 | 2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 2 299 | 1 847 | 281 | 129 | 31  | 10 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | — | — | — | — | — | 0 | 0 | 0 | — | 0 | 0 | — |
| 2001    | — | — | — | — | — | 1 | 1 | 0 | — | 0 | 0 | — |
| 2002    | — | — | — | — | — | 0 | 0 | — | — | — | 0 | — |
| 2003    | — | — | — | — | — | 0 | 0 | — | — | — | 0 | — |
| 2004 01 | — | — | — | — | — | 0 | 0 | — | — | — | 0 | — |
| 2004 02 | — | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — |
| 2004 03 | — | — | — | — | — | 0 | 0 | — | 0 | 0 | — | — |
| 2004 04 | — | — | — | — | — | 0 | 0 | — | — | — | 0 | — |
| 2004 05 | — | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — |
| 2004 06 | — | — | — | — | — | 0 | 3 | 3 | 0 | 0 | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |    |   |   |   |    |     |       |       |       |       |       |     |
|---------|----|---|---|---|----|-----|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 42 | 2 | 2 | — | 37 | 560 | 1 390 | 579   | 382   | 363   | 66    | - 1 |
| 2001    | 52 | 2 | 7 | — | 43 | 549 | 1 077 | 178   | 463   | 276   | 160   | 1   |
| 2002    | 43 | 1 | 5 | — | 37 | 604 | 3 549 | 505   | 1 398 | 1 482 | 164   | - 1 |
| 2003    | 40 | 1 | 3 | 2 | 33 | 479 | 7 252 | 2 095 | 2 224 | 2 096 | 841   | - 5 |
| 2004 01 | 40 | 2 | 3 | 2 | 34 | 506 | 8 032 | 2 695 | 2 522 | 2 644 | 169   | 1   |
| 2004 02 | 41 | 2 | 3 | 2 | 34 | 549 | 8 552 | 2 856 | 2 418 | 3 039 | 240   | - 2 |
| 2004 03 | 42 | 2 | 3 | 2 | 35 | 510 | 2 714 | 340   | 1 702 | 558   | 117   | - 3 |
| 2004 04 | 41 | 2 | 3 | 2 | 34 | 506 | 2 405 | 294   | 869   | 416   | 810   | 17  |
| 2004 05 | 40 | 2 | 3 | 2 | 34 | 500 | 2 122 | 316   | 613   | 177   | 1 008 | 8   |
| 2004 06 | 41 | 2 | 3 | 2 | 35 | 460 | 2 503 | 759   | 1 299 | 170   | 270   | 5   |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Aktiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Actifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Nicht einbezahltes<br>Gesellschaftskapital<br>Capital social non libéré | Total Aktiven<br>Total des actifs |     |                  |                  |  | Total nachrangige Forderungen<br>Total des créances de rang subordonné |     |                  |                  |                 |    |
|----------------------------|---|-----------------------------------|-----|------------------|------------------|--|--|-----|------------------|------------------|-----------------|----|
|                            |   | CHF                               | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige Währungen | Wertpapierleihgeschäfte <sup>b</sup><br>u. Edelmetallkonten<br>Prêts de titres <sup>b</sup> et comptes-métal | CHF  | USD | EUR <sup>a</sup> | Übrige Währungen | Autres monnaies |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 69  | 70                                | 71  | 72               | 73               | 74   | 75   | 76  | 77               | 78               | 79              | 80 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |   |           |         |         |         |         |        |       |     |       |       |       |
|---------|---|-----------|---------|---------|---------|---------|--------|-------|-----|-------|-------|-------|
| 2000    | . | 1 209 280 | 97 873  | 562 328 | 183 748 | 357 402 | 7 928  | 1 464 | 357 | 712   | 305   | 89    |
| 2001    | . | 1 314 911 | 107 066 | 585 547 | 226 905 | 388 929 | 6 463  | 2 171 | 583 | 555   | 305   | 728   |
| 2002    | . | 1 356 548 | 139 988 | 530 272 | 258 046 | 419 603 | 8 638  | 4 494 | 241 | 1 499 | 1 719 | 1 035 |
| 2003    | . | 1 320 440 | 126 195 | 606 801 | 274 754 | 304 887 | 7 804  | 3 966 | 231 | 891   | 2 086 | 758   |
| 2004 01 | . | 1 436 114 | 129 066 | 668 798 | 291 567 | 336 581 | 10 101 | 4 655 | 147 | 923   | 2 208 | 1 377 |
| 2004 02 | . | 1 468 681 | 130 043 | 672 105 | 303 277 | 353 500 | 9 756  | 5 275 | 180 | 1 605 | 2 188 | 1 302 |
| 2004 03 | . | 1 467 205 | 125 021 | 694 082 | 279 128 | 359 169 | 9 804  | 5 309 | 270 | 1 165 | 2 104 | 1 770 |
| 2004 04 | . | 1 462 219 | 127 704 | 681 954 | 297 658 | 343 979 | 10 924 | 5 026 | 277 | 1 233 | 2 096 | 1 419 |
| 2004 05 | . | 1 478 422 | 129 716 | 686 284 | 305 296 | 346 211 | 10 917 | 5 035 | 244 | 1 458 | 1 977 | 1 356 |
| 2004 06 | . | 1 493 455 | 126 590 | 701 924 | 311 686 | 339 249 | 14 007 | 4 899 | 213 | 1 240 | 1 999 | 1 448 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |           |        |         |         |         |        |       |     |       |       |       |
|---------|---|-----------|--------|---------|---------|---------|--------|-------|-----|-------|-------|-------|
| 2000    | . | 986 398   | 48 738 | 467 791 | 135 156 | 330 504 | 4 209  | 1 122 | 179 | 683   | 186   | 74    |
| 2001    | . | 1 066 428 | 52 779 | 484 352 | 163 977 | 360 775 | 4 544  | 1 880 | 428 | 542   | 189   | 721   |
| 2002    | . | 1 117 007 | 77 214 | 444 421 | 197 208 | 390 681 | 7 484  | 4 215 | 118 | 1 482 | 1 584 | 1 031 |
| 2003    | . | 1 073 014 | 60 706 | 526 726 | 204 596 | 274 226 | 6 760  | 3 729 | 93  | 874   | 2 007 | 756   |
| 2004 01 | . | 1 175 422 | 58 342 | 583 400 | 219 794 | 305 258 | 8 627  | 4 334 | 75  | 906   | 1 978 | 1 374 |
| 2004 02 | . | 1 208 270 | 59 949 | 587 331 | 231 178 | 321 201 | 8 612  | 4 951 | 114 | 1 599 | 1 939 | 1 299 |
| 2004 03 | . | 1 216 425 | 59 528 | 609 009 | 212 138 | 327 147 | 8 604  | 4 935 | 152 | 1 158 | 1 858 | 1 767 |
| 2004 04 | . | 1 207 563 | 62 390 | 594 126 | 229 686 | 311 786 | 9 575  | 4 669 | 167 | 1 233 | 1 850 | 1 419 |
| 2004 05 | . | 1 228 797 | 65 605 | 599 567 | 238 550 | 315 501 | 9 575  | 4 705 | 155 | 1 456 | 1 740 | 1 354 |
| 2004 06 | . | 1 249 480 | 63 701 | 617 865 | 246 914 | 308 166 | 12 834 | 4 582 | 137 | 1 232 | 1 768 | 1 446 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |   |        |        |       |       |       |    |    |    |   |    |   |
|---------|---|--------|--------|-------|-------|-------|----|----|----|---|----|---|
| 2000    | . | 18 842 | 8 669  | 4 789 | 4 181 | 1 121 | 83 | 74 | 60 | 0 | 13 | — |
| 2001    | . | 22 554 | 11 842 | 5 239 | 4 460 | 1 003 | 10 | 44 | 31 | — | 13 | — |
| 2002    | . | 31 289 | 19 312 | 5 747 | 4 824 | 1 386 | 20 | 43 | 28 | 0 | 16 | — |
| 2003    | . | 29 050 | 16 283 | 5 548 | 5 965 | 1 230 | 23 | 29 | 11 | 0 | 17 | — |
| 2004 01 | . | 28 835 | 16 933 | 4 563 | 6 058 | 1 258 | 23 | 28 | 10 | — | 18 | — |
| 2004 02 | . | 30 390 | 17 154 | 5 148 | 6 707 | 1 340 | 42 | 27 | 10 | — | 18 | — |
| 2004 03 | . | 27 949 | 15 599 | 4 810 | 6 167 | 1 343 | 31 | 47 | 29 | — | 18 | 0 |
| 2004 04 | . | 30 026 | 16 972 | 5 096 | 6 515 | 1 406 | 38 | 44 | 26 | 0 | 18 | — |
| 2004 05 | . | 28 960 | 15 977 | 5 607 | 5 916 | 1 399 | 60 | 44 | 26 | 1 | 17 | — |
| 2004 06 | . | 26 479 | 14 197 | 4 816 | 6 003 | 1 395 | 67 | 36 | 18 | 1 | 17 | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |       |     |    |     |    |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|-------|-----|----|-----|----|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | . | 588   | 422 | 43 | 99  | 23 | — | 2 | 2 | — | — | — |
| 2001    | . | 800   | 572 | 41 | 158 | 29 | — | 1 | 1 | — | — | — |
| 2002    | . | 796   | 623 | 39 | 102 | 32 | — | 1 | 1 | — | — | — |
| 2003    | . | 937   | 722 | 45 | 137 | 33 | — | 2 | 2 | — | — | — |
| 2004 01 | . | 970   | 720 | 62 | 153 | 35 | — | 2 | 2 | — | — | — |
| 2004 02 | . | 920   | 673 | 62 | 153 | 33 | — | 3 | 3 | — | — | — |
| 2004 03 | . | 997   | 716 | 52 | 196 | 34 | — | 3 | 3 | — | — | — |
| 2004 04 | . | 963   | 663 | 62 | 206 | 32 | — | 3 | 3 | — | — | — |
| 2004 05 | . | 1 006 | 685 | 80 | 215 | 27 | — | 3 | 3 | — | — | — |
| 2004 06 | . | 935   | 618 | 63 | 222 | 32 | — | 3 | 3 | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |   |         |        |        |        |        |       |     |    |    |     |    |
|---------|---|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-----|----|----|-----|----|
| 2000    | . | 122 511 | 22 545 | 57 497 | 23 604 | 16 342 | 2 522 | 156 | 24 | 21 | 97  | 15 |
| 2001    | . | 143 912 | 23 442 | 65 307 | 34 861 | 18 587 | 1 715 | 138 | 22 | 12 | 98  | 6  |
| 2002    | . | 130 454 | 23 874 | 53 863 | 32 300 | 19 642 | 776   | 145 | 33 | 8  | 100 | 4  |
| 2003    | . | 136 198 | 26 254 | 50 978 | 36 795 | 21 644 | 528   | 150 | 76 | 17 | 55  | 3  |
| 2004 01 | . | 144 431 | 28 978 | 55 086 | 37 974 | 21 817 | 576   | 93  | 26 | 17 | 47  | 3  |
| 2004 02 | . | 144 389 | 28 503 | 54 987 | 37 812 | 22 483 | 602   | 101 | 26 | 6  | 66  | 3  |
| 2004 03 | . | 136 353 | 25 307 | 55 051 | 32 888 | 22 480 | 628   | 109 | 33 | 6  | 65  | 3  |
| 2004 04 | . | 137 272 | 24 402 | 57 252 | 32 626 | 22 246 | 746   | 98  | 33 | —  | 65  | —  |
| 2004 05 | . | 135 851 | 24 513 | 56 079 | 32 999 | 21 561 | 697   | 75  | 12 | —  | 60  | 3  |
| 2004 06 | . | 134 316 | 24 547 | 55 298 | 32 305 | 21 593 | 572   | 93  | 32 | 6  | 54  | 1  |

<sup>a</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>b</sup> Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.



# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires |     |     |                  |                     | Verpflichtungen gegenüber Banken<br>Engagements envers les banques |     |     |                  |                     | Wertpapierleih-<br>geschäfte <sup>2</sup><br>u. Edelme-<br>talkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>2</sup> et<br>comptes-<br>métal |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|--|-----|-----|------------------|---------------------|---|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen |   |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                   | 6  | 7   | 8   | 9                | 10                  | 11  |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |       |        |       |        |         |        |         |         |         |        |
|---------|---------|-------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|--------|
| 2000    | 53 129  | 115   | 47 978 | 607   | 4 429  | 466 899 | 39 001 | 207 511 | 81 924  | 129 526 | 8 937  |
| 2001    | 75 699  | 169   | 70 482 | 277   | 4 772  | 462 500 | 45 410 | 208 668 | 99 703  | 102 014 | 6 705  |
| 2002    | 46 784  | 759   | 41 616 | 785   | 3 623  | 433 490 | 34 880 | 175 740 | 120 985 | 96 411  | 5 474  |
| 2003    | 53 691  | 841   | 40 548 | 1 877 | 10 425 | 508 613 | 31 063 | 222 066 | 159 712 | 88 276  | 7 496  |
| 2004 01 | 69 768  | 956   | 52 587 | 2 301 | 13 924 | 578 056 | 34 304 | 237 376 | 186 024 | 110 990 | 9 362  |
| 2004 02 | 67 863  | 961   | 54 754 | 2 043 | 10 106 | 606 039 | 36 816 | 255 390 | 173 943 | 130 887 | 9 002  |
| 2004 03 | 101 251 | 1 258 | 73 948 | 5 645 | 20 400 | 584 072 | 43 108 | 258 079 | 154 532 | 118 491 | 9 861  |
| 2004 04 | 104 270 | 1 402 | 77 162 | 5 904 | 19 802 | 575 305 | 43 920 | 238 458 | 163 627 | 120 277 | 9 022  |
| 2004 05 | 92 723  | 1 940 | 73 787 | 5 728 | 11 268 | 592 572 | 38 733 | 249 496 | 175 228 | 119 743 | 9 372  |
| 2004 06 | 87 586  | 1 405 | 71 533 | 4 711 | 9 937  | 595 332 | 37 201 | 246 213 | 180 840 | 120 919 | 10 158 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |       |        |       |        |         |        |         |         |         |       |
|---------|---------|-------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|-------|
| 2000    | 52 580  | 54    | 47 790 | 324   | 4 411  | 372 170 | 14 593 | 168 162 | 66 817  | 117 306 | 5 292 |
| 2001    | 75 293  | 127   | 70 342 | 87    | 4 737  | 363 323 | 17 518 | 173 023 | 77 211  | 89 922  | 5 650 |
| 2002    | 46 561  | 741   | 41 527 | 681   | 3 612  | 354 181 | 11 727 | 150 060 | 101 552 | 86 075  | 4 767 |
| 2003    | 53 437  | 828   | 40 413 | 1 781 | 10 415 | 428 262 | 10 056 | 197 795 | 134 471 | 78 999  | 6 941 |
| 2004 01 | 69 586  | 943   | 52 476 | 2 268 | 13 899 | 494 174 | 13 596 | 209 711 | 161 210 | 100 930 | 8 727 |
| 2004 02 | 67 690  | 938   | 54 670 | 2 001 | 10 080 | 518 374 | 12 663 | 228 195 | 148 509 | 120 639 | 8 367 |
| 2004 03 | 101 011 | 1 245 | 73 784 | 5 609 | 20 372 | 498 966 | 18 213 | 230 123 | 132 182 | 109 288 | 9 160 |
| 2004 04 | 103 746 | 1 207 | 77 015 | 5 762 | 19 763 | 488 033 | 19 140 | 210 816 | 138 607 | 111 313 | 8 157 |
| 2004 05 | 92 164  | 1 707 | 73 637 | 5 598 | 11 222 | 507 589 | 14 894 | 221 194 | 152 063 | 110 997 | 8 442 |
| 2004 06 | 86 991  | 1 155 | 71 379 | 4 570 | 9 887  | 511 223 | 15 541 | 217 828 | 156 726 | 112 034 | 9 094 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |   |   |   |   |   |        |        |       |       |       |   |
|---------|---|---|---|---|---|--------|--------|-------|-------|-------|---|
| 2000    | 0 | 0 | — | — | — | 17 731 | 11 525 | 4 003 | 1 506 | 692   | 6 |
| 2001    | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 17 861 | 13 411 | 2 350 | 1 588 | 507   | 5 |
| 2002    | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 791 | 10 597 | 1 595 | 1 092 | 498   | 8 |
| 2003    | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 520 | 8 968  | 1 911 | 2 156 | 483   | 2 |
| 2004 01 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 855 | 9 112  | 1 879 | 2 044 | 816   | 4 |
| 2004 02 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 14 414 | 9 019  | 2 101 | 2 562 | 720   | 1 |
| 2004 03 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 139 | 8 719  | 1 860 | 1 831 | 733   | 6 |
| 2004 04 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 122 | 8 658  | 2 083 | 1 766 | 610   | 5 |
| 2004 05 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 12 809 | 8 427  | 1 710 | 1 765 | 905   | 1 |
| 2004 06 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 13 619 | 8 744  | 2 029 | 1 735 | 1 110 | 1 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |     |     |     |     |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|-----|-----|-----|-----|---|---|
| 2000    | — | — | — | — | — | 371 | 358 | 0   | 7   | 5 | 0 |
| 2001    | — | — | — | — | — | 468 | 460 | 3   | 4   | 1 | 0 |
| 2002    | — | — | — | — | — | 706 | 495 | 104 | 106 | 0 | 0 |
| 2003    | — | — | — | — | — | 475 | 389 | 26  | 59  | 0 | 0 |
| 2004 01 | — | — | — | — | — | 558 | 451 | 37  | 67  | 2 | 0 |
| 2004 02 | — | — | — | — | — | 685 | 547 | 24  | 112 | 1 | 0 |
| 2004 03 | — | — | — | — | — | 565 | 448 | 35  | 80  | 1 | 0 |
| 2004 04 | — | — | — | — | — | 498 | 458 | 14  | 26  | 1 | 0 |
| 2004 05 | — | — | — | — | — | 520 | 467 | 24  | 27  | 1 | 0 |
| 2004 06 | — | — | — | — | — | 420 | 399 | 1   | 20  | 0 | 0 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |   |     |    |    |        |        |        |        |       |       |
|---------|-----|---|-----|----|----|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 173 | — | 145 | 10 | 18 | 60 568 | 8 786  | 29 571 | 9 935  | 8 856 | 3 419 |
| 2001    | 119 | — | 78  | 6  | 35 | 66 026 | 10 560 | 28 423 | 17 251 | 8 789 | 1 005 |
| 2002    | 104 | — | 85  | 8  | 11 | 52 453 | 9 913  | 20 379 | 14 112 | 7 397 | 652   |
| 2003    | 152 | — | 131 | 11 | 11 | 54 146 | 9 111  | 19 235 | 18 334 | 7 032 | 433   |
| 2004 01 | 141 | — | 107 | 9  | 25 | 54 397 | 8 285  | 20 965 | 17 611 | 7 025 | 511   |
| 2004 02 | 109 | — | 76  | 8  | 25 | 59 225 | 11 707 | 21 356 | 18 297 | 7 355 | 510   |
| 2004 03 | 198 | — | 159 | 12 | 27 | 57 404 | 12 638 | 21 955 | 16 067 | 6 180 | 565   |
| 2004 04 | 163 | — | 89  | 44 | 30 | 59 208 | 12 374 | 22 051 | 18 255 | 5 796 | 731   |
| 2004 05 | 126 | — | 84  | 11 | 32 | 58 451 | 12 080 | 23 090 | 16 866 | 5 625 | 791   |
| 2004 06 | 134 | — | 89  | 10 | 36 | 56 546 | 9 934  | 22 459 | 17 696 | 5 531 | 927   |

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements |     |     |                  |   |  |   |     |     |                  |   |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|--|---|-----|-----|------------------|---|
|                            | Total   |     |     |                  |   | in Sparform<br>sous forme<br>d'épargne | in Anlageform<br>sous forme de placements |     |     |                  |   |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies | Total                                  | Total                                     | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |
|                            | 12  | 13  | 14  | 15               | 16  | 17                                     | 18  | 19  | 20  | 21               | 22  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |     |       |     |        |       |       |     |       |     |
|---------|--------|--------|-----|-------|-----|--------|-------|-------|-----|-------|-----|
| 2000    | 17 121 | 16 386 | 171 | 457   | 107 | 10 408 | 6 713 | 6 112 | 171 | 323   | 107 |
| 2001    | 17 181 | 16 081 | 175 | 792   | 133 | 10 186 | 6 994 | 6 136 | 173 | 552   | 133 |
| 2002    | 19 228 | 17 670 | 183 | 1 238 | 136 | 11 398 | 7 829 | 6 703 | 183 | 807   | 136 |
| 2003    | 21 790 | 19 507 | 229 | 1 891 | 164 | 12 680 | 9 110 | 7 526 | 221 | 1 199 | 164 |
| 2004 01 | 21 859 | 19 566 | 222 | 1 903 | 168 | 12 800 | 9 059 | 7 448 | 222 | 1 220 | 168 |
| 2004 02 | 22 039 | 19 689 | 235 | 1 941 | 175 | 12 853 | 9 187 | 7 538 | 235 | 1 240 | 175 |
| 2004 03 | 21 893 | 19 535 | 220 | 1 951 | 186 | 12 849 | 9 044 | 7 376 | 220 | 1 262 | 186 |
| 2004 04 | 22 176 | 19 755 | 214 | 2 036 | 171 | 12 919 | 9 258 | 7 538 | 214 | 1 334 | 171 |
| 2004 05 | 22 085 | 19 719 | 215 | 1 982 | 169 | 12 940 | 9 144 | 7 479 | 215 | 1 281 | 169 |
| 2004 06 | 22 060 | 19 666 | 228 | 1 992 | 174 | 13 028 | 9 032 | 7 354 | 228 | 1 276 | 174 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |        |    |       |   |       |       |       |    |     |   |
|---------|--------|--------|----|-------|---|-------|-------|-------|----|-----|---|
| 2000    | 9 984  | 9 695  | 17 | 272   | — | 5 852 | 4 132 | 3 970 | 17 | 146 | — |
| 2001    | 9 810  | 9 307  | 5  | 498   | 0 | 5 580 | 4 230 | 3 949 | 5  | 276 | 0 |
| 2002    | 10 898 | 10 022 | 8  | 868   | 0 | 6 198 | 4 700 | 4 209 | 8  | 483 | 0 |
| 2003    | 12 519 | 11 156 | 5  | 1 359 | — | 7 126 | 5 393 | 4 648 | 5  | 740 | — |
| 2004 01 | 12 530 | 11 187 | 3  | 1 340 | — | 7 147 | 5 382 | 4 636 | 3  | 743 | — |
| 2004 02 | 12 600 | 11 236 | 8  | 1 356 | — | 7 193 | 5 407 | 4 652 | 8  | 747 | — |
| 2004 03 | 12 417 | 11 062 | 2  | 1 352 | — | 7 145 | 5 272 | 4 514 | 2  | 756 | — |
| 2004 04 | 12 568 | 11 160 | 5  | 1 402 | — | 7 177 | 5 390 | 4 592 | 5  | 793 | — |
| 2004 05 | 12 532 | 11 151 | 3  | 1 378 | — | 7 186 | 5 346 | 4 572 | 3  | 771 | — |
| 2004 06 | 12 554 | 11 167 | 1  | 1 386 | — | 7 307 | 5 247 | 4 480 | 1  | 766 | — |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |    |     |   |       |       |       |    |     |   |
|---------|-------|-------|----|-----|---|-------|-------|-------|----|-----|---|
| 2000    | 4 160 | 4 012 | 10 | 134 | 3 | 2 749 | 1 410 | 1 268 | 10 | 129 | 3 |
| 2001    | 4 376 | 4 150 | 16 | 205 | 5 | 2 805 | 1 571 | 1 358 | 16 | 192 | 5 |
| 2002    | 4 766 | 4 499 | 22 | 241 | 4 | 3 052 | 1 714 | 1 487 | 22 | 201 | 4 |
| 2003    | 5 294 | 4 904 | 39 | 343 | 8 | 3 216 | 2 078 | 1 758 | 31 | 281 | 8 |
| 2004 01 | 5 262 | 4 878 | 28 | 349 | 7 | 3 220 | 2 042 | 1 729 | 28 | 277 | 7 |
| 2004 02 | 5 332 | 4 936 | 25 | 365 | 6 | 3 227 | 2 105 | 1 782 | 25 | 292 | 6 |
| 2004 03 | 5 362 | 4 968 | 21 | 365 | 7 | 3 271 | 2 090 | 1 771 | 21 | 291 | 7 |
| 2004 04 | 5 440 | 5 027 | 21 | 386 | 7 | 3 298 | 2 143 | 1 801 | 21 | 314 | 7 |
| 2004 05 | 5 425 | 5 022 | 24 | 369 | 9 | 3 305 | 2 120 | 1 792 | 24 | 295 | 9 |
| 2004 06 | 5 383 | 4 991 | 26 | 360 | 6 | 3 290 | 2 093 | 1 777 | 26 | 284 | 6 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |   |    |   |     |     |     |   |    |   |
|---------|-----|-----|---|----|---|-----|-----|-----|---|----|---|
| 2000    | 769 | 748 | — | 21 | — | 513 | 256 | 237 | — | 19 | — |
| 2001    | 796 | 756 | — | 41 | — | 514 | 283 | 244 | — | 38 | — |
| 2002    | 842 | 800 | — | 41 | — | 560 | 282 | 243 | — | 39 | — |
| 2003    | 902 | 854 | — | 48 | 0 | 599 | 303 | 257 | — | 46 | — |
| 2004 01 | 915 | 856 | — | 60 | 0 | 612 | 303 | 246 | — | 58 | — |
| 2004 02 | 916 | 854 | — | 62 | 0 | 607 | 309 | 249 | — | 60 | — |
| 2004 03 | 924 | 859 | — | 65 | 0 | 617 | 306 | 243 | — | 63 | — |
| 2004 04 | 951 | 887 | — | 64 | 0 | 628 | 323 | 261 | — | 62 | — |
| 2004 05 | 943 | 879 | — | 64 | 0 | 633 | 310 | 248 | — | 62 | — |
| 2004 06 | 938 | 871 | — | 67 | 0 | 625 | 313 | 248 | — | 65 | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |     |     |    |     |     |     |     |     |    |     |
|---------|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|
| 2000    | 507 | 259 | 126 | 18 | 104 | 91  | 416 | 168 | 126 | 18 | 104 |
| 2001    | 506 | 217 | 138 | 23 | 127 | 91  | 415 | 130 | 137 | 21 | 127 |
| 2002    | 568 | 280 | 111 | 47 | 130 | 122 | 446 | 162 | 111 | 42 | 130 |
| 2003    | 634 | 312 | 124 | 45 | 153 | 145 | 489 | 174 | 124 | 38 | 153 |
| 2004 01 | 635 | 317 | 119 | 41 | 158 | 150 | 485 | 174 | 119 | 34 | 158 |
| 2004 02 | 654 | 320 | 123 | 45 | 166 | 153 | 501 | 176 | 123 | 36 | 166 |
| 2004 03 | 652 | 314 | 117 | 46 | 174 | 146 | 506 | 177 | 117 | 37 | 174 |
| 2004 04 | 651 | 322 | 121 | 48 | 160 | 148 | 503 | 183 | 121 | 39 | 160 |
| 2004 05 | 641 | 321 | 118 | 46 | 155 | 148 | 493 | 181 | 118 | 38 | 155 |
| 2004 06 | 655 | 317 | 122 | 50 | 164 | 149 | 506 | 177 | 122 | 42 | 164 |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>2</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Autres engagements envers la clientèle |     |     |                  |   | Kassen-<br>obligationen<br><br>Obligations<br>de caisse | Anleihen und<br>Pfandbrief-<br>darlehen<br><br>Prêts des<br>centrales<br>d'émission de<br>lettres de gage<br>et emprunts |
|----------------------------|---|-----|-----|------------------|---|---|--|
|                            | Total   | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> | Übrige<br>Währungen<br><br>Autres<br>monnaies |   |  |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   |     |     |                  |   |   |  |
|                            | 23  | 24  | 25  | 26               | 27  | 28  | 29   |
|                            |   |     |     |                  |   |   | 30   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |        |        |       |   |        |
|---------|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---|--------|
| 2000    | 357 881 | 25 150 | 223 378 | 52 955 | 51 559 | 4 838 | . | 47 508 |
| 2001    | 395 256 | 25 999 | 254 740 | 71 634 | 39 069 | 3 814 | . | 79 292 |
| 2002    | 373 627 | 22 936 | 231 181 | 72 392 | 43 724 | 3 396 | . | 85 022 |
| 2003    | 371 811 | 23 751 | 219 286 | 74 762 | 49 681 | 4 331 | . | 69 625 |
| 2004 01 | 389 053 | 25 214 | 229 588 | 78 005 | 51 324 | 4 922 | . | 70 780 |
| 2004 02 | 394 763 | 24 492 | 234 210 | 76 668 | 54 235 | 5 158 | . | 70 333 |
| 2004 03 | 402 862 | 25 576 | 236 844 | 79 231 | 56 110 | 5 100 | . | 71 838 |
| 2004 04 | 403 920 | 26 593 | 237 943 | 77 189 | 57 137 | 5 058 | . | 74 081 |
| 2004 05 | 395 730 | 27 456 | 224 601 | 77 460 | 61 005 | 5 207 | . | 76 427 |
| 2004 06 | 402 782 | 24 832 | 232 413 | 78 923 | 61 674 | 4 939 | . | 80 328 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |         |        |        |       |   |        |
|---------|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---|--------|
| 2000    | 264 779 | 14 307 | 173 789 | 31 379 | 42 082 | 3 222 | . | 45 963 |
| 2001    | 294 903 | 14 722 | 202 974 | 47 045 | 27 212 | 2 951 | . | 77 518 |
| 2002    | 274 911 | 11 125 | 181 765 | 48 756 | 30 842 | 2 424 | . | 83 669 |
| 2003    | 270 257 | 10 129 | 172 201 | 49 096 | 36 074 | 2 756 | . | 68 410 |
| 2004 01 | 283 088 | 11 401 | 179 547 | 51 792 | 37 155 | 3 194 | . | 70 292 |
| 2004 02 | 289 089 | 10 776 | 184 876 | 51 047 | 39 028 | 3 361 | . | 69 831 |
| 2004 03 | 295 979 | 11 513 | 189 525 | 51 981 | 39 789 | 3 171 | . | 71 321 |
| 2004 04 | 295 247 | 12 229 | 189 163 | 49 967 | 40 735 | 3 153 | . | 73 079 |
| 2004 05 | 290 134 | 12 886 | 178 425 | 51 324 | 44 187 | 3 311 | . | 75 365 |
| 2004 06 | 298 726 | 10 799 | 185 994 | 53 870 | 44 922 | 3 142 | . | 79 219 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |     |     |       |     |    |   |       |
|---------|-------|-----|-----|-------|-----|----|---|-------|
| 2000    | 1 738 | 612 | 357 | 635   | 73  | 61 | . | 1 120 |
| 2001    | 1 944 | 655 | 420 | 721   | 87  | 61 | . | 1 430 |
| 2002    | 2 337 | 647 | 666 | 873   | 92  | 59 | . | 1 080 |
| 2003    | 2 682 | 737 | 657 | 1 103 | 120 | 64 | . | 1 031 |
| 2004 01 | 2 649 | 728 | 676 | 1 054 | 127 | 64 | . | 304   |
| 2004 02 | 2 620 | 719 | 652 | 1 047 | 138 | 63 | . | 317   |
| 2004 03 | 2 680 | 706 | 667 | 1 102 | 134 | 70 | . | 332   |
| 2004 04 | 2 789 | 755 | 709 | 1 124 | 135 | 64 | . | 327   |
| 2004 05 | 2 856 | 851 | 732 | 1 070 | 139 | 64 | . | 355   |
| 2004 06 | 2 601 | 729 | 624 | 1 053 | 133 | 62 | . | 346   |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |    |     |    |   |   |   |
|---------|-----|-----|----|-----|----|---|---|---|
| 2000    | 207 | 82  | 30 | 82  | 7  | 6 | . | — |
| 2001    | 233 | 89  | 40 | 87  | 13 | 5 | . | — |
| 2002    | 252 | 91  | 42 | 100 | 12 | 7 | . | — |
| 2003    | 304 | 104 | 48 | 133 | 12 | 7 | . | — |
| 2004 01 | 295 | 108 | 49 | 120 | 12 | 6 | . | — |
| 2004 02 | 306 | 109 | 53 | 125 | 13 | 6 | . | — |
| 2004 03 | 333 | 106 | 59 | 146 | 12 | 9 | . | — |
| 2004 04 | 347 | 109 | 70 | 150 | 13 | 6 | . | — |
| 2004 05 | 317 | 107 | 51 | 140 | 12 | 6 | . | — |
| 2004 06 | 314 | 107 | 50 | 140 | 10 | 6 | . | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |       |        |        |        |       |   |   |
|---------|--------|-------|--------|--------|--------|-------|---|---|
| 2000    | 50 762 | 4 851 | 28 899 | 10 197 | 5 702  | 1 112 | . | — |
| 2001    | 58 472 | 5 635 | 32 097 | 12 073 | 8 250  | 417   | . | — |
| 2002    | 57 523 | 5 983 | 31 743 | 10 406 | 8 979  | 413   | . | — |
| 2003    | 57 960 | 6 677 | 30 783 | 10 093 | 9 735  | 672   | . | — |
| 2004 01 | 61 532 | 6 692 | 32 962 | 10 770 | 10 288 | 820   | . | — |
| 2004 02 | 61 270 | 6 582 | 32 449 | 10 451 | 10 916 | 872   | . | — |
| 2004 03 | 62 114 | 6 891 | 30 793 | 11 560 | 11 958 | 911   | . | — |
| 2004 04 | 64 059 | 7 411 | 32 026 | 11 550 | 12 120 | 950   | . | — |
| 2004 05 | 61 313 | 7 232 | 29 499 | 11 102 | 12 543 | 937   | . | — |
| 2004 06 | 61 527 | 7 077 | 30 312 | 10 789 | 12 479 | 870   | . | — |



| Jahresende<br>Monatsende   | Rechnungs-<br>abgrenzungen   | Sonstige Passiven<br>Autres passifs |     |     |                  |                     |  | Wertberichtigungen und<br>Rückstellungen <sup>5</sup>  |    |
|----------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|--|--|----|
|                            |                              |                                     |     |     |                  |                     |  | Correctifs de<br>valeurs et<br>provisions <sup>5</sup> |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Comptes de<br>régularisation | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>3</sup> | Übrige<br>Währungen | Wertpapier-<br>leihgeschäfte <sup>4</sup><br>und Edelmetall-<br>konten | Prêts de titres <sup>4</sup><br>et comptes-<br>métal   |    |
|                            |                              |                                     |     |     |                  |                     |  |  |    |
|                            |                              | 31                                  | 32  | 33  | 34               | 35                  | 36   | 37   | 38 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |         |        |        |       |         |     |       |
|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---------|-----|-------|
| 2000    | 11 307 | 164 518 | 17 152 | 22 607 | 2 019 | 122 739 | 0   | 3 318 |
| 2001    | 9 477  | 177 956 | 22 368 | 15 607 | 449   | 139 527 | 6   | 1 251 |
| 2002    | 8 628  | 261 564 | 36 468 | 14 012 | 1 923 | 209 140 | 22  | 1 313 |
| 2003    | 7 978  | 146 914 | 14 423 | 20 274 | 2 625 | 107 410 | 183 | 657   |
| 2004 01 | 7 226  | 150 337 | 10 636 | 20 492 | 3 242 | 115 949 | 17  | 859   |
| 2004 02 | 6 185  | 157 829 | 9 723  | 18 991 | 4 088 | 125 011 | 17  | 902   |
| 2004 03 | 6 364  | 159 954 | 9 832  | 19 675 | 3 559 | 126 815 | 73  | 933   |
| 2004 04 | 6 541  | 152 889 | 8 675  | 15 201 | 3 956 | 125 019 | 38  | 835   |
| 2004 05 | 5 951  | 161 962 | 7 821  | 17 227 | 2 431 | 134 456 | 26  | 827   |
| 2004 06 | 7 294  | 149 714 | 8 693  | 15 226 | 5 249 | 119 834 | 710 | 863   |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |         |        |        |       |         |     |       |
|---------|--------|---------|--------|--------|-------|---------|-----|-------|
| 2000    | 10 655 | 161 898 | 15 781 | 22 050 | 1 489 | 122 579 | —   | 2 985 |
| 2001    | 8 764  | 175 919 | 21 012 | 14 500 | 1 086 | 139 322 | 0   | 1 057 |
| 2002    | 7 790  | 252 920 | 31 016 | 11 960 | 1 072 | 208 871 | 0   | 1 096 |
| 2003    | 7 196  | 137 633 | 11 171 | 18 776 | 1 200 | 106 354 | 132 | 532   |
| 2004 01 | 6 369  | 142 223 | 7 083  | 17 761 | 1 841 | 115 539 | —   | 734   |
| 2004 02 | 5 354  | 149 305 | 6 291  | 16 239 | 2 171 | 124 604 | 0   | 742   |
| 2004 03 | 5 675  | 152 377 | 6 867  | 17 306 | 1 741 | 126 421 | 42  | 779   |
| 2004 04 | 5 820  | 145 173 | 6 190  | 12 521 | 2 547 | 123 914 | 1   | 682   |
| 2004 05 | 5 248  | 153 980 | 5 355  | 14 253 | 1 156 | 133 214 | 1   | 678   |
| 2004 06 | 6 583  | 143 209 | 5 562  | 13 279 | 4 156 | 119 519 | 693 | 740   |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |    |       |       |     |     |     |    |   |
|---------|----|-------|-------|-----|-----|-----|----|---|
| 2000    | 12 | 220   | 110   | 88  | 15  | 7   | —  | — |
| 2001    | 14 | 271   | 140   | 88  | 35  | 8   | 0  | 0 |
| 2002    | 14 | 3 669 | 3 025 | 489 | 116 | 38  | 0  | 0 |
| 2003    | 13 | 2 015 | 1 282 | 506 | 135 | 85  | 8  | 0 |
| 2004 01 | 12 | 2 603 | 1 888 | 440 | 163 | 101 | 11 | 0 |
| 2004 02 | 10 | 2 330 | 1 593 | 501 | 146 | 82  | 8  | 0 |
| 2004 03 | 9  | 2 128 | 1 628 | 303 | 128 | 59  | 9  | 0 |
| 2004 04 | 8  | 1 704 | 1 200 | 333 | 127 | 33  | 10 | 0 |
| 2004 05 | 8  | 1 742 | 1 109 | 437 | 144 | 41  | 9  | 0 |
| 2004 06 | 8  | 1 353 | 911   | 254 | 150 | 30  | 8  | 0 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 0 | 1 | 1 | — | — | — | — | — |
| 2001    | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2002    | 1 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2003    | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 01 | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 02 | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 03 | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 04 | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 05 | 0 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 06 | 1 | 0 | — | — | 0 | — | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |       |     |       |       |     |    |     |
|---------|-----|-------|-----|-------|-------|-----|----|-----|
| 2000    | 413 | 1 243 | 656 | 194   | 278   | 114 | —  | 221 |
| 2001    | 593 | 431   | 351 | 778   | - 815 | 114 | 6  | 147 |
| 2002    | 733 | 2 555 | 755 | 1 128 | 463   | 189 | 21 | 163 |
| 2003    | 626 | 4 477 | 672 | 1 983 | 965   | 817 | 40 | 96  |
| 2004 01 | 693 | 2 923 | 576 | 1 371 | 824   | 147 | 4  | 97  |
| 2004 02 | 668 | 3 584 | 805 | 1 314 | 1 304 | 153 | 7  | 129 |
| 2004 03 | 533 | 2 807 | 266 | 1 216 | 1 141 | 162 | 21 | 125 |
| 2004 04 | 552 | 3 477 | 213 | 1 722 | 716   | 803 | 24 | 122 |
| 2004 05 | 551 | 3 730 | 344 | 1 769 | 641   | 963 | 14 | 119 |
| 2004 06 | 546 | 2 681 | 956 | 1 147 | 461   | 115 | 3  | 89  |

<sup>3</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>4</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

<sup>5</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# Monatsbilanzen – Passiven gegenüber dem Ausland Bilans mensuels – Passifs en comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Reserven für<br>allgemeine<br>Bankrisiken         | Gesellschafts-<br>kapital | Allgemeine<br>gesetzliche<br>Reserve | Reserve<br>für eigene<br>Beteiligungstitel         | Aufwertungs-<br>reserve    | Andere<br>Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |
|----------------------------|---|---------------------------|--------------------------------------|--|----------------------------|--------------------|------------------|----------------|
|                            | Réserves<br>pour risques<br>bancaires<br>généraux | Capital social            | Réserve légale<br>générale           | Réserve pour<br>propres titres<br>de participation | Réserve de<br>réévaluation | Autres<br>réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |
| Fin d'année<br>Fin de mois | CHF   | CHF                       | CHF                                  | CHF  | CHF                        | CHF                | CHF              | CHF            |
|                            | 39  | 40                        | 41                                   | 42   | 43                         | 44                 | 45               | 46             |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |           |   |   |   |   |   |              |          |
|---------|-----------|---|---|---|---|---|--------------|----------|
| 2000    | 72        | . | . | . | . | . | 1 511        | - 328    |
| 2001    | 89        | . | . | . | . | . | 1 775        | - 114    |
| 2002    | 80        | . | . | . | . | . | 1 919        | - 203    |
| 2003    | 77        | . | . | . | . | . | 724          | —        |
| 2004 01 | 110       | . | . | . | . | . | 2 451        | 0        |
| 2004 02 | 111       | . | . | . | . | . | 2 300        | 0        |
| 2004 03 | 106       | . | . | . | . | . | 2 145        | 0        |
| 2004 04 | 100       | . | . | . | . | . | 2 163        | 0        |
| 2004 05 | 97        | . | . | . | . | . | 2 088        | 0        |
| 2004 06 | <b>98</b> | . | . | . | . | . | <b>2 071</b> | <b>0</b> |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |   |   |   |   |   |   |              |       |
|---------|---|---|---|---|---|---|--------------|-------|
| 2000    | — | . | . | . | . | . | 1 169        | - 324 |
| 2001    | — | . | . | . | . | . | 1 771        | - 114 |
| 2002    | — | . | . | . | . | . | 1 665        | - 203 |
| 2003    | — | . | . | . | . | . | 580          | —     |
| 2004 01 | — | . | . | . | . | . | 1 831        | —     |
| 2004 02 | — | . | . | . | . | . | 1 661        | —     |
| 2004 03 | — | . | . | . | . | . | 1 551        | —     |
| 2004 04 | — | . | . | . | . | . | 1 567        | —     |
| 2004 05 | — | . | . | . | . | . | 1 495        | —     |
| 2004 06 | — | . | . | . | . | . | <b>1 492</b> | —     |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |          |   |   |   |   |   |          |          |
|---------|----------|---|---|---|---|---|----------|----------|
| 2000    | —        | . | . | . | . | . | —        | —        |
| 2001    | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2002    | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2003    | 0        | . | . | . | . | . | —        | —        |
| 2004 01 | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2004 02 | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2004 03 | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2004 04 | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2004 05 | 0        | . | . | . | . | . | 0        | 0        |
| 2004 06 | <b>0</b> | . | . | . | . | . | <b>0</b> | <b>0</b> |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2001    | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2002    | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2003    | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 01 | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 02 | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 03 | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 04 | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 05 | — | . | . | . | . | . | — | — |
| 2004 06 | — | . | . | . | . | . | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |           |   |   |   |   |   |            |     |
|---------|-----------|---|---|---|---|---|------------|-----|
| 2000    | 72        | . | . | . | . | . | 342        | - 4 |
| 2001    | 89        | . | . | . | . | . | 4          | —   |
| 2002    | 80        | . | . | . | . | . | 254        | —   |
| 2003    | 77        | . | . | . | . | . | 144        | —   |
| 2004 01 | 110       | . | . | . | . | . | 586        | —   |
| 2004 02 | 111       | . | . | . | . | . | 596        | —   |
| 2004 03 | 106       | . | . | . | . | . | 580        | —   |
| 2004 04 | 100       | . | . | . | . | . | 581        | —   |
| 2004 05 | 97        | . | . | . | . | . | 579        | —   |
| 2004 06 | <b>98</b> | . | . | . | . | . | <b>579</b> | —   |

| Jahresende<br>Monatsende   | Total Passiven<br>Total des passifs |     |     |                  |                     |   | Total nachrangige Verpflichtungen<br>Total des engagements de rang subordonné |     |     |                  |                     |
|----------------------------|-------------------------------------|-----|-----|------------------|---------------------|---|---|-----|-----|------------------|---------------------|
|                            | Total                               | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen | Wert-<br>papierleih-<br>geschäfte <sup>7</sup><br>u. Edelme-<br>tallkonten<br>Prêts de<br>titres <sup>7</sup> et<br>comptes-<br>métal | Total   | CHF | USD | EUR <sup>6</sup> | Übrige<br>Währungen |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 47                                  | 48  | 49  | 50               | 51                  | 52  | 53  | 54  | 55  | 56               | 57                  |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |           |         |         |         |         |        |        |       |        |       |       |
|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|
| 2000    | 1 122 934 | 107 438 | 531 623 | 147 895 | 322 204 | 13 774 | 20 148 | 2 020 | 10 736 | 3 735 | 3 658 |
| 2001    | 1 220 361 | 119 831 | 598 911 | 193 167 | 297 928 | 10 524 | 27 669 | 5 121 | 12 924 | 5 413 | 4 210 |
| 2002    | 1 231 451 | 121 131 | 511 668 | 224 891 | 364 871 | 8 891  | 21 865 | 2 374 | 10 164 | 5 322 | 4 006 |
| 2003    | 1 181 879 | 98 014  | 536 154 | 260 047 | 275 655 | 12 010 | 21 855 | 2 140 | 10 128 | 5 511 | 4 076 |
| 2004 01 | 1 290 498 | 98 774  | 573 413 | 290 190 | 313 821 | 14 301 | 20 946 | 1 814 | 9 669  | 5 319 | 4 144 |
| 2004 02 | 1 328 365 | 100 296 | 596 992 | 278 491 | 338 408 | 14 177 | 21 149 | 1 783 | 9 780  | 5 368 | 4 219 |
| 2004 03 | 1 351 418 | 107 930 | 622 976 | 265 373 | 340 105 | 15 034 | 21 429 | 2 026 | 9 781  | 5 331 | 4 291 |
| 2004 04 | 1 342 280 | 109 975 | 604 229 | 273 826 | 340 130 | 14 119 | 21 238 | 1 919 | 9 865  | 5 279 | 4 175 |
| 2004 05 | 1 350 460 | 105 755 | 599 287 | 284 833 | 345 979 | 14 606 | 20 757 | 1 918 | 9 561  | 5 180 | 4 099 |
| 2004 06 | 1 348 127 | 102 268 | 603 379 | 293 523 | 333 148 | 15 808 | 20 489 | 1 892 | 9 463  | 5 194 | 3 940 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |           |        |         |         |         |        |        |       |        |       |       |
|---------|-----------|--------|---------|---------|---------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|
| 2000    | 921 858   | 62 124 | 441 117 | 110 063 | 300 040 | 8 514  | 18 732 | 848   | 10 510 | 3 717 | 3 658 |
| 2001    | 1 008 244 | 70 466 | 509 686 | 146 123 | 273 369 | 8 601  | 23 039 | 1 244 | 12 189 | 5 396 | 4 210 |
| 2002    | 1 033 489 | 71 184 | 433 858 | 180 321 | 340 934 | 7 191  | 20 494 | 1 195 | 9 972  | 5 322 | 4 006 |
| 2003    | 978 827   | 50 244 | 460 686 | 206 849 | 251 218 | 9 829  | 20 159 | 956   | 9 772  | 5 355 | 4 076 |
| 2004 01 | 1 080 826 | 51 090 | 492 303 | 236 893 | 288 618 | 11 921 | 19 267 | 655   | 9 305  | 5 162 | 4 144 |
| 2004 02 | 1 114 645 | 49 276 | 517 064 | 224 608 | 311 969 | 11 728 | 19 498 | 654   | 9 415  | 5 210 | 4 219 |
| 2004 03 | 1 140 077 | 56 396 | 544 654 | 213 061 | 313 593 | 12 373 | 19 562 | 657   | 9 438  | 5 175 | 4 291 |
| 2004 04 | 1 125 915 | 58 149 | 524 407 | 218 962 | 313 085 | 11 312 | 19 471 | 656   | 9 517  | 5 124 | 4 175 |
| 2004 05 | 1 139 185 | 54 636 | 521 140 | 233 068 | 318 586 | 11 754 | 19 004 | 654   | 9 225  | 5 026 | 4 099 |
| 2004 06 | 1 140 737 | 53 171 | 525 978 | 242 050 | 306 609 | 12 929 | 18 847 | 660   | 9 205  | 5 042 | 3 940 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |       |    |   |   |   |   |   |
|---------|--------|--------|-------|-------|-------|----|---|---|---|---|---|
| 2000    | 24 981 | 17 390 | 4 458 | 2 290 | 776   | 66 | — | — | — | — | — |
| 2001    | 25 897 | 19 799 | 2 874 | 2 549 | 608   | 66 | 0 | — | — | — | — |
| 2002    | 25 656 | 19 862 | 2 772 | 2 321 | 633   | 67 | 0 | — | — | — | — |
| 2003    | 24 555 | 16 889 | 3 113 | 3 784 | 695   | 74 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 01 | 24 684 | 16 858 | 3 036 | 3 660 | 1 051 | 79 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 02 | 25 023 | 16 510 | 3 293 | 4 193 | 955   | 73 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 03 | 23 649 | 16 280 | 2 870 | 3 489 | 924   | 86 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 04 | 23 389 | 15 883 | 3 175 | 3 465 | 786   | 80 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 05 | 23 195 | 15 671 | 2 932 | 3 421 | 1 095 | 75 | 0 | — | — | — | — |
| 2004 06 | 23 310 | 15 625 | 2 965 | 3 369 | 1 280 | 72 | 0 | — | — | — | — |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |     |     |    |   |   |   |   |   |   |
|---------|-------|-------|-----|-----|----|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 1 348 | 1 190 | 30  | 110 | 13 | 6 | — | — | — | — | — |
| 2001    | 1 498 | 1 305 | 42  | 132 | 14 | 5 | — | — | — | — | — |
| 2002    | 1 800 | 1 387 | 146 | 247 | 13 | 7 | — | — | — | — | — |
| 2003    | 1 681 | 1 348 | 74  | 240 | 12 | 8 | — | — | — | — | — |
| 2004 01 | 1 769 | 1 415 | 86  | 247 | 14 | 7 | — | — | — | — | — |
| 2004 02 | 1 908 | 1 511 | 76  | 300 | 14 | 7 | — | — | — | — | — |
| 2004 03 | 1 822 | 1 413 | 95  | 291 | 13 | 9 | — | — | — | — | — |
| 2004 04 | 1 796 | 1 453 | 83  | 240 | 13 | 6 | — | — | — | — | — |
| 2004 05 | 1 780 | 1 454 | 75  | 231 | 13 | 6 | — | — | — | — | — |
| 2004 06 | 1 672 | 1 378 | 51  | 226 | 10 | 7 | — | — | — | — | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |        |        |        |        |       |       |       |     |    |   |
|---------|---------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|-----|----|---|
| 2000    | 114 298 | 15 006 | 59 301 | 20 513 | 14 945 | 4 530 | 1 381 | 1 137 | 226 | 18 | — |
| 2001    | 126 387 | 17 067 | 61 746 | 28 611 | 17 535 | 1 428 | 4 605 | 3 852 | 735 | 18 | — |
| 2002    | 114 434 | 17 423 | 53 783 | 25 148 | 16 992 | 1 085 | 1 291 | 1 099 | 192 | —  | — |
| 2003    | 118 313 | 17 132 | 52 442 | 29 541 | 18 052 | 1 145 | 1 443 | 1 086 | 356 | —  | — |
| 2004 01 | 121 114 | 16 633 | 55 781 | 29 382 | 17 983 | 1 335 | 1 450 | 1 086 | 364 | —  | — |
| 2004 02 | 126 347 | 20 209 | 55 563 | 30 221 | 18 966 | 1 389 | 1 417 | 1 051 | 365 | —  | — |
| 2004 03 | 124 520 | 20 786 | 54 455 | 28 923 | 18 859 | 1 497 | 1 634 | 1 291 | 342 | —  | — |
| 2004 04 | 128 915 | 21 021 | 56 219 | 30 726 | 19 243 | 1 705 | 1 535 | 1 186 | 348 | —  | — |
| 2004 05 | 125 606 | 20 689 | 54 752 | 28 762 | 19 660 | 1 742 | 1 522 | 1 186 | 336 | —  | — |
| 2004 06 | 122 854 | 19 062 | 54 229 | 29 099 | 18 664 | 1 800 | 1 413 | 1 155 | 258 | —  | — |

<sup>6</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

<sup>7</sup> Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres.

# Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires |   |     |   |  |     |   |  |     |    |
|----------------------------|---|---|-----|---|--|-----|---|--|-----|----|
|                            | <i>Details zu Seite 10<br/>Détails de la page 10</i>                          |   |     |   |  |     |   |  |     |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | Wechsel und Checks<br>Effets de change et chèques |     |   | Reskriptionen und Schatzscheine<br>öffentlich-rechtlicher Körperschaften <sup>1</sup><br>Rescriptions et bons du trésor<br>de collectivités de droit public <sup>1</sup> |     |   | Geldmarktpapiere <sup>2</sup><br>Papiers monétaires <sup>2</sup> |     |    |
|                            |   | davon / dont                                      |     | 4 | davon / dont   |     | 7 | davon / dont   |     | 10 |
| 1                          | 2   | 3   | 5   |   | 6  | 8   |   | 9  |     |    |
|                            |   | CHF   | USD |   | CHF  | USD |   | CHF  | USD |    |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |       |       |       |        |        |        |        |       |        |
|---------|---------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|
| 2000    | 106 664 | 6 604 | 991   | 1 401 | 33 298 | 10 005 | 8 032  | 66 763 | 2 641 | 56 880 |
| 2001    | 108 611 | 6 427 | 3 107 | 660   | 62 819 | 6 538  | 42 434 | 39 366 | 2 196 | 17 151 |
| 2002    | 84 489  | 2 704 | 1 860 | 653   | 48 525 | 6 838  | 22 355 | 33 259 | 3 403 | 15 530 |
| 2003    | 67 435  | 2 621 | 1 461 | 560   | 16 147 | 5 623  | 2 257  | 48 667 | 3 868 | 22 266 |
| 2004 01 | 65 501  | 2 535 | 1 630 | 431   | 18 738 | 5 878  | 2 487  | 44 227 | 3 313 | 16 616 |
| 2004 02 | 65 631  | 2 735 | 1 810 | 528   | 21 692 | 5 910  | 2 138  | 41 204 | 3 317 | 15 413 |
| 2004 03 | 73 795  | 3 799 | 2 205 | 855   | 26 123 | 6 144  | 1 889  | 43 873 | 3 134 | 15 490 |
| 2004 04 | 73 854  | 3 190 | 2 340 | 443   | 22 083 | 6 071  | 1 135  | 48 581 | 2 698 | 19 525 |
| 2004 05 | 74 520  | 2 957 | 2 169 | 383   | 22 863 | 6 291  | 1 897  | 48 700 | 2 061 | 18 214 |
| 2004 06 | 75 700  | 3 463 | 1 805 | 862   | 22 582 | 6 129  | 1 802  | 49 655 | 2 411 | 20 194 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |       |    |        |       |        |        |     |        |
|---------|--------|-------|-------|----|--------|-------|--------|--------|-----|--------|
| 2000    | 88 345 | 4 384 | 600   | 80 | 24 318 | 1 730 | 7 811  | 59 644 | 1   | 54 155 |
| 2001    | 84 418 | 5 243 | 2 785 | 17 | 55 042 | 4     | 42 078 | 24 133 | 4   | 14 816 |
| 2002    | 59 058 | 1 634 | 1 587 | 12 | 40 587 | 169   | 22 078 | 16 837 | —   | 12 139 |
| 2003    | 40 355 | 1 254 | 1 171 | 23 | 9 274  | —     | 1 992  | 29 827 | 669 | 16 037 |
| 2004 01 | 40 395 | 1 162 | 1 081 | 27 | 11 774 | —     | 2 103  | 27 458 | 351 | 12 520 |
| 2004 02 | 41 479 | 1 415 | 1 333 | 26 | 14 609 | —     | 1 673  | 25 455 | 254 | 11 725 |
| 2004 03 | 47 481 | 1 390 | 1 300 | 29 | 18 797 | —     | 1 428  | 27 294 | 203 | 11 725 |
| 2004 04 | 48 273 | 1 418 | 1 289 | 67 | 14 728 | —     | 673    | 32 127 | 254 | 15 651 |
| 2004 05 | 47 781 | 1 394 | 1 266 | 65 | 15 254 | 3     | 1 341  | 31 133 | 62  | 14 452 |
| 2004 06 | 49 389 | 1 370 | 1 246 | 68 | 15 166 | —     | 1 228  | 32 853 | 387 | 16 282 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |     |     |    |       |       |    |       |       |   |
|---------|-------|-----|-----|----|-------|-------|----|-------|-------|---|
| 2000    | 4 396 | 303 | 270 | 21 | 3 173 | 3 155 | 18 | 919   | 919   | — |
| 2001    | 3 602 | 298 | 225 | 27 | 2 680 | 2 667 | 13 | 623   | 623   | — |
| 2002    | 4 670 | 250 | 214 | 17 | 3 231 | 3 213 | 18 | 1 189 | 1 189 | — |
| 2003    | 4 149 | 311 | 256 | 31 | 2 709 | 2 699 | 10 | 1 129 | 1 129 | — |
| 2004 01 | 4 495 | 294 | 234 | 32 | 3 002 | 2 979 | 23 | 1 199 | 1 199 | — |
| 2004 02 | 4 554 | 303 | 244 | 28 | 3 022 | 2 999 | 23 | 1 229 | 1 229 | — |
| 2004 03 | 4 838 | 322 | 253 | 39 | 3 287 | 3 264 | 23 | 1 229 | 1 229 | — |
| 2004 04 | 4 534 | 318 | 246 | 44 | 3 217 | 3 193 | 23 | 999   | 999   | — |
| 2004 05 | 4 633 | 319 | 244 | 45 | 3 366 | 3 343 | 22 | 949   | 949   | — |
| 2004 06 | 4 683 | 318 | 239 | 50 | 3 516 | 3 493 | 23 | 849   | 849   | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |    |    |   |     |     |   |    |    |   |
|---------|-----|----|----|---|-----|-----|---|----|----|---|
| 2000    | 398 | 38 | 38 | — | 360 | 360 | — | —  | —  | — |
| 2001    | 270 | 27 | 26 | — | 243 | 243 | — | —  | —  | — |
| 2002    | 234 | 34 | 34 | — | 200 | 200 | — | —  | —  | — |
| 2003    | 355 | 17 | 16 | — | 334 | 334 | — | 5  | 5  | — |
| 2004 01 | 351 | 18 | 17 | — | 320 | 320 | — | 14 | 14 | — |
| 2004 02 | 371 | 17 | 17 | — | 340 | 340 | — | 14 | 14 | — |
| 2004 03 | 370 | 16 | 16 | — | 354 | 354 | — | —  | —  | — |
| 2004 04 | 351 | 17 | 16 | — | 334 | 334 | — | —  | —  | — |
| 2004 05 | 372 | 18 | 18 | — | 354 | 354 | — | —  | —  | — |
| 2004 06 | 371 | 31 | 31 | — | 340 | 340 | — | —  | —  | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |     |    |     |       |       |    |        |     |       |
|---------|--------|-----|----|-----|-------|-------|----|--------|-----|-------|
| 2000    | 6 225  | 396 | 21 | 263 | 1 353 | 1 220 | 27 | 4 476  | 906 | 2 006 |
| 2001    | 13 187 | 273 | 19 | 195 | 1 380 | 1 129 | 29 | 11 533 | 532 | 1 449 |
| 2002    | 13 552 | 282 | 2  | 171 | 1 931 | 1 525 | 23 | 11 339 | 804 | 2 490 |
| 2003    | 14 720 | 296 | 1  | 199 | 1 062 | 934   | 16 | 13 363 | 667 | 5 474 |
| 2004 01 | 12 510 | 225 | 1  | 140 | 991   | 869   | 16 | 11 294 | 647 | 3 326 |
| 2004 02 | 11 688 | 267 | —  | 193 | 1 036 | 912   | 15 | 10 386 | 697 | 2 938 |
| 2004 03 | 12 848 | 348 | 1  | 271 | 1 084 | 947   | 15 | 11 416 | 689 | 3 048 |
| 2004 04 | 12 907 | 216 | 1  | 143 | 1 151 | 942   | 16 | 11 541 | 514 | 3 138 |
| 2004 05 | 13 967 | 227 | 1  | 155 | 1 017 | 879   | 12 | 12 723 | 304 | 3 054 |
| 2004 06 | 13 444 | 334 | —  | 250 | 1 053 | 909   | 12 | 12 058 | 312 | 3 101 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques                  |                    |              |     |  |     |              |  |              |    |
|----------------------------|---|--------------------|--------------|-----|--|-----|--------------|--|--------------|----|
|                            | Restlaufzeiten – Details zu Seite 11<br>Echéances – Détails de la page 11 |                    |              |     |  |     |              |  |              |    |
|                            | Total   | auf Sicht<br>à vue |              |     | mit Restlaufzeit bis 1 Monat<br>(inkl. Callgelder)<br>avec échéance jusqu'à 1 mois<br>(y compris argent au jour le jour) |     |              | mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate<br>avec échéance dans plus de 1 mois<br>et jusqu'à 3 mois |              |    |
|                            |   |                    | davon / dont |     | davon / dont   |     | davon / dont |  | davon / dont |    |
|                            | CHF   | USD                | CHF          | USD | CHF  | USD | CHF          | USD  |              |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 11  | 12                 | 13           | 14  | 15   | 16  | 17           | 18   | 19           | 20 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |        |        |         |        |         |         |        |        |
|---------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|---------|---------|--------|--------|
| 2000    | 555 739 | 53 185 | 14 553 | 13 386 | 388 569 | 39 033 | 199 106 | 57 486  | 14 836 | 16 968 |
| 2001    | 557 737 | 49 067 | 13 510 | 13 609 | 371 934 | 40 559 | 200 312 | 73 909  | 14 261 | 30 803 |
| 2002    | 541 122 | 41 695 | 9 819  | 13 821 | 338 583 | 44 101 | 154 421 | 91 125  | 18 887 | 31 594 |
| 2003    | 633 836 | 68 913 | 15 292 | 20 636 | 413 161 | 48 022 | 245 779 | 88 084  | 19 062 | 27 965 |
| 2004 01 | 719 126 | 74 681 | 18 429 | 22 018 | 468 449 | 46 691 | 288 846 | 104 071 | 23 865 | 40 586 |
| 2004 02 | 721 802 | 76 722 | 15 667 | 20 681 | 486 764 | 44 431 | 294 535 | 85 354  | 21 678 | 28 118 |
| 2004 03 | 727 201 | 74 486 | 15 920 | 20 484 | 475 302 | 46 813 | 290 945 | 102 129 | 23 930 | 46 070 |
| 2004 04 | 712 985 | 79 425 | 16 413 | 21 175 | 431 895 | 45 569 | 247 732 | 131 717 | 26 071 | 62 183 |
| 2004 05 | 712 495 | 75 596 | 17 293 | 22 322 | 470 669 | 44 306 | 272 258 | 97 577  | 21 935 | 36 806 |
| 2004 06 | 728 579 | 79 785 | 16 606 | 20 901 | 471 981 | 47 991 | 284 757 | 105 651 | 23 909 | 44 970 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |       |        |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 395 361 | 24 918 | 6 422 | 4 066  | 298 233 | 11 628 | 164 464 | 34 322 | 5 007  | 9 130  |
| 2001    | 381 872 | 12 950 | 3 761 | 1 910  | 279 856 | 7 835  | 165 654 | 47 967 | 4 792  | 22 309 |
| 2002    | 389 286 | 12 065 | 1 617 | 4 875  | 262 821 | 12 913 | 128 235 | 65 491 | 6 594  | 25 844 |
| 2003    | 481 917 | 33 206 | 4 582 | 11 665 | 341 777 | 19 152 | 226 540 | 64 465 | 6 115  | 23 638 |
| 2004 01 | 554 741 | 39 188 | 8 947 | 12 453 | 396 824 | 17 402 | 269 073 | 71 003 | 7 933  | 31 389 |
| 2004 02 | 560 161 | 41 051 | 6 259 | 11 756 | 413 235 | 15 127 | 273 918 | 57 783 | 8 285  | 20 892 |
| 2004 03 | 570 851 | 39 062 | 6 843 | 11 593 | 405 876 | 19 674 | 272 001 | 76 075 | 11 861 | 38 475 |
| 2004 04 | 554 726 | 43 032 | 8 211 | 12 708 | 369 159 | 21 256 | 230 415 | 99 971 | 11 609 | 53 257 |
| 2004 05 | 560 383 | 40 186 | 9 002 | 13 544 | 406 770 | 19 763 | 253 137 | 72 381 | 9 520  | 30 753 |
| 2004 06 | 578 703 | 45 994 | 8 362 | 12 627 | 405 904 | 24 693 | 265 421 | 83 871 | 12 377 | 40 097 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |       |       |     |        |        |       |       |       |     |
|---------|--------|-------|-------|-----|--------|--------|-------|-------|-------|-----|
| 2000    | 23 187 | 3 646 | 2 298 | 439 | 12 363 | 7 712  | 1 787 | 3 691 | 2 199 | 797 |
| 2001    | 25 798 | 3 116 | 1 033 | 481 | 15 688 | 11 213 | 2 190 | 3 783 | 2 240 | 685 |
| 2002    | 28 868 | 3 392 | 1 078 | 942 | 16 820 | 12 767 | 1 329 | 5 246 | 3 946 | 352 |
| 2003    | 28 349 | 3 454 | 1 267 | 479 | 16 216 | 10 100 | 2 901 | 5 307 | 3 531 | 754 |
| 2004 01 | 28 780 | 3 120 | 1 121 | 573 | 16 058 | 9 684  | 2 797 | 6 341 | 4 548 | 593 |
| 2004 02 | 28 216 | 3 704 | 860   | 944 | 16 161 | 10 199 | 1 941 | 4 498 | 2 941 | 701 |
| 2004 03 | 26 939 | 3 625 | 1 289 | 543 | 15 211 | 9 475  | 1 837 | 4 312 | 2 508 | 898 |
| 2004 04 | 29 427 | 4 144 | 1 359 | 771 | 13 323 | 7 566  | 2 277 | 8 043 | 5 338 | 928 |
| 2004 05 | 28 125 | 3 800 | 627   | 891 | 15 698 | 9 380  | 2 350 | 4 869 | 3 008 | 822 |
| 2004 06 | 27 186 | 4 136 | 1 160 | 949 | 14 611 | 7 189  | 3 257 | 3 973 | 2 722 | 687 |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |     |     |    |       |       |    |       |       |    |
|---------|-------|-----|-----|----|-------|-------|----|-------|-------|----|
| 2000    | 2 834 | 587 | 322 | 55 | 1 241 | 1 024 | 20 | 668   | 571   | —  |
| 2001    | 3 644 | 649 | 334 | 62 | 1 693 | 1 402 | 33 | 927   | 902   | —  |
| 2002    | 3 613 | 637 | 345 | 58 | 1 470 | 1 233 | 25 | 931   | 915   | 2  |
| 2003    | 4 082 | 571 | 210 | 74 | 1 331 | 1 069 | 69 | 1 051 | 1 002 | —  |
| 2004 01 | 4 157 | 623 | 270 | 72 | 1 448 | 1 197 | 51 | 1 011 | 964   | 5  |
| 2004 02 | 4 262 | 610 | 240 | 87 | 1 483 | 1 219 | 54 | 1 136 | 1 112 | —  |
| 2004 03 | 3 941 | 648 | 228 | 87 | 1 181 | 973   | 55 | 1 062 | 996   | 11 |
| 2004 04 | 4 023 | 702 | 283 | 99 | 1 240 | 991   | 57 | 969   | 937   | 5  |
| 2004 05 | 3 881 | 645 | 255 | 82 | 1 058 | 839   | 52 | 888   | 846   | 13 |
| 2004 06 | 3 842 | 717 | 319 | 77 | 1 063 | 765   | 65 | 787   | 768   | —  |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |       |       |        |       |        |        |       |       |
|---------|--------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|
| 2000    | 69 230 | 9 959  | 2 310 | 3 535 | 42 217 | 8 425 | 20 672 | 8 704  | 2 449 | 4 041 |
| 2001    | 85 310 | 18 094 | 4 897 | 6 199 | 43 470 | 8 810 | 21 802 | 12 559 | 2 828 | 5 593 |
| 2002    | 60 375 | 11 956 | 3 053 | 3 861 | 31 302 | 7 540 | 16 347 | 8 364  | 2 886 | 2 831 |
| 2003    | 57 156 | 13 529 | 4 101 | 4 005 | 28 072 | 7 980 | 9 484  | 7 370  | 2 886 | 1 908 |
| 2004 01 | 64 021 | 13 638 | 4 019 | 3 984 | 28 645 | 8 858 | 9 902  | 12 941 | 3 296 | 6 144 |
| 2004 02 | 63 055 | 13 275 | 3 748 | 3 577 | 31 095 | 7 924 | 12 230 | 9 634  | 3 196 | 4 092 |
| 2004 03 | 59 839 | 13 250 | 3 501 | 3 869 | 27 861 | 7 532 | 10 150 | 9 794  | 2 792 | 4 867 |
| 2004 04 | 58 175 | 13 582 | 3 186 | 3 326 | 24 101 | 7 150 | 8 946  | 11 648 | 3 058 | 5 954 |
| 2004 05 | 55 440 | 13 381 | 3 419 | 3 799 | 24 678 | 6 883 | 10 531 | 7 752  | 2 750 | 3 032 |
| 2004 06 | 55 176 | 13 222 | 3 444 | 3 723 | 24 791 | 6 221 | 9 074  | 7 741  | 2 809 | 2 797 |

<sup>1</sup> Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft.

Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération.

<sup>2</sup> Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren.

Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés.

# Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Banken – Fortsetzung<br>Créances sur les banques – Suite                    |     |    |   |     |    |   |     |    |
|----------------------------|---|-----|----|---|-----|----|---|-----|----|
|                            | <i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 9<br/>Échéances – Détails de la page 9</i>                   |     |    |   |     |    |   |     |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr<br>avec échéance dans plus de 3 mois<br>et jusqu'à 1 an |     |    | mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 1 an<br>et jusqu'à 5 ans |     |    | mit Restlaufzeit über 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 5 ans |     |    |
|                            | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    |
|                            | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    |
|                            | 21  | 22  | 23 | 24  | 25  | 26 | 27  | 28  | 29 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |               |               |              |              |              |              |            |
|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| 2000    | 44 775        | 11 891        | 10 661        | 8 628         | 2 857        | 5 074        | 3 096        | 2 056        | 963        |
| 2001    | 54 074        | 13 940        | 11 613        | 6 367         | 2 415        | 3 333        | 2 385        | 1 381        | 913        |
| 2002    | 60 982        | 15 301        | 12 490        | 5 750         | 3 409        | 1 761        | 2 987        | 1 960        | 836        |
| 2003    | 51 361        | 12 522        | 12 123        | 9 517         | 5 183        | 3 360        | 2 800        | 1 675        | 949        |
| 2004 01 | 59 328        | 13 791        | 14 191        | 9 490         | 5 806        | 2 490        | 3 106        | 1 814        | 1 080      |
| 2004 02 | 60 185        | 13 443        | 13 214        | 9 552         | 5 745        | 2 759        | 3 225        | 1 979        | 999        |
| 2004 03 | 61 775        | 12 236        | 14 503        | 10 270        | 5 755        | 3 214        | 3 238        | 1 988        | 1 049      |
| 2004 04 | 56 755        | 14 677        | 14 611        | 9 768         | 5 599        | 2 772        | 3 426        | 2 105        | 1 037      |
| 2004 05 | 55 330        | 14 540        | 15 603        | 9 931         | 6 039        | 2 569        | 3 392        | 2 035        | 1 060      |
| 2004 06 | <b>57 535</b> | <b>15 608</b> | <b>15 126</b> | <b>10 562</b> | <b>5 889</b> | <b>2 671</b> | <b>3 065</b> | <b>1 846</b> | <b>980</b> |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |               |              |               |              |              |              |              |            |            |
|---------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|
| 2000    | 29 754        | 4 856        | 5 273         | 6 725        | 1 501        | 4 837        | 1 409        | 423        | 959        |
| 2001    | 35 690        | 6 267        | 5 858         | 3 988        | 515          | 3 155        | 1 420        | 523        | 842        |
| 2002    | 44 577        | 7 807        | 8 112         | 2 550        | 705          | 1 600        | 1 782        | 954        | 699        |
| 2003    | 36 508        | 4 972        | 8 926         | 4 775        | 1 388        | 2 885        | 1 185        | 345        | 756        |
| 2004 01 | 42 291        | 4 843        | 10 465        | 4 234        | 1 415        | 2 054        | 1 201        | 336        | 776        |
| 2004 02 | 42 779        | 4 485        | 9 125         | 4 170        | 1 350        | 2 212        | 1 143        | 364        | 675        |
| 2004 03 | 44 235        | 2 709        | 10 462        | 4 327        | 1 092        | 2 494        | 1 275        | 345        | 827        |
| 2004 04 | 37 362        | 3 422        | 10 377        | 3 923        | 1 083        | 2 030        | 1 280        | 449        | 748        |
| 2004 05 | 35 601        | 3 529        | 10 518        | 4 181        | 1 478        | 1 851        | 1 263        | 433        | 768        |
| 2004 06 | <b>37 181</b> | <b>3 483</b> | <b>10 815</b> | <b>4 588</b> | <b>1 206</b> | <b>1 877</b> | <b>1 165</b> | <b>336</b> | <b>766</b> |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |              |            |            |            |           |            |            |          |
|---------|--------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|----------|
| 2000    | 2 685        | 1 714        | 428        | 579        | 421        | 71        | 222        | 222        | —        |
| 2001    | 2 499        | 1 451        | 644        | 503        | 295        | 94        | 209        | 202        | —        |
| 2002    | 2 826        | 1 342        | 814        | 379        | 204        | 50        | 205        | 193        | —        |
| 2003    | 2 512        | 1 568        | 470        | 567        | 288        | 61        | 293        | 287        | 3        |
| 2004 01 | 2 401        | 1 449        | 549        | 567        | 291        | 54        | 293        | 287        | 3        |
| 2004 02 | 3 000        | 1 822        | 698        | 579        | 308        | 54        | 274        | 267        | 3        |
| 2004 03 | 2 930        | 1 650        | 775        | 586        | 311        | 54        | 275        | 269        | 3        |
| 2004 04 | 3 036        | 1 820        | 772        | 610        | 327        | 58        | 271        | 266        | 3        |
| 2004 05 | 2 878        | 1 868        | 596        | 608        | 325        | 60        | 271        | 265        | 4        |
| 2004 06 | <b>3 581</b> | <b>2 554</b> | <b>525</b> | <b>614</b> | <b>323</b> | <b>56</b> | <b>271</b> | <b>265</b> | <b>4</b> |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |              |              |          |            |            |          |           |           |          |
|---------|--------------|--------------|----------|------------|------------|----------|-----------|-----------|----------|
| 2000    | 280          | 249          | —        | 49         | 49         | —        | 9         | 9         | —        |
| 2001    | 355          | 355          | —        | 21         | 21         | —        | —         | —         | —        |
| 2002    | 464          | 459          | —        | 103        | 73         | —        | 9         | 9         | —        |
| 2003    | 929          | 900          | —        | 185        | 152        | —        | 15        | 15        | —        |
| 2004 01 | 880          | 840          | —        | 180        | 147        | —        | 15        | 15        | —        |
| 2004 02 | 827          | 792          | —        | 191        | 158        | —        | 15        | 15        | —        |
| 2004 03 | 799          | 795          | —        | 185        | 154        | —        | 65        | 65        | —        |
| 2004 04 | 841          | 837          | —        | 241        | 210        | —        | 30        | 30        | —        |
| 2004 05 | 1 020        | 1 017        | —        | 251        | 220        | —        | 20        | 20        | —        |
| 2004 06 | <b>1 018</b> | <b>1 016</b> | <b>1</b> | <b>238</b> | <b>205</b> | <b>—</b> | <b>20</b> | <b>20</b> | <b>—</b> |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |              |              |              |            |            |              |            |            |
|---------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|--------------|------------|------------|
| 2000    | 7 189        | 2 644        | 3 583        | 822          | 544        | 77         | 338          | 293        | —          |
| 2001    | 9 690        | 3 025        | 3 684        | 878          | 698        | 29         | 618          | 527        | 67         |
| 2002    | 7 122        | 2 608        | 2 391        | 908          | 811        | 63         | 724          | 583        | 129        |
| 2003    | 5 581        | 2 151        | 2 053        | 1 555        | 1 039      | 396        | 1 048        | 783        | 191        |
| 2004 01 | 6 147        | 2 409        | 2 303        | 1 444        | 996        | 357        | 1 207        | 794        | 301        |
| 2004 02 | 6 245        | 2 227        | 2 557        | 1 570        | 990        | 480        | 1 234        | 822        | 295        |
| 2004 03 | 5 907        | 2 222        | 2 294        | 1 849        | 1 027      | 649        | 1 178        | 881        | 217        |
| 2004 04 | 5 714        | 2 074        | 2 378        | 1 776        | 899        | 660        | 1 354        | 882        | 284        |
| 2004 05 | 6 585        | 2 012        | 3 336        | 1 691        | 895        | 645        | 1 354        | 872        | 276        |
| 2004 06 | <b>6 371</b> | <b>2 179</b> | <b>2 778</b> | <b>1 837</b> | <b>944</b> | <b>724</b> | <b>1 214</b> | <b>837</b> | <b>210</b> |

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle<br>Détails zu Seiten 11 und 12 / Détails des pages 11 et 12 |       |   |     |       |  |     |       |   |     |       |              |     |
|----------------------------|---|-------|---|-----|-------|--|-----|-------|---|-----|-------|--------------|-----|
|                            | Total   |       | gedeckte Forderungen / gagées   |     |       | hypothekarisch gedeckt <sup>3</sup><br>garanties par hypothèque <sup>3</sup> |     |       | übrige gedeckte Forderungen<br>autres créances gagées |     |       |              |     |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | Total | öffentlich-rechtliche Körperschaften<br>sur collectivités de droit public |     | Total | davon / dont   |     | Total | davon / dont  |     | Total | davon / dont |     |
|                            |   |       | CHF   | USD |       | CHF  | USD |       | CHF   | USD |       | CHF          | USD |
|                            |   |       |   |     |       |  |     |       |   |     |       |              |     |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |        |       |       |        |        |     |         |        |        |
|---------|---------|---------|--------|-------|-------|--------|--------|-----|---------|--------|--------|
| 2000    | 416 127 | 197 400 | 20 990 | 3 794 | 857   | 19 568 | 18 679 | 199 | 156 842 | 41 944 | 64 239 |
| 2001    | 425 725 | 190 489 | 16 569 | 8 264 | 897   | 18 901 | 17 871 | 183 | 155 019 | 40 883 | 63 264 |
| 2002    | 401 511 | 172 163 | 10 423 | 5 339 | 576   | 17 743 | 16 301 | 98  | 143 997 | 37 564 | 55 979 |
| 2003    | 351 028 | 183 161 | 7 225  | 6 746 | 292   | 16 226 | 14 929 | 110 | 159 710 | 36 883 | 74 455 |
| 2004 01 | 372 899 | 199 144 | 7 260  | 6 756 | 243   | 16 178 | 14 778 | 130 | 175 706 | 39 853 | 81 653 |
| 2004 02 | 378 978 | 202 793 | 6 803  | 6 360 | 209   | 16 628 | 15 229 | 137 | 179 362 | 38 976 | 85 683 |
| 2004 03 | 376 157 | 205 035 | 6 969  | 6 556 | 206   | 17 292 | 15 511 | 145 | 180 774 | 38 274 | 90 012 |
| 2004 04 | 386 066 | 211 722 | 9 001  | 6 184 | 2 611 | 17 151 | 15 262 | 141 | 185 570 | 38 785 | 94 600 |
| 2004 05 | 386 412 | 212 991 | 9 880  | 6 426 | 3 187 | 16 626 | 14 994 | 131 | 186 485 | 39 850 | 94 019 |
| 2004 06 | 396 012 | 224 983 | 11 615 | 6 736 | 4 641 | 16 742 | 15 075 | 128 | 196 626 | 41 604 | 95 505 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |        |     |       |       |       |     |         |        |        |
|---------|---------|---------|--------|-----|-------|-------|-------|-----|---------|--------|--------|
| 2000    | 255 943 | 112 979 | 18 022 | 986 | 709   | 7 078 | 6 876 | 110 | 87 879  | 19 382 | 40 389 |
| 2001    | 269 127 | 103 894 | 8 976  | 792 | 786   | 6 850 | 6 701 | 49  | 88 068  | 18 688 | 38 538 |
| 2002    | 252 889 | 89 775  | 5 685  | 761 | 516   | 6 332 | 6 177 | 14  | 77 758  | 15 518 | 32 415 |
| 2003    | 205 244 | 96 728  | 926    | 683 | 211   | 6 124 | 5 829 | 23  | 89 678  | 15 113 | 48 018 |
| 2004 01 | 222 243 | 109 614 | 919    | 659 | 160   | 6 189 | 5 797 | 24  | 102 506 | 17 337 | 53 450 |
| 2004 02 | 228 612 | 113 434 | 645    | 455 | 118   | 6 781 | 6 302 | 35  | 106 008 | 16 470 | 57 490 |
| 2004 03 | 225 173 | 113 059 | 700    | 547 | 108   | 7 203 | 6 547 | 37  | 105 156 | 15 510 | 59 524 |
| 2004 04 | 231 880 | 117 991 | 2 933  | 428 | 2 459 | 7 106 | 6 337 | 35  | 107 952 | 15 966 | 61 795 |
| 2004 05 | 235 391 | 120 207 | 3 820  | 621 | 3 084 | 6 652 | 6 134 | 30  | 109 735 | 16 743 | 61 984 |
| 2004 06 | 244 947 | 132 715 | 5 245  | 619 | 4 552 | 6 842 | 6 314 | 32  | 120 628 | 18 602 | 64 094 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |       |       |   |       |       |   |       |       |       |
|---------|--------|--------|-------|-------|---|-------|-------|---|-------|-------|-------|
| 2000    | 53 814 | 17 344 | 1 917 | 1 913 | 3 | 6 659 | 6 643 | 1 | 8 768 | 6 354 | 1 384 |
| 2001    | 52 067 | 21 506 | 6 638 | 6 636 | 1 | 6 558 | 6 538 | 2 | 8 310 | 6 131 | 1 438 |
| 2002    | 46 673 | 16 677 | 3 902 | 3 859 | — | 5 267 | 5 238 | 3 | 7 508 | 5 774 | 1 297 |
| 2003    | 41 600 | 16 276 | 5 370 | 5 329 | — | 4 346 | 4 331 | 2 | 6 560 | 5 446 | 641   |
| 2004 01 | 42 171 | 16 038 | 5 336 | 5 295 | — | 4 242 | 4 228 | 2 | 6 460 | 5 337 | 685   |
| 2004 02 | 41 893 | 15 889 | 5 216 | 5 175 | — | 4 186 | 4 170 | 2 | 6 487 | 5 380 | 690   |
| 2004 03 | 41 293 | 15 908 | 5 330 | 5 290 | — | 4 181 | 4 165 | 4 | 6 397 | 5 304 | 670   |
| 2004 04 | 41 077 | 15 566 | 5 089 | 5 049 | — | 4 102 | 4 086 | 4 | 6 375 | 5 267 | 687   |
| 2004 05 | 40 375 | 15 622 | 5 137 | 5 097 | — | 4 013 | 3 997 | 4 | 6 472 | 5 486 | 592   |
| 2004 06 | 40 812 | 15 560 | 5 417 | 5 377 | — | 3 936 | 3 923 | 4 | 6 207 | 5 242 | 561   |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |     |     |   |       |       |   |       |       |    |
|---------|-------|-------|-----|-----|---|-------|-------|---|-------|-------|----|
| 2000    | 7 138 | 4 153 | 571 | 571 | — | 2 226 | 2 216 | 2 | 1 356 | 1 317 | 16 |
| 2001    | 6 766 | 4 064 | 509 | 509 | — | 2 086 | 2 080 | 1 | 1 469 | 1 385 | 8  |
| 2002    | 6 403 | 3 695 | 497 | 497 | — | 1 862 | 1 859 | — | 1 336 | 1 308 | 7  |
| 2003    | 6 068 | 3 514 | 491 | 491 | — | 1 709 | 1 705 | — | 1 314 | 1 280 | 6  |
| 2004 01 | 6 094 | 3 495 | 474 | 474 | — | 1 697 | 1 694 | — | 1 324 | 1 289 | 7  |
| 2004 02 | 6 145 | 3 520 | 487 | 487 | — | 1 706 | 1 699 | — | 1 327 | 1 291 | 6  |
| 2004 03 | 6 209 | 3 577 | 482 | 482 | — | 1 765 | 1 756 | 1 | 1 330 | 1 292 | 7  |
| 2004 04 | 6 212 | 3 563 | 483 | 483 | — | 1 746 | 1 737 | 1 | 1 334 | 1 300 | 6  |
| 2004 05 | 6 184 | 3 614 | 478 | 478 | — | 1 769 | 1 759 | — | 1 367 | 1 332 | 6  |
| 2004 06 | 6 202 | 3 562 | 487 | 487 | — | 1 741 | 1 725 | — | 1 334 | 1 299 | 7  |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |     |     |     |       |     |    |        |       |        |
|---------|--------|--------|-----|-----|-----|-------|-----|----|--------|-------|--------|
| 2000    | 59 429 | 35 358 | 82  | 28  | 43  | 1 040 | 555 | 75 | 34 236 | 5 912 | 14 550 |
| 2001    | 59 849 | 34 859 | 56  | 26  | 28  | 877   | 251 | 41 | 33 926 | 6 461 | 15 676 |
| 2002    | 58 595 | 37 023 | 199 | 127 | 21  | 1 384 | 294 | 61 | 35 440 | 7 145 | 15 416 |
| 2003    | 61 840 | 42 007 | 361 | 165 | 81  | 1 130 | 295 | 63 | 40 516 | 7 968 | 17 903 |
| 2004 01 | 63 480 | 42 984 | 448 | 245 | 83  | 1 153 | 293 | 81 | 41 383 | 8 047 | 18 667 |
| 2004 02 | 64 202 | 43 123 | 377 | 166 | 92  | 1 036 | 284 | 79 | 41 710 | 8 128 | 18 883 |
| 2004 03 | 64 371 | 44 524 | 374 | 154 | 99  | 1 215 | 272 | 83 | 42 935 | 8 485 | 20 410 |
| 2004 04 | 66 673 | 46 163 | 363 | 140 | 105 | 1 250 | 298 | 81 | 44 550 | 8 622 | 21 937 |
| 2004 05 | 65 765 | 45 728 | 350 | 134 | 102 | 1 245 | 294 | 79 | 44 133 | 8 589 | 21 781 |
| 2004 06 | 65 627 | 45 671 | 393 | 180 | 89  | 1 207 | 230 | 73 | 44 071 | 8 885 | 21 609 |

<sup>3</sup> Ohne öffentlich-rechtliche Körperschaften.  
Sans collectivités de droit public.

# Monatsbilanzen – Details zu Aktiven Bilans mensuels – Détails des actifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Forderungen gegenüber Kunden – Fortsetzung<br>Créances sur la clientèle – Suite<br>Details zu Seiten 9 und 10 / Détails des pages 9 et 10 |   |    |              |   |    |              |  |    |
|----------------------------|---|---|----|--------------|---|----|--------------|--|----|
|                            | Total   | öffentlich-rechtliche Körperschaften<br>sur collectivités de droit public |    |              | übrige ungedeckte Forderungen<br>autres créances en blanc |    |              |  |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois |   | 41  | 42 | davon / dont |   | 44 | davon / dont |  | 47 |
|                            | CHF   |   |    | USD          | CHF   |    | USD          |  |    |
|                            |   |   |    |              |   |    |              |  |    |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |        |       |         |        |         |
|---------|---------|--------|--------|-------|---------|--------|---------|
| 2000    | 218 728 | 26 440 | 24 885 | 1 076 | 192 288 | 71 073 | 85 574  |
| 2001    | 235 236 | 20 143 | 19 063 | 431   | 215 093 | 75 645 | 96 744  |
| 2002    | 229 348 | 22 343 | 21 443 | 573   | 207 005 | 63 486 | 108 511 |
| 2003    | 167 867 | 19 224 | 18 899 | 212   | 148 643 | 54 788 | 70 281  |
| 2004 01 | 173 755 | 20 284 | 19 721 | 234   | 153 471 | 55 712 | 72 863  |
| 2004 02 | 176 185 | 19 964 | 19 485 | 355   | 156 221 | 54 371 | 77 908  |
| 2004 03 | 171 122 | 19 010 | 18 579 | 328   | 152 112 | 54 493 | 74 828  |
| 2004 04 | 174 344 | 19 305 | 18 358 | 761   | 155 039 | 54 832 | 77 485  |
| 2004 05 | 173 421 | 18 393 | 17 942 | 347   | 155 028 | 53 993 | 78 446  |
| 2004 06 | 171 029 | 19 266 | 18 768 | 370   | 151 763 | 52 234 | 76 974  |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |       |       |       |         |        |        |
|---------|---------|-------|-------|-------|---------|--------|--------|
| 2000    | 142 964 | 8 440 | 6 982 | 1 006 | 134 524 | 35 048 | 71 712 |
| 2001    | 165 233 | 7 389 | 6 461 | 359   | 157 844 | 38 562 | 84 764 |
| 2002    | 163 114 | 7 509 | 6 781 | 439   | 155 605 | 28 290 | 98 430 |
| 2003    | 108 516 | 6 840 | 6 622 | 119   | 101 676 | 24 094 | 60 601 |
| 2004 01 | 112 629 | 7 496 | 7 026 | 160   | 105 133 | 24 292 | 62 754 |
| 2004 02 | 115 179 | 7 522 | 7 142 | 278   | 107 657 | 23 608 | 67 322 |
| 2004 03 | 112 114 | 7 260 | 6 923 | 256   | 104 854 | 23 841 | 64 677 |
| 2004 04 | 113 889 | 7 668 | 6 782 | 725   | 106 221 | 23 282 | 66 907 |
| 2004 05 | 115 185 | 7 135 | 6 741 | 313   | 108 050 | 22 762 | 68 340 |
| 2004 06 | 112 232 | 7 542 | 7 094 | 342   | 104 690 | 21 049 | 66 970 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |        |   |        |        |       |
|---------|--------|--------|--------|---|--------|--------|-------|
| 2000    | 36 471 | 14 345 | 14 319 | 9 | 22 126 | 18 724 | 2 487 |
| 2001    | 30 561 | 9 100  | 9 033  | 2 | 21 461 | 18 647 | 1 766 |
| 2002    | 29 996 | 10 380 | 10 367 | — | 19 616 | 17 251 | 1 526 |
| 2003    | 25 324 | 7 697  | 7 685  | — | 17 627 | 15 350 | 1 367 |
| 2004 01 | 26 132 | 8 069  | 8 054  | — | 18 063 | 15 657 | 1 397 |
| 2004 02 | 26 004 | 7 911  | 7 901  | — | 18 093 | 15 567 | 1 411 |
| 2004 03 | 25 386 | 7 230  | 7 212  | — | 18 156 | 15 497 | 1 445 |
| 2004 04 | 25 511 | 7 430  | 7 405  | 5 | 18 081 | 15 583 | 1 365 |
| 2004 05 | 24 753 | 7 014  | 6 991  | 3 | 17 739 | 15 460 | 1 350 |
| 2004 06 | 25 252 | 7 351  | 7 333  | — | 17 901 | 15 677 | 1 349 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |     |     |   |       |       |    |
|---------|-------|-----|-----|---|-------|-------|----|
| 2000    | 2 985 | 911 | 911 | — | 2 074 | 2 043 | 16 |
| 2001    | 2 702 | 699 | 698 | — | 2 003 | 1 974 | 11 |
| 2002    | 2 708 | 746 | 746 | — | 1 962 | 1 946 | 5  |
| 2003    | 2 554 | 690 | 690 | — | 1 864 | 1 839 | 3  |
| 2004 01 | 2 599 | 680 | 680 | — | 1 919 | 1 887 | 4  |
| 2004 02 | 2 625 | 706 | 705 | — | 1 919 | 1 873 | 6  |
| 2004 03 | 2 633 | 744 | 744 | — | 1 889 | 1 862 | 4  |
| 2004 04 | 2 649 | 745 | 745 | — | 1 904 | 1 878 | 4  |
| 2004 05 | 2 570 | 728 | 728 | — | 1 842 | 1 816 | 7  |
| 2004 06 | 2 640 | 760 | 760 | — | 1 880 | 1 847 | 4  |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |     |     |     |        |       |       |
|---------|--------|-----|-----|-----|--------|-------|-------|
| 2000    | 24 071 | 335 | 278 | 48  | 23 736 | 8 249 | 9 613 |
| 2001    | 24 990 | 404 | 332 | 57  | 24 586 | 9 631 | 8 872 |
| 2002    | 21 572 | 511 | 363 | 121 | 21 061 | 9 344 | 7 302 |
| 2003    | 19 833 | 464 | 368 | 94  | 19 369 | 7 845 | 7 266 |
| 2004 01 | 20 496 | 359 | 284 | 73  | 20 137 | 8 002 | 7 784 |
| 2004 02 | 21 079 | 406 | 322 | 78  | 20 673 | 7 810 | 8 230 |
| 2004 03 | 19 846 | 353 | 276 | 73  | 19 493 | 7 821 | 7 715 |
| 2004 04 | 20 510 | 210 | 176 | 31  | 20 300 | 8 535 | 8 047 |
| 2004 05 | 20 037 | 163 | 129 | 30  | 19 874 | 8 707 | 7 827 |
| 2004 06 | 19 956 | 201 | 170 | 28  | 19 755 | 8 414 | 7 690 |





# Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende<br><br>Fin d'année<br>Fin de mois | Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires |  |     |   |     |  |     |   |   |    |    |    |    |
|--|--|--|-----|---|-----|--|-----|---|---|----|----|----|----|
|  | Restlaufzeiten – Details zu Seite 18<br>Échéances – Détails de la page 18            |  |     |   |     |  |     |   |   |    |    |    |    |
|  | Total  | mit Restlaufzeit bis 1 Monat<br>(inkl. Callgelder)<br>avec échéance jusqu'à 1 mois<br>(y compris argent au jour le jour) |     | mit Restlaufzeit über 1 Monat<br>bis 3 Monate<br>avec échéance dans plus<br>de 1 mois et jusqu'à 3 mois |     | mit Restlaufzeit über 3 Monate<br>bis 1 Jahr<br>avec échéance dans plus<br>de 3 mois et jusqu'à 1 an |     | mit Restlaufzeit über 1 Jahr<br>avec échéance dans plus de 1 an |   |    |    |    |    |
|  |  | davon / dont   |     | davon / dont  |     | davon / dont   |     | davon / dont  |   |    |    |    |    |
|  | CHF  | USD  | CHF | USD   | CHF | USD  | CHF | USD   |   |    |    |    |    |
|  | 1  | 2  | 3   | 4   | 5   | 6  | 7   | 8   | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |       |        |        |     |        |        |     |        |       |     |       |
|---------|---------|--------|-------|--------|--------|-----|--------|--------|-----|--------|-------|-----|-------|
| 2000    | 54 055  | 20 248 | 115   | 17 614 | 11 955 | 45  | 10 320 | 19 979 | 49  | 18 949 | 1 874 | —   | 1 874 |
| 2001    | 76 484  | 20 937 | 143   | 19 230 | 16 902 | 80  | 14 823 | 36 847 | 35  | 35 318 | 1 798 | 17  | 1 748 |
| 2002    | 47 649  | 11 003 | 1 126 | 7 563  | 20 348 | 127 | 18 993 | 13 376 | 65  | 12 474 | 2 922 | 54  | 2 812 |
| 2003    | 56 863  | 24 502 | 3 303 | 16 045 | 16 952 | 113 | 11 503 | 14 799 | 233 | 12 710 | 611   | 50  | 509   |
| 2004 01 | 72 972  | 33 274 | 3 452 | 19 658 | 20 259 | 182 | 16 285 | 16 077 | 237 | 13 531 | 3 361 | 82  | 3 227 |
| 2004 02 | 70 712  | 35 097 | 3 033 | 25 884 | 15 794 | 188 | 11 345 | 15 119 | 224 | 13 192 | 4 703 | 36  | 4 525 |
| 2004 03 | 104 701 | 39 469 | 3 885 | 24 625 | 38 508 | 190 | 25 079 | 19 573 | 207 | 17 440 | 7 152 | 49  | 6 962 |
| 2004 04 | 107 112 | 49 601 | 3 102 | 28 097 | 25 624 | 347 | 20 615 | 23 232 | 299 | 21 091 | 8 656 | 131 | 7 526 |
| 2004 05 | 96 059  | 48 512 | 4 191 | 32 573 | 20 186 | 239 | 16 580 | 19 748 | 279 | 17 514 | 7 613 | 166 | 7 300 |
| 2004 06 | 89 396  | 37 917 | 2 096 | 26 573 | 27 230 | 295 | 22 765 | 15 243 | 281 | 13 606 | 9 007 | 149 | 8 748 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |       |        |        |     |        |        |     |        |       |    |       |
|---------|---------|--------|-------|--------|--------|-----|--------|--------|-----|--------|-------|----|-------|
| 2000    | 53 435  | 20 054 | 68    | 17 557 | 11 817 | 20  | 10 244 | 19 701 | 13  | 18 888 | 1 862 | —  | 1 862 |
| 2001    | 75 990  | 20 775 | 92    | 19 190 | 16 818 | 49  | 14 782 | 36 698 | 27  | 35 305 | 1 699 | —  | 1 687 |
| 2002    | 47 395  | 10 868 | 1 111 | 7 518  | 20 314 | 124 | 18 980 | 13 371 | 63  | 12 471 | 2 842 | 42 | 2 773 |
| 2003    | 56 524  | 24 305 | 3 289 | 15 944 | 16 939 | 113 | 11 495 | 14 752 | 233 | 12 665 | 528   | 30 | 475   |
| 2004 01 | 72 743  | 33 187 | 3 432 | 19 623 | 20 251 | 182 | 16 277 | 16 031 | 237 | 13 489 | 3 275 | 62 | 3 191 |
| 2004 02 | 70 396  | 34 943 | 3 001 | 25 795 | 15 763 | 187 | 11 325 | 15 068 | 224 | 13 159 | 4 623 | 16 | 4 487 |
| 2004 03 | 103 924 | 38 837 | 3 380 | 24 537 | 38 487 | 189 | 25 058 | 19 529 | 207 | 17 411 | 7 072 | 28 | 6 923 |
| 2004 04 | 106 536 | 49 481 | 3 085 | 28 068 | 25 612 | 347 | 20 603 | 23 023 | 186 | 21 018 | 8 420 | 41 | 7 475 |
| 2004 05 | 95 448  | 48 434 | 4 176 | 32 553 | 20 151 | 239 | 16 551 | 19 463 | 167 | 17 463 | 7 399 | 38 | 7 233 |
| 2004 06 | 88 751  | 37 834 | 2 081 | 26 548 | 27 217 | 295 | 22 756 | 14 946 | 161 | 13 561 | 8 753 | 12 | 8 656 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |    |    |    |   |    |    |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|----|----|----|---|----|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 20 | 20 | 19 | 1 | —  | —  | — | — | — | — | — | — | — |
| 2001    | 51 | 20 | 20 | — | 31 | 31 | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2002    | 5  | 5  | 5  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2003    | 5  | 5  | 5  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 01 | 9  | 9  | 9  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 02 | 9  | 9  | 9  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 03 | 10 | 10 | 10 | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 04 | 7  | 7  | 7  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 05 | 7  | 7  | 7  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |
| 2004 06 | 5  | 5  | 4  | — | 0  | —  | — | 0 | — | — | 0 | — | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2000    | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2001    | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2002    | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2003    | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 01 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 02 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 03 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 04 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 05 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2004 06 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |     |    |     |    |   |    |    |   |    |    |   |    |
|---------|-----|-----|----|-----|----|---|----|----|---|----|----|---|----|
| 2000    | 207 | 97  | 12 | 55  | 71 | — | 67 | 27 | — | 27 | 12 | — | 12 |
| 2001    | 140 | 70  | 3  | 38  | 34 | — | 34 | 24 | — | 12 | 13 | — | 7  |
| 2002    | 121 | 64  | 3  | 45  | 14 | — | 13 | 3  | — | 3  | 40 | — | 35 |
| 2003    | 215 | 121 | 1  | 100 | 8  | — | 8  | 46 | — | 45 | 39 | — | 30 |
| 2004 01 | 160 | 67  | 2  | 34  | 8  | — | 8  | 42 | — | 42 | 42 | — | 32 |
| 2004 02 | 211 | 116 | 1  | 83  | 18 | — | 17 | 34 | — | 33 | 44 | — | 33 |
| 2004 03 | 220 | 126 | 1  | 87  | 21 | — | 21 | 30 | — | 30 | 44 | — | 33 |
| 2004 04 | 186 | 99  | 1  | 27  | 12 | — | 12 | 31 | — | 30 | 44 | — | 33 |
| 2004 05 | 150 | 59  | 1  | 18  | 29 | — | 29 | 16 | — | 13 | 46 | — | 38 |
| 2004 06 | 159 | 68  | 2  | 23  | 8  | — | 8  | 11 | — | 8  | 72 | — | 64 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen gegenüber Banken<br>Engagements envers les banques                      |                    |     |              |   |              |     |  |    |    |
|----------------------------|---|--------------------|-----|--------------|---|--------------|-----|--|----|----|
|                            | <i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 18</i><br><i>Echéances – Détails de la page 18</i> |                    |     |              |   |              |     |  |    |    |
|                            | Total   | auf Sicht<br>à vue |     |              | mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)<br>avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris<br>argent au jour le jour) |              |     | mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate<br>avec échéance dans plus de 1 mois<br>et jusqu'à 3 mois |    |    |
|                            |   | davon / dont       |     | davon / dont |   | davon / dont |     | davon / dont   |    |    |
|                            | CHF   | USD                | CHF | USD          | CHF   | USD          | CHF | USD  |    |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 14  | 15                 | 16  | 17           | 18  | 19           | 20  | 21   | 22 | 23 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |        |        |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 602 550 | 46 240 | 16 036 | 13 592 | 347 576 | 48 753 | 149 935 | 63 990 | 12 850 | 23 776 |
| 2001    | 597 603 | 61 879 | 19 715 | 13 790 | 325 543 | 45 644 | 156 347 | 69 956 | 13 897 | 27 646 |
| 2002    | 559 338 | 44 500 | 13 648 | 9 960  | 303 904 | 49 055 | 127 655 | 68 788 | 15 853 | 19 564 |
| 2003    | 641 099 | 74 654 | 17 903 | 19 448 | 349 123 | 40 386 | 167 088 | 53 434 | 13 901 | 18 142 |
| 2004 01 | 718 282 | 90 755 | 21 059 | 23 450 | 389 558 | 34 538 | 179 777 | 69 232 | 14 601 | 27 062 |
| 2004 02 | 741 289 | 95 630 | 22 687 | 23 433 | 415 091 | 33 571 | 200 125 | 53 935 | 14 807 | 20 861 |
| 2004 03 | 718 045 | 89 025 | 21 570 | 24 281 | 390 653 | 42 379 | 198 160 | 60 412 | 20 721 | 22 016 |
| 2004 04 | 711 197 | 87 555 | 21 187 | 23 433 | 372 753 | 41 361 | 179 464 | 68 387 | 21 449 | 23 342 |
| 2004 05 | 733 417 | 83 797 | 22 775 | 20 592 | 413 214 | 41 048 | 202 779 | 57 237 | 15 938 | 21 836 |
| 2004 06 | 747 034 | 85 226 | 21 029 | 17 634 | 421 202 | 47 169 | 206 329 | 58 769 | 16 220 | 18 863 |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |        |        |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 452 989 | 23 154 | 7 432  | 6 206  | 297 803 | 35 189 | 131 546 | 29 382 | 3 016  | 8 637  |
| 2001    | 434 173 | 24 381 | 7 674  | 4 178  | 278 252 | 34 087 | 137 952 | 36 178 | 3 701  | 12 631 |
| 2002    | 427 875 | 20 154 | 5 333  | 5 032  | 266 273 | 38 527 | 114 312 | 40 650 | 6 762  | 9 338  |
| 2003    | 509 522 | 51 361 | 9 170  | 14 154 | 307 159 | 31 300 | 153 144 | 26 691 | 5 902  | 9 328  |
| 2004 01 | 580 139 | 60 013 | 10 257 | 16 026 | 347 207 | 24 500 | 164 760 | 45 110 | 8 532  | 18 102 |
| 2004 02 | 601 637 | 62 840 | 11 565 | 15 043 | 373 055 | 24 793 | 186 561 | 32 131 | 8 225  | 12 659 |
| 2004 03 | 580 552 | 58 512 | 11 018 | 15 197 | 350 227 | 33 808 | 183 741 | 33 672 | 10 110 | 13 390 |
| 2004 04 | 572 701 | 55 500 | 11 628 | 13 595 | 333 593 | 32 790 | 166 646 | 39 952 | 11 031 | 14 117 |
| 2004 05 | 596 036 | 54 675 | 12 204 | 12 291 | 364 998 | 27 778 | 188 282 | 35 358 | 8 582  | 13 367 |
| 2004 06 | 612 814 | 53 024 | 11 209 | 10 644 | 381 911 | 37 491 | 190 789 | 36 023 | 8 469  | 11 411 |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |       |       |       |        |       |       |       |       |       |
|---------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 2000    | 35 728 | 3 196 | 1 149 | 1 412 | 10 083 | 5 279 | 2 493 | 5 686 | 3 482 | 1 305 |
| 2001    | 34 330 | 2 387 | 1 524 | 222   | 8 338  | 5 128 | 1 604 | 5 407 | 3 446 | 1 201 |
| 2002    | 27 963 | 2 906 | 2 088 | 136   | 5 902  | 3 322 | 1 313 | 2 863 | 1 787 | 538   |
| 2003    | 26 104 | 3 058 | 1 557 | 469   | 5 024  | 2 320 | 1 318 | 3 345 | 1 668 | 828   |
| 2004 01 | 26 540 | 3 024 | 1 604 | 241   | 5 537  | 2 655 | 1 566 | 2 771 | 1 310 | 608   |
| 2004 02 | 27 230 | 4 787 | 2 632 | 301   | 6 196  | 2 784 | 1 290 | 2 021 | 1 078 | 673   |
| 2004 03 | 25 408 | 3 635 | 1 995 | 306   | 5 426  | 2 725 | 1 406 | 2 490 | 1 585 | 598   |
| 2004 04 | 25 180 | 3 989 | 2 003 | 451   | 4 777  | 2 254 | 1 112 | 3 039 | 1 447 | 962   |
| 2004 05 | 25 727 | 3 999 | 2 002 | 673   | 6 668  | 3 181 | 1 443 | 2 123 | 1 217 | 634   |
| 2004 06 | 25 453 | 3 701 | 1 997 | 484   | 6 309  | 2 779 | 2 078 | 2 040 | 1 055 | 528   |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |     |     |    |       |       |    |       |       |    |
|---------|-------|-----|-----|----|-------|-------|----|-------|-------|----|
| 2000    | 5 719 | 711 | 640 | 4  | 378   | 368   | 2  | 981   | 973   | —  |
| 2001    | 5 585 | 686 | 589 | 15 | 477   | 380   | 29 | 1 458 | 1 391 | 10 |
| 2002    | 5 198 | 315 | 242 | 22 | 864   | 831   | 7  | 1 774 | 1 603 | 89 |
| 2003    | 4 262 | 341 | 223 | 33 | 1 046 | 1 008 | 20 | 1 469 | 1 430 | 2  |
| 2004 01 | 4 055 | 390 | 312 | 9  | 871   | 812   | 31 | 1 591 | 1 541 | 7  |
| 2004 02 | 3 897 | 376 | 303 | 10 | 908   | 785   | 18 | 1 455 | 1 438 | 4  |
| 2004 03 | 3 979 | 542 | 494 | 10 | 1 065 | 982   | 20 | 1 181 | 1 140 | 13 |
| 2004 04 | 4 021 | 377 | 298 | 13 | 705   | 696   | —  | 1 560 | 1 520 | 14 |
| 2004 05 | 3 950 | 390 | 298 | 48 | 921   | 875   | 13 | 1 271 | 1 270 | —  |
| 2004 06 | 3 966 | 447 | 318 | 21 | 1 165 | 1 154 | 1  | 1 286 | 1 272 | 2  |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |       |       |        |       |        |        |       |        |
|---------|--------|--------|-------|-------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|
| 2000    | 75 425 | 10 334 | 3 519 | 3 222 | 27 842 | 3 285 | 12 540 | 22 160 | 2 623 | 12 370 |
| 2001    | 93 603 | 26 380 | 7 061 | 7 074 | 30 299 | 3 474 | 14 322 | 21 080 | 2 972 | 12 040 |
| 2002    | 72 641 | 14 996 | 3 981 | 3 471 | 24 234 | 3 776 | 10 350 | 18 689 | 3 755 | 8 373  |
| 2003    | 74 440 | 13 383 | 4 757 | 3 111 | 28 415 | 3 333 | 11 008 | 18 613 | 3 055 | 7 400  |
| 2004 01 | 76 085 | 15 297 | 5 216 | 3 871 | 28 736 | 3 623 | 11 679 | 17 409 | 2 139 | 7 695  |
| 2004 02 | 78 635 | 15 840 | 4 367 | 5 003 | 29 450 | 2 896 | 11 034 | 15 783 | 2 530 | 7 082  |
| 2004 03 | 77 094 | 14 357 | 4 472 | 5 095 | 28 018 | 2 430 | 11 828 | 19 899 | 5 864 | 7 520  |
| 2004 04 | 77 579 | 15 929 | 3 865 | 6 124 | 27 021 | 2 851 | 10 536 | 20 734 | 5 823 | 7 792  |
| 2004 05 | 77 011 | 14 146 | 4 791 | 4 585 | 33 518 | 6 065 | 12 040 | 15 517 | 3 186 | 7 271  |
| 2004 06 | 73 810 | 18 235 | 4 116 | 4 420 | 24 172 | 3 261 | 11 186 | 16 355 | 3 399 | 6 533  |

# Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Verpflichtungen gegenüber Banken – Fortsetzung<br>Engagements envers les banques – Suite          |     |    |   |     |    |   |     |    |
|----------------------------|---|-----|----|---|-----|----|---|-----|----|
|                            | <i>Restlaufzeiten – Détails zu Seite 18<br/>Échéances – Détails de la page 18</i>                 |     |    |   |     |    |   |     |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr<br>avec échéance dans plus de 3 mois<br>et jusqu'à 1 an |     |    | mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 1 an<br>et jusqu'à 5 ans |     |    | mit Restlaufzeit über 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 5 ans |     |    |
|                            | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    |
|                            | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    |
|                            | 24  | 25  | 26 | 27  | 28  | 29 | 30  | 31  | 32 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |               |               |               |              |              |              |            |
|---------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| 2000    | 47 122        | 14 269        | 13 973        | 11 775        | 10 592        | 535          | 7 419        | 6 459        | 426        |
| 2001    | 53 259        | 16 830        | 10 891        | 14 765        | 12 707        | 737          | 7 195        | 6 471        | 443        |
| 2002    | 59 349        | 17 617        | 12 044        | 15 337        | 12 587        | 863          | 5 608        | 4 977        | 288        |
| 2003    | 55 847        | 14 653        | 10 428        | 16 371        | 13 335        | 798          | 4 718        | 4 214        | 112        |
| 2004 01 | 53 262        | 15 134        | 10 432        | 16 688        | 13 347        | 1 026        | 4 729        | 4 209        | 125        |
| 2004 02 | 55 808        | 16 792        | 11 352        | 16 723        | 13 364        | 1 025        | 6 189        | 4 283        | 167        |
| 2004 03 | 53 129        | 11 516        | 12 130        | 16 071        | 12 862        | 1 076        | 5 564        | 4 909        | 261        |
| 2004 04 | 54 783        | 11 917        | 11 620        | 16 295        | 12 843        | 1 451        | 5 411        | 4 565        | 204        |
| 2004 05 | 53 347        | 11 844        | 10 852        | 16 191        | 13 312        | 1 382        | 5 005        | 4 254        | 188        |
| 2004 06 | <b>54 594</b> | <b>12 505</b> | <b>11 479</b> | <b>17 124</b> | <b>13 722</b> | <b>1 297</b> | <b>4 816</b> | <b>4 079</b> | <b>177</b> |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |               |              |              |              |            |            |            |          |            |
|---------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|----------|------------|
| 2000    | 24 358        | 3 536        | 7 127        | 322          | 51         | 48         | 241        | —        | 233        |
| 2001    | 30 240        | 5 023        | 5 349        | 543          | 14         | 50         | 271        | —        | 244        |
| 2002    | 38 536        | 7 769        | 6 622        | 1 285        | 112        | 202        | 379        | 28       | 172        |
| 2003    | 37 792        | 5 813        | 5 818        | 1 794        | 927        | 86         | 218        | 2        | 103        |
| 2004 01 | 34 867        | 6 196        | 5 492        | 1 842        | 937        | 101        | 232        | 2        | 116        |
| 2004 02 | 34 716        | 4 958        | 6 187        | 1 876        | 944        | 75         | 1 676      | 62       | 158        |
| 2004 03 | 35 415        | 3 146        | 6 811        | 1 705        | 656        | 199        | 356        | 2        | 240        |
| 2004 04 | 37 411        | 3 156        | 6 860        | 2 108        | 662        | 708        | 561        | 5        | 195        |
| 2004 05 | 36 400        | 3 528        | 5 862        | 1 889        | 681        | 955        | 479        | 12       | 179        |
| 2004 06 | <b>36 147</b> | <b>4 100</b> | <b>5 518</b> | <b>2 236</b> | <b>670</b> | <b>854</b> | <b>458</b> | <b>1</b> | <b>168</b> |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |              |            |              |              |           |              |              |   |
|---------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|---|
| 2000    | 4 964        | 3 598        | 976        | 6 646        | 6 496        | 76        | 5 153        | 4 741        | — |
| 2001    | 5 642        | 4 404        | 762        | 8 668        | 8 255        | 78        | 3 731        | 3 590        | — |
| 2002    | 4 013        | 2 708        | 696        | 8 095        | 7 743        | 9         | 3 183        | 3 069        | — |
| 2003    | 3 666        | 2 625        | 810        | 6 599        | 6 076        | 56        | 2 422        | 2 422        | — |
| 2004 01 | 3 748        | 2 744        | 807        | 6 535        | 6 010        | 57        | 2 422        | 2 422        | — |
| 2004 02 | 3 493        | 2 529        | 699        | 6 436        | 5 906        | 57        | 2 382        | 2 382        | — |
| 2004 03 | 3 073        | 2 055        | 788        | 6 584        | 6 056        | 57        | 2 252        | 2 252        | — |
| 2004 04 | 3 157        | 2 304        | 598        | 6 401        | 5 876        | 58        | 1 937        | 1 937        | — |
| 2004 05 | 2 763        | 2 107        | 353        | 6 695        | 6 178        | 56        | 1 595        | 1 595        | — |
| 2004 06 | <b>3 358</b> | <b>2 458</b> | <b>496</b> | <b>6 679</b> | <b>6 163</b> | <b>57</b> | <b>1 545</b> | <b>1 545</b> | — |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |            |            |    |            |            |   |           |           |   |
|---------|------------|------------|----|------------|------------|---|-----------|-----------|---|
| 2000    | 2 238      | 2 221      | 1  | 1 340      | 1 339      | — | 72        | 71        | — |
| 2001    | 2 205      | 2 187      | 1  | 753        | 753        | — | 7         | 7         | — |
| 2002    | 1 700      | 1 665      | 10 | 541        | 542        | — | 3         | 3         | — |
| 2003    | 1 012      | 995        | 4  | 383        | 383        | — | 11        | 11        | — |
| 2004 01 | 770        | 766        | —  | 420        | 420        | — | 12        | 12        | — |
| 2004 02 | 733        | 729        | —  | 414        | 414        | — | 12        | 12        | — |
| 2004 03 | 718        | 715        | 1  | 406        | 406        | — | 67        | 67        | — |
| 2004 04 | 891        | 888        | 1  | 469        | 470        | — | 20        | 20        | — |
| 2004 05 | 879        | 876        | 1  | 468        | 469        | — | 20        | 20        | — |
| 2004 06 | <b>581</b> | <b>578</b> | —  | <b>467</b> | <b>467</b> | — | <b>20</b> | <b>20</b> | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |               |              |              |              |              |            |              |              |          |
|---------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|----------|
| 2000    | 12 383        | 3 097        | 5 374        | 1 426        | 736          | 351        | 1 202        | 901          | 193      |
| 2001    | 10 718        | 2 510        | 4 133        | 2 527        | 1 464        | 593        | 2 595        | 2 294        | 199      |
| 2002    | 11 399        | 3 623        | 4 023        | 1 795        | 982          | 615        | 1 505        | 1 351        | 115      |
| 2003    | 9 846         | 3 065        | 3 323        | 3 183        | 2 057        | 640        | 947          | 816          | 9        |
| 2004 01 | 10 166        | 3 153        | 3 734        | 3 442        | 2 046        | 852        | 949          | 817          | 9        |
| 2004 02 | 13 195        | 6 352        | 4 028        | 3 374        | 2 051        | 834        | 969          | 835          | 9        |
| 2004 03 | 10 441        | 3 515        | 4 109        | 2 624        | 1 530        | 766        | 1 721        | 1 578        | 20       |
| 2004 04 | 9 830         | 3 510        | 3 668        | 2 357        | 1 408        | 629        | 1 692        | 1 561        | 9        |
| 2004 05 | 10 067        | 3 408        | 4 165        | 2 054        | 1 421        | 321        | 1 695        | 1 565        | 9        |
| 2004 06 | <b>11 085</b> | <b>3 313</b> | <b>4 985</b> | <b>2 440</b> | <b>1 640</b> | <b>337</b> | <b>1 516</b> | <b>1 389</b> | <b>9</b> |

Jahresende  
Monatsende

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Details zu Seite 19 / Détails de la page 19

| Fin d'année<br>Fin de mois | Total | in Sparform<br>sous forme d'épargne |                         |   |  |                      | in Anlageform<br>sous forme de placements |                         |                      |                            |
|----------------------------|-------|-------------------------------------|-------------------------|---|--|----------------------|---|-------------------------|----------------------|----------------------------|
|                            |       | Total                               | Transaktions-<br>konten | Freizügigkeits-<br>konten<br>2. Säule<br>Comptes de<br>libre passage<br>(2 <sup>e</sup> pilier) | Gebundene<br>Vorsorge-<br>gelder 3. Säule<br>Fonds de la<br>prévoyance<br>liée (3 <sup>e</sup> pilier) | Übrige<br><br>Autres | Total                                     | Transaktions-<br>konten | Übrige<br><br>Autres |                            |
|                            |       |                                     |                         |   |  |                      |   |                         |                      | Comptes de<br>transactions |
| 33                         | 34    | 35                                  | 36                      | 37  | 38   | 39                   | 40  | 41                      |                      |                            |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |                |                |               |               |               |                |               |               |               |
|---------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|
| 2000    | 267 038        | 192 763        | 18 303        | 11 626        | 15 358        | 147 476        | 74 274        | 63 039        | 11 235        |
| 2001    | 271 161        | 191 991        | 18 297        | 11 530        | 16 296        | 145 868        | 79 170        | 66 140        | 13 030        |
| 2002    | 305 780        | 220 515        | 19 803        | 13 415        | 18 435        | 168 862        | 85 265        | 70 548        | 14 717        |
| 2003    | 341 062        | 245 137        | 21 722        | 17 136        | 20 760        | 185 519        | 95 925        | 79 290        | 16 635        |
| 2004 01 | 343 518        | 247 710        | 21 911        | 17 022        | 21 475        | 187 301        | 95 809        | 79 448        | 16 360        |
| 2004 02 | 346 970        | 249 515        | 22 228        | 17 072        | 21 481        | 188 733        | 97 455        | 81 130        | 16 324        |
| 2004 03 | 343 583        | 249 017        | 21 925        | 17 160        | 21 458        | 188 474        | 94 566        | 78 843        | 15 723        |
| 2004 04 | 346 210        | 250 514        | 22 194        | 17 222        | 21 435        | 189 663        | 95 696        | 80 075        | 15 621        |
| 2004 05 | 346 657        | 250 823        | 22 338        | 17 369        | 21 421        | 189 696        | 95 834        | 80 544        | 15 290        |
| 2004 06 | <b>343 828</b> | <b>249 444</b> | <b>22 099</b> | <b>17 447</b> | <b>21 405</b> | <b>188 494</b> | <b>94 384</b> | <b>79 146</b> | <b>15 238</b> |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |                |               |   |              |              |               |               |               |              |
|---------|----------------|---------------|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 2000    | 101 687        | 65 736        | — | 4 725        | 6 321        | 54 690        | 35 951        | 32 051        | 3 900        |
| 2001    | 100 511        | 62 063        | — | 4 545        | 6 323        | 51 195        | 38 449        | 33 082        | 5 367        |
| 2002    | 110 285        | 70 221        | — | 5 114        | 6 692        | 58 415        | 40 064        | 34 040        | 6 024        |
| 2003    | 121 410        | 76 975        | — | 5 966        | 7 108        | 63 902        | 44 435        | 37 582        | 6 852        |
| 2004 01 | 122 251        | 77 532        | — | 6 001        | 7 185        | 64 346        | 44 719        | 38 108        | 6 611        |
| 2004 02 | 123 542        | 78 156        | — | 5 975        | 7 129        | 65 052        | 45 387        | 38 826        | 6 560        |
| 2004 03 | 121 153        | 77 658        | — | 5 995        | 7 089        | 64 574        | 43 495        | 37 394        | 6 102        |
| 2004 04 | 122 443        | 78 373        | — | 6 000        | 7 055        | 65 318        | 44 069        | 38 038        | 6 031        |
| 2004 05 | 121 962        | 78 120        | — | 6 027        | 7 021        | 65 073        | 43 842        | 38 157        | 5 686        |
| 2004 06 | <b>120 741</b> | <b>77 669</b> | — | <b>6 032</b> | <b>6 988</b> | <b>64 649</b> | <b>43 071</b> | <b>37 336</b> | <b>5 735</b> |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |                |               |               |              |              |               |               |               |              |
|---------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 2000    | 92 945         | 71 650        | 11 181        | 4 654        | 5 475        | 50 340        | 21 295        | 19 909        | 1 386        |
| 2001    | 95 347         | 72 525        | 11 301        | 4 693        | 5 916        | 50 615        | 22 822        | 21 204        | 1 618        |
| 2002    | 102 865        | 78 497        | 12 168        | 5 351        | 6 638        | 54 340        | 24 368        | 22 474        | 1 894        |
| 2003    | 112 667        | 85 315        | 13 266        | 6 368        | 7 422        | 58 260        | 27 352        | 25 374        | 1 978        |
| 2004 01 | 113 381        | 85 826        | 13 315        | 6 404        | 7 606        | 58 500        | 27 555        | 25 448        | 2 107        |
| 2004 02 | 114 579        | 86 407        | 13 479        | 6 425        | 7 614        | 58 888        | 28 173        | 26 180        | 1 992        |
| 2004 03 | 113 651        | 86 099        | 13 358        | 6 439        | 7 605        | 58 697        | 27 552        | 25 515        | 2 037        |
| 2004 04 | 114 227        | 86 359        | 13 484        | 6 454        | 7 590        | 58 831        | 27 868        | 25 816        | 2 051        |
| 2004 05 | 114 487        | 86 528        | 13 558        | 6 537        | 7 581        | 58 852        | 27 959        | 25 967        | 1 993        |
| 2004 06 | <b>113 389</b> | <b>85 808</b> | <b>13 370</b> | <b>6 564</b> | <b>7 571</b> | <b>58 303</b> | <b>27 581</b> | <b>25 617</b> | <b>1 964</b> |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |               |               |              |              |              |               |              |              |              |
|---------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 31 703        | 26 173        | 4 532        | 1 375        | 1 896        | 18 371        | 5 529        | 3 833        | 1 696        |
| 2001    | 32 354        | 26 489        | 4 622        | 1 375        | 2 084        | 18 408        | 5 865        | 4 133        | 1 732        |
| 2002    | 34 304        | 28 181        | 4 762        | 1 630        | 2 317        | 19 472        | 6 123        | 4 221        | 1 902        |
| 2003    | 36 902        | 30 553        | 5 099        | 1 697        | 2 551        | 21 206        | 6 349        | 4 403        | 1 945        |
| 2004 01 | 37 075        | 31 247        | 4 997        | 1 709        | 2 610        | 21 931        | 5 828        | 3 875        | 1 952        |
| 2004 02 | 37 526        | 31 598        | 5 157        | 1 725        | 2 610        | 22 106        | 5 928        | 3 977        | 1 951        |
| 2004 03 | 37 370        | 31 550        | 5 030        | 1 740        | 2 609        | 22 171        | 5 820        | 3 879        | 1 941        |
| 2004 04 | 37 539        | 31 717        | 5 121        | 1 738        | 2 607        | 22 251        | 5 821        | 3 872        | 1 949        |
| 2004 05 | 37 736        | 31 873        | 5 157        | 1 755        | 2 603        | 22 358        | 5 863        | 3 890        | 1 973        |
| 2004 06 | <b>37 535</b> | <b>31 693</b> | <b>5 109</b> | <b>1 761</b> | <b>2 601</b> | <b>22 222</b> | <b>5 842</b> | <b>3 881</b> | <b>1 962</b> |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |            |           |          |           |            |              |            |            |
|---------|--------------|------------|-----------|----------|-----------|------------|--------------|------------|------------|
| 2000    | 1 783        | 449        | 49        | 2        | 10        | 388        | 1 334        | 533        | 801        |
| 2001    | 1 594        | 477        | 111       | 3        | 10        | 352        | 1 117        | 552        | 565        |
| 2002    | 1 859        | 584        | 79        | 3        | 20        | 481        | 1 275        | 581        | 694        |
| 2003    | 2 276        | 641        | 94        | 4        | 22        | 520        | 1 635        | 615        | 1 020      |
| 2004 01 | 2 298        | 647        | 91        | 5        | 22        | 529        | 1 650        | 616        | 1 034      |
| 2004 02 | 2 301        | 651        | 92        | 5        | 22        | 531        | 1 650        | 622        | 1 029      |
| 2004 03 | 2 268        | 639        | 69        | 5        | 22        | 743        | 1 428        | 628        | 800        |
| 2004 04 | 2 278        | 636        | 69        | 4        | 22        | 740        | 1 442        | 634        | 808        |
| 2004 05 | 2 259        | 644        | 72        | 4        | 22        | 745        | 1 415        | 614        | 801        |
| 2004 06 | <b>2 261</b> | <b>851</b> | <b>70</b> | <b>4</b> | <b>22</b> | <b>755</b> | <b>1 410</b> | <b>639</b> | <b>771</b> |

# Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Autres engagements envers la clientèle |                    |     |  |     |              |  |              |     |    |    |
|----------------------------|---|--------------------|-----|--|-----|--------------|--|--------------|-----|----|----|
|                            | Restlaufzeiten – Details zu Seite 20<br>Échéances – Détails de la page 20         |                    |     |  |     |              |  |              |     |    |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | auf Sicht<br>à vue |     | mit Restlaufzeit bis 1 Monat<br>(inkl. Callgelder)<br>avec échéance jusqu'à 1 mois<br>(y compris argent au jour le jour) |     |              | mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate<br>avec échéance dans plus de 1 mois<br>et jusqu'à 3 mois |              |     |    |    |
|                            |   | davon / dont       |     | davon / dont   |     | davon / dont |  | davon / dont |     |    |    |
|                            |   | CHF                | USD | CHF  | USD | CHF          | USD  | CHF          | USD |    |    |
|                            |   | 42                 | 43  | 44   | 45  | 46           | 47   | 48           | 49  | 50 | 51 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |         |         |        |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|---------|---------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 612 436 | 162 427 | 86 014  | 34 927 | 285 326 | 58 111 | 150 275 | 89 207 | 22 847 | 45 554 |
| 2001    | 653 736 | 174 851 | 90 224  | 39 260 | 330 416 | 73 390 | 175 787 | 85 615 | 20 035 | 49 245 |
| 2002    | 621 273 | 191 398 | 105 630 | 40 810 | 300 606 | 56 667 | 159 208 | 78 859 | 14 114 | 45 216 |
| 2003    | 632 875 | 261 745 | 149 390 | 51 537 | 275 561 | 32 551 | 159 508 | 49 867 | 8 283  | 23 202 |
| 2004 01 | 659 951 | 282 325 | 159 016 | 58 349 | 262 011 | 27 929 | 151 210 | 68 344 | 10 524 | 37 122 |
| 2004 02 | 665 169 | 283 681 | 159 592 | 57 748 | 275 490 | 28 780 | 160 713 | 58 909 | 7 848  | 32 899 |
| 2004 03 | 673 554 | 283 212 | 158 158 | 56 324 | 289 179 | 28 651 | 169 574 | 55 335 | 9 347  | 27 275 |
| 2004 04 | 677 622 | 293 990 | 160 078 | 61 462 | 262 524 | 26 934 | 151 056 | 72 498 | 10 318 | 39 253 |
| 2004 05 | 666 213 | 287 798 | 159 483 | 57 418 | 261 939 | 27 900 | 147 105 | 65 399 | 8 959  | 32 030 |
| 2004 06 | 674 179 | 279 013 | 151 174 | 60 153 | 279 361 | 29 573 | 160 792 | 65 539 | 11 970 | 28 493 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |         |        |        |         |        |         |        |        |        |
|---------|---------|---------|--------|--------|---------|--------|---------|--------|--------|--------|
| 2000    | 389 145 | 75 379  | 41 054 | 13 808 | 205 643 | 32 386 | 121 153 | 60 699 | 10 056 | 35 636 |
| 2001    | 426 880 | 81 300  | 44 407 | 14 920 | 251 375 | 44 278 | 147 256 | 58 765 | 8 865  | 40 243 |
| 2002    | 396 178 | 85 774  | 47 917 | 16 353 | 231 530 | 34 989 | 132 423 | 56 131 | 4 984  | 38 385 |
| 2003    | 404 760 | 128 383 | 73 341 | 25 567 | 219 489 | 21 721 | 134 416 | 34 381 | 2 792  | 18 127 |
| 2004 01 | 423 811 | 142 017 | 80 442 | 29 324 | 206 242 | 17 943 | 125 488 | 51 921 | 4 982  | 31 718 |
| 2004 02 | 430 193 | 144 575 | 81 624 | 29 615 | 217 651 | 18 846 | 134 184 | 44 738 | 2 983  | 28 379 |
| 2004 03 | 436 860 | 141 774 | 79 269 | 28 721 | 232 492 | 19 281 | 144 634 | 39 874 | 3 443  | 22 529 |
| 2004 04 | 436 209 | 151 881 | 81 504 | 33 343 | 203 604 | 16 435 | 125 178 | 55 879 | 3 921  | 34 325 |
| 2004 05 | 429 383 | 146 712 | 80 460 | 29 275 | 203 979 | 17 661 | 122 501 | 51 336 | 3 719  | 27 847 |
| 2004 06 | 440 281 | 140 782 | 75 648 | 30 261 | 224 069 | 19 815 | 138 192 | 49 970 | 5 813  | 23 916 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |        |       |        |        |     |       |       |     |
|---------|--------|--------|--------|-------|--------|--------|-----|-------|-------|-----|
| 2000    | 59 661 | 20 626 | 17 824 | 927   | 19 301 | 14 788 | 196 | 6 883 | 6 639 | 134 |
| 2001    | 59 362 | 23 253 | 19 986 | 994   | 16 777 | 15 322 | 218 | 6 909 | 6 546 | 129 |
| 2002    | 61 311 | 28 559 | 25 059 | 1 062 | 13 973 | 12 420 | 441 | 5 793 | 5 377 | 104 |
| 2003    | 56 217 | 36 838 | 32 541 | 1 318 | 6 566  | 4 851  | 560 | 3 135 | 2 852 | 61  |
| 2004 01 | 56 598 | 37 890 | 33 302 | 1 444 | 5 868  | 4 141  | 577 | 3 084 | 2 699 | 129 |
| 2004 02 | 56 001 | 37 981 | 33 325 | 1 473 | 5 418  | 3 694  | 513 | 2 464 | 2 145 | 86  |
| 2004 03 | 57 124 | 38 267 | 33 568 | 1 511 | 5 215  | 3 444  | 474 | 3 609 | 3 182 | 208 |
| 2004 04 | 59 037 | 38 597 | 33 576 | 1 541 | 6 329  | 4 570  | 607 | 4 017 | 3 613 | 111 |
| 2004 05 | 58 002 | 38 670 | 33 551 | 1 697 | 6 542  | 4 863  | 518 | 2 697 | 2 323 | 129 |
| 2004 06 | 58 623 | 37 024 | 32 099 | 1 568 | 6 718  | 4 691  | 609 | 3 741 | 3 290 | 155 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |        |       |       |     |       |       |    |       |       |   |
|---------|--------|-------|-------|-----|-------|-------|----|-------|-------|---|
| 2000    | 10 444 | 5 607 | 5 192 | 89  | 1 263 | 1 187 | 12 | 1 165 | 1 153 | 2 |
| 2001    | 11 206 | 5 805 | 5 340 | 109 | 1 856 | 1 741 | 9  | 886   | 868   | 1 |
| 2002    | 10 948 | 7 021 | 6 492 | 118 | 979   | 782   | 11 | 595   | 519   | 1 |
| 2003    | 11 635 | 8 636 | 7 956 | 157 | 649   | 509   | 34 | 348   | 337   | 1 |
| 2004 01 | 11 888 | 8 689 | 8 018 | 165 | 679   | 566   | 15 | 485   | 468   | 2 |
| 2004 02 | 11 819 | 8 720 | 8 025 | 182 | 721   | 605   | 20 | 353   | 336   | 1 |
| 2004 03 | 12 047 | 9 068 | 8 308 | 180 | 720   | 617   | 15 | 278   | 264   | 2 |
| 2004 04 | 12 173 | 9 215 | 8 464 | 190 | 498   | 396   | 14 | 371   | 357   | 2 |
| 2004 05 | 12 182 | 9 100 | 8 410 | 168 | 595   | 487   | 14 | 441   | 432   | 1 |
| 2004 06 | 12 119 | 8 987 | 8 225 | 172 | 610   | 520   | 14 | 433   | 417   | 1 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |        |        |       |        |        |       |        |       |       |       |
|---------|--------|--------|-------|--------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|
| 2000    | 64 102 | 25 432 | 5 301 | 11 475 | 23 847 | 2 130 | 13 777 | 9 186 | 1 631 | 5 187 |
| 2001    | 70 328 | 29 362 | 4 244 | 14 596 | 25 092 | 1 971 | 13 883 | 9 257 | 881   | 4 930 |
| 2002    | 69 457 | 29 382 | 5 668 | 14 138 | 25 981 | 1 782 | 15 509 | 7 512 | 670   | 3 597 |
| 2003    | 70 943 | 35 411 | 8 157 | 14 531 | 24 392 | 1 248 | 15 514 | 5 332 | 480   | 2 772 |
| 2004 01 | 75 641 | 38 835 | 9 050 | 16 147 | 24 796 | 1 018 | 15 792 | 6 197 | 702   | 3 085 |
| 2004 02 | 75 159 | 37 788 | 8 167 | 15 817 | 26 070 | 1 463 | 16 272 | 5 499 | 712   | 2 529 |
| 2004 03 | 76 184 | 38 540 | 8 453 | 15 179 | 26 439 | 1 399 | 15 479 | 5 366 | 609   | 2 556 |
| 2004 04 | 77 871 | 38 689 | 8 187 | 15 593 | 26 853 | 1 234 | 16 099 | 5 970 | 849   | 2 737 |
| 2004 05 | 75 650 | 38 309 | 8 201 | 15 367 | 25 830 | 996   | 14 795 | 5 183 | 894   | 2 144 |
| 2004 06 | 75 075 | 39 398 | 7 575 | 17 618 | 24 187 | 1 202 | 13 123 | 5 242 | 646   | 2 363 |

| Jahresende<br>Monatsende   | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden – Fortsetzung<br>Autres engagements envers la clientèle – Suite |     |    |   |     |    |   |     |    |
|----------------------------|---|-----|----|---|-----|----|---|-----|----|
|                            | <i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 20<br/>Echéances – Détails de la page 20</i>                       |     |    |   |     |    |   |     |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr<br>avec échéance dans plus de 3 mois<br>et jusqu'à 1 an       |     |    | mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 1 an<br>et jusqu'à 5 ans |     |    | mit Restlaufzeit über 5 Jahre<br>avec échéance dans plus de 5 ans |     |    |
|                            | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    | davon / dont  |     |    |
|                            | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    | CHF   | USD |    |
|                            | 52  | 53  | 54 | 55  | 56  | 57 | 58  | 59  | 60 |

#### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |               |               |              |               |              |              |               |              |              |
|---------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 2000    | 43 130        | 12 686        | 19 010       | 19 065        | 8 957        | 8 934        | 12 586        | 6 096        | 6 132        |
| 2001    | 29 178        | 10 047        | 11 607       | 17 259        | 8 960        | 7 132        | 16 237        | 7 349        | 8 562        |
| 2002    | 22 057        | 8 727         | 8 571        | 16 490        | 9 896        | 5 413        | 11 626        | 7 738        | 3 546        |
| 2003    | 20 376        | 8 275         | 7 944        | 14 749        | 7 761        | 4 307        | 9 848         | 7 681        | 1 133        |
| 2004 01 | 21 723        | 8 755         | 7 804        | 14 781        | 7 695        | 4 355        | 9 818         | 7 656        | 1 155        |
| 2004 02 | 20 821        | 8 715         | 6 980        | 15 353        | 7 652        | 4 405        | 9 800         | 7 496        | 1 207        |
| 2004 03 | 21 121        | 8 325         | 8 202        | 14 061        | 7 750        | 4 218        | 10 139        | 7 802        | 1 289        |
| 2004 04 | 22 537        | 8 580         | 9 960        | 15 111        | 8 142        | 4 218        | 10 433        | 7 822        | 1 594        |
| 2004 05 | 25 510        | 9 111         | 12 534       | <b>14 433</b> | 8 255        | 4 024        | <b>10 625</b> | 7 799        | 1 542        |
| 2004 06 | <b>21 240</b> | <b>10 515</b> | <b>6 508</b> | <b>16 901</b> | <b>8 544</b> | <b>5 171</b> | <b>11 563</b> | <b>7 714</b> | <b>1 677</b> |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |               |              |              |              |            |              |              |            |              |
|---------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|--------------|
| 2000    | 29 623        | 4 520        | 15 360       | 11 067       | 1 185      | 8 815        | 6 734        | 572        | 5 879        |
| 2001    | 18 045        | 2 857        | 9 547        | 8 833        | 852        | 7 039        | 8 563        | 351        | 7 969        |
| 2002    | 11 588        | 2 050        | 6 888        | 6 889        | 910        | 5 129        | 4 266        | 591        | 3 532        |
| 2003    | 12 533        | 2 577        | 7 131        | 7 432        | 1 183      | 3 976        | 2 540        | 595        | 1 113        |
| 2004 01 | 13 480        | 2 842        | 6 939        | 7 619        | 1 216      | 4 060        | 2 532        | 595        | 1 133        |
| 2004 02 | 12 525        | 2 732        | 6 110        | 8 075        | 1 094      | 4 082        | 2 628        | 595        | 1 171        |
| 2004 03 | 13 204        | 2 768        | 7 285        | 6 658        | 1 028      | 3 897        | 2 859        | 795        | 1 257        |
| 2004 04 | 14 431        | 2 763        | 9 087        | 7 273        | 973        | 3 906        | 3 141        | 795        | 1 560        |
| 2004 05 | 17 528        | 3 261        | 11 796       | <b>6 439</b> | 923        | 3 737        | <b>3 390</b> | 834        | 1 512        |
| 2004 06 | <b>12 333</b> | <b>3 738</b> | <b>5 840</b> | <b>8 698</b> | <b>972</b> | <b>4 878</b> | <b>4 429</b> | <b>810</b> | <b>1 656</b> |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |              |              |           |              |              |           |              |              |          |
|---------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|----------|
| 2000    | 4 978        | 4 857        | 38        | 5 490        | 5 474        | 16        | 2 383        | 2 383        | —        |
| 2001    | 4 688        | 4 611        | 23        | 5 451        | 5 408        | 20        | 2 285        | 2 258        | —        |
| 2002    | 4 564        | 4 446        | 11        | 6 130        | 6 069        | 17        | 2 291        | 2 269        | 3        |
| 2003    | 3 367        | 3 240        | 12        | 4 315        | 4 236        | 23        | 1 997        | 1 979        | 5        |
| 2004 01 | 3 542        | 3 345        | 23        | 4 254        | 4 174        | 24        | 1 958        | 1 941        | 5        |
| 2004 02 | 3 943        | 3 738        | 20        | 4 399        | 4 318        | 24        | 1 796        | 1 779        | 5        |
| 2004 03 | 3 723        | 3 505        | 20        | 4 540        | 4 460        | 24        | 1 766        | 1 749        | 5        |
| 2004 04 | 3 902        | 3 698        | 18        | 4 487        | 4 407        | 23        | 1 704        | 1 687        | 5        |
| 2004 05 | 3 744        | 3 595        | 17        | 4 686        | 4 607        | 23        | 1 662        | 1 629        | 5        |
| 2004 06 | <b>4 540</b> | <b>4 398</b> | <b>18</b> | <b>4 930</b> | <b>4 837</b> | <b>23</b> | <b>1 665</b> | <b>1 645</b> | <b>5</b> |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |            |            |          |              |            |          |            |            |   |
|---------|------------|------------|----------|--------------|------------|----------|------------|------------|---|
| 2000    | 920        | 915        | —        | 1 095        | 1 094      | —        | 393        | 393        | — |
| 2001    | 814        | 778        | —        | 1 498        | 1 459      | 8        | 346        | 346        | — |
| 2002    | 590        | 576        | —        | 1 404        | 1 368      | 7        | 359        | 359        | — |
| 2003    | 643        | 639        | —        | 1 091        | 1 054      | 6        | 267        | 267        | — |
| 2004 01 | 673        | 664        | 1        | 1 098        | 1 061      | 6        | 265        | 265        | — |
| 2004 02 | 659        | 654        | 1        | 1 110        | 1 072      | 6        | 255        | 255        | — |
| 2004 03 | 642        | 638        | —        | 1 085        | 1 047      | 6        | 255        | 255        | — |
| 2004 04 | 770        | 763        | 1        | 1 068        | 1 031      | 6        | 252        | 252        | — |
| 2004 05 | 752        | 745        | 1        | 1 036        | 1 000      | 6        | 257        | 257        | — |
| 2004 06 | <b>796</b> | <b>789</b> | <b>1</b> | <b>1 035</b> | <b>998</b> | <b>6</b> | <b>258</b> | <b>258</b> | — |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |              |            |            |              |            |            |              |              |          |
|---------|--------------|------------|------------|--------------|------------|------------|--------------|--------------|----------|
| 2000    | 3 594        | 571        | 2 233      | 547          | 412        | 42         | 1 477        | 1 266        | 164      |
| 2001    | 2 549        | 470        | 1 145      | 578          | 440        | 11         | 3 491        | 2 955        | 506      |
| 2002    | 2 533        | 371        | 1 067      | 948          | 619        | 207        | 3 102        | 3 048        | 1        |
| 2003    | 1 414        | 329        | 454        | 867          | 493        | 259        | 3 526        | 3 482        | 4        |
| 2004 01 | 1 528        | 446        | 465        | 766          | 466        | 224        | 3 517        | 3 482        | 4        |
| 2004 02 | 1 490        | 444        | 431        | 788          | 464        | 249        | 3 524        | 3 482        | 4        |
| 2004 03 | 1 414        | 440        | 438        | 763          | 446        | 247        | 3 664        | 3 623        | 4        |
| 2004 04 | 1 446        | 443        | 419        | 1 251        | 956        | 232        | 3 664        | 3 623        | 4        |
| 2004 05 | 1 449        | 500        | 384        | 1 216        | 955        | 205        | 3 663        | 3 623        | 4        |
| 2004 06 | <b>1 345</b> | <b>414</b> | <b>327</b> | <b>1 240</b> | <b>996</b> | <b>204</b> | <b>3 663</b> | <b>3 623</b> | <b>4</b> |

# Monatsbilanzen – Details zu Passiven Bilans mensuels – Détails des passifs

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Kassenobligationen<br>Obligations de caisse                                       |  |   | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts |  |              |  |   |                                      |    |
|----------------------------|---|--|---|--|--|--------------|--|---|--------------------------------------|----|
|                            | <i>Restlaufzeiten – Details zu Seite 20<br/>Échéances – Détails de la page 20</i> |  |   | <i>Details zu Seite 20<br/>Détails de la page 20</i>   |  |              |  |   |                                      |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Total   | mit<br>Restlaufzeit<br>von weniger<br>als 5 Jahren | mit<br>Restlaufzeit<br>von 5 Jahren<br>und mehr | Total  | Obligationen, Options- und Wandelanleihen<br>Emprunts obligataires (y compris à option<br>et convertibles) |              | Darlehen der<br>Pfandbrief-<br>zentralen | Darlehen von<br>Emissions-<br>zentralen         |                                      |    |
|                            |   | avec<br>échéance<br>dans moins<br>de 5 ans         | avec<br>échéance dans<br>5 ans et<br>davantage  |  | Total  | davon / dont |  |   |                                      |    |
|                            |   |  |   |  |  | CHF          | USD                                      | Prêts des<br>centrales de<br>lettres de<br>gage | Prêts des<br>centrales<br>d'émission |    |
|                            | 61  | 62   | 63  | 64   | 65   | 66           |  | 67  | 68                                   | 69 |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |        |        |       |         |         |        |        |        |       |
|---------|--------|--------|-------|---------|---------|--------|--------|--------|-------|
| 2000    | 34 687 | 32 542 | 2 145 | 141 015 | 98 061  | 58 650 | 22 272 | 40 977 | 1 978 |
| 2001    | 35 634 | 33 690 | 1 944 | 172 724 | 127 969 | 57 804 | 42 522 | 43 334 | 1 421 |
| 2002    | 36 312 | 34 180 | 2 131 | 178 819 | 132 845 | 55 091 | 44 072 | 44 793 | 1 182 |
| 2003    | 30 348 | 28 734 | 1 614 | 158 707 | 112 973 | 50 796 | 28 042 | 44 380 | 1 354 |
| 2004 01 | 29 700 | 28 154 | 1 546 | 160 823 | 115 420 | 51 293 | 28 571 | 44 026 | 1 376 |
| 2004 02 | 29 462 | 27 906 | 1 556 | 160 611 | 115 219 | 52 002 | 29 589 | 44 019 | 1 373 |
| 2004 03 | 29 247 | 27 655 | 1 592 | 161 182 | 116 823 | 51 940 | 30 058 | 42 993 | 1 366 |
| 2004 04 | 28 862 | 27 237 | 1 625 | 163 960 | 119 435 | 52 905 | 31 428 | 43 156 | 1 369 |
| 2004 05 | 28 576 | 26 956 | 1 621 | 166 389 | 121 906 | 53 364 | 30 230 | 43 115 | 1 368 |
| 2004 06 | 28 349 | 26 718 | 1 630 | 170 948 | 126 923 | 54 759 | 34 202 | 42 736 | 1 289 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |       |       |     |        |        |        |        |       |     |
|---------|-------|-------|-----|--------|--------|--------|--------|-------|-----|
| 2000    | 7 663 | 7 495 | 168 | 60 307 | 58 503 | 19 442 | 22 102 | 1 620 | 184 |
| 2001    | 7 165 | 7 042 | 123 | 89 375 | 87 990 | 18 050 | 42 415 | 1 324 | 60  |
| 2002    | 5 762 | 5 609 | 152 | 93 075 | 92 118 | 14 694 | 43 972 | 945   | 12  |
| 2003    | 3 444 | 3 325 | 119 | 74 936 | 74 296 | 12 563 | 27 930 | 640   | —   |
| 2004 01 | 3 333 | 3 212 | 122 | 76 851 | 76 211 | 12 561 | 28 443 | 640   | —   |
| 2004 02 | 3 232 | 3 107 | 126 | 76 385 | 75 750 | 13 052 | 29 459 | 635   | —   |
| 2004 03 | 3 126 | 2 993 | 133 | 77 776 | 77 236 | 13 142 | 29 921 | 540   | —   |
| 2004 04 | 2 977 | 2 845 | 132 | 80 049 | 79 509 | 13 753 | 31 238 | 540   | —   |
| 2004 05 | 2 891 | 2 760 | 131 | 82 354 | 81 814 | 14 099 | 30 042 | 540   | —   |
| 2004 06 | 2 779 | 2 649 | 130 | 87 433 | 86 959 | 15 653 | 34 003 | 474   | —   |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |        |     |        |        |        |    |        |     |
|---------|--------|--------|-----|--------|--------|--------|----|--------|-----|
| 2000    | 12 748 | 11 977 | 770 | 61 907 | 36 828 | 36 730 | —  | 24 946 | 132 |
| 2001    | 13 131 | 12 446 | 684 | 63 903 | 37 370 | 37 274 | —  | 26 454 | 79  |
| 2002    | 13 119 | 12 344 | 776 | 64 543 | 37 424 | 37 351 | —  | 27 086 | 33  |
| 2003    | 10 659 | 10 109 | 549 | 62 091 | 35 788 | 35 664 | —  | 25 803 | 500 |
| 2004 01 | 10 335 | 9 810  | 525 | 62 281 | 36 309 | 36 167 | 13 | 25 456 | 517 |
| 2004 02 | 10 235 | 9 710  | 525 | 62 055 | 36 547 | 36 384 | 13 | 24 993 | 515 |
| 2004 03 | 10 108 | 9 552  | 556 | 61 732 | 36 393 | 36 234 | 18 | 24 786 | 553 |
| 2004 04 | 9 959  | 9 390  | 569 | 61 816 | 36 488 | 36 318 | 29 | 24 778 | 551 |
| 2004 05 | 9 868  | 9 293  | 575 | 61 878 | 36 599 | 36 422 | 29 | 24 730 | 549 |
| 2004 06 | 9 813  | 9 232  | 581 | 61 233 | 36 395 | 36 216 | 32 | 24 291 | 546 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |       |       |     |        |     |     |   |        |       |
|---------|-------|-------|-----|--------|-----|-----|---|--------|-------|
| 2000    | 6 569 | 5 995 | 575 | 10 854 | 422 | 422 | — | 9 415  | 1 018 |
| 2001    | 7 045 | 6 554 | 490 | 11 030 | 499 | 499 | — | 9 838  | 693   |
| 2002    | 7 155 | 6 742 | 413 | 11 178 | 666 | 666 | — | 10 088 | 424   |
| 2003    | 6 124 | 5 857 | 267 | 11 775 | 670 | 670 | — | 10 915 | 190   |
| 2004 01 | 6 032 | 5 788 | 244 | 11 775 | 663 | 663 | — | 10 915 | 197   |
| 2004 02 | 5 951 | 5 714 | 237 | 12 059 | 665 | 665 | — | 11 199 | 195   |
| 2004 03 | 5 902 | 5 676 | 226 | 11 675 | 663 | 663 | — | 10 815 | 197   |
| 2004 04 | 5 838 | 5 610 | 228 | 11 826 | 663 | 663 | — | 10 966 | 197   |
| 2004 05 | 5 786 | 5 561 | 225 | 11 826 | 663 | 663 | — | 10 966 | 197   |
| 2004 06 | 5 718 | 5 496 | 223 | 11 928 | 665 | 665 | — | 11 068 | 195   |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |     |     |    |    |    |    |   |    |   |
|---------|-----|-----|----|----|----|----|---|----|---|
| 2000    | 255 | 242 | 13 | —  | —  | —  | — | —  | — |
| 2001    | 203 | 190 | 12 | 60 | 15 | 15 | — | 45 | — |
| 2002    | 156 | 142 | 14 | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2003    | 116 | 108 | 8  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 01 | 113 | 105 | 8  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 02 | 113 | 104 | 9  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 03 | 109 | 100 | 9  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 04 | 110 | 101 | 7  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 05 | 110 | 99  | 9  | 75 | 15 | 15 | — | 60 | — |
| 2004 06 | 100 | 90  | 9  | 85 | 25 | 25 | — | 60 | — |





# Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                        | 6                | 7  | 8   | 9   | 10               | 11                       | 12               |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |         |        |     |         |        |         |         |        |     |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-----|---------|--------|---------|---------|--------|-----|
| 2000    | 418 839 | 38 603 | 247 555 | 100 055 | 32 438 | 189 | 418 839 | 38 602 | 247 555 | 100 055 | 32 438 | 189 |
| 2001    | 412 910 | 41 131 | 231 639 | 106 388 | 33 568 | 184 | 412 910 | 41 126 | 231 639 | 106 388 | 33 568 | 184 |
| 2002    | 346 034 | 28 264 | 182 601 | 103 106 | 32 005 | 59  | 346 034 | 28 264 | 182 601 | 103 105 | 32 004 | 59  |
| 2003    | 315 098 | 13 466 | 160 787 | 106 163 | 34 619 | 63  | 315 098 | 13 466 | 160 787 | 106 163 | 34 618 | 63  |
| 2004 01 | 321 003 | 13 359 | 164 624 | 107 433 | 35 525 | 61  | 321 003 | 13 360 | 164 624 | 107 433 | 35 525 | 61  |
| 2004 02 | 320 969 | 13 294 | 163 540 | 107 377 | 36 700 | 57  | 320 969 | 13 295 | 163 540 | 107 376 | 36 700 | 57  |
| 2004 03 | 317 575 | 12 726 | 161 683 | 104 457 | 38 649 | 61  | 317 575 | 12 726 | 161 683 | 104 457 | 38 649 | 61  |
| 2004 04 | 320 794 | 13 464 | 164 080 | 105 743 | 37 427 | 81  | 320 794 | 13 464 | 164 081 | 105 743 | 37 425 | 81  |
| 2004 05 | 310 052 | 13 534 | 155 497 | 103 671 | 37 294 | 56  | 310 052 | 13 533 | 155 497 | 103 671 | 37 294 | 56  |
| 2004 06 | 310 354 | 13 977 | 157 430 | 101 317 | 37 573 | 57  | 310 354 | 13 977 | 157 430 | 101 317 | 37 573 | 57  |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |        |        |       |   |        |       |        |        |       |   |
|---------|--------|-------|--------|--------|-------|---|--------|-------|--------|--------|-------|---|
| 2000    | 74 656 | 6 673 | 45 390 | 17 461 | 5 132 | — | 74 656 | 6 673 | 45 390 | 17 461 | 5 132 | — |
| 2001    | 62 891 | 6 398 | 36 367 | 15 491 | 4 635 | — | 62 891 | 6 398 | 36 367 | 15 491 | 4 635 | — |
| 2002    | 52 220 | 4 501 | 29 659 | 14 007 | 4 053 | — | 52 220 | 4 501 | 29 659 | 14 007 | 4 052 | — |
| 2003    | 50 187 | 885   | 28 288 | 15 659 | 5 354 | — | 50 187 | 885   | 28 288 | 15 660 | 5 354 | — |
| 2004 01 | 52 019 | 1 026 | 28 919 | 16 358 | 5 716 | — | 52 019 | 1 026 | 28 919 | 16 358 | 5 716 | — |
| 2004 02 | 52 491 | 1 000 | 28 399 | 17 118 | 5 973 | — | 52 491 | 1 000 | 28 399 | 17 119 | 5 973 | — |
| 2004 03 | 51 424 | 1 024 | 28 316 | 16 051 | 6 034 | — | 51 424 | 1 025 | 28 316 | 16 051 | 6 034 | — |
| 2004 04 | 52 244 | 1 080 | 28 672 | 16 595 | 5 898 | — | 52 244 | 1 079 | 28 671 | 16 594 | 5 897 | — |
| 2004 05 | 48 445 | 1 076 | 26 301 | 15 770 | 5 298 | — | 48 445 | 1 076 | 26 301 | 15 769 | 5 298 | — |
| 2004 06 | 48 391 | 1 070 | 26 192 | 15 774 | 5 353 | 1 | 48 391 | 1 070 | 26 192 | 15 774 | 5 353 | 1 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |        |       |       |       |     |   |        |       |       |       |     |   |
|---------|--------|-------|-------|-------|-----|---|--------|-------|-------|-------|-----|---|
| 2000    | 8 975  | 3 236 | 3 075 | 2 191 | 472 | — | 8 975  | 3 236 | 3 075 | 2 192 | 473 | — |
| 2001    | 10 014 | 4 108 | 2 885 | 2 515 | 507 | 0 | 10 014 | 4 108 | 2 886 | 2 515 | 506 | 0 |
| 2002    | 8 314  | 3 413 | 2 013 | 2 387 | 502 | 0 | 8 314  | 3 413 | 2 013 | 2 387 | 501 | 0 |
| 2003    | 6 962  | 2 635 | 1 605 | 2 200 | 523 | 0 | 6 962  | 2 635 | 1 605 | 2 200 | 523 | 0 |
| 2004 01 | 7 244  | 2 885 | 1 570 | 2 244 | 544 | 0 | 7 244  | 2 886 | 1 570 | 2 245 | 544 | 0 |
| 2004 02 | 7 359  | 2 896 | 1 617 | 2 283 | 564 | 0 | 7 359  | 2 896 | 1 617 | 2 282 | 564 | 0 |
| 2004 03 | 7 146  | 2 716 | 1 580 | 2 274 | 576 | 0 | 7 146  | 2 716 | 1 581 | 2 274 | 576 | 0 |
| 2004 04 | 7 131  | 2 703 | 1 601 | 2 229 | 600 | 0 | 7 131  | 2 702 | 1 600 | 2 229 | 600 | 0 |
| 2004 05 | 7 019  | 2 765 | 1 523 | 2 133 | 598 | 0 | 7 019  | 2 765 | 1 523 | 2 133 | 598 | 0 |
| 2004 06 | 7 235  | 2 847 | 1 682 | 2 115 | 592 | 0 | 7 235  | 2 847 | 1 682 | 2 115 | 592 | 0 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |     |     |    |   |     |     |     |     |    |   |
|---------|-----|-----|-----|-----|----|---|-----|-----|-----|-----|----|---|
| 2000    | 474 | 139 | 148 | 154 | 33 | — | 474 | 138 | 148 | 154 | 32 | — |
| 2001    | 528 | 136 | 137 | 209 | 47 | — | 528 | 136 | 136 | 209 | 47 | — |
| 2002    | 403 | 38  | 140 | 180 | 45 | — | 403 | 38  | 140 | 180 | 45 | — |
| 2003    | 344 | 25  | 109 | 163 | 47 | — | 344 | 25  | 109 | 164 | 47 | — |
| 2004 01 | 352 | 24  | 112 | 164 | 50 | — | 352 | 25  | 112 | 164 | 51 | — |
| 2004 02 | 349 | 24  | 111 | 161 | 53 | — | 349 | 25  | 110 | 161 | 53 | — |
| 2004 03 | 321 | 19  | 98  | 157 | 46 | — | 321 | 20  | 98  | 157 | 46 | — |
| 2004 04 | 316 | 19  | 101 | 150 | 46 | — | 316 | 20  | 101 | 150 | 46 | — |
| 2004 05 | 342 | 19  | 126 | 152 | 44 | — | 342 | 20  | 126 | 153 | 44 | — |
| 2004 06 | 320 | 14  | 121 | 139 | 46 | — | 320 | 15  | 121 | 138 | 46 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |       |         |        |        |   |         |       |         |        |        |   |
|---------|---------|-------|---------|--------|--------|---|---------|-------|---------|--------|--------|---|
| 2000    | 209 953 | 8 882 | 135 843 | 46 750 | 18 477 | — | 209 953 | 8 881 | 135 843 | 46 750 | 18 477 | — |
| 2001    | 216 272 | 9 703 | 133 484 | 53 634 | 19 448 | 3 | 216 272 | 9 705 | 133 482 | 53 635 | 19 448 | 3 |
| 2002    | 181 963 | 6 973 | 104 881 | 51 871 | 18 239 | — | 181 963 | 6 972 | 104 881 | 51 871 | 18 238 | — |
| 2003    | 167 544 | 2 893 | 92 379  | 52 718 | 19 555 | — | 167 544 | 2 892 | 92 379  | 52 718 | 19 554 | — |
| 2004 01 | 171 842 | 2 649 | 95 178  | 53 751 | 20 264 | — | 171 842 | 2 650 | 95 178  | 53 752 | 20 263 | — |
| 2004 02 | 169 402 | 2 429 | 93 545  | 52 862 | 20 568 | — | 169 402 | 2 430 | 93 544  | 52 862 | 20 567 | — |
| 2004 03 | 166 569 | 2 472 | 91 645  | 51 514 | 20 939 | — | 166 569 | 2 472 | 91 645  | 51 513 | 20 938 | — |
| 2004 04 | 168 326 | 2 512 | 92 519  | 52 491 | 20 806 | — | 168 326 | 2 513 | 92 518  | 52 491 | 20 806 | — |
| 2004 05 | 163 514 | 2 677 | 87 985  | 51 667 | 21 184 | — | 163 514 | 2 677 | 87 985  | 51 667 | 21 185 | — |
| 2004 06 | 164 582 | 2 767 | 90 262  | 50 133 | 21 422 | — | 164 582 | 2 766 | 90 262  | 50 134 | 21 420 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                        | 6                | 7  | 8   | 9   | 10               | 11                       | 12               |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |       |       |       |     |     |    |        |        |        |        |       |     |
|---------|-------|-------|-------|-----|-----|----|--------|--------|--------|--------|-------|-----|
| 2000    | 4 615 | 2 104 | 1 591 | 745 | 108 | 67 | 83 770 | 22 673 | 31 778 | 24 148 | 5 049 | 122 |
| 2001    | 2 629 | 1 816 | 458   | 218 | 67  | 70 | 77 149 | 25 177 | 25 251 | 22 235 | 4 372 | 114 |
| 2002    | 2 151 | 1 601 | 259   | 203 | 29  | 59 | 60 639 | 17 235 | 18 220 | 20 801 | 4 383 | 0   |
| 2003    | 2 801 | 1 353 | 705   | 604 | 76  | 63 | 52 181 | 8 232  | 17 180 | 22 293 | 4 476 | 0   |
| 2004 01 | 2 377 | 1 363 | 410   | 498 | 45  | 61 | 52 711 | 8 280  | 17 644 | 22 269 | 4 518 | 0   |
| 2004 02 | 2 091 | 1 337 | 355   | 307 | 35  | 57 | 53 894 | 8 502  | 18 179 | 22 504 | 4 709 | 0   |
| 2004 03 | 2 099 | 1 283 | 376   | 304 | 75  | 61 | 52 520 | 8 022  | 17 683 | 21 739 | 5 076 | 0   |
| 2004 04 | 2 250 | 1 388 | 380   | 364 | 61  | 57 | 54 284 | 8 576  | 18 568 | 22 014 | 5 102 | 24  |
| 2004 05 | 2 216 | 1 380 | 367   | 343 | 70  | 56 | 53 527 | 8 772  | 17 689 | 22 029 | 5 037 | 0   |
| 2004 06 | 2 192 | 1 382 | 359   | 294 | 101 | 56 | 52 723 | 8 739  | 17 868 | 21 208 | 4 908 | 0   |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |    |   |   |    |   |   |        |       |       |       |       |   |
|---------|----|---|---|----|---|---|--------|-------|-------|-------|-------|---|
| 2000    | 45 | 8 | 8 | 29 | — | — | 17 884 | 4 562 | 6 582 | 5 501 | 1 239 | — |
| 2001    | 35 | 3 | 8 | 24 | 0 | — | 15 174 | 4 895 | 4 387 | 4 936 | 956   | — |
| 2002    | 11 | 3 | 7 | 1  | — | — | 11 346 | 3 472 | 3 043 | 4 087 | 744   | — |
| 2003    | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 9 559  | 640   | 3 524 | 4 462 | 933   | — |
| 2004 01 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 9 740  | 852   | 3 525 | 4 410 | 953   | — |
| 2004 02 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 10 029 | 846   | 3 618 | 4 542 | 1 023 | — |
| 2004 03 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 9 708  | 873   | 3 314 | 4 345 | 1 176 | — |
| 2004 04 | 10 | 3 | 7 | —  | — | — | 10 254 | 885   | 3 459 | 4 776 | 1 134 | — |
| 2004 05 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 10 009 | 841   | 3 443 | 4 605 | 1 120 | — |
| 2004 06 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 9 837  | 814   | 3 611 | 4 423 | 989   | — |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |   |   |   |   |       |       |       |     |     |   |
|---------|-------|-------|---|---|---|---|-------|-------|-------|-----|-----|---|
| 2000    | 1 132 | 1 132 | — | — | — | — | 5 126 | 2 868 | 1 124 | 923 | 211 | — |
| 2001    | 1 247 | 1 247 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 730 | 3 631 | 954   | 932 | 213 | 0 |
| 2002    | 1 206 | 1 205 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 963 | 3 126 | 745   | 908 | 184 | 0 |
| 2003    | 1 022 | 1 021 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 192 | 2 625 | 589   | 787 | 191 | 0 |
| 2004 01 | 1 010 | 1 009 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 380 | 2 738 | 576   | 878 | 188 | 0 |
| 2004 02 | 1 011 | 1 010 | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 355 | 2 697 | 557   | 907 | 194 | 0 |
| 2004 03 | 994   | 993   | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 069 | 2 506 | 552   | 817 | 194 | 0 |
| 2004 04 | 998   | 987   | 2 | 7 | 2 | 0 | 4 162 | 2 497 | 631   | 810 | 224 | 0 |
| 2004 05 | 979   | 978   | 0 | 1 | 0 | 0 | 4 005 | 2 564 | 428   | 790 | 223 | 0 |
| 2004 06 | 968   | 967   | 0 | 1 | 0 | 0 | 3 999 | 2 547 | 465   | 766 | 221 | 0 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |    |    |   |   |    |   |     |     |    |    |    |   |
|---------|----|----|---|---|----|---|-----|-----|----|----|----|---|
| 2000    | 27 | 10 | 8 | 6 | 3  | — | 219 | 100 | 49 | 56 | 14 | — |
| 2001    | 20 | 6  | 4 | 7 | 3  | — | 226 | 90  | 34 | 89 | 13 | — |
| 2002    | 10 | 4  | 2 | 5 | -1 | — | 142 | 26  | 38 | 62 | 16 | — |
| 2003    | 3  | 3  | 0 | 1 | -1 | — | 106 | 22  | 16 | 49 | 19 | — |
| 2004 01 | 4  | 3  | 0 | 2 | -1 | — | 110 | 22  | 19 | 49 | 20 | — |
| 2004 02 | 8  | 3  | 0 | 5 | 0  | — | 112 | 22  | 21 | 49 | 20 | — |
| 2004 03 | 6  | 3  | 0 | 3 | 0  | — | 117 | 17  | 25 | 55 | 20 | — |
| 2004 04 | 7  | 3  | 0 | 3 | 1  | — | 110 | 17  | 23 | 50 | 20 | — |
| 2004 05 | 5  | 3  | 0 | 1 | 1  | — | 97  | 17  | 22 | 42 | 16 | — |
| 2004 06 | 5  | 3  | 0 | 1 | 1  | — | 91  | 12  | 22 | 40 | 17 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |     |     |     |    |   |        |       |       |       |       |   |
|---------|-------|-----|-----|-----|----|---|--------|-------|-------|-------|-------|---|
| 2000    | 1 197 | 226 | 599 | 312 | 60 | — | 23 035 | 4 053 | 9 360 | 7 641 | 1 981 | — |
| 2001    | 480   | 143 | 203 | 85  | 49 | — | 20 256 | 4 400 | 7 762 | 6 578 | 1 513 | 3 |
| 2002    | 369   | 82  | 162 | 112 | 13 | — | 16 537 | 2 936 | 5 631 | 6 435 | 1 535 | — |
| 2003    | 1 103 | 69  | 505 | 475 | 54 | — | 15 031 | 1 377 | 5 381 | 6 810 | 1 463 | — |
| 2004 01 | 571   | 75  | 249 | 227 | 20 | — | 14 667 | 1 148 | 5 302 | 6 742 | 1 475 | — |
| 2004 02 | 464   | 59  | 182 | 203 | 20 | — | 14 619 | 1 146 | 5 378 | 6 588 | 1 507 | — |
| 2004 03 | 475   | 33  | 189 | 196 | 57 | — | 14 384 | 1 219 | 5 300 | 6 401 | 1 464 | — |
| 2004 04 | 515   | 33  | 201 | 237 | 44 | — | 14 469 | 1 215 | 5 353 | 6 471 | 1 430 | — |
| 2004 05 | 534   | 33  | 203 | 243 | 55 | — | 14 585 | 1 520 | 5 115 | 6 568 | 1 382 | — |
| 2004 06 | 484   | 45  | 181 | 176 | 82 | — | 14 651 | 1 528 | 5 399 | 6 313 | 1 411 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

## Unternehmung / Entreprise

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                        | 6                | 7  | 8   | 9   | 10               | 11                       | 12               |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |         |        |     |         |        |         |        |        |    |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-----|---------|--------|---------|--------|--------|----|
| 2000    | 414 225 | 36 499 | 245 964 | 99 310  | 32 330 | 122 | 335 069 | 15 929 | 215 777 | 75 907 | 27 389 | 67 |
| 2001    | 410 281 | 39 315 | 231 181 | 106 170 | 33 501 | 114 | 335 756 | 15 949 | 206 388 | 84 153 | 29 196 | 70 |
| 2002    | 343 884 | 26 663 | 182 342 | 102 903 | 31 976 | 0   | 285 394 | 11 029 | 164 381 | 82 304 | 27 621 | 59 |
| 2003    | 312 297 | 12 113 | 160 082 | 105 559 | 34 543 | 0   | 262 916 | 5 234  | 143 607 | 83 870 | 30 142 | 63 |
| 2004 01 | 318 625 | 11 996 | 164 214 | 106 935 | 35 480 | 0   | 268 292 | 5 080  | 146 980 | 85 164 | 31 007 | 61 |
| 2004 02 | 318 877 | 11 957 | 163 185 | 107 070 | 36 665 | 0   | 267 074 | 4 793  | 145 361 | 84 872 | 31 991 | 57 |
| 2004 03 | 315 477 | 11 443 | 161 307 | 104 153 | 38 574 | 0   | 265 056 | 4 704  | 144 000 | 82 718 | 33 573 | 61 |
| 2004 04 | 318 545 | 12 076 | 163 700 | 105 379 | 37 366 | 24  | 266 510 | 4 888  | 145 513 | 83 729 | 32 323 | 57 |
| 2004 05 | 307 836 | 12 154 | 155 130 | 103 328 | 37 224 | 0   | 256 524 | 4 761  | 137 808 | 81 642 | 32 257 | 56 |
| 2004 06 | 308 162 | 12 595 | 157 071 | 101 023 | 37 472 | 1   | 257 631 | 5 238  | 139 562 | 80 109 | 32 665 | 57 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |        |       |        |        |       |   |        |       |        |        |       |   |
|---------|--------|-------|--------|--------|-------|---|--------|-------|--------|--------|-------|---|
| 2000    | 74 611 | 6 665 | 45 382 | 17 432 | 5 132 | — | 56 772 | 2 111 | 38 808 | 11 960 | 3 893 | — |
| 2001    | 62 856 | 6 395 | 36 359 | 15 467 | 4 635 | — | 47 717 | 1 503 | 31 980 | 10 555 | 3 679 | — |
| 2002    | 52 209 | 4 498 | 29 652 | 14 006 | 4 053 | — | 40 873 | 1 029 | 26 616 | 9 920  | 3 308 | — |
| 2003    | 50 177 | 882   | 28 282 | 15 659 | 5 354 | — | 40 628 | 245   | 24 764 | 11 198 | 4 421 | — |
| 2004 01 | 52 010 | 1 023 | 28 913 | 16 358 | 5 716 | — | 42 279 | 174   | 25 394 | 11 948 | 4 763 | — |
| 2004 02 | 52 481 | 997   | 28 393 | 17 118 | 5 973 | — | 42 462 | 154   | 24 781 | 12 577 | 4 950 | — |
| 2004 03 | 51 416 | 1 021 | 28 310 | 16 051 | 6 034 | — | 41 718 | 152   | 25 002 | 11 706 | 4 858 | — |
| 2004 04 | 52 235 | 1 077 | 28 665 | 16 595 | 5 898 | — | 41 987 | 194   | 25 212 | 11 818 | 4 763 | — |
| 2004 05 | 48 436 | 1 073 | 26 295 | 15 770 | 5 298 | — | 38 435 | 235   | 22 858 | 11 164 | 4 178 | — |
| 2004 06 | 48 381 | 1 067 | 26 186 | 15 774 | 5 353 | 1 | 38 553 | 256   | 22 581 | 11 351 | 4 364 | 1 |

### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |       |       |       |       |     |   |       |     |       |       |     |   |
|---------|-------|-------|-------|-------|-----|---|-------|-----|-------|-------|-----|---|
| 2000    | 7 842 | 2 104 | 3 075 | 2 191 | 472 | — | 3 850 | 368 | 1 951 | 1 269 | 262 | — |
| 2001    | 8 768 | 2 861 | 2 885 | 2 515 | 507 | 0 | 4 285 | 477 | 1 932 | 1 583 | 293 | 0 |
| 2002    | 7 109 | 2 208 | 2 013 | 2 386 | 502 | 0 | 3 351 | 287 | 1 268 | 1 479 | 317 | 0 |
| 2003    | 5 941 | 1 614 | 1 605 | 2 199 | 523 | 0 | 2 771 | 10  | 1 016 | 1 413 | 332 | 0 |
| 2004 01 | 6 233 | 1 876 | 1 570 | 2 243 | 544 | 0 | 2 865 | 148 | 994   | 1 367 | 356 | 0 |
| 2004 02 | 6 349 | 1 886 | 1 617 | 2 282 | 564 | 0 | 3 004 | 199 | 1 060 | 1 375 | 370 | 0 |
| 2004 03 | 6 152 | 1 723 | 1 580 | 2 273 | 576 | 0 | 3 078 | 210 | 1 029 | 1 457 | 382 | 0 |
| 2004 04 | 6 135 | 1 716 | 1 599 | 2 222 | 598 | 0 | 2 969 | 205 | 969   | 1 419 | 376 | 0 |
| 2004 05 | 6 040 | 1 787 | 1 523 | 2 132 | 598 | 0 | 3 014 | 201 | 1 095 | 1 343 | 375 | 0 |
| 2004 06 | 6 268 | 1 880 | 1 682 | 2 114 | 592 | 0 | 3 237 | 300 | 1 217 | 1 349 | 371 | 0 |

### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |     |     |     |     |    |   |     |    |     |     |    |   |
|---------|-----|-----|-----|-----|----|---|-----|----|-----|-----|----|---|
| 2000    | 447 | 129 | 140 | 148 | 30 | — | 253 | 38 | 99  | 98  | 18 | — |
| 2001    | 509 | 130 | 133 | 202 | 44 | — | 302 | 46 | 102 | 120 | 34 | — |
| 2002    | 393 | 34  | 138 | 175 | 46 | — | 261 | 12 | 102 | 118 | 29 | — |
| 2003    | 341 | 22  | 109 | 162 | 48 | — | 239 | 3  | 93  | 115 | 28 | — |
| 2004 01 | 346 | 21  | 112 | 162 | 51 | — | 242 | 3  | 93  | 115 | 31 | — |
| 2004 02 | 341 | 21  | 111 | 156 | 53 | — | 237 | 3  | 89  | 112 | 33 | — |
| 2004 03 | 314 | 16  | 98  | 154 | 46 | — | 204 | 3  | 73  | 102 | 26 | — |
| 2004 04 | 309 | 16  | 101 | 147 | 45 | — | 207 | 3  | 78  | 100 | 26 | — |
| 2004 05 | 336 | 16  | 126 | 151 | 43 | — | 246 | 3  | 104 | 111 | 28 | — |
| 2004 06 | 315 | 11  | 121 | 138 | 45 | — | 229 | 3  | 99  | 98  | 29 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |       |         |        |        |   |         |       |         |        |        |   |
|---------|---------|-------|---------|--------|--------|---|---------|-------|---------|--------|--------|---|
| 2000    | 208 755 | 8 656 | 135 244 | 46 438 | 18 417 | — | 186 916 | 4 828 | 126 483 | 39 109 | 16 496 | — |
| 2001    | 215 792 | 9 560 | 133 281 | 53 549 | 19 399 | 3 | 196 017 | 5 305 | 125 720 | 47 057 | 17 935 | — |
| 2002    | 181 595 | 6 891 | 104 719 | 51 759 | 18 226 | — | 165 425 | 4 036 | 99 250  | 45 436 | 16 703 | — |
| 2003    | 166 442 | 2 824 | 91 874  | 52 243 | 19 501 | — | 152 512 | 1 515 | 86 998  | 45 908 | 18 091 | — |
| 2004 01 | 171 271 | 2 574 | 94 929  | 53 524 | 20 244 | — | 157 176 | 1 502 | 89 876  | 47 010 | 18 788 | — |
| 2004 02 | 168 940 | 2 370 | 93 363  | 52 659 | 20 548 | — | 154 784 | 1 284 | 88 166  | 46 274 | 19 060 | — |
| 2004 03 | 166 095 | 2 439 | 91 456  | 51 318 | 20 882 | — | 152 184 | 1 253 | 86 345  | 45 112 | 19 474 | — |
| 2004 04 | 167 813 | 2 479 | 92 318  | 52 254 | 20 762 | — | 153 859 | 1 298 | 87 165  | 46 020 | 19 376 | — |
| 2004 05 | 162 979 | 2 644 | 87 782  | 51 424 | 21 129 | — | 148 929 | 1 157 | 82 870  | 45 099 | 19 803 | — |
| 2004 06 | 164 100 | 2 722 | 90 081  | 49 957 | 21 340 | — | 149 931 | 1 238 | 84 863  | 43 821 | 20 009 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Treuhandgeschäfte – Total Opérations fiduciaires – Total

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |  |  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--|--|--|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Edel-<br>metalle<br><br>Métaux<br>précieux | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Edel-<br>metalle<br><br>Métaux<br>précieux |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5  | 6  | 7  | 8   | 9   | 10               | 11   | 12   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |         |        |     |         |        |         |         |        |     |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-----|---------|--------|---------|---------|--------|-----|
| 2000    | 538 232 | 47 517 | 324 426 | 125 230 | 40 870 | 189 | 538 232 | 47 517 | 324 426 | 125 230 | 40 870 | 189 |
| 2001    | 544 887 | 51 834 | 312 919 | 137 013 | 42 937 | 184 | 544 887 | 51 829 | 312 919 | 137 012 | 42 937 | 184 |
| 2002    | 458 112 | 34 676 | 248 581 | 133 454 | 41 343 | 59  | 458 112 | 34 676 | 248 581 | 133 453 | 41 343 | 59  |
| 2003    | 408 414 | 14 752 | 213 446 | 135 242 | 44 909 | 63  | 408 414 | 14 752 | 213 446 | 135 242 | 44 910 | 63  |
| 2004 01 | 414 807 | 14 620 | 218 064 | 135 784 | 46 278 | 61  | 414 807 | 14 621 | 218 063 | 135 785 | 46 277 | 61  |
| 2004 02 | 413 435 | 14 467 | 217 225 | 134 548 | 47 136 | 57  | 413 435 | 14 468 | 217 226 | 134 548 | 47 137 | 57  |
| 2004 03 | 412 134 | 14 016 | 215 376 | 133 092 | 49 589 | 61  | 412 134 | 14 015 | 215 376 | 133 092 | 49 590 | 61  |
| 2004 04 | 415 650 | 14 585 | 218 256 | 134 460 | 48 268 | 81  | 415 650 | 14 585 | 218 256 | 134 460 | 48 268 | 81  |
| 2004 05 | 402 024 | 14 726 | 207 351 | 131 600 | 48 291 | 56  | 402 024 | 14 726 | 207 351 | 131 600 | 48 291 | 56  |
| 2004 06 | 401 560 | 15 392 | 208 313 | 129 043 | 48 755 | 57  | 401 560 | 15 392 | 208 312 | 129 044 | 48 755 | 57  |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |         |        |        |   |         |        |         |        |        |   |
|---------|---------|--------|---------|--------|--------|---|---------|--------|---------|--------|--------|---|
| 2000    | 168 403 | 13 974 | 106 213 | 36 181 | 12 036 | 0 | 168 403 | 13 974 | 106 213 | 36 181 | 12 036 | 0 |
| 2001    | 170 078 | 15 001 | 103 585 | 38 884 | 12 608 | — | 170 078 | 15 001 | 103 585 | 38 884 | 12 607 | — |
| 2002    | 143 530 | 9 871  | 84 250  | 37 475 | 11 935 | — | 143 530 | 9 871  | 84 249  | 37 474 | 11 935 | — |
| 2003    | 126 247 | 1 870  | 71 791  | 38 500 | 14 086 | — | 126 247 | 1 871  | 71 792  | 38 500 | 14 084 | — |
| 2004 01 | 128 181 | 1 989  | 72 716  | 38 650 | 14 826 | — | 128 181 | 1 989  | 72 716  | 38 651 | 14 826 | — |
| 2004 02 | 128 343 | 1 920  | 72 786  | 38 780 | 14 857 | — | 128 343 | 1 920  | 72 786  | 38 780 | 14 856 | — |
| 2004 03 | 128 112 | 2 016  | 71 902  | 38 906 | 15 287 | — | 128 112 | 2 017  | 71 902  | 38 907 | 15 287 | — |
| 2004 04 | 129 069 | 1 905  | 72 379  | 39 638 | 15 148 | — | 129 069 | 1 905  | 72 378  | 39 638 | 15 148 | — |
| 2004 05 | 123 129 | 1 952  | 68 488  | 38 007 | 14 682 | — | 123 129 | 1 952  | 68 489  | 38 007 | 14 682 | — |
| 2004 06 | 123 056 | 2 166  | 68 120  | 37 866 | 14 902 | 1 | 123 056 | 2 166  | 68 120  | 37 866 | 14 901 | 1 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |       |         |        |        |   |         |       |         |        |        |   |
|---------|---------|-------|---------|--------|--------|---|---------|-------|---------|--------|--------|---|
| 2000    | 217 914 | 9 183 | 141 073 | 48 920 | 18 737 | — | 217 914 | 9 182 | 141 073 | 48 920 | 18 738 | — |
| 2001    | 222 423 | 9 857 | 137 446 | 55 521 | 19 596 | 3 | 222 423 | 9 858 | 137 445 | 55 521 | 19 596 | 3 |
| 2002    | 186 899 | 7 107 | 108 104 | 53 298 | 18 391 | — | 186 899 | 7 107 | 108 104 | 53 297 | 18 391 | — |
| 2003    | 172 292 | 2 939 | 95 597  | 53 978 | 19 779 | — | 172 292 | 2 938 | 95 597  | 53 977 | 19 779 | — |
| 2004 01 | 176 873 | 2 690 | 98 727  | 54 961 | 20 497 | — | 176 873 | 2 691 | 98 726  | 54 962 | 20 495 | — |
| 2004 02 | 174 698 | 2 470 | 97 365  | 54 079 | 20 785 | — | 174 698 | 2 471 | 97 366  | 54 079 | 20 784 | — |
| 2004 03 | 172 151 | 2 514 | 95 588  | 52 869 | 21 182 | — | 172 151 | 2 514 | 95 588  | 52 870 | 21 180 | — |
| 2004 04 | 174 199 | 2 552 | 96 803  | 53 830 | 21 015 | — | 174 199 | 2 553 | 96 802  | 53 829 | 21 015 | — |
| 2004 05 | 168 849 | 2 718 | 91 672  | 53 058 | 21 399 | — | 168 849 | 2 718 | 91 673  | 53 059 | 21 400 | — |
| 2004 06 | 169 517 | 2 807 | 93 547  | 51 499 | 21 663 | — | 169 517 | 2 806 | 93 547  | 51 500 | 21 663 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Inland Opérations fiduciaires – En comptes suisses

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |                          |                  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|--|-----|-----|------------------|--------------------------|------------------|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5                        | 6                | 7  | 8   | 9   | 10               | 11                       | 12               |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |       |       |       |     |     |    |         |        |        |        |       |     |
|---------|-------|-------|-------|-----|-----|----|---------|--------|--------|--------|-------|-----|
| 2000    | 4 118 | 2 073 | 1 166 | 696 | 116 | 67 | 105 929 | 26 264 | 43 253 | 29 886 | 6 404 | 122 |
| 2001    | 2 769 | 1 818 | 564   | 232 | 85  | 70 | 99 398  | 29 122 | 36 253 | 28 140 | 5 769 | 114 |
| 2002    | 2 661 | 1 665 | 501   | 331 | 105 | 59 | 78 681  | 19 748 | 26 059 | 27 212 | 5 662 | 0   |
| 2003    | 2 914 | 1 353 | 766   | 628 | 104 | 63 | 66 174  | 8 697  | 23 509 | 27 923 | 6 045 | 0   |
| 2004 01 | 2 510 | 1 362 | 480   | 522 | 85  | 61 | 66 773  | 8 716  | 24 154 | 27 758 | 6 145 | 0   |
| 2004 02 | 2 230 | 1 339 | 438   | 332 | 64  | 57 | 67 093  | 8 887  | 24 145 | 27 713 | 6 348 | 0   |
| 2004 03 | 2 262 | 1 283 | 457   | 340 | 121 | 61 | 66 754  | 8 450  | 24 028 | 27 360 | 6 916 | 0   |
| 2004 04 | 2 387 | 1 388 | 471   | 388 | 83  | 57 | 68 726  | 8 940  | 24 818 | 27 947 | 6 997 | 24  |
| 2004 05 | 2 320 | 1 380 | 423   | 369 | 92  | 56 | 67 275  | 9 201  | 23 816 | 27 346 | 6 912 | 0   |
| 2004 06 | 2 306 | 1 382 | 429   | 321 | 118 | 56 | 66 257  | 9 115  | 23 855 | 26 355 | 6 932 | 0   |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |    |   |   |    |   |   |        |       |        |       |       |   |
|---------|----|---|---|----|---|---|--------|-------|--------|-------|-------|---|
| 2000    | 45 | 8 | 8 | 29 | 0 | 0 | 35 488 | 7 229 | 15 997 | 9 896 | 2 366 | 0 |
| 2001    | 35 | 3 | 8 | 24 | 0 | — | 33 270 | 7 664 | 14 078 | 9 314 | 2 214 | — |
| 2002    | 11 | 3 | 7 | 1  | — | — | 26 393 | 5 328 | 9 995  | 9 133 | 1 937 | — |
| 2003    | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 21 298 | 876   | 9 008  | 9 024 | 2 390 | — |
| 2004 01 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 21 384 | 1 062 | 9 026  | 8 844 | 2 452 | — |
| 2004 02 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 21 262 | 1 043 | 8 884  | 8 787 | 2 548 | — |
| 2004 03 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 21 498 | 1 081 | 8 589  | 8 951 | 2 877 | — |
| 2004 04 | 10 | 3 | 7 | —  | — | — | 22 409 | 1 032 | 8 804  | 9 726 | 2 847 | — |
| 2004 05 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 21 276 | 1 042 | 8 502  | 8 938 | 2 794 | — |
| 2004 06 | 9  | 3 | 6 | —  | — | — | 20 994 | 968   | 8 645  | 8 583 | 2 798 | — |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |       |     |     |     |     |   |        |       |       |       |       |   |
|---------|-------|-----|-----|-----|-----|---|--------|-------|-------|-------|-------|---|
| 2000    | 1 301 | 228 | 673 | 327 | 73  | — | 24 118 | 4 197 | 9 851 | 8 061 | 2 009 | — |
| 2001    | 622   | 146 | 309 | 100 | 67  | — | 20 734 | 4 453 | 8 041 | 6 716 | 1 521 | 3 |
| 2002    | 878   | 145 | 404 | 240 | 89  | — | 16 939 | 3 007 | 5 780 | 6 614 | 1 538 | — |
| 2003    | 1 218 | 69  | 567 | 499 | 83  | — | 15 376 | 1 417 | 5 555 | 6 936 | 1 468 | — |
| 2004 01 | 704   | 74  | 319 | 251 | 60  | — | 14 970 | 1 188 | 5 453 | 6 850 | 1 479 | — |
| 2004 02 | 602   | 60  | 265 | 228 | 49  | — | 14 969 | 1 187 | 5 559 | 6 714 | 1 509 | — |
| 2004 03 | 639   | 34  | 270 | 232 | 103 | — | 14 739 | 1 260 | 5 499 | 6 514 | 1 466 | — |
| 2004 04 | 651   | 33  | 292 | 260 | 66  | — | 14 812 | 1 255 | 5 547 | 6 576 | 1 434 | — |
| 2004 05 | 637   | 33  | 258 | 269 | 77  | — | 15 019 | 1 560 | 5 361 | 6 712 | 1 386 | — |
| 2004 06 | 596   | 45  | 250 | 203 | 98  | — | 15 047 | 1 568 | 5 628 | 6 436 | 1 415 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.

Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.

# Treuhandgeschäfte – Gegenüber dem Ausland Opérations fiduciaires – En comptes étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Treuhandaktiven<br>Actifs à titre fiduciaire |     |     |                  |  |  | Treuhandpassiven<br>Passifs à titre fiduciaire |     |     |                  |  |  |
|----------------------------|--|-----|-----|------------------|--|--|--|-----|-----|------------------|--|--|
|                            | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Edel-<br>metalle<br><br>Métaux<br>précieux | Total  | CHF | USD | EUR <sup>1</sup> | Übrige<br>Wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies | Edel-<br>metalle<br><br>Métaux<br>précieux |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1  | 2   | 3   | 4                | 5  | 6  | 7  | 8   | 9   | 10               | 11   | 12   |

### Alle Banken / Toutes les banques (264)

|         |         |        |         |         |        |     |         |        |         |         |        |    |
|---------|---------|--------|---------|---------|--------|-----|---------|--------|---------|---------|--------|----|
| 2000    | 534 114 | 45 444 | 323 260 | 124 534 | 40 754 | 122 | 432 303 | 21 253 | 281 173 | 95 344  | 34 466 | 67 |
| 2001    | 542 118 | 50 016 | 312 355 | 136 781 | 42 852 | 114 | 445 483 | 22 707 | 276 666 | 108 872 | 37 168 | 70 |
| 2002    | 455 452 | 33 011 | 248 080 | 133 123 | 41 238 | 0   | 379 431 | 14 928 | 222 522 | 106 241 | 35 681 | 59 |
| 2003    | 405 498 | 13 399 | 212 680 | 134 614 | 44 805 | 0   | 342 239 | 6 055  | 189 937 | 107 319 | 38 865 | 63 |
| 2004 01 | 412 297 | 13 258 | 217 584 | 135 262 | 46 193 | 0   | 348 034 | 5 905  | 193 909 | 108 027 | 40 132 | 61 |
| 2004 02 | 411 203 | 13 128 | 216 787 | 134 216 | 47 072 | 0   | 346 343 | 5 581  | 193 081 | 106 835 | 40 789 | 57 |
| 2004 03 | 409 872 | 12 733 | 214 919 | 132 752 | 49 468 | 0   | 345 380 | 5 565  | 191 348 | 105 732 | 42 674 | 61 |
| 2004 04 | 413 263 | 13 197 | 217 785 | 134 072 | 48 185 | 24  | 346 924 | 5 645  | 193 438 | 106 513 | 41 271 | 57 |
| 2004 05 | 399 704 | 13 346 | 206 928 | 131 231 | 48 199 | 0   | 334 749 | 5 525  | 183 535 | 104 254 | 41 379 | 56 |
| 2004 06 | 399 254 | 14 010 | 207 884 | 128 722 | 48 637 | 1   | 335 303 | 6 277  | 184 457 | 102 689 | 41 823 | 57 |

### Grossbanken / Grandes banques

|         |         |        |         |        |        |   |         |       |        |        |        |   |
|---------|---------|--------|---------|--------|--------|---|---------|-------|--------|--------|--------|---|
| 2000    | 168 359 | 13 966 | 106 205 | 36 152 | 12 036 | 0 | 132 916 | 6 745 | 90 216 | 26 285 | 9 670  | — |
| 2001    | 170 043 | 14 998 | 103 577 | 38 860 | 12 608 | — | 136 807 | 7 337 | 89 507 | 29 570 | 10 393 | — |
| 2002    | 143 520 | 9 868  | 84 243  | 37 474 | 11 935 | — | 117 136 | 4 543 | 74 254 | 28 341 | 9 998  | — |
| 2003    | 126 238 | 1 867  | 71 785  | 38 500 | 14 086 | — | 104 949 | 995   | 62 784 | 29 476 | 11 694 | — |
| 2004 01 | 128 172 | 1 986  | 72 710  | 38 650 | 14 826 | — | 106 798 | 927   | 63 690 | 29 807 | 12 374 | — |
| 2004 02 | 128 334 | 1 917  | 72 780  | 38 780 | 14 857 | — | 107 080 | 877   | 63 902 | 29 993 | 12 308 | — |
| 2004 03 | 128 102 | 2 013  | 71 896  | 38 906 | 15 287 | — | 106 615 | 936   | 63 313 | 29 956 | 12 410 | — |
| 2004 04 | 129 060 | 1 902  | 72 372  | 39 638 | 15 148 | — | 106 660 | 873   | 63 574 | 29 912 | 12 301 | — |
| 2004 05 | 123 120 | 1 949  | 68 482  | 38 007 | 14 682 | — | 101 854 | 910   | 59 987 | 29 069 | 11 888 | — |
| 2004 06 | 123 046 | 2 163  | 68 114  | 37 866 | 14 902 | 1 | 102 060 | 1 198 | 59 475 | 29 283 | 12 103 | 1 |

### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |         |       |         |        |        |   |         |       |         |        |        |   |
|---------|---------|-------|---------|--------|--------|---|---------|-------|---------|--------|--------|---|
| 2000    | 216 612 | 8 955 | 140 400 | 48 593 | 18 664 | — | 193 795 | 4 985 | 131 222 | 40 859 | 16 729 | — |
| 2001    | 221 801 | 9 711 | 137 137 | 55 421 | 19 529 | 3 | 201 689 | 5 405 | 129 404 | 48 805 | 18 075 | — |
| 2002    | 186 022 | 6 962 | 107 700 | 53 058 | 18 302 | — | 169 960 | 4 100 | 102 324 | 46 683 | 16 853 | — |
| 2003    | 171 075 | 2 870 | 95 030  | 53 479 | 19 696 | — | 156 915 | 1 521 | 90 042  | 47 041 | 18 311 | — |
| 2004 01 | 176 171 | 2 616 | 98 408  | 54 710 | 20 437 | — | 161 904 | 1 503 | 93 273  | 48 112 | 19 016 | — |
| 2004 02 | 174 097 | 2 410 | 97 100  | 53 851 | 20 736 | — | 159 731 | 1 284 | 91 807  | 47 365 | 19 275 | — |
| 2004 03 | 171 514 | 2 480 | 95 318  | 52 637 | 21 079 | — | 157 413 | 1 254 | 90 089  | 46 356 | 19 714 | — |
| 2004 04 | 173 549 | 2 519 | 96 511  | 53 570 | 20 949 | — | 159 387 | 1 298 | 91 255  | 47 253 | 19 581 | — |
| 2004 05 | 168 210 | 2 685 | 91 414  | 52 789 | 21 322 | — | 153 831 | 1 158 | 86 312  | 46 347 | 20 014 | — |
| 2004 06 | 168 920 | 2 762 | 93 297  | 51 296 | 21 565 | — | 154 469 | 1 238 | 87 919  | 45 064 | 20 248 | — |

<sup>1</sup> Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes.  
Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro.







# Kreditstatistik – In- und Ausland Statistique des crédits – En comptes suisses et étrangers

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Total              |                                    | Baukredite<br>Crédits de construction |                                    |   |                                    |   |                                    | Hypothesen<br>Hypothèques |                                    | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                                    |  |                                    |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|---|------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------------|
|                            |                    |                                    | Total                                 |                                    | Allgemeiner<br>Wohnungsbau<br>Bâtiments<br>d'habitation |                                    | Einfamilienhäuser<br>Maisons familiales |                                    |                           |                                    |                                  |                                    | Übriger Hoch-<br>und Tiefbau<br>Autres bâtiments<br>et génie civil |                                    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                    | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                                      | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                      | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites        | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites               | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites   | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation |
|                            | 1                  | 2                                  | 3                                     | 4                                  | 5   | 6                                  | 7                                       | 8                                  | 9                         | 10                                 | 11                               | 12                                 | 13   | 14                                 |

### Total

|         |                |                |               |              |              |              |              |              |              |              |                |                |                |                |
|---------|----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2000    | 884 962        | 698 545        | 15 428        | 8 375        | 6 164        | 3 014        | 5 277        | 3 172        | 3 987        | 2 190        | 456 242        | 446 440        | 413 292        | 243 730        |
| 2001    | 898 130        | 709 503        | 15 525        | 7 677        | 5 263        | 2 306        | 6 057        | 3 454        | 4 205        | 1 917        | 476 724        | 459 231        | 405 880        | 242 596        |
| 2002    | 874 718        | 688 494        | 13 492        | 6 863        | 4 368        | 1 877        | 5 749        | 3 456        | 3 375        | 1 530        | 489 786        | 474 206        | 371 440        | 207 425        |
| 2003    | <b>874 753</b> | 699 460        | 12 838        | 5 954        | 4 348        | 1 585        | 5 608        | 3 202        | 2 882        | 1 167        | <b>511 200</b> | 494 393        | <b>350 715</b> | 199 113        |
| 2004 01 | 886 865        | 711 004        | 12 633        | 5 841        | 4 204        | 1 554        | 5 509        | 3 125        | 2 920        | 1 162        | 514 878        | 495 846        | 359 354        | 209 317        |
| 2004 02 | 929 100        | 713 275        | 13 480        | 5 802        | 4 511        | 1 531        | 5 508        | 3 087        | 3 462        | 1 185        | 512 515        | 498 171        | 403 105        | 209 301        |
| 2004 03 | 935 237        | 715 571        | 13 535        | 5 882        | 4 635        | 1 583        | 5 527        | 3 101        | 3 374        | 1 197        | 516 357        | 499 923        | 405 345        | 209 767        |
| 2004 04 | 930 511        | 720 725        | 13 282        | 5 783        | 4 413        | 1 573        | 5 574        | 3 061        | 3 295        | 1 149        | 517 914        | 501 522        | 399 314        | 213 420        |
| 2004 05 | 923 663        | <b>719 829</b> | 13 196        | 5 738        | 4 506        | 1 586        | 5 552        | 3 028        | 3 138        | 1 125        | 519 968        | 502 926        | 390 499        | <b>211 164</b> |
| 2004 06 | <b>935 217</b> | <b>724 117</b> | <b>13 184</b> | <b>5 668</b> | <b>4 406</b> | <b>1 546</b> | <b>5 545</b> | <b>2 966</b> | <b>3 233</b> | <b>1 157</b> | <b>522 869</b> | <b>505 516</b> | <b>399 164</b> | <b>212 933</b> |

### Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

|         |                |                |               |              |              |              |              |              |              |              |                |                |                |                |
|---------|----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2000    | 713 596        | 596 818        | 15 042        | 8 021        | 6 148        | 3 002        | 4 972        | 2 879        | 3 923        | 2 140        | 452 564        | 442 891        | 245 989        | 145 906        |
| 2001    | 730 369        | 609 242        | 15 039        | 7 211        | 5 255        | 2 302        | 5 671        | 3 057        | 4 113        | 1 852        | 473 132        | 455 849        | 242 198        | 146 181        |
| 2002    | 710 930        | 603 797        | 12 935        | 6 316        | 4 364        | 1 876        | 5 209        | 2 915        | 3 362        | 1 525        | 484 840        | 470 312        | 213 155        | 127 169        |
| 2003    | <b>715 378</b> | 610 597        | 12 182        | 5 306        | 4 344        | 1 583        | 4 964        | 2 559        | 2 874        | 1 164        | <b>505 825</b> | 489 388        | <b>197 371</b> | 115 903        |
| 2004 01 | 726 116        | 617 955        | 11 924        | 5 182        | 4 200        | 1 553        | 4 853        | 2 471        | 2 871        | 1 158        | 508 476        | 490 841        | 205 715        | 121 932        |
| 2004 02 | 728 399        | 617 933        | 12 753        | 5 133        | 4 502        | 1 527        | 4 843        | 2 425        | 3 408        | 1 181        | 508 704        | 492 731        | 206 942        | 120 068        |
| 2004 03 | 731 955        | 618 680        | 12 833        | 5 197        | 4 625        | 1 579        | 4 847        | 2 423        | 3 362        | 1 195        | 510 964        | 494 908        | 208 157        | 118 575        |
| 2004 04 | 733 416        | 619 717        | 12 569        | 5 103        | 4 404        | 1 570        | 4 882        | 2 386        | 3 283        | 1 147        | 512 415        | 496 362        | 208 432        | 118 252        |
| 2004 05 | 729 598        | <b>619 559</b> | 12 487        | 5 052        | 4 492        | 1 581        | 4 870        | 2 347        | 3 125        | 1 123        | 514 200        | 497 666        | 202 911        | <b>116 841</b> |
| 2004 06 | <b>737 609</b> | <b>623 020</b> | <b>12 505</b> | <b>5 029</b> | <b>4 394</b> | <b>1 542</b> | <b>4 893</b> | <b>2 333</b> | <b>3 218</b> | <b>1 154</b> | <b>517 039</b> | <b>500 053</b> | <b>208 065</b> | <b>117 938</b> |

### Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

|         |                |                |            |            |           |          |            |            |           |          |              |              |                |               |
|---------|----------------|----------------|------------|------------|-----------|----------|------------|------------|-----------|----------|--------------|--------------|----------------|---------------|
| 2000    | 171 366        | 101 727        | 385        | 354        | 16        | 12       | 306        | 293        | 64        | 50       | 3 678        | 3 549        | 167 303        | 97 824        |
| 2001    | 167 760        | 100 262        | 486        | 465        | 8         | 4        | 386        | 396        | 92        | 65       | 3 593        | 3 381        | 163 682        | 96 415        |
| 2002    | 163 788        | 84 697         | 557        | 547        | 4         | 1        | 539        | 541        | 14        | 6        | 4 946        | 3 894        | 158 285        | 80 256        |
| 2003    | <b>159 375</b> | 88 863         | 656        | 648        | 4         | 2        | 644        | 643        | 7         | 3        | 5 375        | 5 005        | <b>153 344</b> | 83 210        |
| 2004 01 | 160 749        | 93 050         | 709        | 658        | 4         | 1        | 656        | 654        | 49        | 3        | 6 402        | 5 006        | 153 638        | 87 385        |
| 2004 02 | 200 701        | 95 342         | 727        | 669        | 9         | 4        | 664        | 662        | 54        | 4        | 3 811        | 5 440        | 196 163        | 89 233        |
| 2004 03 | 203 283        | 96 891         | 702        | 685        | 10        | 4        | 680        | 678        | 12        | 2        | 5 393        | 5 015        | 197 188        | 91 192        |
| 2004 04 | 197 095        | 101 008        | 713        | 680        | 9         | 4        | 692        | 675        | 12        | 2        | 5 499        | 5 160        | 190 882        | 95 168        |
| 2004 05 | 194 065        | 100 270        | 709        | 687        | 14        | 4        | 682        | 681        | 13        | 2        | 5 768        | 5 260        | 187 588        | 94 323        |
| 2004 06 | <b>197 608</b> | <b>101 097</b> | <b>679</b> | <b>639</b> | <b>11</b> | <b>4</b> | <b>652</b> | <b>632</b> | <b>16</b> | <b>2</b> | <b>5 830</b> | <b>5 464</b> | <b>191 099</b> | <b>94 994</b> |

| Jahresende<br>Monatsende   | Total   |                          | Baukredite<br>Crédits de construction |   |   |   |   |   | Hypothesen<br>Hypothèques  |    | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                          |         |                          |
|----------------------------|---------|--------------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|---|--|----|----------------------------------|--------------------------|---------|--------------------------|
|                            | Limiten | Benützung<br>Utilisation | Total                                 |   | Allgemeiner<br>Wohnungsbau<br>Bâtiments<br>d'habitation |   | Einfamilienhäuser<br>Maisons familiales |   | Übriger Hoch-<br>und Tiefbau<br>Autres bâtiments<br>et génie civil |    | Limiten                          | Benützung<br>Utilisation | Limiten | Benützung<br>Utilisation |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1       | 2                        | 3                                     | 4 | 5   | 6 | 7                                       | 8 | 9  | 10 | 11                               | 12                       | 13      | 14                       |

#### Alle Banken / Toutes les banques (126)<sup>1</sup>

|         |                |                |               |              |              |              |              |              |              |              |                |                |                |                |
|---------|----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2000    | 884 962        | 698 545        | 15 428        | 8 375        | 6 164        | 3 014        | 5 277        | 3 172        | 3 987        | 2 190        | 456 242        | 446 440        | 413 292        | 243 730        |
| 2001    | 898 130        | 709 503        | 15 525        | 7 677        | 5 263        | 2 306        | 6 057        | 3 454        | 4 205        | 1 917        | 476 724        | 459 231        | 405 880        | 242 596        |
| 2002    | 874 718        | 688 494        | 13 492        | 6 863        | 4 368        | 1 877        | 5 749        | 3 456        | 3 375        | 1 530        | 489 786        | 474 206        | 371 440        | 207 425        |
| 2003    | <b>874 753</b> | <b>699 460</b> | <b>12 838</b> | <b>5 954</b> | <b>4 348</b> | <b>1 585</b> | <b>5 608</b> | <b>3 202</b> | <b>2 882</b> | <b>1 167</b> | <b>511 200</b> | <b>494 393</b> | <b>350 715</b> | <b>199 113</b> |
| 2004 01 | 886 865        | 711 004        | 12 633        | 5 841        | 4 204        | 1 554        | 5 509        | 3 125        | 2 920        | 1 162        | 514 878        | 495 846        | 359 354        | 209 317        |
| 2004 02 | 929 100        | 713 275        | 13 480        | 5 802        | 4 511        | 1 531        | 5 508        | 3 087        | 3 462        | 1 185        | 512 515        | 498 171        | 403 105        | 209 301        |
| 2004 03 | 935 237        | 715 571        | 13 535        | 5 882        | 4 635        | 1 583        | 5 527        | 3 101        | 3 374        | 1 197        | 516 357        | 499 923        | 405 345        | 209 767        |
| 2004 04 | 930 511        | 720 725        | 13 282        | 5 783        | 4 413        | 1 573        | 5 574        | 3 061        | 3 295        | 1 149        | 517 914        | 501 522        | 399 314        | 213 420        |
| 2004 05 | 923 663        | <b>719 829</b> | 13 196        | 5 738        | 4 506        | 1 586        | 5 552        | 3 028        | 3 138        | 1 125        | 519 968        | 502 926        | 390 499        | <b>211 164</b> |
| 2004 06 | <b>935 217</b> | <b>724 117</b> | <b>13 184</b> | <b>5 668</b> | <b>4 406</b> | <b>1 546</b> | <b>5 545</b> | <b>2 966</b> | <b>3 233</b> | <b>1 157</b> | <b>522 869</b> | <b>505 516</b> | <b>399 164</b> | <b>212 933</b> |

#### Grossbanken / Grandes banques

|         |                |                |              |              |              |            |              |            |              |            |                |                |                |                |
|---------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2000    | 376 371        | 300 370        | 5 259        | 2 726        | 2 472        | 1 008      | 1 517        | 866        | 1 270        | 852        | 183 065        | 178 276        | 188 047        | 119 368        |
| 2001    | 381 191        | 302 705        | 5 123        | 2 006        | 1 709        | 505        | 1 928        | 928        | 1 486        | 573        | 189 965        | 180 771        | 186 102        | 119 928        |
| 2002    | 359 148        | 281 104        | 3 745        | 1 618        | 1 130        | 423        | 1 613        | 783        | 1 002        | 412        | 189 969        | 183 762        | 165 433        | 95 724         |
| 2003    | <b>359 646</b> | <b>287 047</b> | <b>3 806</b> | <b>1 428</b> | <b>1 167</b> | <b>332</b> | <b>1 771</b> | <b>803</b> | <b>867</b>   | <b>293</b> | <b>200 671</b> | <b>193 335</b> | <b>155 169</b> | <b>92 283</b>  |
| 2004 01 | 365 726        | 294 473        | 3 694        | 1 389        | 1 083        | 317        | 1 687        | 754        | 924          | 318        | 203 078        | 194 509        | 158 953        | 98 574         |
| 2004 02 | 403 046        | 296 524        | 4 589        | 1 401        | 1 379        | 289        | 1 724        | 735        | 1 485        | 377        | 200 005        | 196 202        | 198 453        | 98 920         |
| 2004 03 | 407 598        | 297 748        | 4 544        | 1 494        | 1 400        | 346        | 1 751        | 753        | 1 392        | 395        | 202 802        | 196 905        | 200 252        | 99 349         |
| 2004 04 | 400 090        | 300 252        | 4 290        | 1 413        | 1 173        | 334        | 1 748        | 732        | 1 369        | 347        | 203 617        | 197 562        | 192 183        | 101 277        |
| 2004 05 | 397 869        | 300 868        | 4 253        | 1 425        | 1 274        | 353        | 1 747        | 732        | 1 232        | 339        | 204 211        | 198 163        | 189 405        | 101 281        |
| 2004 06 | <b>406 120</b> | <b>303 294</b> | <b>4 427</b> | <b>1 505</b> | <b>1 298</b> | <b>376</b> | <b>1 782</b> | <b>731</b> | <b>1 346</b> | <b>398</b> | <b>205 708</b> | <b>199 085</b> | <b>195 986</b> | <b>102 704</b> |

#### Kantonalbanken / Banques cantonales

|         |                |                |              |              |              |            |              |            |              |            |                |                |               |               |
|---------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
| 2000    | 256 449        | 234 728        | 6 331        | 3 284        | 2 281        | 1 342      | 1 968        | 1 021      | 2 081        | 921        | 184 602        | 180 914        | 65 516        | 50 531        |
| 2001    | 263 873        | 238 196        | 6 424        | 3 170        | 2 119        | 1 071      | 2 157        | 1 087      | 2 147        | 1 013      | 191 736        | 186 139        | 65 713        | 48 887        |
| 2002    | 263 710        | 239 043        | 5 584        | 2 562        | 1 895        | 835        | 1 941        | 965        | 1 748        | 762        | 199 191        | 192 385        | 58 935        | 44 096        |
| 2003    | 263 550        | 239 369        | 5 117        | 2 098        | 1 863        | 728        | 1 797        | 794        | 1 457        | 576        | 202 911        | 197 783        | 55 522        | 39 488        |
| 2004 01 | 264 851        | 240 084        | 5 069        | 2 048        | 1 829        | 713        | 1 795        | 779        | 1 446        | 556        | 203 990        | 197 927        | 55 792        | 40 109        |
| 2004 02 | 265 133        | 240 069        | 5 060        | 2 014        | 1 835        | 716        | 1 772        | 764        | 1 453        | 535        | 204 248        | 198 187        | 55 824        | 39 868        |
| 2004 03 | 265 117        | 239 921        | 5 060        | 1 969        | 1 853        | 687        | 1 760        | 756        | 1 448        | 527        | 204 648        | 198 643        | 55 408        | 39 309        |
| 2004 04 | 264 824        | 240 148        | 5 077        | 1 964        | 1 877        | 687        | 1 808        | 751        | 1 392        | 526        | 204 938        | 199 085        | 54 809        | 39 098        |
| 2004 05 | 265 165        | 239 919        | 5 000        | 1 909        | 1 813        | 644        | 1 807        | 743        | 1 380        | 522        | 205 795        | 199 558        | 54 370        | 38 452        |
| 2004 06 | <b>267 078</b> | <b>241 371</b> | <b>4 928</b> | <b>1 836</b> | <b>1 812</b> | <b>636</b> | <b>1 785</b> | <b>728</b> | <b>1 331</b> | <b>472</b> | <b>206 755</b> | <b>200 572</b> | <b>55 395</b> | <b>38 963</b> |

#### Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|         |               |               |              |            |            |            |            |            |            |            |               |               |              |              |
|---------|---------------|---------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| 2000    | 64 279        | 58 753        | 1 804        | 971        | 738        | 341        | 613        | 338        | 453        | 293        | 52 801        | 52 096        | 9 674        | 5 686        |
| 2001    | 64 727        | 59 153        | 1 664        | 859        | 582        | 307        | 690        | 340        | 392        | 212        | 53 671        | 52 873        | 9 392        | 5 422        |
| 2002    | 66 448        | 60 557        | 1 375        | 681        | 475        | 219        | 527        | 258        | 372        | 204        | 56 006        | 54 586        | 9 068        | 5 291        |
| 2003    | 67 084        | 62 011        | 1 381        | 605        | 555        | 200        | 474        | 225        | 353        | 179        | 57 102        | 56 337        | 8 601        | 5 070        |
| 2004 01 | 67 301        | 62 005        | 1 384        | 602        | 565        | 205        | 471        | 221        | 348        | 176        | 57 141        | 56 314        | 8 776        | 5 089        |
| 2004 02 | 67 241        | 62 174        | 1 371        | 596        | 577        | 207        | 466        | 221        | 328        | 168        | 57 314        | 56 456        | 8 555        | 5 122        |
| 2004 03 | 67 553        | 62 485        | 1 390        | 616        | 597        | 226        | 462        | 219        | 331        | 171        | 57 575        | 56 689        | 8 588        | 5 179        |
| 2004 04 | 67 911        | 62 612        | 1 402        | 622        | 608        | 224        | 463        | 218        | 332        | 179        | 57 604        | 56 810        | 8 905        | 5 180        |
| 2004 05 | 68 075        | 62 660        | 1 417        | 630        | 616        | 244        | 475        | 217        | 326        | 169        | 57 815        | 56 902        | 8 844        | 5 128        |
| 2004 06 | <b>68 200</b> | <b>62 854</b> | <b>1 303</b> | <b>610</b> | <b>471</b> | <b>189</b> | <b>488</b> | <b>248</b> | <b>345</b> | <b>173</b> | <b>58 015</b> | <b>57 083</b> | <b>8 881</b> | <b>5 161</b> |

#### Ausländische Banken / Banques étrangères

|         |                |               |              |              |          |          |              |              |          |          |              |              |                |               |
|---------|----------------|---------------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------------|---------------|
| 2000    | 118 441        | 48 844        | 669          | 675          | 11       | 15       | 656          | 660          | 2        | —        | 2 916        | 3 091        | 114 858        | 45 077        |
| 2001    | 111 764        | 50 426        | 818          | 834          | 12       | 7        | 800          | 827          | 6        | 1        | 3 369        | 3 234        | 107 576        | 46 357        |
| 2002    | 106 157        | 45 704        | 1 163        | 1 158        | 29       | 7        | 1 129        | 1 147        | 5        | 3        | 4 235        | 3 772        | 100 758        | 40 775        |
| 2003    | 100 612        | 47 637        | 1 130        | 1 149        | 24       | 7        | 1 105        | 1 141        | 1        | 1        | 4 452        | 4 309        | 95 030         | 42 179        |
| 2004 01 | 103 890        | 48 870        | 1 129        | 1 144        | 24       | 7        | 1 104        | 1 137        | 1        | 1        | 4 493        | 4 334        | 98 270         | 43 391        |
| 2004 02 | 109 077        | 49 200        | 1 126        | 1 143        | 24       | 7        | 1 101        | 1 136        | 1        | 1        | 4 552        | 4 393        | 103 400        | 43 663        |
| 2004 03 | 110 307        | 50 063        | 1 132        | 1 158        | 25       | 7        | 1 106        | 1 151        | 1        | —        | 4 546        | 4 440        | 104 629        | 44 464        |
| 2004 04 | 112 922        | 51 452        | 1 120        | 1 144        | 6        | 6        | 1 113        | 1 137        | 1        | 1        | 4 651        | 4 516        | 107 151        | 45 793        |
| 2004 05 | 108 710        | <b>50 962</b> | 1 101        | 1 136        | 6        | 6        | 1 094        | 1 129        | 1        | 1        | 4 849        | 4 619        | 102 761        | <b>45 208</b> |
| 2004 06 | <b>109 723</b> | <b>51 069</b> | <b>1 054</b> | <b>1 057</b> | <b>6</b> | <b>7</b> | <b>1 047</b> | <b>1 050</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>4 892</b> | <b>4 845</b> | <b>103 777</b> | <b>45 165</b> |

<sup>1</sup> Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate «Alle Banken» und «Regionalbanken», wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 81). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. D3.

A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la «Nomenclature générale des activités économiques, NOGA». Pour les rubriques «Toutes les banques» et «Banques régionales», les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 84). Pour les données originales, voir le tableau D3 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

# Kreditstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

## Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Total              |                                    | Baukredite<br>Crédits de construction |                                    |   |                                    | Hypotheken<br>Hypothèques               |                                    |  |                                    | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                                    |                    |                                    |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|---|------------------------------------|--|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|
|                            | 1                  | 2                                  | Total                                 |                                    | Allgemeiner<br>Wohnungsbau<br>Bâtiments<br>d'habitation |                                    | Einfamilienhäuser<br>Maisons familiales |                                    | Übriger Hoch-<br>und Tiefbau<br>Autres bâtiments<br>et génie civil |                                    | 11                               | 12                                 | 13                 | 14                                 |
| Fin d'année<br>Fin de mois | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                    | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                                      | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                      | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites   | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites               | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation |

### Private Haushalte<sup>1</sup> / Ménages<sup>1</sup>

|         |                |                |              |              |              |            |              |              |              |            |                |                |               |               |
|---------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
| 2000    | 364 828        | 341 756        | 7 312        | 4 294        | 2 226        | 1 203      | 4 044        | 2 453        | 1 041        | 639        | 314 049        | 308 852        | 43 468        | 28 610        |
| 2001    | 383 435        | 358 143        | 7 655        | 4 078        | 2 137        | 946        | 4 392        | 2 557        | 1 126        | 575        | 330 979        | 321 910        | 44 801        | 32 155        |
| 2002    | 398 580        | 369 951        | 6 660        | 3 675        | 1 647        | 751        | 4 076        | 2 440        | 938          | 485        | 344 789        | 336 922        | 47 131        | 29 354        |
| 2003    | <b>418 947</b> | <b>391 130</b> | 6 445        | 3 176        | 1 605        | 610        | 4 049        | 2 181        | 790          | 386        | 370 623        | <b>359 579</b> | <b>41 879</b> | <b>28 375</b> |
| 2004 01 | 422 019        | 393 349        | 6 252        | 3 046        | 1 535        | 576        | 3 919        | 2 084        | 798          | 386        | 373 326        | 361 135        | 42 442        | 29 168        |
| 2004 02 | 429 160        | 397 186        | 6 670        | 2 971        | 1 741        | 560        | 3 901        | 2 037        | 1 028        | 374        | 374 386        | 362 495        | 48 104        | 31 720        |
| 2004 03 | 431 664        | 399 487        | 6 627        | 2 988        | 1 780        | 586        | 3 834        | 2 030        | 1 013        | 372        | 375 689        | 364 637        | 49 348        | 31 863        |
| 2004 04 | 432 732        | 398 399        | 6 445        | 2 948        | 1 583        | 589        | 3 850        | 2 023        | 1 013        | 336        | 377 416        | 365 779        | 48 870        | 29 672        |
| 2004 05 | 432 990        | 401 968        | 6 453        | 2 915        | 1 594        | 594        | 3 842        | 1 989        | 1 016        | 332        | 379 167        | 367 480        | 47 370        | 31 573        |
| 2004 06 | <b>437 569</b> | <b>401 762</b> | <b>6 508</b> | <b>2 931</b> | <b>1 601</b> | <b>601</b> | <b>3 856</b> | <b>1 972</b> | <b>1 051</b> | <b>358</b> | <b>381 470</b> | <b>369 186</b> | <b>49 591</b> | <b>29 645</b> |

### Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, sylviculture, chasse, pêche et pisciculture

|         |              |              |           |           |           |          |           |          |           |           |              |              |              |            |
|---------|--------------|--------------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|------------|
| 2000    | 5 186        | 4 755        | 115       | 63        | 40        | 18       | 14        | 8        | 61        | 37        | 3 976        | 3 892        | 1 095        | 800        |
| 2001    | 5 254        | 4 656        | 95        | 50        | 16        | 12       | 4         | 68       | 34        | 3 832     | 3 720        | 1 327        | 886          |            |
| 2002    | 4 816        | 4 293        | 90        | 49        | 21        | 8        | 16        | 11       | 53        | 30        | 3 590        | 3 497        | 1 136        | 748        |
| 2003    | <b>4 807</b> | <b>4 345</b> | 80        | 42        | 16        | 3        | 16        | 9        | 48        | 30        | 3 670        | 3 565        | <b>1 057</b> | <b>737</b> |
| 2004 01 | 4 925        | 4 397        | 76        | 41        | 16        | 3        | 14        | 9        | 46        | 29        | 3 666        | 3 563        | 1 183        | 793        |
| 2004 02 | 4 907        | 4 435        | 69        | 38        | 10        | 3        | 15        | 9        | 44        | 25        | 3 691        | 3 592        | 1 147        | 806        |
| 2004 03 | 4 949        | 4 452        | 75        | 38        | 10        | 4        | 18        | 9        | 46        | 25        | 3 667        | 3 572        | 1 207        | 842        |
| 2004 04 | 4 839        | 4 422        | 88        | 46        | 22        | 12       | 16        | 7        | 50        | 26        | 3 603        | 3 519        | 1 148        | 858        |
| 2004 05 | 4 861        | 4 481        | 76        | 39        | 11        | 5        | 14        | 8        | 50        | 27        | 3 677        | 3 589        | 1 109        | 853        |
| 2004 06 | <b>4 838</b> | <b>4 435</b> | <b>88</b> | <b>41</b> | <b>22</b> | <b>7</b> | <b>15</b> | <b>7</b> | <b>51</b> | <b>27</b> | <b>3 645</b> | <b>3 556</b> | <b>1 105</b> | <b>838</b> |

### Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

|         |               |               |            |           |           |           |           |           |            |           |               |               |               |               |
|---------|---------------|---------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2000    | 56 502        | 32 246        | 393        | 189       | 110       | 41        | 28        | 14        | 255        | 134       | 17 621        | 16 967        | 38 489        | 15 090        |
| 2001    | 52 771        | 31 736        | 355        | 165       | 99        | 28        | 31        | 16        | 225        | 121       | 16 775        | 15 841        | 35 641        | 15 730        |
| 2002    | 51 134        | 30 529        | 302        | 127       | 52        | 17        | 21        | 13        | 229        | 98        | 16 012        | 15 100        | 34 819        | 15 301        |
| 2003    | <b>47 439</b> | <b>28 024</b> | 235        | 119       | 44        | 14        | 39        | 23        | 152        | 82        | <b>15 157</b> | <b>14 400</b> | <b>32 046</b> | <b>13 504</b> |
| 2004 01 | 48 347        | 28 589        | 231        | 122       | 44        | 14        | 39        | 23        | 148        | 85        | 15 057        | 14 325        | 33 059        | 14 142        |
| 2004 02 | 47 185        | 27 677        | 235        | 106       | 41        | 13        | 44        | 23        | 150        | 70        | 14 894        | 14 371        | 32 056        | 13 199        |
| 2004 03 | 47 293        | 27 862        | 236        | 105       | 41        | 13        | 49        | 25        | 146        | 67        | 14 901        | 14 279        | 32 157        | 13 477        |
| 2004 04 | 47 560        | 28 531        | 248        | 106       | 54        | 13        | 51        | 26        | 144        | 67        | 14 967        | 14 436        | 32 345        | 13 989        |
| 2004 05 | 46 991        | 27 998        | 225        | 108       | 59        | 18        | 47        | 25        | 120        | 65        | 14 793        | 14 191        | 31 973        | 13 698        |
| 2004 06 | <b>46 308</b> | <b>27 882</b> | <b>228</b> | <b>97</b> | <b>51</b> | <b>15</b> | <b>43</b> | <b>25</b> | <b>134</b> | <b>57</b> | <b>14 872</b> | <b>14 240</b> | <b>31 208</b> | <b>13 544</b> |

### Baugewerbe / Construction

|         |               |               |              |            |            |            |            |           |            |            |               |               |              |              |
|---------|---------------|---------------|--------------|------------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| 2000    | 21 287        | 17 569        | 1 531        | 719        | 930        | 406        | 289        | 128       | 312        | 185        | 13 778        | 13 294        | 5 978        | 3 557        |
| 2001    | 20 178        | 15 911        | 1 311        | 590        | 640        | 281        | 331        | 139       | 339        | 170        | 13 063        | 12 207        | 5 804        | 3 114        |
| 2002    | 18 231        | 14 627        | 1 165        | 497        | 611        | 248        | 291        | 117       | 262        | 132        | 11 928        | 11 259        | 5 138        | 2 871        |
| 2003    | <b>16 607</b> | <b>13 370</b> | 1 072        | 395        | 636        | 216        | 222        | 96        | 214        | 84         | <b>10 943</b> | <b>10 479</b> | <b>4 593</b> | <b>2 496</b> |
| 2004 01 | 16 465        | 13 307        | 1 066        | 413        | 606        | 220        | 238        | 104       | 221        | 89         | 10 756        | 10 313        | 4 643        | 2 581        |
| 2004 02 | 16 384        | 13 154        | 1 150        | 409        | 629        | 213        | 240        | 107       | 281        | 90         | 10 641        | 10 292        | 4 594        | 2 452        |
| 2004 03 | 16 396        | 13 192        | 1 194        | 456        | 643        | 218        | 251        | 101       | 300        | 137        | 10 685        | 10 265        | 4 517        | 2 472        |
| 2004 04 | 16 393        | 13 308        | 1 149        | 439        | 646        | 215        | 244        | 97        | 259        | 126        | 10 650        | 10 304        | 4 595        | 2 565        |
| 2004 05 | 16 330        | 13 245        | 1 169        | 453        | 682        | 228        | 232        | 100       | 254        | 125        | 10 607        | 10 236        | 4 554        | 2 557        |
| 2004 06 | <b>16 374</b> | <b>13 361</b> | <b>1 119</b> | <b>465</b> | <b>614</b> | <b>212</b> | <b>228</b> | <b>95</b> | <b>277</b> | <b>157</b> | <b>10 611</b> | <b>10 267</b> | <b>4 644</b> | <b>2 629</b> |

### Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

|         |               |               |            |           |           |          |           |           |            |           |               |               |               |               |
|---------|---------------|---------------|------------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2000    | 42 284        | 31 318        | 264        | 177       | 79        | 51       | 23        | 12        | 163        | 114       | 15 505        | 15 068        | 26 515        | 16 072        |
| 2001    | 42 072        | 29 590        | 276        | 155       | 54        | 30       | 52        | 23        | 170        | 103       | 15 444        | 14 694        | 26 352        | 14 740        |
| 2002    | 37 365        | 27 463        | 214        | 100       | 46        | 11       | 38        | 15        | 130        | 74        | 15 272        | 14 529        | 21 879        | 12 834        |
| 2003    | <b>36 588</b> | <b>24 238</b> | 201        | 72        | 47        | 7        | 19        | 9         | 135        | 56        | <b>13 379</b> | <b>12 874</b> | <b>23 008</b> | <b>11 293</b> |
| 2004 01 | 39 310        | 24 800        | 205        | 81        | 46        | 7        | 20        | 10        | 140        | 63        | 13 438        | 12 927        | 25 666        | 11 792        |
| 2004 02 | 38 202        | 24 533        | 206        | 80        | 39        | 8        | 20        | 10        | 147        | 62        | 13 438        | 13 029        | 24 558        | 11 423        |
| 2004 03 | 39 047        | 24 226        | 195        | 78        | 38        | 8        | 21        | 10        | 136        | 59        | 13 357        | 12 880        | 25 495        | 11 268        |
| 2004 04 | 38 996        | 24 364        | 171        | 77        | 20        | 8        | 20        | 10        | 131        | 60        | 13 112        | 12 665        | 25 712        | 11 621        |
| 2004 05 | 38 155        | 23 847        | 178        | 82        | 22        | 7        | 22        | 10        | 134        | 65        | 13 001        | 12 554        | 24 976        | 11 211        |
| 2004 06 | <b>38 892</b> | <b>24 020</b> | <b>171</b> | <b>75</b> | <b>22</b> | <b>8</b> | <b>22</b> | <b>11</b> | <b>126</b> | <b>56</b> | <b>13 069</b> | <b>12 594</b> | <b>25 652</b> | <b>11 351</b> |

| Jahresende<br>Monatsende   | Total              |                                    | Baukredite<br>Crédits de construction |   |   |   |   |   | Hypotheken<br>Hypothèques  |    | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                                    |                    |                                    |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|---|---|---|---|---|--|----|----------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|
|                            | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Total                                 |   | Allgemeiner<br>Wohnungsbau<br>Bâtiments<br>d'habitation |   | Einfamilienhäuser<br>Maisons familiales |   | Übriger Hoch-<br>und Tiefbau<br>Autres bâtiments<br>et génie civil |    | Limiten<br>Limites               | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1                  | 2                                  | 3                                     | 4 | 5   | 6 | 7                                       | 8 | 9  | 10 | 11                               | 12                                 | 13                 | 14                                 |

#### Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

|         |               |              |           |           |           |           |          |          |           |           |              |              |              |              |
|---------|---------------|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 11 467        | 10 399       | 177       | 93        | 21        | 19        | 5        | 5        | 150       | 70        | 9 181        | 8 765        | 2 110        | 1 541        |
| 2001    | 10 973        | 9 667        | 153       | 93        | 8         | 7         | 21       | 16       | 124       | 70        | 8 799        | 8 108        | 2 020        | 1 466        |
| 2002    | 10 524        | 9 289        | 114       | 75        | 25        | 12        | 22       | 19       | 67        | 44        | 8 397        | 7 759        | 2 013        | 1 455        |
| 2003    | <b>10 180</b> | <b>9 077</b> | 70        | 48        | 22        | 17        | 4        | 3        | 44        | 28        | <b>8 178</b> | <b>7 575</b> | <b>1 932</b> | <b>1 454</b> |
| 2004 01 | 10 003        | 8 991        | 73        | 47        | 25        | 18        | 5        | 2        | 43        | 27        | 7 967        | 7 378        | 1 963        | 1 565        |
| 2004 02 | 10 141        | 8 849        | 83        | 44        | 23        | 15        | 5        | 3        | 54        | 27        | 8 232        | 7 719        | 1 826        | 1 086        |
| 2004 03 | 10 211        | 8 896        | 89        | 44        | 26        | 14        | 7        | 3        | 55        | 27        | 8 348        | 7 700        | 1 774        | 1 152        |
| 2004 04 | 9 949         | 8 641        | 90        | 49        | 26        | 13        | 7        | 3        | 57        | 32        | 8 035        | 7 424        | 1 824        | 1 168        |
| 2004 05 | 9 966         | 8 857        | 86        | 43        | 25        | 13        | 9        | 4        | 52        | 27        | 8 205        | 7 705        | 1 675        | 1 108        |
| 2004 06 | <b>10 066</b> | <b>8 894</b> | <b>96</b> | <b>45</b> | <b>28</b> | <b>10</b> | <b>7</b> | <b>3</b> | <b>61</b> | <b>31</b> | <b>8 165</b> | <b>7 635</b> | <b>1 805</b> | <b>1 215</b> |

#### Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

|         |              |              |           |           |          |          |           |          |           |           |              |              |              |              |
|---------|--------------|--------------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 9 936        | 6 920        | 102       | 69        | 8        | 4        | 5         | 1        | 89        | 64        | 2 637        | 2 559        | 7 198        | 4 292        |
| 2001    | 10 727       | 7 374        | 143       | 72        | 7        | 6        | 3         | 1        | 133       | 64        | 3 098        | 2 740        | 7 486        | 4 562        |
| 2002    | 10 330       | 6 163        | 80        | 37        | 2        | 1        | 3         | 2        | 75        | 33        | 2 975        | 2 789        | 7 275        | 3 337        |
| 2003    | <b>9 370</b> | <b>6 848</b> | 49        | 22        | 0        | 0        | 8         | 7        | 41        | 15        | <b>2 598</b> | <b>2 461</b> | <b>6 722</b> | <b>4 366</b> |
| 2004 01 | 11 467       | 8 946        | 51        | 20        | —        | —        | 10        | 7        | 41        | 13        | 2 624        | 2 463        | 8 791        | 6 462        |
| 2004 02 | 9 676        | 7 706        | 57        | 20        | —        | —        | 10        | 7        | 47        | 13        | 2 585        | 2 469        | 7 034        | 5 217        |
| 2004 03 | 7 273        | 5 833        | 49        | 21        | —        | —        | 10        | 7        | 40        | 14        | 2 551        | 2 421        | 4 672        | 3 391        |
| 2004 04 | 8 562        | 6 952        | 53        | 22        | —        | —        | 10        | 7        | 43        | 15        | 2 591        | 2 481        | 5 918        | 4 449        |
| 2004 05 | 7 678        | 6 068        | 56        | 26        | —        | —        | 9         | 7        | 47        | 19        | 2 541        | 2 396        | 5 081        | 3 646        |
| 2004 06 | <b>8 775</b> | <b>7 042</b> | <b>45</b> | <b>18</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>10</b> | <b>7</b> | <b>35</b> | <b>11</b> | <b>2 633</b> | <b>2 432</b> | <b>6 096</b> | <b>4 592</b> |

#### Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

|         |               |               |           |           |           |           |          |          |           |          |              |              |               |               |
|---------|---------------|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|-----------|----------|--------------|--------------|---------------|---------------|
| 2000    | 35 334        | 21 998        | 175       | 57        | 86        | 40        | 23       | 8        | 66        | 9        | 3 377        | 3 277        | 31 783        | 18 663        |
| 2001    | 36 718        | 23 774        | 86        | 41        | 56        | 31        | 14       | 5        | 16        | 4        | 3 869        | 3 761        | 32 764        | 19 972        |
| 2002    | 30 087        | 18 316        | 87        | 47        | 72        | 38        | 6        | 5        | 9         | 4        | 4 012        | 3 907        | 25 988        | 14 362        |
| 2003    | <b>23 920</b> | <b>13 592</b> | 62        | 24        | 52        | 16        | 1        | 0        | 9         | 8        | <b>3 970</b> | <b>3 870</b> | <b>19 889</b> | <b>9 698</b>  |
| 2004 01 | 24 775        | 14 135        | 73        | 28        | 57        | 19        | 1        | 0        | 15        | 8        | 4 123        | 3 977        | 20 579        | 10 130        |
| 2004 02 | 24 450        | 14 887        | 72        | 28        | 55        | 20        | 1        | 0        | 15        | 8        | 4 028        | 3 939        | 20 349        | 10 920        |
| 2004 03 | 23 956        | 13 967        | 77        | 29        | 56        | 23        | 4        | 1        | 16        | 5        | 3 998        | 3 909        | 19 880        | 10 029        |
| 2004 04 | 24 698        | 14 699        | 71        | 29        | 52        | 24        | 4        | 2        | 14        | 3        | 4 173        | 4 122        | 20 453        | 10 548        |
| 2004 05 | 24 453        | 14 414        | 72        | 32        | 52        | 25        | 6        | 3        | 14        | 4        | 4 154        | 4 094        | 20 227        | 10 287        |
| 2004 06 | <b>24 676</b> | <b>14 653</b> | <b>53</b> | <b>20</b> | <b>31</b> | <b>13</b> | <b>6</b> | <b>3</b> | <b>15</b> | <b>4</b> | <b>4 164</b> | <b>4 107</b> | <b>20 459</b> | <b>10 525</b> |

#### Versicherungsgewerbe / Assurances

|         |              |              |           |           |          |          |          |          |          |          |              |              |              |              |
|---------|--------------|--------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 9 794        | 6 269        | 21        | 8         | 16       | 5        | 2        | 1        | 3        | 2        | 1 764        | 1 732        | 8 009        | 4 529        |
| 2001    | 10 459       | 6 397        | 32        | 19        | 24       | 14       | 5        | 3        | 3        | 1        | 2 869        | 2 643        | 7 558        | 3 735        |
| 2002    | 6 376        | 4 357        | 13        | 7         | 11       | 6        | 1        | 1        | 1        | 0        | 1 996        | 1 858        | 4 367        | 2 492        |
| 2003    | <b>4 725</b> | <b>3 320</b> | 14        | 8         | 7        | 2        | 0        | 0        | 7        | 5        | 1 874        | 1 775        | <b>2 837</b> | <b>1 537</b> |
| 2004 01 | 4 898        | 4 069        | 11        | 6         | 4        | 1        | 0        | 0        | 6        | 5        | 1 879        | 1 752        | 3 008        | 2 311        |
| 2004 02 | 5 315        | 3 645        | 24        | 7         | 4        | 2        | 0        | 0        | 19       | 5        | 1 897        | 1 773        | 3 393        | 1 865        |
| 2004 03 | 7 288        | 5 021        | 14        | 8         | 8        | 2        | 0        | 0        | 6        | 5        | 1 886        | 1 738        | 5 388        | 3 275        |
| 2004 04 | 5 017        | 3 925        | 17        | 9         | 10       | 4        | 0        | 0        | 6        | 5        | 1 888        | 1 745        | 3 112        | 2 171        |
| 2004 05 | 5 742        | 3 866        | 17        | 10        | 10       | 5        | 0        | 0        | 6        | 5        | 1 860        | 1 753        | 3 865        | 2 102        |
| 2004 06 | <b>5 555</b> | <b>3 596</b> | <b>15</b> | <b>10</b> | <b>9</b> | <b>4</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>6</b> | <b>5</b> | <b>1 821</b> | <b>1 717</b> | <b>3 719</b> | <b>1 869</b> |

#### Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; F & E<sup>2</sup> / Immobilier; location; activités informatiques; R et D<sup>2</sup>

|         |               |               |              |              |              |            |            |            |            |            |               |               |               |               |
|---------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2000    | 92 357        | 79 307        | 3 721        | 1 913        | 2 311        | 1 056      | 458        | 219        | 952        | 637        | 57 394        | 55 551        | 31 243        | 21 844        |
| 2001    | 92 024        | 75 824        | 3 776        | 1 547        | 1 971        | 849        | 691        | 259        | 1 114      | 439        | 60 181        | 56 666        | 28 068        | 17 611        |
| 2002    | 83 299        | 74 314        | 3 181        | 1 327        | 1 646        | 708        | 649        | 265        | 886        | 354        | 61 921        | 59 479        | 18 197        | 13 508        |
| 2003    | <b>84 432</b> | <b>74 467</b> | 3 025        | 1 094        | 1 671        | 604        | 532        | 214        | 823        | 277        | <b>61 538</b> | <b>59 546</b> | <b>19 868</b> | <b>13 826</b> |
| 2004 01 | 84 820        | 74 373        | 2 997        | 1 090        | 1 627        | 607        | 530        | 215        | 840        | 268        | 61 683        | 59 725        | 20 140        | 13 559        |
| 2004 02 | 84 323        | 73 654        | 3 255        | 1 145        | 1 692        | 602        | 535        | 211        | 1 028      | 331        | 61 037        | 59 664        | 20 032        | 12 845        |
| 2004 03 | 85 599        | 74 569        | 3 386        | 1 170        | 1 830        | 642        | 553        | 218        | 1 004      | 310        | 62 303        | 60 499        | 19 909        | 12 900        |
| 2004 04 | 86 202        | 75 473        | 3 360        | 1 110        | 1 776        | 623        | 562        | 196        | 1 021      | 292        | 62 462        | 60 882        | 20 380        | 13 481        |
| 2004 05 | 85 416        | 74 623        | 3 305        | 1 093        | 1 849        | 626        | 570        | 191        | 886        | 276        | 62 596        | 60 681        | 19 515        | 12 849        |
| 2004 06 | <b>86 368</b> | <b>75 888</b> | <b>3 321</b> | <b>1 097</b> | <b>1 816</b> | <b>613</b> | <b>583</b> | <b>196</b> | <b>922</b> | <b>287</b> | <b>62 977</b> | <b>61 277</b> | <b>20 070</b> | <b>13 514</b> |

<sup>1</sup> Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.  
Saliés, personnes sans activité lucrative, etc.

<sup>2</sup> Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen.  
Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises.

# Kreditstatistik – Inland nach Sektoren bzw. Branchen Statistique des crédits – En comptes suisses, par secteurs et branches

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

126 Banken / 126 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahresende<br>Monatsende   | Total              |                                    | Baukredite<br>Crédits de construction |                                    |                    |                                    | Hypotheken<br>Hypothèques |                                    |                    |                                    | Übrige Kredite<br>Autres crédits |                                    |    |    |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|----|----|
|                            | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites                    | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites        | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation | Limiten<br>Limites               | Benüt-<br>zung<br>Utili-<br>sation |    |    |
| Fin d'année<br>Fin de mois | 1                  | 2                                  | 3                                     | 4                                  | 5                  | 6                                  | 7                         | 8                                  | 9                  | 10                                 | 11                               | 12                                 | 13 | 14 |

## Öffentl. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversicherung / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

|         |               |               |            |           |           |          |          |          |            |           |            |            |               |               |
|---------|---------------|---------------|------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|------------|-----------|------------|------------|---------------|---------------|
| 2000    | 33 528        | 21 034        | 407        | 117       | 56        | 19       | —        | —        | 351        | 98        | 571        | 540        | 32 550        | 20 377        |
| 2001    | 33 477        | 22 292        | 365        | 103       | 29        | 9        | 30       | 1        | 306        | 93        | 1 395      | 1 375      | 31 717        | 20 815        |
| 2002    | 30 048        | 21 428        | 381        | 116       | 36        | 9        | 26       | 2        | 319        | 105       | 1 236      | 1 209      | 28 431        | 20 102        |
| 2003    | <b>29 479</b> | <b>20 355</b> | 345        | 95        | 54        | 19       | 6        | 0        | 284        | 76        | 1 287      | 1 257      | <b>27 848</b> | <b>19 003</b> |
| 2004 01 | 29 929        | 20 837        | 315        | 91        | 51        | 19       | 5        | 1        | 258        | 71        | 1 303      | 1 270      | 28 311        | 19 475        |
| 2004 02 | 30 278        | 20 561        | 340        | 100       | 76        | 23       | 1        | —        | 263        | 77        | 1 231      | 1 194      | 28 707        | 19 267        |
| 2004 03 | 29 706        | 19 856        | 288        | 75        | 6         | 2        | 6        | 0        | 276        | 73        | 882        | 845        | 28 536        | 18 935        |
| 2004 04 | 29 588        | 19 448        | 279        | 69        | 15        | 2        | 9        | 0        | 255        | 67        | 879        | 843        | 28 430        | 18 536        |
| 2004 05 | 28 682        | 19 044        | 265        | 71        | 15        | 4        | 9        | 0        | 241        | 66        | 884        | 845        | 27 534        | 18 129        |
| 2004 06 | <b>29 295</b> | <b>19 852</b> | <b>254</b> | <b>64</b> | <b>15</b> | <b>3</b> | <b>9</b> | <b>0</b> | <b>231</b> | <b>61</b> | <b>877</b> | <b>838</b> | <b>28 163</b> | <b>18 950</b> |

## Unterrichtswesen / Enseignement

|         |              |              |           |           |           |          |          |          |           |           |            |            |            |            |
|---------|--------------|--------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|
| 2000    | 1 604        | 1 270        | 51        | 16        | 12        | 1        | 6        | 1        | 34        | 13        | 780        | 767        | 773        | 487        |
| 2001    | 1 724        | 1 255        | 50        | 19        | 4         | 3        | 4        | 1        | 42        | 15        | 742        | 719        | 931        | 517        |
| 2002    | 1 688        | 1 321        | 59        | 26        | 7         | 3        | 5        | 1        | 47        | 22        | 808        | 778        | 821        | 516        |
| 2003    | <b>1 542</b> | <b>1 291</b> | 35        | 24        | 9         | 7        | —        | —        | 26        | 18        | 834        | 805        | <b>674</b> | <b>462</b> |
| 2004 01 | 1 545        | 1 284        | 29        | 19        | 13        | 7        | —        | —        | 15        | 12        | 834        | 806        | 683        | 459        |
| 2004 02 | 1 458        | 1 149        | 30        | 16        | 13        | 7        | —        | —        | 16        | 10        | 831        | 808        | 598        | 324        |
| 2004 03 | 1 428        | 1 168        | 30        | 17        | 14        | 8        | —        | —        | 16        | 10        | 810        | 787        | 588        | 364        |
| 2004 04 | 1 416        | 1 173        | 36        | 17        | 14        | 7        | —        | —        | 21        | 10        | 812        | 790        | 568        | 366        |
| 2004 05 | 1 425        | 1 187        | 39        | 18        | 15        | 8        | —        | —        | 23        | 10        | 830        | 806        | 556        | 363        |
| 2004 06 | <b>1 436</b> | <b>1 197</b> | <b>39</b> | <b>19</b> | <b>12</b> | <b>8</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>27</b> | <b>11</b> | <b>843</b> | <b>817</b> | <b>555</b> | <b>361</b> |

## Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

|         |               |              |            |           |           |           |          |          |            |           |              |              |              |              |
|---------|---------------|--------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 10 340        | 8 623        | 309        | 102       | 96        | 42        | 25       | 10       | 188        | 50        | 5 900        | 5 770        | 4 132        | 2 750        |
| 2001    | 10 582        | 8 719        | 229        | 117       | 50        | 22        | 16       | 8        | 163        | 87        | 6 023        | 5 778        | 4 330        | 2 825        |
| 2002    | 10 287        | 8 631        | 190        | 103       | 55        | 25        | 13       | 7        | 122        | 71        | 5 945        | 5 693        | 4 152        | 2 835        |
| 2003    | <b>10 027</b> | <b>8 205</b> | 222        | 86        | 67        | 25        | 17       | 5        | 138        | 56        | 5 588        | 5 333        | <b>4 217</b> | <b>2 786</b> |
| 2004 01 | 9 845         | 8 077        | 211        | 87        | 55        | 21        | 17       | 5        | 139        | 61        | 5 581        | 5 308        | 4 053        | 2 682        |
| 2004 02 | 9 611         | 7 838        | 225        | 74        | 48        | 16        | 20       | 5        | 156        | 53        | 5 582        | 5 410        | 3 804        | 2 353        |
| 2004 03 | 9 616         | 7 890        | 197        | 80        | 52        | 17        | 10       | 5        | 135        | 58        | 5 647        | 5 436        | 3 771        | 2 374        |
| 2004 04 | 9 586         | 7 854        | 198        | 87        | 57        | 19        | 10       | 6        | 131        | 63        | 5 588        | 5 399        | 3 799        | 2 368        |
| 2004 05 | 9 428         | 7 762        | 193        | 82        | 56        | 20        | 10       | 2        | 128        | 60        | 5 568        | 5 375        | 3 667        | 2 304        |
| 2004 06 | <b>9 506</b>  | <b>7 838</b> | <b>185</b> | <b>67</b> | <b>53</b> | <b>16</b> | <b>7</b> | <b>3</b> | <b>125</b> | <b>49</b> | <b>5 547</b> | <b>5 337</b> | <b>3 773</b> | <b>2 434</b> |

## Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

|         |               |              |            |           |           |           |           |          |            |           |              |              |              |              |
|---------|---------------|--------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|------------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2000    | 13 150        | 10 179       | 431        | 183       | 149       | 92        | 48        | 19       | 234        | 72        | 5 349        | 5 218        | 7 369        | 4 778        |
| 2001    | 13 348        | 10 559       | 398        | 152       | 97        | 61        | 50        | 23       | 250        | 68        | 5 258        | 5 080        | 7 692        | 5 327        |
| 2002    | 12 687        | 9 861        | 323        | 117       | 103       | 37        | 35        | 16       | 186        | 65        | 5 077        | 4 862        | 7 287        | 4 882        |
| 2003    | <b>11 711</b> | <b>9 235</b> | 237        | 94        | 87        | 44        | 39        | 10       | 111        | 41        | <b>5 508</b> | <b>5 315</b> | <b>5 965</b> | <b>3 826</b> |
| 2004 01 | 11 866        | 9 249        | 247        | 87        | 85        | 40        | 39        | 11       | 123        | 36        | 5 540        | 5 319        | 6 079        | 3 843        |
| 2004 02 | 11 644        | 9 420        | 272        | 91        | 96        | 44        | 39        | 11       | 138        | 35        | 5 562        | 5 396        | 5 809        | 3 933        |
| 2004 03 | 11 961        | 9 333        | 289        | 83        | 92        | 41        | 56        | 11       | 142        | 32        | 5 552        | 5 375        | 6 121        | 3 875        |
| 2004 04 | 12 177        | 9 491        | 281        | 89        | 93        | 39        | 74        | 8        | 114        | 42        | 5 547        | 5 402        | 6 350        | 4 001        |
| 2004 05 | 12 130        | 9 441        | 267        | 76        | 75        | 30        | 73        | 7        | 120        | 40        | 5 593        | 5 393        | 6 269        | 3 971        |
| 2004 06 | <b>12 335</b> | <b>9 710</b> | <b>286</b> | <b>76</b> | <b>75</b> | <b>30</b> | <b>91</b> | <b>9</b> | <b>121</b> | <b>37</b> | <b>5 649</b> | <b>5 486</b> | <b>6 399</b> | <b>4 147</b> |

## Übrige<sup>3</sup> / Autres<sup>3</sup>

|         |              |              |           |          |           |          |           |          |           |          |            |            |              |              |
|---------|--------------|--------------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|------------|------------|--------------|--------------|
| 2000    | 5 998        | 3 175        | 35        | 21       | 7         | 5        | 2         | 2        | 26        | 15       | 684        | 637        | 5 280        | 2 516        |
| 2001    | 6 626        | 3 351        | 116       | 11       | 62        | 1        | 19        | 3        | 35        | 7        | 803        | 615        | 5 706        | 2 725        |
| 2002    | 5 478        | 3 253        | 76        | 11       | 30        | 4        | 7         | 1        | 38        | 6        | 882        | 671        | 4 522        | 2 571        |
| 2003    | <b>5 604</b> | <b>3 098</b> | 87        | 3        | 25        | 0        | 11        | 0        | 51        | 3        | 681        | 554        | <b>4 836</b> | <b>2 541</b> |
| 2004 01 | 5 903        | 3 550        | 88        | 3        | 36        | 0        | 15        | 1        | 36        | 3        | 701        | 579        | 5 115        | 2 967        |
| 2004 02 | 5 666        | 3 240        | 67        | 3        | 31        | 0        | 14        | 1        | 22        | 3        | 668        | 577        | 4 932        | 2 657        |
| 2004 03 | 5 569        | 2 927        | 87        | 4        | 28        | 1        | 28        | 0        | 31        | 2        | 688        | 566        | 4 795        | 2 357        |
| 2004 04 | 5 701        | 3 036        | 83        | 4        | 34        | 1        | 26        | 1        | 24        | 2        | 691        | 572        | 4 927        | 2 460        |
| 2004 05 | 5 351        | 2 757        | 86        | 4        | 24        | 0        | 28        | 1        | 34        | 2        | 725        | 567        | 4 540        | 2 186        |
| 2004 06 | <b>5 616</b> | <b>2 892</b> | <b>95</b> | <b>4</b> | <b>43</b> | <b>1</b> | <b>15</b> | <b>1</b> | <b>37</b> | <b>2</b> | <b>696</b> | <b>563</b> | <b>4 826</b> | <b>2 325</b> |

<sup>3</sup> Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften, nicht zuordenbare Kredite.  
Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extraterritoriaux, crédits ne pouvant être attribués à une branche particulière.

**Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen**  
**Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques**

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumseinlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendwelche Art zu finanzieren.

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat «Alle Banken» der in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als «Inland». Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der unten stehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- Münzen und Noten: Standort der Aktiven.
- Wechsel: Domizil des Einreichers.
- Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt: Standort des Pfandobjekts.
- Liegenschaften: Standort des Objekts.
- Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen- und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen: Ort der Emission.

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizer oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 81 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreises wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der «Jahresendstatistik») ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.



## Die einzelnen Erhebungen

### Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio. Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im Wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte – wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen – zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position «Forderungen aus Geldmarktpapieren» und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition «Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren» subsumiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik «Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten». Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft finden sich unter «Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft». Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht monetäre Teil des Repogeschäftes wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik «Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten» ausgewiesen.

### Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditfähigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie – für das Inland – nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik [1995] «NOGA Allgemeine Systematik der Wirt-

schaftszweige» Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 100 auf gut 150 Banken. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge dieser Revisionen sind vor allem die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Seit Anfang 2002 melden die Banken zudem die Kredite an Unternehmungen gegliedert nach Betriebsgrösse. Folgende Grössenklassen werden erfasst: 1–9 Mitarbeiter, 10–49 Mitarbeiter, 50–249 Mitarbeiter sowie 250 und mehr Mitarbeiter.

### Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

### Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Umfrage dient den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, 2000, «Guide to the international banking statistics», Basel) und der Nationalbank zur Erstellung der Zahlungsbilanz. Im Wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erfasst. Bei der Auswahl der Länder folgt die SNB den Vorgaben der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.

Auf Ende März 1999 erfolgte eine Anpassung der Erhebung, was auch eine Revision der Publikation nötig machte. Durch den Einbezug von Banken, die bis anhin der Meldepflicht nicht unterstanden, konnte die Repräsentativität der Statistik verbessert werden. Zudem wurden einzelne Ländergruppen neu definiert. Durch diese beiden Massnahmen wird die Vergleichbarkeit der Ergebnisse mit den früheren Werten etwas eingeschränkt. Die Revision hatte ferner zum Ziel, zusätzlich zu den bisherigen Währungen noch den Euro zu erfassen.

# Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Stand Januar 1999

## Europa

Albanien, Andorra, Belarus (Weissrussland), Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Färöer Inseln, Finnland, Frankreich, Gibraltar, Griechenland, Grönland, Guernsey, Insel Man, Irland, Island, Italien, Jersey, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Mazedonien, Moldova, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal (inkl. Madeira), (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, San Marino, Schweden, Slowakische Republik, Slowenien, Spanien (inkl. Kanarische Inseln), Tschechische Republik, Türkei, Ukraine, Ungarn, Vatikanstadt, Vereinigtes Königreich, Zypern.

## Mittel-, Osteuropa

Albanien, Belarus (Weissrussland), Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, (Rest-) Jugoslawien, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn.

## Nordamerika

Kanada, Vereinigte Staaten.

## Karibische Zone

Antigua und Barbuda, Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama (inkl. Panama-Kanal-Zone), St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent und die Grenadinen, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB).

## Lateinamerika

Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela.

## Afrika

Ägypten, Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Libyen, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sahara (Demokratische Arabische Republik), Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik.

## Asien

Afghanistan, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, Republik China (Taiwan), Volksrepublik China, Georgien, Hongkong, Indien (inkl. Sikkim), Indonesien (inkl. Ost-Timor), Irak, Iran, Israel, Japan, Jemen, Jordanien, Kambodscha, Kasachstan, Katar, Kirgistan, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Kuwait, Laos, Libanon, Macao, Malaysia (inkl. Sabah, Sarawak), Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nepal, Oman, Pakistan, Palästina, Philippinen, Saudi-Arabien, Singapur, Sri Lanka, Syrien, Tadschikistan, Thailand, Turkmenistan, Usbekistan, Vereinigte Arabische Emirate, Vietnam.

## Ozeanien

Australien, Fidschi, Franz. Polynesien, Kiribati, Marshallinseln, Mikronesien, Nauru, Neukaledonien, Neuseeland, Palau, Papua Neuginea, Salomonen, Samoa, Tonga, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Vanuatu, Wallis und Futuna.

## Übrige Länder

### Europäische Union

Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich, inklusive die jeweils dazugehörenden Gebiete gemäss Definition von Eurostat.

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1<sup>er</sup> février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1<sup>er</sup> alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique.

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique «Toutes les banques» des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque: lieu des actifs.
- effets de change: domicile du cédant.
- créances garanties par hypothèques: lieu du gage.
- immeubles: lieu de l'actif.
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte: lieu de l'émission.

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 84 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans des entreprises portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger. Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses, et en francs, dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

### Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous «Autres actifs» et «Autres passifs». Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste «Créances résultant de papiers monétaires», alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste «Titres». En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous «Engagements résultant de papiers monétaires» et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres («securities lending and borrowing») ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée «Prêts de titres et comptes-métal». La partie «Bilans mensuels – Prêts de titres» donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres («repos») figure lui aussi sous «Prêts de titres et comptes-métal».

### Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui porte sur les crédits en Suisse et à l'étranger des comptoirs en Suisse des banques. Celles-ci fournissent des données sur les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral

de la statistique «NOGA, Nomenclature générale des activités économiques», Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes a été fortement élargi, puisqu'il a passé d'environ 100 à plus de 150 établissements. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. Du fait de ces révisions, les données publiées, surtout à partir de fin juin 1997, ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principaux agrégats.

Depuis le début de 2002, les banques remettent également des données sur leurs crédits à des entreprises, avec ventilation selon la taille de celles-ci; les entreprises sont réparties en quatre catégories: jusqu'à 9 collaborateurs, de 10 à 49 collaborateurs, de 50 à 249 collaborateurs, et de 250 collaborateurs et davantage.

### Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

### Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (voir Banque des Règlements Internationaux, «Guide to the international banking statistics», Bâle, 2000) et ceux de la Banque nationale suisse en vue de l'établissement de la balance des paiements. Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie. Pour la répartition par pays, la BNS se fonde sur la liste établie par la Banque des Règlements Internationaux.

A fin mars 1999, l'enquête a été adaptée, d'où une révision des tableaux publiés. Des banques qui n'étaient pas tenues jusque-là de fournir des données ont été incluses dans la statistique – dont la représentativité a ainsi augmenté – et la composition des groupes de pays a été modifiée. A la suite de ces adaptations, les résultats ne sont plus comparables sans réserve avec ceux des mois précédents. La révision avait également pour objectif d'introduire l'euro dans la liste des monnaies.

# Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Etat: janvier 1999

## Europe

Albanie, Allemagne, Andorre, Autriche, Bélarus (Biélorussie), Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Cité du Vatican, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne (y compris îles Canaries), Estonie, Fédération de Russie, Finlande, France, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Lettonie, Lituanie, Hongrie, Ile de Man, Iles Féroé, Irlande, Islande, Italie, Jersey, Luxembourg, Macédoine, Malte, Moldavie, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal (y compris Madère), République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Saint-Marin, Slovénie, Suède, Turquie, Ukraine, Yougoslavie (reste).

## Europe centrale et orientale

Albanie, Bélarus (Biélorussie), Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie (reste).

## Amérique du Nord

Canada, Etats-Unis.

## Caraïbes

Antigua et Barbuda, Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama (y compris zone du canal de Panama), République dominicaine, Saint-Vincent et les Grenadines, Saint-Kitts et Nevis, Sainte-Lucie, Trinité et Tobago.

## Amérique latine

Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Equateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela.

## Afrique

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaïre), Côte d'Ivoire, Djibouti, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Libéria, Libye, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sahara (République dém. arabe du Sahara), Sainte-Hélène, Sao Tomé et Príncipe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe.

## Asie

Afghanistan, Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Corée (Nord), Corée (Sud), Emirats arabes unis, Géorgie, Hong-Kong, Inde (y compris le Sikkim), Indonésie (y compris le Timor oriental), Irak, Iran, Israël, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kirghizistan, Koweït, Laos, Liban, Macao, Malaisie (y compris le Sabah et le Sarawak), Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Népal, Oman, Ouzbékistan, Pakistan, Palestine, Philippines, Qatar, République de Chine (Taiwan), République pop. de Chine, Singapour, Sri Lanka, Syrie, Tadjikistan, Territoires britanniques d'outre-mer, Thaïlande, Turkménistan, Vietnam, Yémen.

## Océanie

Australie, Fidji, Iles Marshall, Iles Salomon, Kiribati, Micronésie, Nauru, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Polynésie française, Samoa, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Wallis et Futuna.

## Autres pays

### Union européenne

Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède (y compris les territoires qui leur sont rattachés selon la définition d'Eurostat).



# Stichwortverzeichnis

- A**  
Aktiven  
    sonstige 15, 29, 43  
    Total 16, 30, 44  
Allgemeine gesetzliche Reserve 22, 36, 50  
Andere Reserven 22, 36, 50  
Anleihen und Pfandbriefdarlehen  
    Darlehen der Pfandbriefzentralen 64  
    Darlehen von Emissionszentralen 64  
    Obligationen, Options- und Wandelanleihen 64  
    Total 20, 34, 48, 64  
Aufwertungsreserve 22, 36, 50
- B**  
Banken  
    Forderungen gegenüber 11, 25, 39  
    Verpflichtungen gegenüber 18, 32, 46  
Bankrisiken, Reserven für allgemeine 22, 36, 50  
Baukredite  
    Allgemeiner Wohnungsbau 74  
    Einfamilienhäuser 74  
    Total 74  
    übriger Hoch- und Tiefbau 74  
Beteiligungen 14, 28, 42  
Beteiligungstitel, Reserven für eigene 22, 36, 50
- C**  
Checks und Wechsel 52
- D**  
Depositenkonten (siehe *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform*) 61
- E**  
Edelmetalle  
    Finanzanlagen 14, 28, 42  
    Handelsbestände 13, 27, 41  
Emissionszentralen, Darlehen von 64
- F**  
Finanzanlagen 14, 28, 42  
Flüssige Mittel 10, 24, 38  
Forderungen aus Geldmarktpapieren  
    Geldmarktpapiere 52  
    Reskriptionen und Schatzscheine 52  
    Total 10, 24, 38, 52  
    Wechsel und Checks 52  
Forderungen gegenüber Banken  
    auf Sicht 53  
    Restlaufzeiten 53, 54  
    Total 11, 25, 39, 53  
Forderungen gegenüber Kunden  
    gedeckte 12, 26, 40, 55  
    Total 11, 25, 39, 55  
    ungedekkte 12, 26, 40, 56
- G**  
Geldmarktpapiere  
    Forderungen 10, 24, 38, 52  
    Verpflichtungen 18, 32, 46, 58  
Gesellschaftskapital  
    nicht einbezahltes 16, 30, 44  
    Total 22, 36, 50  
Gewinnvortrag 22, 36, 50  
Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen 79
- H**  
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen 13, 27, 41  
Hypothekarforderungen 13, 27, 41  
Hypothekarkredite 74
- K**  
Kassenobligationen  
    Restlaufzeiten 64  
    Total 20, 34, 48, 64  
Kredite  
    gegenüber dem In- und Ausland 74  
    gegenüber dem Inland 76  
Kredite, Arten  
    Baukredite 74  
    Hypotheken 74  
    Total 74  
    übrige 74  
Kredite, gegliedert nach  
    In- und Ausland 74  
    Sektoren bzw. Branchen 76  
Kunden  
    Forderungen gegenüber 11, 25, 39  
    übrige Verpflichtungen gegenüber 20, 34, 48  
    Verpflichtungen in Spar- und Anlageform gegenüber 19, 33, 47
- L**  
Ländergruppen  
    Zuordnung der Länder in 82
- N**  
Nachrangige  
    Forderungen 16, 30, 44  
    Verpflichtungen 23, 37, 51  
Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital 16, 30, 44
- O**  
Obligationen  
    Anleihen 20, 34, 48, 64  
    Kassenobligationen 20, 34, 48, 64  
    Pfandbriefdarlehen 20, 34, 48, 64
- P**  
Passiven  
    sonstige 21, 35, 49  
    Total 23, 37, 51  
Pfandbriefdarlehen und Anleihen  
    Darlehen der Pfandbriefzentralen 64  
    Darlehen von Emissionszentralen 64  
    Obligationen, Options- und Wandelanleihen 64  
    Total 20, 34, 48, 64  
Pfandbriefzentralen, Darlehen von 64
- R**  
Rechnungsabgrenzungen  
    in den Aktiven 15, 29, 43  
    in den Passiven 21, 35, 49  
Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik 80  
Reserven  
    allgemeine gesetzliche 22, 36, 50  
    andere 22, 36, 50  
    Aufwertungsreserve 22, 36, 50  
    für allgemeine Bankrisiken 22, 36, 50  
    für eigene Beteiligungstitel 22, 36, 50  
Reskriptionen und Schatzscheine 52  
Restlaufzeiten  
    Forderungen gegenüber Banken 53  
    Kassenobligationen 64  
    übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden 62  
    Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren 58  
    Verpflichtungen gegenüber Banken 59  
Rückstellungen und Wertberichtigungen 21, 35, 49
- S**  
Sachanlagen 15, 29, 43  
Schatzscheine und Reskriptionen 52  
Sonstige Aktiven 15, 29, 43  
Sonstige Passiven 21, 35, 49  
Sparguthaben (siehe *Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform*) 61
- T**  
Transaktionskonten  
    in Anlageform 61  
    in Sparform 61  
Treuhandgeschäfte der inländischen Bankstellen  
    gegenüber dem Ausland 71  
    gegenüber dem Inland 70  
    Total 69  
Treuhandgeschäfte der Unternehmung  
    gegenüber dem Ausland 68  
    gegenüber dem Inland 67  
    Total 66
- U**  
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden  
    auf Sicht 62  
    Restlaufzeiten 62, 63  
    Total 20, 34, 48, 62
- V**  
Verlustvortrag 22, 36, 50

Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren  
Restlaufzeiten 58  
Total 18, 32, 46, 58

Verpflichtungen gegenüber Banken  
auf Sicht 59  
Restlaufzeiten 59, 60  
Total 18, 32, 46, 59

Verpflichtungen gegenüber Kunden  
in Anlageform 33, 47  
in Sparform 19, 33, 47  
übrige 20, 34, 48

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Anlageform  
Total 19, 33, 61  
Transaktionskonten 61  
übrige 61

Verpflichtungen gegenüber Kunden in Sparform 33  
Freizügigkeitskonten 2. Säule 61

Gebundene Vorsorgegelder 3. Säule 61  
Total 19, 47, 61  
Transaktionskonten 61  
übrige 61

## **W**

Wechsel und Checks 52  
Wertberichtigungen und Rückstellungen 21, 35, 49  
Wertschriften, Handelsbestände in 13, 27, 41

## **Z**

Zeichenerklärungen 7  
Zuordnung der Länder nach Ländergruppen 82

2. Säule, Freizügigkeitskonten 61  
3. Säule, gebundene Vorsorgegelder 61



## Index alphabétique

- A**  
Actifs  
autres 15, 29, 43  
total 16, 30, 44  
Autres actifs 15, 29, 43  
Autres engagements envers la clientèle  
à vue 62  
échéances 62, 63  
total 20, 34, 48, 62  
Autres passifs 21, 35, 49
- B**  
Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques 79  
Bénéfice reporté 22, 36, 50  
Bons du trésor de collectivités publiques et rescriptions 52
- C**  
Capital social 22, 36, 50  
Capital social non libéré 16, 30, 44  
Centrales  
d'émission, prêts des 64  
de lettres de gage, prêts des 64  
Chèques et effets de change 52  
Comptes de régularisation  
actifs 15, 29, 43  
passifs 21, 35, 49  
Correctifs de valeurs et provisions 21, 35, 49  
Créances de rang subordonné 16, 30, 44  
Créances hypothécaires 13, 27, 41  
Créances résultant de papiers monétaires  
effets de change et chèques 52  
papiers monétaires 52  
rescriptions et bons du trésor 52  
total 10, 24, 38, 52  
Créances sur la clientèle  
en blanc 12, 26, 40, 56  
gagées 12, 26, 40, 55  
total 11, 25, 39, 55  
Créances sur les banques  
à vue 53  
échéances 53, 54  
total 11, 25, 39, 53  
Crédits  
en comptes suisses 76  
en comptes suisses et étrangers 74  
Crédits selon  
secteurs 76  
total 74  
Crédits selon types  
autres 74  
de construction 74  
hypothèques 74  
total 74
- E**  
Echéances  
autres engagements envers la clientèle 62  
créances sur les banques 53  
engagements envers les banques 59  
engagements résultant de papiers monétaires 58  
obligations de caisse 64  
Effets de change et chèques 52  
Emprunts et prêts des centrales d'émission et de lettres de gage  
des centrales d'émission 64  
des centrales de lettres de gage 64  
emprunts obligataires 64  
total 20, 34, 48, 64  
Engagements de rang subordonné 23, 37, 51  
Engagements envers la clientèle  
autres 20, 34, 48, 62  
sous forme d'épargne 19, 33, 47, 61  
sous forme de placements 19, 33, 47, 61  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne  
autres 61  
comptes de libre passage (2e pilier) 61  
comptes de transactions 61  
fonds de prévoyance (3e pilier) 61  
total 19, 33, 47, 61  
Engagements envers la clientèle sous forme de placements  
autres 61  
comptes de transactions 61  
total 19, 33, 47, 61  
Engagements envers les banques  
à vue 59  
échéances 59, 60  
total 18, 32, 46, 59  
Engagements résultant de papiers monétaires  
échéances 58  
total 18, 32, 46, 58  
Enquêtes 84  
Epargne (voir *engagements envers la clientèle sous forme d'épargne*)  
Explication des signes 7
- F**  
Fiduciaire (voir *opérations fiduciaires*)  
Fondements juridiques des enquêtes 83
- H**  
Hypothécaires  
créances 13, 27, 41  
crédits 74
- I**  
Immobilisations  
corporelles 15, 29, 43  
financières 14, 28, 42
- L**  
Liquidités 10, 24, 38
- M**  
Métaux précieux  
destinés au négoce 13, 27, 41  
immobilisations financières 14, 28, 42
- O**  
Obligations de caisse  
échéances 64  
total 20, 34, 48, 64  
Opérations fiduciaires de la entreprise  
en comptes étrangers 68  
en comptes suisses 67  
total 66  
Opérations fiduciaires des comptoirs en Suisse  
en comptes étrangers 71  
en comptes suisses 70  
total 69
- P**  
Papiers monétaires  
créances résultant de papiers monétaires 10, 24, 38, 52  
engagements résultant de papiers monétaires 18, 32, 46, 58  
Participations 14, 28, 42  
Passifs  
autres 21, 35, 49  
total 23, 37, 51  
Pays  
liste des pays par groupe 85  
Perte reportée 22, 36, 50  
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce 13, 27, 41  
Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts  
emprunts obligataires 64  
prêts des centrales d'émission 64  
prêts des centrales de lettres de gage 64  
total 20, 34, 48, 64  
Provisions et correctifs de valeurs 21, 35, 49
- R**  
Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public 52  
Réserve(s)  
autres 22, 36, 50  
de réévaluation 22, 36, 50  
légale générale 22, 36, 50  
pour propres titres de participation 22, 36, 50  
pour risques bancaires généraux 22, 36, 50
- S**  
Subordonnés  
créances 16, 30, 44  
engagements 23, 37, 51
- T**  
Titres  
portefeuilles destinés au négoce 13, 27, 41

**Herausgeber**

Schweizerische Nationalbank  
Statistik  
Postfach  
CH-8022 Zürich

**Auskunft**

publications@snb.ch

**Abonnemente, Einzelexemplare und Adressänderungen**

*Statistisches Monatsheft* inklusive *Bankenstatistisches Monatsheft*  
Schweizerische Nationalbank, Bibliothek, Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon: +41 1 631 32 84, Telefax +41 1 631 81 14  
E-Mail: library@snb.ch

**Preis**

Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.– (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland.

**Versand**

Die Hefte werden jeweils Ende Monat (Statistisches Monatsheft) bzw. Ende Quartal (Bankenstatistisches Monatsheft) ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Aktuelles* und dort unter *Terminkalender Publikationen*.

**Internet**

Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik *Publikationen*.

**Druck**

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

*Bulletin mensuel de statistiques économiques* et *Bulletin mensuel de statistiques bancaires*  
Banque nationale suisse, Bibliothèque, Case postale, CH-8022 Zürich  
Téléphone +41 1 631 32 84, téléfax +41 1 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**

Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.– (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.– pour l'étranger.

**Envoi**

Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois (*Bulletin mensuel de statistiques économiques*) et de chaque trimestre (*Bulletin mensuel de statistiques bancaires*). La date de l'expédition est précisée sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Actualités* et *Calendrier des publications*.

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

**Impression**

Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa.